

Expo
ponit

Inven. 203 ~ 206

Bibl. lag.

Дев

Pro/ta 2-25-10

A decorative initial 'S' in red ink, featuring a face with a crown and a beard, and a large, ornate 'S' shape. The face is integrated into the top curve of the 'S', with a crown on its head and a beard on its chin. The 'S' itself is composed of thick, stylized strokes with intricate details. The background is a light, aged parchment color with some faint, illegible text visible in the upper right corner.



203-206

Inc.

Joannis de Garlaria Aquilonis et Syssina
Composita Barbara Joannis Sinseni

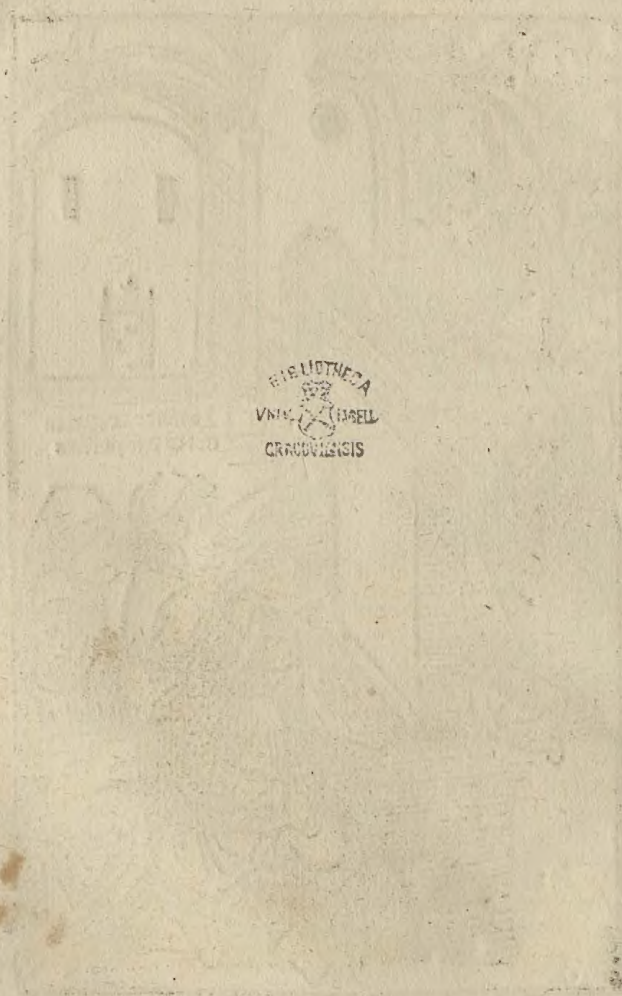
XLV
24

Synonoma magistri Joānis de garlādia



Joan, 7474

LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF CHICAGO



BIBLIOTHECA
VNIC. LIBELL
CRACOVENSIS

to
to
di
m
m
a
ti
sc
bo
sp
du
lin
S
mu
am
ca
dic
fec
die
te
et
ci
gr
ran
P
par
ux
due
inf
fur
P
m
fac
gar
m
cu
di
da

Igniculum densis vel frondes addere siluis

Joãnis de garlândia

Hospitibusq; pira calabris dare vina leo

Aut cereri fruges. apibz mel. vel tunc pratis

Doma vel autūno. vel mollia tburā sabeo

defidens *applicare*
 Nil veterum certis curo superaddere dictis

I Sic taciturnus est in prologo q̄ foras tractatus fūlit in diuisione libri. Diuiditur ergo iste liber in duas partes. scz in partem prophemiale z executiuam. Pars executiua ibi (Pluribz officiis etc.) Pars phemialis diuiditur in tres partes. quia docet Tullius in sua rhetorica. q̄ quilibet auctor in phemio debet facere tria. scz reddere auditores attentos. leniuolos z dociles. Et fin hoc pars phemialis istius libri diuiditur in tres partes. Primo auctor promittit intentū suū. scz reddere auditores attentos. Secundo ostendit libz sui utilitatē reddēdo eos tenuolos. Tercio ostendit libz suū esse legendū reddēdo eos dociles. Secūda ibi (Si quis habūdare cupis ar) Tercia ibi (Sub multis vnaz rem etc.) Prima adhuc in duas. Prima mo ostendit intentū suū negatiue. Secūdo facit hoc idē affirmatiue. Secūda ibi (Sed dare lac pueris) Morandū q̄ sententia lictere talis est. Ego magister Ioannes in isto libro nihil volo supaddere certis dictis antiquoz nisi in ociose z inuaniū laborem. quia sicut in mari sunt aque habundantes sic etiā in dictis antiquoz sunt omnia habūdāter scripta. q̄ illa sunt tam lata z profunda z p̄plera q̄ illis non potest fieri ad dirio. Et tunc subdit plures similitudines dicens. q̄ ego nihil volo supaddere dictis antiquorum ne videar inutiliter laborare ad modum illius qui portaret igniculuz ad cāminū. et appozaret flonares densis siluis z pira hospitibz calabris ne non vna lico. z poma autūno. z thyma seu flores ipi p̄rato. z mel ipsis apibz bus. z mollia thura ipsi fabeo. Scindū circa expositionem vocabulorū Dare dictū quasi mouere. quia mare est in p̄tinuo motu z fluxu. Etia dicitur quasi mater aquaz. recto eūmū. Etiam dicitur quasi amariū. quia est aqua amara z salia. Et loquitur hic auctor metaphozice. quia p̄parat dicta antiquoz ipi mari et merito. quia mare habet quafdas p̄prietates in se. Primo q̄ est latum sic q̄ non potest pertransiri. sic etiam dicta antiquoz sunt tam lata z profunda. quia nullus potest ea p̄tingere. Secūdo mare est humidū. q̄ humidū humidū bz fecundare z nutrire. yr d̄ p̄mentator fecūdo de aia. Om̄e humidū bz nutrire z alere. Sic dicta antiquoz rigāt z fecundant nostrū intellectū. Et ḡ d̄ qdam poeta. Oculere sit th̄p̄ri quibz p̄mo sit amay. Itē littera d̄r videar z est passiuū huius p̄bi video. Inde viso as are frequentatiuū. Itē viso as are aliud frequentatiuū. Etia p̄bo video es are venit viso is are p̄bū desideratiuū. Itē littera d̄r igniculū. z est dimisnatiuū huius nois ignis. Itē hic z hec segnis z hoc neī. piger q̄li sine igne. Itē segnicles et. pigricies. Itē littera d̄r densis. Unde densio as are. i. p̄p̄sare. Inde densus a um. i. spissus. Sed densio es are. densum es. Itē ifa d̄r calabris. Unde calabris d̄r esse terra fertilis z fructuosa. Inde colabz. z est aliqd̄ de tali terra. Item pir grece idē est qd̄ ignis latine. Inde pira re. re

In libro qz hie dicitur pueri
In libro qz mollia terna dicitur quod in libro de p
qz mollia terna dicitur qz in libro de pueris
pianio indurap sunt nudi qz apparet vel p melle qz forte in illa terna mollis
influentia qz alibi

Synonoma

est pgeries lignoz. Sed pirus est arbor qdam et pirus est fructus illi arboris. Inde pircum et est locus vbi crescunt pira. Item nota qd lieus dicitur esse deus vini et p capiti p vino. Item thymū idē est qd trifolium. et p munit capiti p flore. Item syon grece est lignū latine. Inde silua. qz ibi est multus do lignoz. Inde siluestris et est aliquis habitans in siluis. Delos grece est dulcis latine. Inde venit mel. etia inde dicitur mellarius. et est vas in quo seruatur mel. Inde medo onis. et est potio mixta cum melle. Ceres est dea frugū. In cereuisia. quasi cereris vis in aqua. Apis dicitur ab a quod est sine. et pes pedis p trariū. qz multos habet pedes. Aurinus dicitur a tempestate. qz in autumno est tempestas pluuie. Thys dicitur a theos grece quod est deus latine. qz thys pertinet ad seruiciū dei. Saba grece est veneratio latine. vel apud grecos tū valet sicut septem. Inde sabbatū. septima dies. Et a saba venit sateus et est aliqz de tali regione. Curo as are tria significat. Uno modo est idē quod pascō. ut ille curat me. i. pascit me. Secundo est idē quod sanare. Unde legitur de sancta Cecilia Quis es tu qui venisti ad me curare vulnera mea id est sanare. Tercio est idē quod desiderare. Et eius pposita patent in his metris. Unde cum pascō curo. sed cum desidero curo. Cum medeor curo. sic hec tria significabit. Eruges venit ab illo verbo frui. et sunt segetes quibz nos fruimur et vtimur. Inde frugi nomē indeclinabile ois generis. i. vtilis. Inde frugifer a um. i. gerens fruges

Sed dare lac pueris propono parua pusillus

Quos solum dicant matere munera lingue

Sermones tribuo pueris elementa latini

Quorum multiplicem lecto preconcepe fructum

In ista pre autor ponit intentū suū affirmatiue. Et semetia litteralis est. Ex quo negauit nihil velle supradere dictis antiquoz. quereret ergo alius quis quid velim pagere. Respondeo qd ego volo dare facilia documenta ipsis pueris qui scūt loqui maternā linguā. pendo eis vocabula latini sermōis. Et subiūgit. O tu lector preconcepe multiplicē fructū in hoc libro.

Pro quo sciendū qd autor ostendit hic pficuitatē huius libri. qz litellus iste est ppter habūdantiā latini sermōis. Et maxime spectat ad mediocres qui nō sunt omnino ignari. Item autor loquitur hic metaphorice. eo qd dicit. Propono dare lac pueris. et pparat hic doctrinā suā lacti. Unde lac habet quādam ppterates. Primo lac est dulce gustu. sic documenta ista sunt dulcia intellectui. Secundo lac est albū et albedo est color nobilis. sic etia documenta istius libri sunt nobilia. Qz itea vocabula nota. Pusillus est diminutiū huius nois pusio qd est idē qd puer. Inde puteo es ere. et putescere. i. barlescere. Inde puppa pē nomē substantiū. et est imago cū qua iuueni cille solent ludere in modo filioz. vel filiaz. Itē a noie lac venit lacteo es ere. i. nutrire vel lac sugere. s. lacto as are fecit puero lac ptere. vñ. Cecilia Lacteo lac sugo. lacto lac ptero naro. Inde collactenus. Et collactanci sunt

lucio

Apia
pianio indurap sunt nudi
qz apparet vel p melle
qz forte in illa terna mollis

huc ego de saba
curo multo angustius
mura offit

fruges

duce ppos
vobuloza
vel vnumera

no on
im daret docing libro p
prosa et dicit
pupilla

pupa
luc

Joannis de garlandia

pueri de eode lacte nutriti. **Q**uoniam venit a verbo munero as are. et munus idem est quod donum. Inde munifer. i. munus faciens. Inde etiam municeps qui munus capiens. Lingua dicitur a verbo lingo is ere. vel a ligo as are. Et dicitur lingua quasi ligans verba. Inde linguatus. dicitur aliquis habens magnam linguam. Inde linguar. i. loquax qui semper mouet linguam. Item lra dicitur (sermonis). Et venit sermo a verbo sero is ere. quia serit utilitatem mentibus audientibus. In sermunculus. paruus sermo. Inde sermocinator aris deponentale. i. sermonem facere. Tribuo idem est quod dono. Inde tributum. et est questus vel census domorum. Item tribunus. i. iudex seu prefectus. Inde tribunal. i. sedes iudicialis. Et tribuo est verbum actiuum cum suis propositis. ut sunt distribuo. retribuo. contribuo. Duplex dicitur quasi multas plicas habens. Sed precipere dicitur a pre et concipio quod vltimus proponit a con et capio mutando a in i.

Si quis habundare cupit in sermone latino

Atque reservare que mens cito lubrica fundit

Eligat ex multis hic mutatoria vocum

Primo autem ponit utilitatem sui libri reddens auditores tenuolos et arcentos. Et diuiditur in duo. quia primo ostendit utilitatem huius libri. Secundo ponit ordinem procedendi in hoc libro. Secunda ibi. Et dicitur uerimode. Unde sententia huius textus talis est. Quicumque vult habundare in sermone latino et vult retinere in memoria sua que cito recidunt a memoria. ille debet eligere in hoc libro diuersitates dictionum vnam rem significantium. Circa vocabula notandum quod littera lubrica. Unde papias exponit hoc verbum lubricum dicens. quod lubricus a um est nomen adiectiuum et significat tria. Primo idem est vanus. et sic canitur de sancto iohanne in sequentia. Ne quid deuium vel lubricum deus in eo inueniat. lubricum. i. vanum. Secundo idem est quod lasciuus. et sic dicimus puella est lubrica id est lasciuia. Tercio lubricum idem est quod labilis. et sic dicitur illa res est lubrica id est labilis. et sic illud dicitur esse lubricum quod cito labitur. sicut anguilla et consimilis res. et ita capitur in proposito. Et differunt lubricum et labile. Unde grecista. Labilis est fluminis dicitur lubricus anguis. Item nostra memoria est virtus sensitiva interior. et habet organum in occipite id est in posteriori parte capitis. Abundo as are idem est quod superfluere. Et derivatur a verbo vndo as are quod in simplici non est in vno. Et vltimus venit a nomine vnda. Item littera dicit cito. Unde citus a um idem est quod agilis vel velox. Et venit a verbo cito es ere quod idem est quod festinare. Inde aduerbiu cito id est festinanter. Item paratus id est valde citus vel velox. Item littera dicit ex multis. Unde multus venit a nomine moles quod idem est quod pondus. et dicitur multus quasi mole tenens. Item multo as are id est punire. Item multa substantiuu idem est quod pena. vnde Deu patimur multas pro vili corpore multas. Et ab illo nomine multus venit mille. Item littera dicit mutatoria. Unde muto as are. id est ordinare vel statim mutare. Item mutatoriu est vestis preciosa. Et muto cum suis compositis est actiuum et producit hanc

Mung

Egna

Secundo

Pape

10

Tempore

Lubrica

Abundo

Cito

Multa

Synonoma

Vocale v̄ muto. Sed mutatoria sumit in posito p̄ variatione ipsarum
voci. Itē fundo is ere idē est qđ emittere. Inde fusorū. z est locus vbi alij
quid fundit. Inde fundū z est ps inferior ipsius aque. In fundo as are. id ē
edificare. Inde etiā funda de z est instrumentū cū quo solent p̄ici lapides.
vt habet in libro regū. Orenaluit dauid aduersus philisteū in funda z las
pide. Et hoc p̄bū fundo cū omnibz suis p̄positis est actiui generis. Itēz lra
dr̄ (eligar) qđ p̄ponit ab e z lego mutādo e in i. z dr̄ eligo

Et diuersimode significabit eandem

Atqz modo varias res significabit eodem

Edocet equiuocis opus hoc synonoma iungi

Uersibz et richmis vocum copia detur

Exemplis varijs breuis et producta docetur

Hic auctor ponit modū p̄cedendi in hoc libro. z vult summarie talē sen
tentia q̄ in isto libro docet quō vna z eadem res diuersis vocibz exprimit
seu significat. Et hic etiā docet quantum ad dictiōes equiuocas quō plures
res vno noīe exprimiuntur seu significat. Et intendit vltius dicere q̄ vtile
sit dēōnes equiuocas adiūgi vt possit haberi copia et habūdantia in modo lo
quendi seu in modo p̄ponendi versus et richmos. Etā hic docetur quō alij
quā dictio sit breuis z producta in diuersis exemplis. Circa vocabula
nota q̄ versus seu metru est p̄positio ex certis terminis literarū vel syllab
barū tempoz vel pedū. sic q̄ versus p̄tinet in se sex pedes vel quinqz. Et sic
tempus nō capit hic p̄ mensura motus. sed pro voce vel syllaba que si est
breuis p̄tinet in se vnu tep. sed q̄ loq̄a est p̄tinet in se duo tpa. Sciendūz
scđo q̄ metru est inuentū ex triplici cā. Primo cā breuitatis. qz illud qđ est lōs
gū in p̄sa h̄ aliqui in breui metro p̄tinet. Scđo cā delectatōis. qz delectabilis
luis est audire metru q̄z p̄sam. Tercio est inuentū cā memorie. qz p̄sa q̄nqz
p̄pter suā p̄lixitatē nō p̄tineri in memoria. Et hec tria parēt in metro. vñ
Derrū dulcorat. memorat. prolixā minorat. Uterius sciēdū q̄ richm
sic diffinit. Est dictiōnū equalis p̄sonantia in vltima vel penultima syllab
ba. vt fortuna. lacuna. natura. statura. Item diuersimode est aduerbiū. Et
dr̄ quasi diuersis modis. Item res venit a p̄bo reoz reris qđ est idem quod
opinoz. Et res est illud qđ p̄phendimus sola existimatione sicut est in corpo
reū qđ solo intellectu p̄t apprehendi. Itē varius a um est nomē adiectiuum
idē qđ diuersus. In vario as are p̄bū actiū cū suis p̄positis. Itē mod⁹ est
idē qđ termin⁹ rei. Inde modicus. i. paucus. et modulus diminutiū. Itē
versus venit a p̄bo verro is ere. qz versus vertit hinc inde. Inde p̄sor aris.
et aduersor aris idē ē qđ inimicoz. Item copia dr̄ a copos grece qđ est labor
larme. In copiosus. i. plenus labore. Itē exēplū venit a noīe amplus. Et dr̄
exēplū q̄t amplū. z exēplū dr̄ esse aliqđ qđ est factū cū similitudine alte
rius. Inde exēplio as are et exēplifico as are idem

Joannis de garlandia

Sub multis vnam rem plures voce sub vna

Et fieri semper quod sit plerumq; putamus

Fallimus hinc alios et ab ipsis fallimur ipsi

Est opus idcirco cognoscere qualiter et quo

Equiuocis et ab vniuocis synonyma distant

In ista parte auctor ostendit librum suum esse legendum reddendo auctores doctores. Et diuiditur in duas partes. Primo facit quod dictum est. secundo ponit differentiam inter synonyma vniuoca et equiuoca. secunda ibi. Significat multas res. Unde sententia littere est talis quod significamus quoniam quod vnam rem per multas dictiones. ut per illa nomina mucro ensis gladius vna res significatur. Et quando significamus multas res per vnam dictionem et hoc fit solum quando estimamus alios decipere videlicet quando res exprimitur vna voce que tamen habet plures significationes. et in hoc nos fallimus alios. et etiam fallimur ab ipsis. ut ergo euitemus hoc necesse est. vnde sciatur differentia inter vniuoca equiuoca et synonyma. Sciendum auctor dicit quod nos sepe fallimur. et hoc per dictionem que plura significat. ut quando dolumus prosterri illum terminum came tunc dubitatur verum capiat pro stella celesti vel pro pisce marino. vel animali latrabili. Et eodem modo nos decipimus alios quando dicimus gladius. cum per hoc mucro vel ensis intelligatur. Item plerumque est aduerbium temporis idem quod sepius. et venit a polis grece quod est pluralitas latine. Unde pleri plere et plera que sunt nomina carentia singulari numero. Item littera dicit sub vna voce. vnde a nomine vnus venit vnicus a vno. Unde vniuocis id est colligere. Unde etiam vniuocis id est congregare. Unde vllus et nullus a quo tunc verbum nullo as are id est annihilare. Item fallo id est seduco vel decipio. Unde fallax id est deceptorius. Item opus in littera idem est quod necesse. Et est equiuocum. vnde. Factum necesse caltricus soler opus esse. Item disto as are componitur a disto. diuersimode. et sto as are quasi diuersimode stare.

Significat multas res vnius rationis

Vniuocum sicut homo particularia signat

Prius auctor posuit premissum huius libri reddendo auditores doctores. et etiam ostendit veritatem huius libri. Dicit itaque auctor suos auditores magis reddere tenuolos. et cum hoc ostendit quod sit vniuocum. Et diuidit illa pars in tres partes. primo facit quod dictum est. secundo remouet quandam errorem qui posset euenire. tertio ponit ordinem procedendi in hoc libro. secunda ibi. Sed quia dactylicus. tertia ibi. Particulis opus hoc placuit. Unde auctor vult tale finis quod illud dicit nomen vniuocum quod facit plures res sub vna voce et vna ratione seu definitione. ut hoc nomen hoc facit plura particularia. sicut platone et finem candem definitionem quod hoc

Synonoma

le vnus hz eandē definitōem put fecat sorte quam hz dum fecat platonem
¶ Sciendū pmo q rō capis multiplē vt pz in qnto tractatu Petri hyspani
sed hic sumit pro qliber definitōe. Itē vniuocū z ononomū sunt idem Et dē
onomonū ab onon qd est vniū z noma nomē qsi vnum nomē fecans diuersa
sub eadem definitōe. Sed synonomon dē a sin qd est simile z noma nomē
qsi plures voces sub similitudine vnius rei impositae seu capte Et large ca
piendo synononū z vniuocū idem sunt. Itē hō dē qsi factus ab humor hu
mus. i. terra. In humo as are. z est aliqd in terrā ponere. vel idē est qd sepelī
re. Inde humeo es z est idē quod madidū fieri. In humor ozis. In etiā hu
milis qsi circa humū exis. In etiā humanus a um. Itē hō componit eū ne
vemo. i. nullus hō. z est compositū ex integro z corrupto. Itē ita dicit pri
cularia. vñ particularis venit ab hoc noie ps partis qd vltē descendit ab
illo pbo partior partis. Inde exps. i. carens

Equiuocum celat sub eadem plurima voce

Quorum nomen idemratio diuersa sub illo

Significat triplici canis hec tria sub ratione

In ista pre autor ostendit qd sit equuocum. Vñ sentētia littere talis est. eq
uocum dē esse illud qd fecat plures res sub eadem dictōe. sed diuersis defini
tōibus. vt hoc nomē canis dē equuocum. qz fecat aīal latrabile pisces mariniū
et sidus celeste. z hoc facit sub eodē noie. sed tñ diuersis definitōibus. qz hz
aliā z aliā definitōem sūm qz habet aliud z aliud fecatum. qz quādo canis ca
pit pro aīali latrabili. tūc eius definitio est illa Canis est aīal latrabile latrās
in ede. Sed qñ canis capis pro stella celesti. tūc sic definitur. Canis est stella
sira circa leonē. Vnde leo est signū in zodiaco. vñ qñ sol est in isto signo. vt ē
circa festū Ioannis baptiste. tūc dicimus esse dies caniculares. z hoc a cane
tali stella. qz sicut canis est aīal colericū hātes cerebrum sicum. sic illud tps
etiā est sicū. Sed qñ canis capis pro pisce marino. tūc definitio eius est tal.
Canis est piscis natans in equore. ¶ Sciendū q tria requirunt ad dēoz
equuocam. Primo q fecat plura. z p hoc excludunt noia xpia que non fecant
plura sed vniū. Secōdo requiritur plura eqliter. nō vñ per pus z aliud p poste
rius. z p hoc excludit hoc nomē ens. qñis em ens fecat omia etiā scz subltā
tiam z accis. non tñ est equuocum. qz nō fecat illa eque primo. sed fecat sub
stātiām p pus. z accis per posterius. z ergo nō est equuocum sed analogum
quod patet quarto metaph. Tercio requiritur q fecat plura diuersis rōibus
et p hoc excludit hoc nomen hō. quod qñis fecat plura pricularia. s. sortez z
platonem. tñ hoc est vna rōe seu definitōe. z nō diuersis. Item nō est eq
uocum. Item equocatio huius nois canis pz in hoc metro. Latrat in ede
canis. nat in equore. fulget in astris. Vnde a pbo no nas nare venit frequē
tatiū nato as are. i. mouere se in aqua In natix. z est serpens inficiēs aquā
in qua natat. Vnde etiā natator. z est ille q balnear seu natat in aq. Item a
verbo equo as are venit nomē equoz ozis. i. mare. qz est equale in superficie.
In equocū z dē eqūitas noctū z diēni. Itē latro as are est xpū ipsoz cas

Joannis de garlandia

^{Abfcedat} ^{rem} ^{de} ^{dom}
nā. Item edes venit a verbo edo. id est comedo. Et edes dicitur dom^{us} di^{vis}
uris. unde edilis. z est custos ipsius edis. Unde esca e. id est cib^{us}. Unde esca^{ria}
ria. z est mensa eis plena. Item a nomine canis venit caniculus diminutiv^{us}
cium. z caniculus diminutivum. z canicula z etiam carulus

^{hic} ^{glia una} ^{z end} ^{z end}
Diversa celant unum synonyma voce

^{z end} ^{z end} ^{z end}
Ut mucro gladius ensis res una vocatur

^{z end} ^{z end} ^{z end}
Homini^{bus} tribus his res una significatur

In ista pre autor ostendit qd sit synonymum. dicens q synonyma dicunt^{ur}
tur esse illa que significant unam rem plurib^{us} dictionib^{us}. ut illa tria noia gla^{dius}
dius ensis z mucro significant unam z eandem re. ¶ Nota quia ista tria
noia in textu posita scant unam rem. at^{que} diversificant apud gramaticos. qz
mucro scatur inferiorem prem gladij. z ensis scatur media prem gladij. s. totu^m
simul sumptu vocatur gladius. vñ Grecista. Mucro pedem. gladius totu^m
mediu tenet ensis. Et etiam mucro aliqui sumitur p acuta pre alterius in^{stru}
strumēti ferrei. ut canitur de passione dñi. Mucrone duro lancee. Itē celo as^{tre}
arc. id est velare vel regere. In derivatur celu. qz celu regit omia. In cella c. z
est locus secretus ipsoz religiosozū. Unde cellarium. z est locus secretus in^{ter}
reservantes dēda. In circucellio. z est monach^{us} q vagat p diversas cellas

^{z end} ^{z end} ^{z end}
Sed quia dactilici sunt multa vocabula metri

^{z end} ^{z end} ^{z end}
Que legem fugiunt operi quibus est opus illi

^{z end} ^{z end} ^{z end}
Quod longare breviem placet z longam breviare

^{z end} ^{z end} ^{z end}
De multis valeant ut versus parte locari

^{z end} ^{z end} ^{z end}
Non aliter poterunt synonyma consociari

Hic autor remouet quoddā dubium siue impedimentum quod posset
obijci in hoc libro. Et vult talem sententiam conclusivē. q aliqua sunt voca^{bula}
bula que non possunt poni in metro dactilico siue hexametro que tamē sunt
necessaria ad presentem libum. z etiam requiruntur ad compositionem hui^{us}
ius libri. z ergo oportet q aliquando dictionem naturaliter longam ponam^{us}
breuiem. z econverso de oem naturaliter breuiem ponamus longam. qz q^{ui}
synonoma metrice non bene possunt psociare. Pro quo sciendum. q dactyl^{us}
lus dicitur a dactilon grece quod est digitus latine. qz sicut digiti h^{ab}ent
memb^{ra} longū z duo breuia. sic etiā dactylus tal^{is} pes p^{ro}stat ex vna longa et
duabus breuib^{us}. Item metrum dicitur a verbo metior metiris. quod est
idem quod mensurare. quia metrum mēsurat per certum numerum pedū
Item al^{iter} est adverbū q^{ui} litatis. z venit a noie al^{iter}. Un^{de} hec tria. videlicet aliter
alias z secus idem valent. Et qñ secus est synonymū cū hoc quod est al^{iter}

Synonoma

tunc est aduerbium. Alio modo est propositio deferuies acco casut. 2 sic dicim?
secus vos. 2 tunc est consynonoma cu hoc qd est penes vel apud

Particulis opus hoc placuit complere duabus

Ultimodis prior equiuocis pars altera cedit.

Ut querenda loco statuatur singula certo

Hoc alphabeti geminus determinat ordo.

Hic auctor ponit ordinem pcedendi quem vult seruare in hoc libro co-
plendo istu librum duobus tractatibz quoz pimus est de dictoibus syno-
nomis. secundus de dictoibus equiuocis. 2 hoc fm duplicem ordine alphas-
beti. fm quem locant vocabula in istis libris. sic q pmo determinabit de dic-
tionibus seu vocabulis incipientibz ab a. deinde ab b incipientibz. tertio a c.
quarto a d. 2 sic de alijs. Et hoc ideo vt singula vocabula ibi posita inueni-
antur in certo loco. ¶ Circa vocabula. Littera pmo dicit loco. vnde loco
vno modo est datus 2 ablatiuus a nomine locus. Alio modo est pbum
vt loco as are idem est qd ponere. Etiam aliquando est idem quod pium
recipere ab aliquo. Unde differunt conducere 2 locare. versus. Qui dat co-
ducit. sed qui locat accipit ille. Conducit dantis precium locat accipientis
¶ Inde locator. Inde tunc locus loci nomen heterochium. ¶ A quo locuples
id est diues. quasi loculos plenos habens. ¶ Inde locupletor as are. id est dita-
re. ¶ Item geminus idem est quod duplex. 2 venit ab illo verbo gigno. ¶ Inde
gemelli. 2 sunt pueri nati eodem tempore de eadem matre. Et ab illo nos-
mine geminus deriuatur verbum gemino as. id est duplici. ¶ Item discrimi-
nare venit a nomine discrimen quod tra significat. Pmo est idem quod
distantia. 2 sic dicimus. Magnum est discrimen inter ciuitatem 2 castrum
id est distantia. Secundo idem est quod diuisio criminum in medio capitis.
Tercio idem est quod periculum. 2 sic dicimus. propter discrimen viar. no
possumus ambulare. id est propter periculum. Et hoc nomen discrimi de-
riuat ab illo verbo discerno is ere. quod vno modo idem est quod diuido
¶ Alio modo idem est quod diuersimode cernere ¶ Item littera dicit certo. vii
certus a um. venit a verbo cerno. quia certus certe cernit. ¶ Inde certitudo 2
certifico as are. certu facere. ¶ Item singulus a um. i. vnusquisq. 2 venit a noie
signu. ¶ In sigillo as are. 2 sigilli. ¶ Item lra dicit statuare. 2 est pbi passiuus
hui? pbi statuo. ¶ In statuo deriuat ab illo pbo facio ¶ Item lra dicit alphabetum
et est compositum ex duobz integris. scz alpha 2 beta

Luribus officijs anime sunt nomina plura

Dum sentit sensus. ro dum iudicat est mens

Dum quid commemorat. animus dum cogitat. est cor.

Joānis de garlādia

Cum quid affectat. dum vult est dicta voluntas

Spiritus ac anima manes perfectio vita

Vis endelchia natura potentia virtus

Interior vel homo predictis additur vmbra

Ortus habet manes animabus corpora viuūt

Spiritus in celis. vmbra per bu sta vagatur

¶ Prius autor posuit phemū in quo reddebat auditores tenuolos doctiles et attentos. **¶** Sic autor exequitur intentū suū ponendo documēta huius libri. **¶** Sciendū est q̄ Tullius in rhetorica sua sic describit prohemium. **¶** Est sermo preambulans preparans animum auditoris ad ea que sequuntur. **¶** Et phemū est initium in docendo. et valet in greco tantū sicut p̄ locutio in latino. **¶** Et dicit prohemium a prothos qd̄ est primus. et hemus sermo. quasi primus sermo. **¶** Et diuiditur iste liber in tot partes quot sunt littere in alphabeto. primo incipiendo a dictionibz incipientibz ab a. secūdo a b. tercio a c. et sic de singulis. **¶** Partes patebūt in processu littere. **¶** Et incipit intentum suū ponēdo p̄synonoma huius dictionis anima. **¶** Secūdo ponit aliquā differentia inter ista ibi. **¶** Ortus habet manes rē. **¶** Nota q̄ sententia littere talis est q̄ anima habet multa noia s̄m diuersas operationes et diuersa officia. **¶** Unde quādo sentit aliquid tūc dicit sensus. et etiā anima dicit ratio. q̄ discernit verum et falsum. **¶** Et dicit etiā memoria quando memorat de preteritis. **¶** Et dicit animus quādo cogitat p̄sentia. **¶** Et dicitur cor quādo cupit aliquid vel desiderat. **¶** Et dicit etiā voluntas quando ipsi attribuit velle. **¶** Et dicitur prout est in celis. **¶** Et dicit prout est in inferno. **¶** Et etiā dicitur perfectio quia p̄ficit ipsum corpus. **¶** Et dicit vita inq̄ritum dāe vitam corpori. **¶** Et etiā dicit anima endelchia prout infunditur fetui. **¶** Et etiā anima dicitur natura inq̄ritum est forma corporis. **¶** Etiam dicitur potentia inquantū ipsum corpus est potens s̄m eam operari. **¶** Etiam dicitur virtus vel interior homo. **¶** Etiam dicit vmbra prout vagatur per sepulcra mortuorum. **¶** Pro quo sciendū q̄ anima est triplex. vt dicit Aristoteles in secūdo de anima. scz vegetatiua. intellectiua. et sensitiua. **¶** Unde anima vegetatiua habet esse in plantis. **¶** Anima sensitiua habet esse in brutis animalibz. **¶** Sed anima intellectiua habet esse in solo homine. **¶** Modo vbi est anima intellectiua ibi sunt et alie. ergo homo dicitur omnis creatura. sicut dicit in euangeliō. **¶** Predicare verbum dei omni creature. ad est omni homini. **¶** Etā illud idem patet p̄ simplicium in predicamentis. vbi dicit q̄ nos puenimus cuz arboribus in vegetando. cum brutis in sentiendo. cum angelis in ratiocinando. **¶** Item sciendū q̄ anima diuersimode definitur. **¶** Diffinitur etiā ab Aristotele sic. **¶** Anima est actus primus corporis organici phisici vitam habentis in potentia. **¶** Alio modo describitur sic a beato Augustino. **¶** Anima est substantia simplex incorporea et impassibilis soli deo adequata.

Synonoma

Sed plato sic diffinit animam. Est substantia mouens seipsam. ¶ Scien-
dum est circa vocabula. littera dicit sensus. Unde sensus sunt duplices. scilicet
exteriores et interiores. Interiores sunt sensus communis. sanctas. virtus
elictius imaginaria et memoraria. Sed sensus exteriores sunt visus
auditus gustus olfactus et tactus. Item spiritus est nomen generale. et po-
test capi pro spiritu bono vel malo indifferenter. Item manes dicitur a ver-
bo maneo es ere. quod perpetue manent in mestia. Et manes dicuntur anime
infernales. Vel manes dicitur a mene grece quod est defectus latine. quod
anime infernales habent defectum in bonitate seu requie. Item littera dr en-
delchia. Et dr ab en quod est in. et lychos tractio. quasi trahens animam in
embryone. Et embrio dicitur puer exstans adhuc in vtero matris cui non
est infusus aia. Vel dr endelchia quasi tractio de potentia ad actum. Item anis-
ma dicitur natura sicut dicit Aristoteles secundo philosophorum. Natura est principium
et causa etc. Item anima dr interior homo. Unde canis in sequentia de
sancto spiritu. Purifica nostri oculum interioris hominis. Item aia dicitur ym-
bra et hoc putatur vagatur circa sepulera seu busta hic in terris patiendo pes-
nam. Etia anima dr perfectio. quod perficit ipsum corpus. Etia anima dr vita.
quod dat vitam ipsi corpori. Item nota. quod ymbra finis huius est aer carens sole
Unde ymbra culi et ymbrella duo diminutiva nomina. Unde etia ymblicus
et est media pars corporis. Unde ymbro onis et est media pars clipeus. Item
de ymbro as are id est obscurare vel obtenebrare. Item littera dr pimen-
rar et venit a nomine memor. Unde etia memoria. et est quedam virtus ani-
me retinens preterita. Sed mens futura prouidet. Et cogitatio presentia con-
plectitur. Item oculus derivat ab oze grece quod est recipere latine. Unde o-
culus id est infernus. quia semper recipit. Vel dr ab vrgendo. quia infernus maxi-
me vrget. Item littera dr affectat. quod est verbum defectiuus veniens ab vlti-
mo supino huius verbi afficio. Sed cogito venit a secunda persona huius verbi
cogo deponendo s et ad dendo to. Et cogo ponitur a con et ago deposi-
tendo n et a causa euphonie. Et tunc subdit auctor ibi (Spiritus in celis)
Ibi vult quod anima dr spiritus quando est in celis. Et dicit ymbra quando
vagatur per busta et sepulera. sed ipsa anima dr anima in generali. angustius ip-
sa est prius corpori. ¶ Pro quo sciendum quod bustum dr strues lignorum. et dicitur
bustum quasi vltum ab vrgendo. Et bustum sumit aliquando pro sepulchro.
Item vago aris idem est quod errare vel ambulare. Unde vagabundus et
vagus vagi. Et est mimus vel trifolius qui solet currere per diuersa loca
ad mensas dominorum. ¶ Unus. Qui sua dat mimis fallitur ipse nimis. Item
Bulca canes mimis sunt ad puera primi. Non inuitati veniunt praderet pati

Aula vel atria castra pallacia regia regum

In ista parte auctor ponit consynonoma huius nominis aula. Et vult ra-
tem sententiam. quod illa nomina in textu posita sunt consynonoma. ¶ Pro
quo sciendum est quod aula dicitur ab aulais ab istis hominibus. quia aula prius
invenit constructiones aule. Et inde etiam derivatur aulicus. et est
custos aule. Unde pro aula id est locus ante aulam. Item littera dicit Atria.
Unde atrium venit a nomine ater quod est idem quod niger. quia in atrio so-

Joannis de garlandia

lre esse obscuritas Etiam atrium sumit pro ingressu palatii. et sic capitur in passione domini. vbi dicitur Petrus stans in atrio calefaciens se ad ignem. Inde atrium diminutiuu. Vel dicitur atrium ab a quod est sine terra quasi sine terra. quia atrium totum debet esse lapideum. Sed castrum dicitur a verbo castrum as are quod est genitalibus seu testiculis priuare propter castitatem. Et a nomine castrum venit castellum diminutiuu id est paruus castrum vel suburbium. Inde castellanus. et est ille qui habitat in castello vel in castris. Inde etiam castrensis. et est dea que colitur in castris. vel est ins habitator vel inhabitatrix castris. Inde dicitur procastrum. et est locus foris vel ante castrum. Inde deriuatur castus a um. id est sobrius. Inde casti monia et castitas pro eodem. Item palacium dicitur ab illo verbo palo as are. quod idem est quod manifestare. Et dicitur ideo palacium. quia ibi multa palantur. id est manifestantur. Inde palam aduerbium qualitatatis id est manifeste. Et sic canitur de sancta elisabeth. Deus omnibus palam reuelat iustitiam. Et palam etiam est prepositio deseruiens ablatiuo casui. Et differunt inter se palam et palam. Inde. Non vult esse palam qui furatur missi palam. Item regius regia regum adiectiuum. et regia substantiuum differunt. Inde regia adiectiuum idem est quod regalis. Sed regia substantiuum dicitur esse locus in quo habitat rex. et sic sumitur in littera. Sed regio regis omnis est mansio regis. Inde etiam regimen et est dominiu ipsius regis. Unde de Brevitate. Est regio terra sed regio mansio regum

Aliger auis ales volucris volatile prepes

Si sit auis specio capio vel garrus iunctum

Auspicio auspiciu simul auspex aucupo addis

Augor et augurium simul auguroz efficiuntur

¶ Dic autor ponit synonyma huiusmodi nois auis. volens quod hec noia in littera posita. scilicet aliger auis ales et idem fiant. Et subdit quod hoc nomen auis ponitur cum hoc verbo specio. et dicitur auspicio aris. auspex. et auspiciu. Sicut componitur cum hoc verbo capio. et dicitur aucupo et auceps. Simulter etiam ponitur cum hoc verbo garrus roris ire. et dicitur auguroz aris. augur et augurium. ¶ Pro quo sciendum quod auspex dicitur ille qui cognoscit futura ex aspectu animi. Et dicitur a noie auis et a verbo specio quod est idem quod video. Sed auspiciu est ista cognitio quam homo cognoscit in volatu animi. Sed auspicio est verbum deponentale. et est futura cognoscere in volatu animi. Item aliger dicitur a noie ala. et a verbo gero is ere. et dicitur aliger quasi gerens alas. vel quasi gerens se alis suis in altum. Et sumitur aliqui transumptiue. pro veloci homine cui brachia sunt extensa per modum alarum. Item auis dicitur ab a quod est sine terra. quia auis per omnia loca deserta volat sine via. Et secundum Hugonem. denotat a verbo auco is ere. id est cupere. Et dicitur auis quasi auide volans vel comedens. Inde aucula diminutiuum. Inde auculanus. et est ille qui capit vel vendit aues. Sed ales dicitur a verbo alo is ere. id est nutrire. quia nutrit et alit pullos suos. Etiam ales quandoque sumitur pro nutritis.

Synonoma

re. Unde canit in hymno de natiuitate domini Per que nec ales esurit. *Itē* volucris capitur dupliciter. Uno mō. put est adiectiuū. 2 tunc mouet per tria genera et per tres terminatōes. vñ hic volucer. hec volucris. hoc volucris. 2 tūc idē est qđ velox vel citus. Sed quādo est substantiuū tūc idē est qđ auis. Et dī a velocitate. qz est velox in volatu. Itē volatile dī a verbo volo as are. qz volatile volat. Sed p̄p̄es capitur duplī. Uno modo vt ē adiectiuū. 2 tūc est generis omnis. 2 est idem qđ velox in cursu. Unde canitur in sequentia de ascensione dñi. Cursu p̄p̄eti transuolans. Sed qñ est substantiuū tūc est generis feminini 2 est idē qđ auis. Et dī a p̄e. qđ est ante et pes pedis. quasi ponens vñ pedē ante aliu in volatu. *Itē* auceps est cōpositum a noīe auis 2 a verbo capio. 2 dicit captoz auū. Sed aucupor aris verbū deponētale idem est qz aues capere. *Itē* augur est ille q̄ perpendit futura in garritu auū. sed auguriū est ista cognitio que fit ex garritu auum. Sed auguroz aris verbū deponētale significat cognoscere futura ex garritu auū. *Itē* litera dī (garrio) qđ p̄p̄e p̄inet ad aues. 2 significat actum clamādi ipsaz auūz. *Itē* garruloz aris. et significat idem. *Itē* garrulus us ui. 2 est idem clamor auum.

Dic arcas thecas cistas vel scrinia caplas

Capsula capsella de capsa diminutiūtur

In ista p̄e auctor ponit alia p̄sononoma 2 sū illa posita in līa. *Q̄* circa vocabula notandū qz arca dī a p̄bo arceo es ere. qđ idē est qđ stringo is ere. quia stringit in se ea q̄ seruant in ip̄a. Sed tecca grece dī repositio latine. 2 est idē qđ repositoriū. *Itē* dī auriteca. Et dī a theca qđ est repositoriū. 2 aurū auri. q̄ si reseruaculū auri. *Itē* thesaurari. i. custos thesauri. etiā est nomē dignitatis. *Itē* thesauris as are. 2 est thesaurū p̄gregare. *Itē* theca etiāz deriuat p̄potheca 2 fecit bona imobilia. sicut agri vel domi. *Itē* scribit in līis. p̄posuimus hoc sub p̄potheca rerū nostraz. *Itē* etiāz deriuat apotheca. 2 dī repositoriū aromatiū vel sp̄ez. Et dī a pos qđ est retro. 2 thelis positio. *Itē* etiā apothecari. 2 est veditoz aromatiū vel sp̄ez. *Itē* cista dī a cis qđ ē circa et sto. qz cista stat circa hoīes. S; fm Hugz. dī a p̄bo custodio is ire. qz cistā custodit res. *Itē* denuat costa. 2 est ps aialis. Et dī a p̄bo custodio. qz ciste custodiūt interiora hoīs. *Itē* scriniū est nomē onomatop̄on. i. fictus a sono. qz scriniū qñ ap̄t tūc facit h̄m dī sonū. *Itē* capsa dī etiā a cista. Et dī a p̄bo capio. qz capit in se res. *Itē* capsula diminutiū 2 capsella. Et capsiula fm Hugz dī quelibet parua domus. Et similitudinane p̄ dici capsa vel scriniū. qz est factū ad similitudinē parue domus. *Itē* etiā capsellū. 2 dī p̄p̄e illud vas in quo reliquie sanctorū reponūtur

Ardus excelsus celsus sublimus et altus

Summus et elatus sublimatus atq; leuatus

Et sic sublatus predictis associatus

Joannis de garlandia

In ista parte auctor ponit synonyma istius nominis altus. et vult per sententia quia illa nomina posita in littera. sarduus et celsus et eadem sciunt Circa vocabula. Arduus dicitur a verbo ardeo es ere. quia arduus cum ardore petit hominem suam laudem. Unde arduitas. id est summitas vel difficultas. Item excelsus dicitur ab ex et celsus quod idem est quod summus. Et venit ab illo verbo cello is ere quod non est in usu in simplici. sed magis in compositis. ut precello excello antecello. Item sublimis idem est quod altus. et dicitur a sub et limus quod est terra. quasi eleuatus supra terram. Unde sublimare. id est exaltare. Item elatus a um dicitur ab illo verbo alto as are quod in simplici non est in usu sed in composito. ut exalto. Item summus idem est quod superbus. et est superlatius huius nominis celsus. Unde celsus comparatur sic. celsus celsior summus. Unde hoc nomen celsus recipit ad ultimum summus. Et ab illo nomine summus venit summitas. id est altitudo. Unde summo as are. id est summam colligere. Unde summularum aduerbium. id est breuiter. Unde etiam summula. et est parua summa. Item elatus idem est quod altus. Et dicitur ab e quod est extra. et latus quasi extra alios latus. Unde eleuo as are. Sed sublatus dicitur a sub quod est supra et latus. et dicitur sublatus quasi supra alios latus. Et venit a verbo suffero quod duo fecit. Uno modo idem est quod pari. ut Christus multa sustinuit pro nobis. id est passus est. Alio modo idem est quod eleuare. et sic ab eo deriuatur sublatus ut capitur in proprio. Pro quod sciendum quod composita ab illo verbo fero faciunt frequentatiua ab ultimo supino mutando v in o. ut latum latus inde fit lato as are. et dilato as are que sciunt idem quod extendere. Et hoc verbum fero est actiuum cum omnibus suis compositis de mpris tribus. id est de fero prout significat honorem impendere. et differo. per distare. et confero pro prodesse. Sed sublimatus dicitur quasi sub luno terre leuatus. et venit a verbo sublimor aris. id est lenior aris

Auxilium vel opem suffragia dic vel asilum

Subsidium vel presidium quibus adde iuuamen

His adiuuamen simul adiutoria iunge

His amminiculum simul addes opitulamen

Et de propicio fit propiciatio nomen

Hic auctor ponit synonyma huius nominis auxilium. Unde scia est hec quod ista nomina in ista posita sunt synonyma cum hoc nomine auxilium. Pro quod sciendum quod hoc nomen auxilium venit a verbo auxilior aris. quod idem est quod iuuo. Unde hic et hec auxiliarius et hoc re. ut amicus meus est mihi auxiliarius. Sed ops opis est nomen heteroclitici formatione terminum. quia in neutro singulari fecit deam terre. et in obliquo quibus singularibus fecit auxilium. et in plurali fecit diuitias. ut dicitur Alexander. Terra fit ops. et avarus opes. sed opem petit eger. Et componit ops. et dicitur opulentus. id est plenus diuitijs. Nam nomina terminata in lentus sciunt plenitudinem. Et sic canitur de sancta Elizabeth. Mulieres opulente aus

b iij.

altus

ardus

exaltus

sublimis

summa

no bis

exaltatus et summa

sublimis

no bis

Auxilium

Ops

Synonoma

Dite et facite sim hanc. Inde etiam opulēs. i. diues. Inde opulento as are. i. diuitem facere. Nota q̄ suffragia dicunt auxilia impensa animabo vel etiaꝝ ip̄is sanctis. et hoc in honore ip̄soꝝ. Et dicitur a sub et fragor aris quod in simpli ei nō est in vsu. sed magis in cōpositis. vt suffragor. i. auxilio. Inde derivatur suffraganeus. et dicitur ille q̄ tenet vicem epi. vel pōt dici simplex epi. Et in illo verbo suffragor mutatur b in f. quia prepositio terminata in p̄sonatē talis cōsonāns debet mutari in p̄m. in lram illius dēōis cum qua p̄ponitur. Item asilum idē est quod munimentū. et p̄prie dicitur locus refugij. Vñ quādo aliquis hominū fuerit sub inimicitia alterius et contigerit q̄ lederet aliū verbis vel factis et haberet cursum ad asilum tunc ille esset liber. Et dicitur asilum ab a qd̄ est sine. et sillon tractus quasi sine tractu. Et est dīstītia inter asilum et asilus. vñ? Turbat asilus apes. miseris succurrit asilum. Item p̄sēdium dicitur p̄prie auxilium quod fit dñs. et dicitur a p̄e quod est aī. et sedeo. Vñ p̄sēs q̄ p̄sēdet alicui in regendo. Subsidiū dicitur iuuamen qd̄ fit a minor. et dicitur a sub et sedeo. Sed adiutamē dicitur ab ad et iuuas are. Sed amminiculū dicitur a verbo amminiculator aris. i. auxilio. Itē opitulamen venit a verbo opitulator aris. quod est idē quod auxilio. et opitulator venit a nomine opem et p̄bo fero. Inde derivatur opitulatio. et est cōsynonimū illius qd̄ est opitulamē. Sed propitiatio dicitur a verbo propitiator aris quod est idē quod miserioꝝ. Sed leuamen dicitur a verbo leuo leuas leuare. quia q̄ alius iuuat leuare eum de inopia et miseria. Et leuamen idē est quod iuuamen. Vñ canitur de teata virgine. Sentiant omēs tuum leuamen et c. i. iuuamen. Inde derivatur hic et hec leuis et hoc leue. Et est illud quod nō est onerosum. Et leuio est p̄bum actiū cum suis cōpositis. vt releuo subleuo alleuo et c. Inde etiam dicitur lepus quasi leues hācēs pedes. S; lepor dicitur esse suauitas vel facundia loquendi. et lepus in obliquis corripit. sed lepor producit. vñ? In siluis lepores in verbis quero lepores. Nam lepus est animal. lepor facundia fandi. Inde etiam lepidus a um. i. facundus. Inde lepide aduerbiū ad ē facunde. A verbo leuo etiā dicitur leua ue. et capitur pro sinistra manu. vñ legitur de teata p̄gine. Leua eius sub capite meo. et dextera illius amplexa bitur me. Inde etiam lenita. et capitur p̄ dyacono. Etiam lenita prout ē gēneris cōis derivat a leni. et est aliquis vel aliqua de genere leni. Item patrocina dicuntur iuuamina iustorum. et sic dicimus Eius apud te patrocina sentiamus. Inde patronus. i. adiutor. Item adiutorii venit ab illo p̄bo ad iuuas are. Inde adiutor. i. auxiliator.

Torrentis flumen aque fluius lacus undaq; limpha

Dic riuos latices putens dic stagna paludes

Almnis iungatur a quo mediamnis vocatur

Est aqua stans stagnum. stannū speciesq; metalli

A lateo nomen lacus accipit a suo flumen

Undas fontem predixit atq; flumina

Amota natia sunt stagnare paludes

Joannis de garlandia

Autor ponit synonyma huius nois aqua volēs q̄ omnia noia in textu posita fiant idem cum hoc nois aqua. Circa vocabula ista dicit torrens et est propria aqua liquefacta ex nubibz. v̄l est aqua pluuialis impetuose currēs. Et dicitur ab illo verbo torreo es ere. quod idem est quod voluo is ere. qz currendo ducit secum lignū vel lapides. Vel torrens dicitur quelibet aq̄ naturalis. que habet in se multos lapides. Unde legit in passione dñi Egredus est ielus trans torrentē cedron. Sed aqua d̄r ab equalitate. qz debet habere equalem fluxum. Sz lacus d̄r aq̄ partim stās et partim mouens. et venit a verbo liquo as are quod idem est quod humidū facere. Inde liqueo ere. et liquet impersonale. manifestum est. In liquor oris. et est idem qd̄ humor. Et locus fm̄ Huguitōem d̄r aqua naturalis stans in fossis. Sed flumē venit a verbo fluo is ere. quia frequēter fluit. et est idem quod aqua. sed vnda venit ab illo verbo eo is ire. et est prope supior pars aque. Inde vndo as are. Sed limpha d̄r a lingendo. quia lingit in se litrus. Sed fm̄ Huguitōem limpha d̄r a nymphā quod idem est quod aqua et mutatur n̄ in l. Sz riuus quasi ripam vocās. et d̄r ab illo verbo ruo is ere. quod idē est qd̄ cado. Inde riuulus diminutiū. Item later d̄r ab illo verbo lateo es ere. et est aqua latens in visceribus terre. Vel etiam d̄r vinum. eo q̄ latet in vuis. Sed puteus d̄r ab illo verbo puteo es quod idem est qd̄ ferere. Et dicit esse aq̄ q̄ est in antiquis fontibus. Et fm̄ Huguitōem d̄r a verbo peto is ere. qz petit aq̄s. Inde derivatur puteolus nomē diminutiū. Inde putealis. vnde dicimus ista aqua est putealis. Sed stagnū dicitur naturalis stans que solum mouet p̄ flatum venti. Et autor assignat dñiam inter stagnum et stannum. vñ stānum est quedam species metalli. Inde stanneus a um. et dicunt vasa stānea que sunt facta de stanno. Sed stagnum d̄r a stando. In aqua stagnalis itē palus d̄r a noie pales quod duo fecit. Primo d̄r esse baculus pastoralis cuius quo pastores custodiunt gregem suam. Et d̄rideo pales quia pastores pelunt gregem cum illo baculo ad paludes. Secūdo mō d̄r dea paludis vel etiam pabulorum. eo q̄ circa paludes crescit nutrimenta iumentoz. Sed amnis proprie dicitur aqua que in se habet amenas ripas. et d̄r ab ameneate. Inde derivat mediamnis. et est insula vel cunetas circa in medio aque dulcis. Sed gurgēs etiam dicitur esse aqua. Inde derivatur gurgito as are. verbum actiū. Inde etiam gurgiteus a um. et est aliquid p̄tinens ad gurgitem. Scēdum q̄ illa noia litrus ripa margo quando sumunt large tunc vñ pōt pon. palio. Sed sumēdo ea stricte tūc differūt. vñ Grecissa Dargo tener fontes. mare litrus. ripa fluentes.

Nota

*Nota per m̄ d̄r peto iome
Cui lateri q̄d stānum p̄tinet*

Blaria vel glippus argilla gleba bitumen

Glis animal. glis terra tenax. glis lappa vocatur

Ris primum. glissis tener altera. tertia glitis

In ista premissa ponit synonyma illius nois argilla. Quā sentētia est hec q̄ illa noia in littera posita. glareā argilla et itē synonyma. Circa vocabula glis est equocū ad terrā. Primo fecit alial nocui et yengosum. et tunc

hic erat h̄ra tenax. hoc lappa vocat
et erat tenax
et erat tenax
et erat tenax

*Nota per m̄ d̄r peto iome
Cui lateri q̄d stānum p̄tinet*

Synonoma

habet gliris in grō. vñ. Ab homo si scires quanta faciunt mala glires. Et
q vitares z pelles nō adamares. Secundo glis est terra bituminosa. z tñc
habet gliss in grō. z p illo scato est consynonimū cum alijs in litteris po
sitis. Tercio est quedā herba que dicitur lappa. z tunc habet glitis in grō. vñ de
Quando p vetricam monachus sibi querit amicam. Pendens in cappa so
let ipm prodere lappa. Sed glozea dicitur terra lutoza. Sed glippus est terra
cuius partes pendent. Et dicitur ab illo verbo glisco is ere idem qd cupere
Item ab hoc noie glis prout significat lappā derivatur glissus a um. i. lap
posus. Sed ab illo noie glis inqntum fecit terram venit glirosus. i. plenus
argilla. Sed gleba idem est qd cespes. z venit a noie globus qd est instrus
merum rotundū. In globulum z globellum duo nomina diminutiva. z sñ
idem qd glomus eris. scz coagulatio filorum. Et ab illo noie gleba venit
glebella nomē diminutivū. Inde glebosus. Inde etiā glebo onis. z dicitur ēē ru
sticus. quia quotidie est circa glebam. Et ab illo nomine gleba derivat ver
bum glebo as are. quod est actiūm cum suis compositis. vt conglebare.
Item argilla dicitur quasi in agro inuenta. z fm Duguitiōem venit a noie gres
co scz arros. quod est nomen ciuitatis in grecia. Inde argilla. z est terra hu
mida z tenax. quia apud artos pmo fuerunt facere olle de argilla. Inde ar
gentus argēti. z est species metalli. Inde argētarius. z est ille qui custodit ar
gentum. Inde de argento as are. z est rem argēteam facere. Item bitumen
est quoddam genus terre. Inde venit seu derivatur bitumino as are. z est
cum bitumine operari. Inde bituminator. z est ille qui operatur aliquid cū
bitumine. Et hoc nomen bitumen venit ab illo verbo bibo bibis bitere. q
si bitens in se humorem. Et hoc nomen glippus aliquando ponitur pro p
prio nomine alicuius magistri

Est sartago patella lebes cacabus vel aenum

A patco dicas patenas coniunge patellas

Vas dico patenam. calicis tectura patena

A sarcos et ago sic est sartago vocata

Nam sarcos grece caro dicitur esse latine

In illa pre autor ponit consynonimia illius nois aenum. Et vult talē sen
tentia cōclusivam. q illa noia posita in littera fiant idē. Circa vocabula
ab hoc pbo patco es ere derivat patena z patella idem fiant. Et differunt
inter se patena media correpta. z patena media lōga. qz patena media corre
pta est qddam vas in q lauānt pedes vel alia pēsua domus. Sz patena me
dia pducta dicitur coopertū calicis vel alterius rei. Itē ab illo pbo patco es ere
qd idem est qd manifestū esse. derivat patulus a um. z est idē qd apertū vel
manifestū. Et dicitur patulus z patēs. vñ de. Aures dic patulas. oculos dic
esse patētes. Itē sartago dicitur caldarium in quo canes coquunt. Et dicitur a sarcos
grece quod est caro latine. z ab illo verbo ago is ere. qz ibi eques aguntur

Joannis de garlandia

Et imprope sumitur pro vase in quo cereuisia braxatur Item lebes *lebes* est etiam consynononū cum p̄dictis. ar. valer intantū sicut olla lutea. Sed cacabus dicit a cacos quod est magnū. et est illud ferrum in quo calcaria suspendunt. et imprope sumitur p̄ coopertoio olle. vnde Ule tibi tu nigre dicebat cacabus olle. Item vas vasis dicitur ab illo p̄bo vado is ere p̄ contrarium. qz minime vadit. et hoc s̄m antiquos. Sed s̄m modernos dicit a verbo vescoz qd̄ idem est qd̄ vroz. Et hoc nomē vas est heteroclitum declinatōe tantū. vt dicit Alexander ibi. Vas vasis ternam tibi declinante secūdas. Inde vasculum et est diminutiū. et d̄ esse paruum vas. Inde vascularius et est ille qui vendit vasa. Sed aenū dicitur esse vas factum de ere. et dicitur aenum quasi ereum.

Est vector currus auriga vereda vocatus

Plaustrum plaustellum subit illis annumerandum

De veho de reda dictum reor esse veredam

Aurigeos suum dant auris et rego verbum

Sunt supra redam partes epiordia dicte

Themo longale trebale furcale forale

Est constructa polis radius cantus rote gumphis

In ista parte auctor ponit p̄synonoma illius nois auriga. Et d̄m d̄m in duas partes. In p̄ma auctor enumerat p̄synonoma illius de cōis auriga. In secūda p̄re ponit eorū originē. secūda ibi De veho de reda. ¶ Circa vocabula sciendū: auriga dicitur a noie auris. et a verbo rego is ere. qz auriga regit equos p̄ aures. Ule d̄ ab aurio is ire quod idem est qd̄ pcutere. quia auriga pcutiendo regit equos. Sciendū qz d̄m̄ia est inter aurio sine h. et haurio aī h. Nam aurio sine h idem est qd̄ pcutere. sed haurio cum h fecit aquas de fonte extrahere. Inde tunc d̄ haurio us ui. vñ? Haurio fontis aq̄s. haurio susmit aquas. auris qui vulnerat hostes. Item curr⁹ dicitur a verbo curro is ere. quia currit. Inde curriculum et est p̄uus currus. Et etiam est cribrum. et dicitur cribrum quasi currus frugum. Quia p̄ cribrum currit frumentum. Inde cus cruris quia p̄ crura solemus currere. Inde ocrea et est genus calciamentū p̄tinens ad crura. Item vector dicitur a verbo veho is ere. Inde veha. et dicitur paruus currus et breuis. Item vectigal est p̄cium quod datur vectori. Inde vectoriū. Inde etiam vexo as are. et est molestare. Tres vereda dicit auriga s̄m antiquos. Inde veredarius. et est aliq̄s p̄tinens ad veredam. Etiam ab illo verbo veho is ere derivatur vehiculus. et est p̄uus currus. In vecto as are frequētiū. In vectura et est etiā p̄ciū qd̄ dat vectori. Sed hoc nomē plaustrū d̄ currus oneratus vel repletus aliq̄bo rebo.

Synonoma

Inde derivatur plaustralis, et est ille qui pertinet ad currum. Sed plaustrum est nomen diminutivum a nomine plaustrum. et fecit parvum currum oneratum. Pro quo sciendum, quia plura sunt instrumenta pertinentia ad currum. Est enim primum quod dicitur themonis, et est illud lignum longum quod est in anteriore parte currus. Secundum est longale, et est longum lignum quod est inter rotas priores et posteriores. Tercium est furcale, unde furcilia dicuntur quatuor ligna que tenent scalas. Quartum est trabale, et est lignum quod trans sit per rotas. Quintum est forale, et est lignum perforatum in quo ponunt furcilia. Si radius est lignum existens in medio rote, et capitur imprope, quia radius est idem quod splendor, et illud lignum in medio rote dicitur radius quia caret splendore. Et hoc alio nomine dicitur cantus. Et dicitur a verbo canto as are quia quando circumvolvitur totale instrumentum cantat. Vel cantus dicitur ligna que transeunt a medio rote ad circumferentiam. Sed epiredia dicuntur organa supra rotas siue redam. Et dicitur ab epi quod est supra, et redam quasi exposita supra redam. Et redam dicitur a rota, quia pertinet quattuor rotas.

Porcus aper verres mas est sus porcaque scrophia

Femina sunt succula porcella diminutiva

Sus suis ex illa caro dicitur esse suilla

A scrophia scrophas quia rostro terra cavata

Et quia vertit humum verres de verito vocatur

Hic autor ponit synonyma huius nominis aper, et cum hoc ponit origines aliquorum synonymorum. Circa vocabula Porcus dicitur quasi portans, quia portat terram rostro suo, sed secundum Huguinonem porcus dicitur a nomine purus, pro contrarium quia porcus caret puritate. Inde porcellus et porcillus duo nomina diminutiva. Inde porcarius, et dicitur custos porcorum. Item aper est porcus silvestris habens testiculos. Et dicitur ab aperendo quia rostro suo aperit terram. Item verres dicitur a verbo viro es ere, quia vires in vinis. Item sus est nomen onomatopoeon id est fictum a sono, quia sub transitu facit talem sonum. Et differentia est inter scrobs, quia scrobs scrobis dicitur esse fovea in qua mittitur immundities domus. Sed scobs scobis dicitur esse immundities missa ad talem foveam. Inde etiam scoba, et est instrumentum purgandi domum. Sed scrophia dicitur esse porca, et est etiam nomen fictum a sono. In de scrophula et scropella nomina diminutiva. Et scropule dicuntur esse apostemata in collis puerorum existentia. Inde scrupulosus et est talis puer habens illam pestem. Sciendum quod scobo secundum Huguinonem idem est quod purgare. Inde scabies id est immundities. Inde etiam scabiosus et scabidus que idem valent. Etiam scopis dicitur esse ferrum cum quo ligna planantur. Item cano as are est verbum actuum, et est idem quod plorare. In canum et concanum, et est res perforata. Inde caverna ne, et est idem quod foramen.

Joannis de garlandia

Est veruex aries cui virtus est generandi

Sit bino de dente bidens. dic inde bidental.

Fulmen quod cecidit vbi victima facta bidenta

Sed cum balat u... balantem balo figurat

Sacrificans ouatex ouibus fit ouatio plausus

Veruex in capite vermen portare videtur.

Hinc veruentine carnes dicuntur ouine.

Et cum sit mutus poterit bene muto vocari

Hic autor ponit consynonoma illius nois aries volens q nomina in literatura posita idem significant. Circa vocabula sciendum q veruex dicitur a verbo vireo es ere. quia viret virtute pre alijs ouibus. Vel dr a verbo vireo is ere. quod idem est quod porto. quia portat vermen in capite ex motu cum incipit infanire. Et dicitur veruex quasi vermen vehens. i. portans. Sz aries dicitur ab ares grece quod est virtus latine. quia habet virtutem generandi sibi similem. Et ab hoc greco nomine ares etiam dicitur arestotesles. Et dicitur ab ares quod est virtus z sto as are. quasi stans in virtute. In de etiam ariepalus. z est homo virtuosus. In de etiam aroma. id est vnguentum preciosum. Sed bidens dicit quasi habes binos dentes. quia duos hz dentes longos in anteriori parte oris. In de etiam tunc dicit bidental. z est locus vbi antiqui solebat victimas z sacrificia imolare. Et bidens dr ab aduerbio bis z a noie dens. Vel dicit ab illo pbo demo is ere. qz dentibus oia demit. Inde deriuatur detatus a um. z est aliquis hns magnos dentes. In de to as are. z fecit dentes facere. Item ouis dicit a verbo ouo as are. qd idem est quod gaudere. vñ. Omni frater oua panem comedem? z oua. Sed fin Hugutione ouis venit a nomine oblatio. quod ulterius descendit ab illo verbo offero. quod idem est qd sacrificio. In ouilla z ouicula duo diminutiva. In etiam opilio. z est custos ouium. Et dr opilio a noie ouis z a pbo pello. qd opilio pellit oues in ouile. Et ouile est stabulum ouium. Item balo as are si significat ad modum ouis clamare. In balo onis. z est ille q frequenter balat siue inuitit loqr. In balas. z est idem qd ouis. In etia balarus us uiz e clamor iparum ouium. In etiam balbutiens. z est aliquis no facundus.

Affecto vel amo cupio desidero glisco

Opto vel ammiro auo vel gestio capto

Ambeo quod facit ambitio simulambitiosus

Synonoma

Nec frequenter ponit magister synonyma illius xbi amo. Circa vocabula sciendū affecto as are verbum frequenteratiuū. z deriuat ab illo xbo affectio. qđ tria facit. Uno modo id est qđ informo. Et sic dicimus albedo afficit parietem. i. informat. Secđo idem est qđ punire. vñ in euange. Multi ex vobis afficiuntur. i. puniunt. Tercio idem est qđ cupere. z tali mō sumitur hic. z tunc ab eo deriuat affecto as are. z facit frequenter cupere. vñ Bēc. Afficit informat. punire cupit hec tria signat. Quā ab eodem xbo dicit affectus us ui nomē quarte declinatōis. Item hoc xbi amo est xbum actiuū a qđ venit illa verba. i. amatio amatus us ui. amator. trix. amasia. z etiam amor et amabilis. Item cupio est vnum xbum simplex a qđ venit cupidus. i. auarus. Inde etiam cupiditas. i. auaricia. Inde etiam cupidarius. i. cupidus de natorum. Inde cupidus. Et hoc verbum cupio est actiuum cum suis is compositis. z habet p̄teritum z supinum ad modum verborum quarte conuersionis. Item desidero idem est quod affecto. Inde desiderū z desiderabilis. Inde etiam desideranter aduerbium. Item opto hoc vnum verbū simplex a quo venit optatio optator optabundus z optatuus. Et hoc verbum opto est xbum actiuum cum suis compositis. Item amiroz dicit ab ad z miroz aris quod idem est qđ cupio. Inde mirificus. Inde mirifico as are verbum actiuum. z est mira facere. Inde nimirum aduerbium affirmā dicit. certe. Item ameo es ere. i. cupio. Inde amicus. id est cupidus. z amicitia id est cupiditas. Inde amicus. quia amicus amice cupiunt z comedunt. Item capto est xbum frequenteratiuū. z venit ab illo verbo capio quod h̄z capiti in supino. Inde tunc fit capto as are. z idem est qđ amare. Item hoc verbū gestio est verbum simplex. z differūt inter se gestio is ire z gesto as are. vñ Gestio dum cupio. gesto dum pondera porto. Sed ameo is ire est equocuz. Uno modo est idem qđ circuire. Et dicit ab am qđ est circū. z eo is ire. z interponitur b. vt ameo. Inde tunc dicit ambitus media correpta. i. circuitus. Alio modo idem est quod cupio. z sic dicim⁹. ille ambit honores id est cupit. In ambitio id est cupiditas. z ambitiosus. id est cupidus. Et differūt cupid⁹ et ambitiosus. quia ambitiosus est ille qui solum cupit honores. Item cupidus est ille qui cupit diuitias. vnde versus. Diuitias cupidus cupit. ambitiosus honores.

Astruit affirmat assuevit tria sunt hec

Afferit est quatuor que signat quattuor vnum

In ista parte magister ponit alia xba consynonoma. Circa vocabula sciendum. Astruo dicitur ab ad z struo idem est quod ppono. Pro qđ nota qđ hoc xbum struo quādoq; construit cum prepōe de. tunc idem est qđ frāz go. vñ psalmista. Destruas z nō edificabis illos. sed qñ pponit cū ad tunc idem est qđ affirmo. vt ille astruit dicea illius. i. affirmat. Sed qñ componitur cū ex. vt exstruo. tunc idem est qđ pficio. Sed qñ pponit cū ob. vt obstruo tunc idem est qđ claudio. vt ille obstruit os illius. Sed quando componitur cum in. vt instruo. tunc idem est quod informo vel doceo. Et sic diximus. Ille instruit scholarem. Sed quando componitur cum con. vt construo. tunc idem est quod coniungere. vnde. Si struo componis hoc vers⁹

Joannis de garlandia

hum plura notabit. Simplex edificat. de frangit. ad probat. exq. Perfr
et. ob claudit. docet in. con singula iungit. Ire affirmare dicit ab ad z fir
mo as are. qd idē est qd laboro. In firmus. id ē fortis. Ire asseuero cōpos
nit cū ad z seuro. Inde seuerus a um. Et dicit quasi sequēs ferum. Ire
asserō dicit ab ad et sero qd habet duplex pteritū et supinū. Unde Arbo
ris est serui. sed pertinet ad sata serui.

Annuo concedo. tribuo. mutuo. quoq; dono

Nec non admitto simul autorisō tibi do

Hic autor cōsequenter ponit consi. illius verbi annuo. Circa vocabu
la sciendū. q annuo pponit cū ppositōne ad. z a verbo nuo is ere. qd idē
est qd consentio. z idem qd fauco. Et ab illo pbo nuo venit nutus us ut
id ē cōsensus. Unde canit de brā virgine Ad nutū dñi dictātis honorē
Et ab vltimo supino hui? verbi nuo venit nuto as are. i. frequenter nu
ere vel dubitare. Ire cōcedo cōponit a con. z a verbo cedo is ere. qd idē
est qd locū dare. Et hoc verbū cedo ē verbū neutrale cū suis cōpositis
exceptis quattuor. scz cōcedo antecedo pcedo z excedo. Et excedo idē ē
qd transgredi. Inde excessus us ui. i. trāsgressus. Et decedo etiā ē cōpo
sitū hui? pbi cedo z valet tñ sicut morior. Sz discere fecit cedere de
vno loco ad aliū. vñ Decedit moriens discedit ab vite recedens Item
a cedo cōponit procedo. et ab eo deriuat proceres. et dicunt esse nobiles.
Item procerū media longa. z procerum media correpta differūt. vñ Et
procerū vere procerū corp? habere. Inde proceritas idem qd nobilitas.
Ire autorisō as are. valet tñ sicut autoritatē dare. Inde deriuat autenti
cus. z ē aliq; habēs autoritatē. Et autenticus dr ab autentico grece qd ē
fides latine. qz autenticus ē adhibenda fides. Ire mutuo fecit dare pecun
iam. Inde mutuum. Sed mutuo significat accipere pecuniā in mutua
atione. vñ de Mutuo tradendo. sed mutuo accipiendo.

Abdicat et negat contradicit inficiatur

Annuit et rennuat his sensus conuenit vnus

Hic autor ponit consyno. huius verbi abdicō. Circa vocabula sciens
dum q hoc verbum abdicō componit a ppositōne ab z a verbo dico qd
etia fecit. vñ Greclita Nec dico significat. confirmo. copulo. sacro. Et
abdicare ē idē qd cōtradicare. Inde abdicatiuus. id ē negatiuus. Inde
etiā indico as are. id est demonstrare. Inde index icis. z ē dign? cū quo
indicamus. Et hoc verbū dico est actiū cum suis compositis. sicut illa
dedico as are. z predico as are. z sic de singulis. sed nego as are dicit qua
si non ago. Inde negotio. Inde etiam negotiū. Et dr negotiū a pbo nes
go et a noie otiū. qsi negās otiū. In negotior aris. verbū deponētale. z est
idē qd laboro. Ire cōtradico cōponit a cōtra z verbo dico. Inde cōtra

Synonoma

Dictio. Inficior aris verbum deponentale. idem est qđ contradicere vel abnegare. Et ab eo deriuatur inficiorum. prime declinationis pluralis numeri rñ. Et differunt inter se inficio is ere. et inficior aris. quia inficior aris valet tñ sicut intoxicare. sed inficior aris. valet rñ sicut denegare. vñ Breuista Inficitur intingens. qui denegat inficitur. sed abnuo componit a prepositione ab et a verbo nuos is ere. quod in simplici non est in vsu. sed magis in compositis. sicut renuo et abnuo. Et hoc verbum renuo ē ides qđ sperno Et componitur a re et nuos et interponitur in causa euphonie.

Lum suffragatur iuuat. adiuuat auxiliatur

Subuenit addatur succurrit propiciatur

Si permittatur a metris opitulatur

Nic auctor ostendit consynonoma illius verbi auxilior. Circa vocas bula sciendum qđ suffragor est verbum deponentale et componitur a sub et fragor aris. quod in simplici non est in vsu. Inde dicuntur suffragia. et sunt orationes sanctorum vel orationes de sanctis. et sic dicimus. Ille presbyter legit suffragia. id est tales orationes. Inde suffraganeus. et est inferior episcopus. Et dicitur suffraganeus. quia suffragatur archiepiscopo. Item iuuas are. est verbum actiuum a quo deriuatur iuuamen et iuuamentum. Et sunt idem quod auxilium. Inde iumentum et significat magna pecora vel animalia. quia illa possunt nos iuuare in laborando. Inde iuuentus et est etas iuuenilis. Inde etiam iuuenis. quia potest dare opem iuuamen multis. Inde iuuenta te. et est dea iuuentutis. Sed adiuvos est verbum actiuum. et compositum huius verbi iuuos. Et ab eo deriuantur illa. scz adiutor. adiutrix. adiuvamentum. et adiutorium quorum significatio patet. Item auxilior est verbum deponentale. et est idem quod auxilium dare. Inde hic et hec auxiliaris. et hoc auxiliare. Sz propitior aris. est verbum deponentale. et dicitur quasi procul a peccato. id ē a peccato. Inde propicius adiectiuum. et est idem qđ misericors. Inde propiciatio. id est misericordia. Item succurro componitur a sub. et a verbo curro. Et mutatur b in c. causa euphonie. inde succursus. id est defensus. Item subuenio dicitur a sub et a verbo venio. Inde subuentio et subuentus que significant auxilium. Sed opitulor aris est verbū deponentale. et dicit quasi opem tulo. Et hoc verbū tulo iam non est in vsu apud nos. licet eius preteritum scz tulit sit accommodatū huic verbo fero. Et est consynonomū cū hoc verbo auxilior. Et non potest bene in metropositione illius. qđ habet tres pmas syllabas breues. Et ab eo deriuatur opitulamen. id est auxilium. Inde etiam opitulor. et etiam opitulosus id est plenus iuuamine.

Subtrahit et tollit subducit et eripit aufert

Joannis de garlandia

Surripit et spoliat asportat res alienat

Privat predatur defraudat eis sociatur

Hic auctor ponit consynonoma huius verbi aufero idem significantia. Circa vocabula sciendum quod hoc verbum aufero componitur ab illa prepositio-
ne ab. et ab illo verbo fero. Et mutatur b in v. Et cauendum est ne dicas
affero pro aufero. Quia illa opponitur in significato. Nam aufero idem est
quod deporto vel spolio. Si affero idem est quod apporto. et componitur ab ad et fe-
ro mutando d in f. unde Non aufert cephas quod contulit ocheos ymas
Item subtrahere est compositum a sub et a verbo traho. Unde subtractio. i. ab-
latio Item tollo is ere est verbum per se et plura significat. Primo idem est quod
nutrio. Secundo idem est quod remoueo. Tercio est idem quod gerere. ut in euan-
gelio. Tolle grabbatum tuum et ambula. Quarto est idem quod erigere. ut
ibi Et tollit fortuna malos quos tulit in altum id est erigit. Quinto est idem
quod accipere. Unde in passione domini Tolle hunc et dimitte nobis barrabam
Sexto idem est quod auferre. ut ibi. Ecce qui tollit peccata mundi. unde
Brecista Tollit alit remouet gerit erigit accipit aufert. Item surripio
componitur a sub et a verbo rapio. Et mutatur b in r. et dicitur surripio
pro subrapio. Sed eripio componitur ab e quod est extra et rapio. Et hoc ver-
bum rapio venit ab illo verbo rumpo quod idem est quod destruo. Unde tunc
rumpo. quia rumpit terram. Unde rapa pe. quia multum rapit de terra per ei-
radices. inde etiam rapax id est capax. inde rapina. Et hoc verbum rapio
est actiuum. et tempus mutat a in compositiōne. Sed spolio as are. est verbum
actiuum et fecit rapere bona alicuius per violentiam. Unde spoliū id est rapina. in
de spoliator. id est raptor. Unde vispilio onis. et dicitur quasi spoliatus vi. Item
asporto componitur ab ad quod est de et porto. et dicitur asporto quasi deporto. et op-
ponitur huic quod est apporto. quod est compositum a prepositiōne ad et porto. et mutat
d in p. causa euphonie. unde Brecista Asportans remouet apportans quod mi-
hi preterit. Sed alienare dicitur alienū facere. Unde alienigena. et est vir vel mu-
lier genitus vel genita de aliena regione. Unde in euangelio. Non est inue-
nus qui rediret et daret gloriam deo nisi hic alienigena. i. de aliena regione
Item priuatio as are est verbum actiuum. et est idem quod deuasto vel destruo
Unde priuatio et priuatus. Sed predor est verbum deponentale. id est
quod spoliare. Unde preda. i. spoliū. inde predatores. i. spoliatores. inde predium
predij. et est possessio rex. i. ager vel domus. Item defraudare idem est quod de-
cipere. et componitur a de et fraudo. a quo deriuatur fraudulentus. i. plenus fraudem. inde frau-
dolentia. i. deceptio. inde fraus fraudis idem. Item clepo idem est
quod furores aris. inde clepes. et idem quod fur. Et si priuatio furores aris est deponē-
la priuatio et idem quod aufero Item deriuatur fur furs idem quod subtrahor vel ablatores.

Conuenit alloqui pariter compellit et inter

Pellat et affatur predictis associatur

Synonoma

Hic auctor ponit consynonoma illius verbi alloquor. Circa vocabula sciendū q̄ hoc verbū cōuenio plura fecit. Primo est idē qđ alloquor. vñ beatus Augustinus Conuenio vos vt iudei qui in hodiernū vsq; diē negatis filiū dei. Conuenio. id est alloquor. Inde cōuentus us ui. quod vno modo idē est qđ cōuenientia plurū in vnū sicut congregatio monachorū vel montanū. Alio modo cōuentus idem ē qđ allocutio. z sic descēdit ab illo verbo cōuenio p̄senti significato. Et hoc verbū conuenio ē actiū prout valet rñ sicut alloquor. vel vocare ad cōsiliū. Item alloquor componit ab ad z a verbo loquor mutando d. in. Et illa duo verba alloquor z affor regūt accusatiū a pte post. z nō dñm. nisi fuerit ibi acquiritio. vt dicendo. Alloquor tibi verbū. Item compello cōponit a con et a verbo pello. Et differunt inter se compello as are. compello is ere. qđ compello is ere. est idē qđ cogere. Item interpello est vna dictio. z ē diuisa in littera causa metri. et est idem qđ intercedo. Et componit a p̄positione inter. z a verbo pello as are. qđ in simplici non ē in vsu. sed magis in composito. vt appello compello. Et appello est de vno iudice ad alium puocare. Inde appellatio z appellator. Sed affor cōponit a p̄positione ad. z a verbo for faris. z mutat d. in f. dicendo affor. Inde affatus us ui. id est allocutio. Inde etiā affatus p̄cipium. id ē allocutus. Unde canit de beata virgine Gabrielem archangelum credimus diuinitus te esse affatum. id est allocutum.

Auget et augmentat exaggerat et coaceruat

Aggregat accumulatur congestat congerit addit

Ampliat amplificat apponit et adiicit vnit

Et supradictis addas adiungis adunat

In ista parte ponit auctor consynonoma illius verbi augeo. Circa vocabula sciendum q̄ hoc verbum augeo es ere. idem est qđ augmentare. Inde deriuator auctor. Inde etiam augmentum. ri. et augmentario. Sed exaggerare dupliciter est compositum. primo a p̄positione ex. Secundo a p̄positione ad z a verbo gero mutando d. in g. Sed ab illo verbo aggero deriuatur aggereris. et est cumulus terre eleuatus. Sed cōgero est compositum a con. z a verbo gero. Et a gero deriuatur grex gregis. z greges sunt pecora minuta sicut oues z capre. Inde gregarius. id est aliquis de vili genere. Inde segregalis. et est idem quod ignobilis. et dicitur quasi seorsum a grege. Item amplio as are. venit a nomine amplius a um. quod idem est qđ latus. Inde amplifico verbum acium. id est amplum facere. Inde ampulla le. z est vas amplū. inde amplior ari. verbum deponentiale. idem qđ superbio. Item adiicio componitur a

Joannis de garlandia

prepositione ad. et a verbo iacio is ere. id est missile emittere. Inde iaculus
loraris. et est iaculum facere. Pro quo sciendum. quod ab illo verbo iacio deri-
uantur illa verba deicio reicio et obicio. Et obicio idem est quod resistere.
Inde obex id est repagulum. Item coaceruo as are. componit a con
quod est simul et acervo. inde derivat acervus. id est cumulus lapidum. Et co-
aceruare idem est quod accumulare. Et acervus etiam venit a nomine acer. et
est quedam arbor. Et acer ulterius venit a verbo acuo. Inde acervosus
id est cumulosus. et acervatim adverbium. id est cumulatim. Item accus-
mulo componit ab ad et cumulo. et mutatur in c. et est idem quod angeo. et
venit a nomine cumulus quod est congregatio aliquarum rerum. et est verbum
actiuum cum suis compositis ut concumulo accumulo. Item cōgesto ē
verbum frequentativum huius verbi congero. et etiam est consynonymum illi
us quod est augeo. Item vnio is ire. idem est quod coniungo. et venit a
nomine vnus. Item vno as are. quod in simplici non est in usu. sed in
compositione. ut aduno coaduno et. Item coniungo componit a con-
et a verbo iungo. quod idem est quod applico. Inde coniunctim adverbium
Inde iugum iugi. et est pondus quod boues siue equi portant cum sint in
labore. Inde biga ge. et est currus qui vehitur duabus rotis. Inde quadriga.
et est currus qui vehitur quattuor rotis. Inde coniugium gij. et est
contractus viri cum muliere in thoro legitimo. Inde hic et hec iugis et h
iuge. id est assiduus. Inde iugiter adverbium. id est assidue.

Arcet compescit inhibet cohibetq; coarceat

Refrenat reprimit angustiat atq; coartat

Logit constringit anchoria artat et angit

Urget compellit his sensus conuenit idem

Hic autor ponit consynonyma illius verbi arceo es ere. Circa voca-
bula sciendum quod arceo es ere. est verbum actiuum. et est idem quod cogo is
ere. Etiam est idem quod remouere. unde Grecista Arcet qui remouet
et cogere dicitur arcens. inde venit arcus arcis. et dicitur turris vel summi-
tas eius. Inde archa. et est domus vel cista lignea. inde arcanum id est se-
cretum vel occultum. Inde artus us ui. et est breue membrum existens in
manu. Inde arcus us ui. et est pars baliste. unde pñsus. Ars docet. ars
munit. arcus regit et ferit idem. Inde arquites. et est sagittarius equitās
cum arcu. Et ab illo verbo arceo per compositionem venit coarceo. quod
idem est quod punio is ire. Item compesco dicitur a con et pisco quod in
simplici non est in usu. quibus aliqui dicunt quod dicatur a con et pisco quod in
re. licet ita non sit. quia pisco est vnum verbum per se. Item inhibeo co-
ponitur ab in. et a verbo habeo habes habere. mutando a in i. in composi-
tione. Similiter cohibeo etiam componitur a con. et a verbo habeo. Et
idem significat cum predictis verbis. Sed hoc verbum refrenat as are

Synonoma

componitur a re. et a verbo freno quod idem est. et significat idem quod domo as are. unde plus. Qui scit frenare linguam sensusque domare. Fortior est illo qui frangit viribus vires. Inde frenum dicitur a verbo freni deos ere. quod significat dentes concutere. Et hoc verbum freno cum suis compositis est actiuum. ut confreno refreno. Inde hic et hec effrenis et hoc effrene. id est indomitus. Et hoc verbum frendo est neutrale cum suis compositis. et habet frendui in preterito. et caret supino. Item reprimocomponitur a re. et ab illo verbo premo is ere. Inde pressura. Et pressum aduerbium. quod idem est quod stricte. Item coarto as are. et est verbum frequentatiui huius verbi coarceo et mutatur e in a. et dicitur coarcto as are. Sed hoc verbum cogo duo significat. Unde Logo constringo dicas cogo coaduno. Et componitur a con et a verbo ago. deponendo n. et a. Et habet primam syllabam longam. ut illud quod in syllabis amittit hoc in temporibus recuperet. Et a secunda persona huius verbi cogo denatur frequentatiuum cogito as are. per depositionem littere s. et addendo to. Item ango gis gere. idem est quod stringo. Inde angens id est constringens. Inde angenter aduerbium. Inde anxietas et est inuolutio alicuius rei. Inde anxius a um. id est constrictus. Inde etiam angulus. et est locus constrictus. Item angusto et angustio as are. idem significant. licet diuersimode. Unde Grecista. Angusto stringo. dicas angustio pono. Inter pressuras que sunt penale locale Et angustio venit a nomine angustus a um. quod vltius venit a verbo agno is ere. Inde angustia e. id est tribulatio. Item angario as are. idem est quod iniuste punire. inde angaria. id est miseria. inde etiam angarium. et est locus ubi equi sufferrantur. Unde Haber in angario connectit barbarum gumpho. Item constringo gis gere. componitur a con. et a verbo stringo. quod non est in usu ita communiter sicut sua composita. et est idem quod ligo as are. inde strictura. id est ligatura. Item arto as are. e verbum frequentatiuum huius verbi arceo es ere. quod habet arcum in supino. Inde per mutationem u in o. sit arto as are Sed compello is ere componitur a con. et a verbo pello. et est idem quod vigeo. Sed vigeo. es ere. id est reprimo. inde hic visus et hec visa. et est animal siluestre. Et hoc verbum vigeo est actiuum cum suis compositis.

Indignans onager seruire per arua vagatur

At simplex asinus seruii lege tenetur

Uetus asellus erit. simulantur moribus illi

Qui non accipiunt doctrinam pectore duro

Hic autor ponit consynonoma huius nominis asinus. Circa vocabula sciendum. quod onager onagri dicitur asinus siluestris currens per campum nolens laborare. Et dicitur ab onon grece quod est totum latine et

Indignans
fuerit et qd fuit
magis onero ignans

Et onager ab ang. p. 99 et gero is e p. 99 qd mune p. 99

Et asinus dicitur qd ab onon p. 99 et qd dicitur p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

Indignans
fuerit et qd fuit
magis onero ignans

Et onager ab ang. p. 99 et gero is e p. 99 qd mune p. 99

Et asinus dicitur qd ab onon p. 99 et qd dicitur p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

et ferus qd p. 99 p. 99. ut qd dicitur p. 99 p. 99

Ioannis de Garlandia

ager. quasi totus existens in agro. Sed asinus est animal ferule. Et asellus est nomen diminutivum. et dicitur esse parvus asinus. Et tunc magis subitum quod in sua dicens. quod illi homines possunt dici asini. qui sunt duri ingenii nolentes cape aliam quam doctrinam. Item a nomine senos venit senatus usque usque. et est dignitas in homine sicut apud nos est dignitas consulis. In canibus de sancto Gregorio Fulgebant in venerando duplex decus gregorio. Senatorio dignitas et cetera. Sciedum quod sim. Duxit asinus dicitur quasi assiduus. quod ante tempus equorum homines fuerunt assidui circa asinos. Et inde derivatur asellus. et est iuuenis asinus. Item onager potest esse quod liber aial laborans in agris. sicut sunt equi et boues. et sic capitur large. Et a nomine ager venit agellarius. id est rusticus. Inde hic et hec agrestis. Et dicitur quasi in agro stans. inde agricola et agrarius et arator qui idem fecant. inde agraria. et est lex data de agris. inde etiam agricultura. inde agrimonia. et est habitatio dans in agro. Item sicut dicitur. per arua vagatur. Unde aruum venit ab illo verbo arare. Et aruum est ager qui solet arari. Et etiam capitur per tota terra. Unde canitur in hymno de resurrectione. Laudate rite deum lux polus arua fratrum. Inde aruina est. et est pinguedo aialium. Item hinc tera dicitur fetus. Unde fetus usque usque est parvus natus existens adhuc in ventre matris. Et venit ab illo verbo foueo. quod idem est quod nutrio. Inde fetor arare. et idem est quod parere vel generare. Inde effectus a um adiectis. unde est idem quod debilis vel sterilis. Inde fecundus a um. et dicitur feru ab ubi dans. Item littera dicitur pectore. Unde a verbo pectus is ere. quod idem est quod crines ornare. venit pecten inis. et est instrumentum ornandi crines. Inde pectus oris. et est pars corporis disposita ad modum pectinis in de peccinarius. et est locus ubi pecten reponitur.

Dicitur accusans equales atque minores

Dicitur incusans maiores et meliores

Est zelus excusans minuit et reuincitque recusans

Ne autor ponit consynonima illius verbi accuso. et cum hoc ponit differentiam inter accuso et incuso. et inter excuso. et dicitur excusans trahens se in suspensionem vel in indignationem equalis vel etiam minoris. ut si miles accusaret seruum vel simplicem ciuem. Etiam si miles accusaret militem. Sed ille dicitur incusans qui trahit se in indignationem vel suspensionem maioris vel melioris. ut si ciuis incusaret militem vel miles regem. unde Lactantius. Incusare deum noli et cetera. Excusans est qui diminuit peccatum alterius. Unde in euangelio. Rogo hanc me excusatum. Sed recusans est idem. quod spernens. Et licet sicut dicat de principiis. tamen hoc intelligendum est de eorum verbis. Circa vocabula est sciendum. quod illa verba quorum principia ponuntur hic in littera sunt composita simul. et veniunt ab illo verbo cuso as are. quod in simplici non est in vlu. sed magis in compositione. ut accuso incuso et cetera. Excuso est verbum frequentativum ab illo verbo cudo. et actui generis. quod idem est quod fabricare. Inde incus et est instrumentum

Synonoma

ferreum. in quo laborat maleus. Et ab illo verbo cuso as are. venit vnus aliud verbum scz decuso. quod tantū valet sicut orno. vñ pñsus. Ut cubi le thoral decusar gausepe mensam.

Quod dat iudicio iudex adiudicat. et quod

Aufert iudicio iudex abiudicat illud

Et litem dirimens partes diiudicat inter

Et quos supplicijs affligit iudicat illos

Hic autor ponit consynonoma illius verbi adiudico. z cum hoc ostendit differentiam inter illa composita huius verbi iudico. scz adiudico ab iudico et diiudico. Volens pro sententia. q hoc verbum adiudico as are significat aliquid in iudicio alicui ascribere. Et sic dicimus illa pecunia est mihi adiudicata. et hoc pretendit primū metrum. Sed abiudico as are. significat aliquid alicui per iudicium seu iudicem auferre. Et sic dicimus. ille iudex abiudicauit illam sententiam. z hoc vult in secundo metro. Sed diiudico as are. est lites partium discrepantium inter se sequi strare. Etiam dicitur diiudico quasi diuersimode iudico. z hoc pretendit in tercio metro cum dicit. Et litem dirimens. Et tunc subiungit. dicens q iudico regens accusatū a parte post significat aliquem per iudicium damnare. Sed iudico regens dariū significat alicui iudiciū z iusticiam administrare. vñ pñsus. Iudico te damno. tibi iudico cōmoda quero. Pro quo sciendum. q iudico as are. dicitur a nomine ius. z a verbo dico as are. Et dicit iudico quasi ius dico. id est confirmo. Inde iudex quasi ius dicens. Inde iusiurandum. id est confirmandū. Inde diiudico. quod est est compositum ab inseparabili ppositione di. z a verbo iudico. Et diiudico est inter partes discrepantes equalitatem facere. Item littera diiudicat dirimens. z est participiū ab illo verbo dirimo. quod idem est quod diuido vel separo. Item supplicium idem est qd tormentū vel pena. Itē affligo is ere. est verbum actiū. z est idem qd punio. In afflictio ē pena

Artificis nomen opifex assumit et auctor

Inuenit auctor. agit actor. res ampliat auctor

Hic autor ponit consynonoma illius nominis artifex. Et pmo facit hoc qd dictū est. Secdo ponit differentia inter illa noia. scz auctor actor et auctor. Et hoc penes eorū originē. Et sic dicit p sententia. q artifex opifex z auctor sunt cōsyno. Et tunc subiungit ponēdo dñam inter noia pñcā. Et dicit q auctor fecit aliquē q inuenit sciam z derivat ab autentin grece qd est fides latine. q cuiuslibet auctori credendū est in sua arte. Sz actor dicitur ille qui agit acine punit aliquē. z dicit a pñbo ago is ere. qd vno idem est

q auctor qd dicitur a pñbo
q auctor qd dicitur a pñbo
q auctor qd dicitur a pñbo

quod
croce
ange
dis.
lit cu
q op
comm
artie

Int
Li
E
Lel

posse
inter
pagna
ob m
dis z
temer
fugien
etiā d
deo es
idem
liciu
rimoz
re tem
litenes
temere
tus. In
pñme
et time
ve est
habitu
quo rin

Est ar
Dimit
Dicit
et amb
auco es

Joannis de garlandia

quod punio. Et auctor dicit quasi punitor vel tortor malorum hominum. Sed auctor est ille qui ampliat res vel augmetur. et dicitur a verbo augere esse. quia auctor augere seu augmetur res. Circa vocabula sciendum. Artifex dicitur qui arte facit. Et sic dicimus. quod poeta sit artifex sui libri. In artificium. et est illud quod fit cum arte. Sed opifex dicitur qui operatur faciens. unde Plato in thymeo. Quod deorum quod opifex ego sum. vos quod de naturali corruptibiles estis. mea autem voluntate incommutabiles. unde Graeci. Artificem artis dicas. opifex operis sit. Et illa deo artifex est unum nomen gentile ad omnes illos qui faciunt aliquid artificiose.

Inter se distant timidus temerarius audax

Inquit obmittenda facit audax aggredienda

Audet obmittenda temerarius et fugienda

Cessat ab audendis timidus simul et faciendis

Hic auctor ponit consuetudinem illius nominis audax. Et vult per similitudinem quod illa nominis posita in littera. scilicet timidus temerarius et audax sunt consuetudinem non omnia. et tamen dicitur inter se. quia audax dicitur esse ille homo qui prudenter procedit in suis factis. sicut ille qui pugnat cum sibi simili. et sibi dissimile non aggreditur. Sed dicitur in littera. quod audax lingue obmittenda et facit aggredienda. Sed timidus dicitur ille homo qui cessat ab agendis et etiam fugiendis. qui diceret. timidus est ille homo qui nihil audet facere. Sed temerarius est ille homo qui facit vice quam non aggreditur facienda. et etiam fugienda. qui diceret. temerarius dicitur esse homo ille qui pugnat cum suo simili vel etiam dissimili indifferenter. Circa vocabula Audax venit ab illo verbo ausus deus esse. In audacia id est virilitas. Item in quo is est verbum actuum. et est idem quod dimitto is est. a quo venit delinquo. quod id est quod pecco. In delictum. id est. piaculum vel peccatum. Sed timidus venit ab illo verbo timere deus esse. In timore oris. In timorofus. id est. plenus timore. Item temerarius dicitur a temere et temerum dicitur esse forte vinum de quo aliquis fit temerarius. Et dicitur temerum quod si tenes merum vel mentem. Sed secundum Hugonem. temerarij venit ab adverbio temere quod id est quod facit agere. In temeratus a uim. et est id est quod stultus. In intemeratus a uim. sapiens vel etiam immaculatus. Unde de beata regine canitur. O intemerata virginitas. Item nota dicitur inter. timidus et timens. quia timidus dicitur esse ille homo in quo est timor radicaliter et habitus. Ut est in melancholicis. Res est. quia timidus est nomen. et nomen facit per modum habitus. et sic timidus est homo cui timor inest habitualiter. Sed timens est ille a quo timor statim recedit. et est unum principium patris regis.

Est audius cupidus et auarus et ambiciosus

Diuitias cupidus cupit ambiciosus honores

Hic auctor ponit consuetudinem illius nominis auarus. et etiam dicitur inter cupidum et ambiciosum. Circa vocabula sciendum. quod audius venit ab illo verbo auco deus esse. quod id est quod cupere. In auus id est antiquus. quia omnes antiqui

Synonoma

sunt cupidi Sed auarus dicitur ab a quod est sine et varez quod idem est quod spiritus na dorsum vel vena transiens per dorsum qui cum ledit statim homo incuruat. quia ipse auarus spiritus tenet manus incuruatas. In venit auaricia. et est quodammodo piteas ipsius auari. Et ab hoc nomine varez derivatur unum verbum deponere. scilicet puaricor aris. et est idem quod iniuriā facere. In pcuricator. et est homo qui facit alteri iniuriā. Sed cupidus dicitur ad illo verbo cupio is ere. et est etiam psychononimū cum hoc nomine auarus. unde Omnia des cupido sua non perit inde cupido. Item ambiciosus idem est quod auarus. Et dicitur ab illo verbo ambio is ire. quod componitur a ppositione an quod est circū. et a verbo eo is ire et interponitur b. et est idem quod circueo. Et magister assignat dīnam in lra inter cupidum et ambiciosum. quia cupidus dicitur esse ille qui cupit diuitias. Sed ambitiosus est ille qui cupit honores

Nutrit fomentat reficit fouet et refocillat

Pascit alit verbis his sensus conueniunt idem

Hinc nutrimentum deducitur ac alimentum

Fomentumque comes simul et alimentia fomes

Hic auctor ponit synonyma illius pbi alo is ere. Et vult p snia q p bapostita in lra sunt synonyma et ab ipsis derivant etiam illa nomina enumerata in lra. scilicet nutrimentū a pbo nutritio Alimentū a pbo alo Et etiam alimentia fomentum et fomes a verbo foueo Circa vocabula sciendū q nutritio idem est quod alo. Et derivatur ab illo verbo nūo is ere. quod habet nutus in supino et est idem quod consensio. Inde nutritor et nutrit. Item foueo idem est quod nutritio. Inde derivatur fomes itis. et est idem quod nutrimentum Et significat plura. Uno modo idem est quod radix vel origo Alio modo idem est quod cinilla. et tunc dicitur a fos grece quod est ignis latine. Inde derivatur focus. et est locus ipsius ignis. Alio modo idem quod nutrimentum. et sic derivatur a foueo. put idem est quod nutritio. unde Longa quies somni vitio fit fomes in onum. Et etiam fomes dicitur lignum aridum cum quo fouetur ignis. Inde fomento as are idem est nutritio. Inde fomentum idem est nutrimentum. Item reficio est verbum actiuū compositū a re et facio. et mutatur a in i. et est equiuocū. unde Rem reparans reficit. reficit qui fercus la trade. Inde refectoriū et est locus comedendi religiosorum Item refocillo as are componitur a re et focillo. quod idem est quod nutritio vel sustento Item pascio is ere. idem est quod nutritio. Inde derivatur pascua nōmē heteroditū Et est nutrimentum ipsorum brutorum. Inde pascor. i. nutrior. Sed alo is ere idem est quod nutritio. Inde alimentū. i. nutrimentū In alitus. i. nutritus In etiam alimentia quod duo significat. Primo dicitur esse nutrimentū seu cibum. Secundo dicitur esse locus frumentorum Un Est alo fons rectus alimentia nominis huius. Nam panem querēs alimentia trahit inde.

Inter se distant albescit albat et albet

Joannis de garlandia

^{8. 4. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.}
Albitat albeficat. transire scias duo prima

Inchoat albescere inquit simul atq; frequentat

Albitat istoꝝ celebratur vtrunq; solutum

Landeo candesco non transit. candido transit

Hic autor ponit p̄syno. huius p̄bi albo as are. Et vult p̄sna q̄ illa p̄ba posita in trāsis p̄syno. z tñ dñt inter se vt dicet in sequentib; Circa vocabula sciendū q̄ hoc p̄bi albo as are est actiū. z fear idē qđ albū facere. In deriuat albatas a ū. i. albo factus. Sz alteo es ere est p̄bi neutrale. z ē idē qđ fieri. z sic possumus dicere Lign⁹ alter. Sed albefco is ere est verbi inchoatiue forme. z est idē qđ incipio fieri albo. Sed albito as are ē p̄bi frequentatiue forme. z est idē qđ frequentat albo ē. z sic dicimus. Ille albitat. i. frequentat albo est. Et est verbi absolutū nō regēs aliquē obliquū a p̄te post. Et p̄t etiam esse verbi diminutiue forme. i. parū albere. Sed tñ nō p̄t p̄t esse verbi diminutiue forme. qz verba diminutiua. put frequenter terminant in lo. Unde grecista. In lo finitum tu dicas diminutium. Tñ ab illo verbo alteo es ere venit albugo. z dicitur claritas oculorū. In albumen. z est albū ipsius oui. Itē candeo es ere est verbi neutrale absolutū. z est idē qđ candidū ē. sed candesco est verbi inchoatiue forme etiam absolutū est idē qđ incipe candere. Sed candido as are. est idē qđ candidū facere. z est verbi transitī regēs accī a p̄te post. Itē dñā est inter cādidū z albū. vñ Albū natura sed sit res candida cura. In candidus a um. id est albus. In cādor. i. splendor. In candelabrum z candidarius.

Itur vngentum catbaplasma nardus amomū

Suauiter redolens illis sociatur aroma

Fertur aromaticum similem quod prestat odorem

Hic autor ponit p̄synonoma illius nomis amomū. Circa vocabula sciendū q̄ amomū dicitur esse vngentū. z dī ab amore. quia amatur propter eius nobilitatem. Item vngentū dicitur esse illud quod p̄ponit ex diuersis speciebus aromaticis. Et dī ab illo verbo vngo is ere. quia mediante vngento homo vngetur. Sed vnguen dicitur esse confectum ex simpliciter herba vel specie. Unde Grecista. Est vnguen simplex vngentum compositum sit. Inde vnetio onis. z vnetus a um. Item catbaplasma dicitur vngentum ex quo fiunt particule posite super vulnus ad mitigandū doloꝝ. Et dicitur a catha quod est iuxta z plasma formatio. quasi vngentum formatum iuxta quantitatem vulnerum. Inde plasmator. z dicitur esse primus formator sicut ipse deus. Item nardus ponitur hic causa metri. quia non est vngentum sed vnum speciale nomen arboris ex qua fiunt plura vngenta. quia ex eius folijs sic vngentum quod dicitur nardipicatus. Sed de eius succo fit vngentum quod dicitur nardipictus. z dicit

Synonoma

a nardus qđ est arbor. 7 pistin grece qđ est fidele latine. qz tale vngentuz est fidele. Itē aroma atis. i. vngentū valde odorifex. 7 sūm Dugutionez aromata sunt q̄cūqz sunt fragrantis nature vel odoris. Itē arabia id est regio vbi crescit aroma. Vñ Coorete thūs mirrā nardū calamū synomomū. His sup̄infundas oleum sic fiat aroma. Pro quo sciendum. qz synomomū dī arbor pua crescens ad similitudinē duaz. vlnaz. 7 capit p̄o vngento. vt de beata virgine. Sicut synomomum 22.

Debet fex olci sedimen vel amurca vocari

Hic autor ponit p̄synonoma illius nois amurca Vñ nota qz sicut fex ē in vīna etiā est in oleo. Est etiā in vīna triplex regio. s. inferior sup̄ior 7 media. Itē sup̄iori regione considerat morbz mēbroz sup̄ioz. s. capitis 7 collis Itē media dolor cordis 7 alioz intestinoz. Sed in inferiori p̄siderat dolor mēbroz inferiorz. scz crurū 7 pedū. Sic etiā est in oleo. qz in oleo sunt etia 3 tres regiones. scz sup̄ior que dī amurca. 7 dī ab a qđ est sine 7 murcos sap̄ior quasi sine sapore. Sed media regio dī murca. 7 talis est lapida. 7 dicitur murca q̄si lapida. Sed infima regio dī sedimen Et sedimen dī quasi sedens in vīno. id est in p̄fundo. Et amurca dī a verbo mergo is ere a quo dertuatur merges id est manipulus Itē mergus. 7 est avis qdam p̄rinue mergens se in aquis. Sed fex fecis dī ab illo verbo feteo es ere. quod idē est quod olere. Itē oleum. quia oleum olet

Augur sortilegus 7 diuinator aruspex

Additur ariolus hinc dicitur ariolari

Atqz in a thematicus illis sociatur 7 ausper

Hic autor ponit p̄synonoma illius nois augur Pro quo sciendū qz augur est ille q̄ p̄gnoscat futura ex garritu auīū. Itē auguroz aris p̄bum deponētale. 7 feat talem actū cognoscendi futura in garritu auīū. Sed sortilegus dī ille q̄ cognoscit futura in legendo sortem in libris. Itē sortis legiū. 7 est talis liter in quo legiū de sorte. Sed diuinator est ille q̄ vsurpat sibi sciam futuroz 7 officium diuinū. Et venit a nomie diuinus vel a nomine diuus quod vltius venit a nomie deus. Itē diuino as are. 7 est accū diuinū exercere. Item aruspex 7 ariolus dicunt isti q̄ ppendunt futura in ara vel in altaribus. Et dī aruspex quasi aram inspiciēs. Et ara duo feat. Vno mō dī vas porcoz siue stabulum Et tunc est p̄ma correpta 7 scribit cū aspiratōe. scz h. Alio mō idē est qđ altare. 7 tunc est p̄ma lōga. 7 scribitur sine aspiratione. Vñ. Est hāra porcorum diuoz dicimus aras. Sed ariolus dī ab ara quod est altare. 7 olon torum. qz totalis sua cognitio vel p̄noscitatio consistit in ara. Itē arioloz aris verbū deponētale et est futura intīmāre. Item mathematicus media longa est nomē genethelis grece quod ē diuinare latine. S3 mathematicus media correpta ē artifex quid docet de mensuratōe rez. sicut est geometer vel arithmeticus

Joannis de garlandia

Sed ausper dicit aliquis pdicens futura ex inspectione aurum. z dicitur
ausper quasi aures inspiciens.

Est anus et vetula minuit sed auicula sensum

Dum dormitat anus turpe sibi sibilat anus

Hic autor ponit cōsynonoma illius nois anus. Pro quo sciendum q
anus pma correpta dicit esse vetula antiqua z venit a nomie ānus habz
multos annos. inde annicula diminutiū. inde etiā hic z hec anilis z hoc
anile. id ē senilis. Sed qñ est prima longa. tunc anus dicit esse postrema
pars corpis circa lumbos. z sic etiā dicit a noie annus. qz sicut annus est
circularis sic etiā talis pars corpis est circularis z rotunda. Item ve
tula dicit ab illo verbo veto as are. qd idem ē q. phitere. inde vetus eris
gs ois. id est antiquus. inde vetulus a um. id ē annosus. Inde dormito
as are. media longa ē verbū frequentatiū deriuatū a dormio. inde dor
mitatio. id est sapor. inde dormitōriū. id ē locus dormiendi. Itē sibilu
as are est verbū neutrale z est actus serpentū. inde sibilus singularis nu
meri. z sibilu oīū pluralis numeri. z ē eter oclitū genere z significatōne qz
sibilus singularis numeri masculini generis significat talem sonū qui fie
per hoīem. Sed sibilu oīū dicitur sonū qz faciūt serpentes. Inde sibilas
eor z etiā sibilatorū z est locus vbi fiūt sibilu. Itē nota sensus capis dus
pliciter. Uno mō p potētia sensitua. z sic dicit scdo de aīa. q aīa hz qñ
qz sensus exteriores. scz visum auditum gustum zc. Alio modo id ē q
sententia vel significatio. z sic accipit hic in littera.

Unum significat arbor cum robore stipes

Stips stipsis est ob ulus. sed stipes stipitis arbor

Stipo constipo. sapienda dicimus inde

Arbutus arboris est species sunt arbuta fructus

In ista parte autor ponit cōsynonoma illi nois arbor. Pro q sciendū
q arbor vel arbos dī ab herba eo q in pncipio ē filis herbe parue. seu qz
tali silitudine herbe adheret terre z radicibus. Inde arbuncula diminut
tiū z est arbor nouella. Inde tunc deriuat arbutus z ē nomē cōmune ad
omnes arbores. Inde arbuta pluralis numeri. z dicunt fructus cuiuslibet
arboris. inde arbutus z arbutū z dī arbor detruncata nō crescens ampli
us. Et differūt inter se robur robor. vñ Robora sunt trunci dicitur ro
bora vires. Inde robustus id ē fortis. Et dī robustus qñ in robore flans.
id ē in fortitudine. Itē alibi Est signū robur z frus maxia robur. Itē
Nemo potest longe robur sine robore ferre. Pro q vltē? sciēdū q hoc
nomē robur venit ab hoc noie rarus qd id ē q firmus. Inde roboro as
are. i. cōfortare. inde etiā corboro as are qd ē ppositū ab inseparabili pres
posicione con z a pbo roboro as are. z mutat in in causa euphonic. Tūc

Synonoma

Subiungit dñam inter stips 2 stipes. dicēs q stips stipsis est obulus. s; stips
pes stipsis ē parua arbor que p̄t teneri in manu. Inde stipo as are. 2 est
idē q arbores plantare. Etia stipare ē idē q elemosynā largiri. inde stis
pa. c. 2 est largitio siue datio elemosyne. inde stipendiu 2 est salariu qd mī
litiis 2 famulis p labore hoc in bello dat. Inde stipendarius 2 ē aliqs qui
suscipit talē pecuniā. sed cōstipare feat digestione naturalē nō hātere. Et
sic dicūt medici. ille ē cōstipatus in ventre q nō p̄t digere cibū. Itē trun
co as are. dicūt ab illo verbo trudo is ere. In truncus ci. 2 est arbor sine ca
pite. Nam trunco as are. ē caput alicui auferre 2 sic dicimus. Ille ē trun
catus capite. id est decollatus.

Stips stipsis ē obulus indeclinabile pondus

Illinc est natus dispendius as duplicatus

Hic autor ponit cōsynonoma hui⁹ nois as. Nota as tria feat. P̄mo
idē est q obulus. sed in sub dñā. qz as dicūt dimidiū denarius sed obu
lus valer dimidiū denariū. 2 cū hoc hz dispositiōem vt denarius. At dñ
obulus ab olon qd ē rotū qā seruat dispositiōē totius denarij. Secūdo
as est idē q pondus duo decim vnciaz. Tercio ē pūct⁹ vel oculus i de
cio siue in taxillo. Etia idē ē q possessio. vñ Grecesta. As obulus pon
tus tibi sit decij quoq; pūct⁹. Vel As obulus pondus pūctus posses
sio tota. Itē stips stipsis idē ē q obulus. sed pondo nomē neutri q; indec
linabile ē idē q obulus. vel dñ pondus obulor. Vñ legat de sancto Al
colao q proiecit pondo auri ad domū ipaz virginā. Inde deriuat dispen
dius. 2 est idem q as duplicatus. seu sumit p duob; assibus. Et h vult
lra cū dicūt. Illinc est natus. Itē as dicūt pondus duodecim vnciarū. vñ
p̄ma pars vncie vocat vncia vel senis. sed secūda ps vocat bissa a bis qd
est duo. 2 as assis. S; terciā ps vocat tricuns. Et dicūt a tris q est tres
et vncia. Quarta vocat quadrās. S; q̄nta ps vocat q̄ncuns. sexta vos
cat sepcuns. septima vero sepcuns. octaua occuns. nona nodrans. decima
decuns. vndecima vndecuns. duodecima vero vocat pond⁹ vñ pondo.

Exigit et pagit facit efficit ac operatur

Patrat agit complet consumit perficit implet

Exequitur claudit conducit terminat atq;

Desidet et finit his sensus conuenit vnus

Hic autor ponit cōsynonoma il lius p̄bi ago. Pro quo sciendū qd
verbum ago est equiuocū vt patet in his versib; Actor agit liberos pas
stor pecudes puer annos. Nē legat hic ducit. hic euo tpe transir. Et h
verbū ago cōponit multipliciter. Primo cōponit cū sub vt subigo. Et
est idem q subdo vel subicio 2 sic dicim⁹. Ille rex subegit sibi barbaras
nationes. Secundo componit cum am. vt ambigo. Et dicūt ambigo q̄t

Ioannis de garlandia

ambas ptes ago. Et etiā idē ē q̄ dubitare. Inde ambiguns id ē dubius
 Inde etiā ambages z ē dubiosa locutio. Tercio cōponit cū ex. vt exigo
 et ē equocū. Prius idē q̄ p̄ficere vñ hoc op⁹ exegi festū sepissime fregi.
 Secūdo mō idē ē q̄ p̄ficere vñ redire. vñ Exigo p̄ficio dicat z exigo pos
 sco. Quarto ago cōponit cū con deponēdo n z a. vt cogo is ere. q̄b duo sūt
 vñ Logo cōstringo dicas cogo coaduno. Quinto cōponit cū re interpo
 nendo d vt redigo is ere. z idē q̄ resoluerē. Sexto cōponit cū de deponē
 do a vt dego. z idē q̄ habitare vel in paup̄tate vivere. Septimo cōponit
 cū ab. vt abigo z idē q̄ repello. Octauo cōponit cū ad vt adigo. i. appel
 lare. Nonō cōponit cū aduerbio satis. vt sarago. i. satis agere. vñ ineuans
 gelio. Dartal aragebat circa frequēs ministeriū. Et dī sarago q̄si satis
 ago. Decimo cōponit cū per. vt perago is ere q̄si p̄ficere agere. Et nā ali
 qñ cōponit cū ne. vñ nō. vt nego q̄b ē cōpositū a nō z ago. Et ē p̄bū p̄is
 me p̄iugarōis. Sed ago cū alijs suis cōpositis est terciē cōiugarōis. Itē
 patro as are duo sūt. vñ Grecista. Patro luxurio. patroq̄ p̄ficio q̄. Itē
 efficio cōponit cū ex z facio murādo x inf. z sic ē verbū actiui. Itē effect⁹
 us vi. i. factio vñ opatio. Itē complico componit a con z plico q̄ in sim
 plici non est in vsu. Inde plenus z plerūdo. Itē cōsummo as are. idē
 est q̄ terminare vel finire. Vñ in passione dñi. Cōsummatū est. Itē sum
 ma summe. idē est q̄ cōpendiū breue. Inde summatim aduerbium. id ē
 breuiter. Et differunt inter se consumo as are. z consumo is ere. quia cō
 summare idem est q̄ perficere seu terminare. vt iam dictum est. Sed cō
 sumo is ere. z est idem q̄ destruere vel annihilare. vnde versus Cons
 summare mea volo. sed consumere nolo. Consummo prime sic perficio
 dabit esse. Si fuerit trine debet annihilat tibi dici. Itē perficio com
 ponitur a per et facio. Et per in compositione cōmuniter significat perfe
 ctionem. et sic perficio idem est q̄ perfecte facio. Inde perfectus a um
 Itē impleo componitur ab in z a verbo pleo quod non est in vsu in sim
 plici. Sed exequor dicitur ab ex z a verbo sequor. z est aliquid ad effectū
 producere. z debet scribi sine i. quia x habet viū duplicis consonantis. Itē
 exequor et exequio. Inde etiā exequie arum pluralis numeri tñ. reuon
 nice begenchnisse. z sunt sacrificia que fiunt pro mortuis. Itē claudō
 est verbum simplex. et ab eo veniunt illa composita includo. concludo et
 recludo. Itē termino as are. est idem quod finio is ire. Inde termin⁹
 id est finis. Inde exterminum nomen neutri generis. et est idem q̄ mors
 vel finis. quia mors est finis omnū rerum. Itē decedo is ere compo
 nitur a de z a verbo cedo is ere. z est idem q̄ migrare ab hoc seculo. Et
 sic canitur de sancto martino. Post decessum beatissimi martini episco
 pi. id est post mortem. Itē finio is ire. est idem q̄ terminare vel destruere.
 vnde tunc res finitur cum nil ex hac reperitur. Tunc res finitur cum
 bene perficitur. Itē operor ario. est verbum deponentiale veniens a
 nomine opus. Inde operosus id est pleno opere. Inde opera e. id est dis
 ligentia. et sic dicimus. Ille dat operam studio. id est diligentiam.

Promptuaria siue celaria dic apothecas

Synonoma

Depromo promissu promptuaria dicas

Est apotheca domus cui virtus traditur omnis

Est hypotheca rei non mobilis vt domus agrum

Rerum mobilia traduntur pignora pignus

Est a celando dicas celaria recte

Flam ponuntur ibi res quibus nos alimur

Hic autor ponit consynonoma illi? nois apotheca. et diuidit in duas partes. Pr^omo ponit synonoma illi? nois apotheca. vt dcm ē. Scdo ponit dnam inter apotheca et hypotheca. Pro q sciendū q fm Huguittonem promptuariū venit ab illo pbo promo is cre. qd idē ē qd manifestare. qā i promptuario cibi ē hoibz manifest? et prompt? Cū pā. Promptuaria eorum plena. Vel dī a promos grece. qd idē ē qd foueo vel nutrio latine. qz nutrit nos nutrimentis in ipso positis. inde prompt? i. veloci vel expeditis ius. inde promptuudo. i. velocitas vel expeditio Itē celariū dī ab illo pbo celo as are. qd idē ē qd occulto. qz in celarijs res celant. In cella e. est camera ipsius religiosi Itē penus qz uis nō ponit in lra. cū valet idē cū p dicitis et tenet multiformiter. qz qncp dī penu indeclinabiliter. aliqñ sub quarta declinatōne penus us ui. aliqñ in scda declinatōne penus peni. vt penū peni. aliqñ in terciā declinatōne penus oris. Ubi sciendū q penus dicit ab aduerbio pene qd idē ē qd fere. vel quasi sit totū cibū referuans Itē apotheca ppe dicitur dom? i qua referuant species aromaticae. Oe dicit ab apos qd ē retro. et thesis positio. qñ repositio rez et species aromaticay. et p sumi large p loco in q vici? seruat. In apothecarius. et ille q referuat spēs aromaticas Itē pign? oris ē fili? possidens hereditatem paternā. Uñ canis de corpe xpi. Et future glie nobis pignus datur. vñ Cum pignus dat oris signat narū genitoris. S; pignus eris. idem ē qd vadimonii. vñ Eū pignus dat eris defectū mitigat eris. Itē alibi. Pignus in o natū. h pign? in e vadiarū Itē hypotheca dī ab ypos qd ē sub et thesis positio qñ suppositio rez mobilū. Uñ scribit in lris. pmitto hoc sub hypotheca oim meay rez. tam mobilū q immobilū

Puncupat a ppelet et nominat et vocat ista

Vociferat censet sensu funguntur eodem

Hic autor ponit consynonoma illius pbi appello. Pro q sciendū. q illa verba nuncupo appello et omnia significant actum nominandi et ponuntur hic sub voce accusa. Quis etiam aliqua sunt ponenda sub voce deponentali. vt nuncupor appello. Et construuntur cum nominatiuis casibus a parte post sub voce deponentali. vt vocor hermannus appelloz petrus. Sed sub voce accusa pstruunt cum accusatiuis. vt voco te et

Joannis de garlandia

Pro quo ulterius sciendū. q̄ hoc verbū nūcupo pponit a nūc z occupo
as are. q̄d ulterius pponit ab ob z capio mutādo b in c. In nūcupatio. i.
noiatio. Itē appello pponit ab ad z pello as are. Est at appellare ab infes-
tiori iudice ad superiorem disceptare. Sed appello is ere terciē p̄iugatiōis
est naues ad litus applicare. Sc̄do idē est q̄d cogere vel p̄pellere. vt tal
vult ip̄m appellere ad hoc opus. i. cogere. Itē nomino as are dī a nomen
nois. Itē voco as are idē est q̄d p̄ voce aliqd exp̄mere. Un̄ canit in canē-
tis. Vocauit z nō n̄dī mihi. In vox vocis. i. sonus vocalis. In vocife-
ro as are. q̄si vocē ferre. Itē cenleo es ere. idē est q̄d iubeo vel iudico. Inde
censor. i. iudex. vñ Tres quoq̄ censores apud inferos sunt q̄si reges. In
de censura. i. iudiciū. Un̄ scribit in litteris. Rogamus q̄renus illū p̄pelas
tis p̄ censurā ecclesiasticā. i. p̄ iudiciū sp̄iale. Et cenleo etiā idē est q̄d nos-
mino. z sic capit hic in lra. In pponit recenleo es ere. q̄d idē est q̄d numera-
re. Un̄ canit de brā p̄gine. Sed q̄d nos istos recensem heroas. idem est
q̄d numeramus. Itē recensuit moyses p̄ lra. i. numeravit Sed recēsis is
ire q̄re p̄iuga. idē est q̄d purgare. Inde recēs recētis. Et dñe recēstus a
um media longa. z recensitus media correpta vñ plus. Vasa recensita. i.
poma recensita dicas

Si quis forte videret
expende vates
z non ferat p̄pelas
vñ p̄m canit dat vñ
mēdū vocat re-pura
colubus

Ostia qui referat aperit panditq̄ recludit

Eiusdem sensus de pessulo additur istis.

Nic̄ autor ponit p̄syno. huius p̄bi aperio. Pro q̄ sciendū q̄ hoc verbū
bū refero pponit a re z a p̄bo sero as are. Est at serare idē q̄d ianuā clau-
dere. Et dīa signat inter sero is ere. terciē p̄iuga. z sero as are p̄me cōiū.
p̄ Breuitā. vñ. Si sero dico seris. tūc terre semina mado. Si sero dico ses-
ras tūc clienem ad ostia pono. In sera e. z est firmatio ostij. In serator id est
clauiger. Itē pessulū dī. p̄prie lignū quod pellit hinc inde ab vno angulo ad
aliū q̄n̄ ostiū clauditur. Inde depessulo as are est idē quod referare. Un̄
de legit in canticis. Aperui pessulū dilecto meo. Itē lra dī. ostia deriuat
a verbo ostio as are. In etiā deriuat hostis id est emulus siue inimic⁹. In
ostium id est ianua. Et dī quasi phibens introitum hostib⁹. Et ostio as
are idem est q̄d ostiū claudere. Inde ostiator. id est ianitor. Item pando
est idem q̄d manifestare. z capit hic p̄ aperire. q̄z qui ostium aperit res ma-
nifestat. Sed recludo dī a re z claudio. z deponit ibi a. z dī recludo. q̄si ite-
rato clausum aperio. Sed depessulo cōponit a de. z a noie. pessulū. q̄d idē
est quod ober vel repagulum.

Nec tris cōiungas p̄sumit vsurpat z audet

Nic̄ autor ponit p̄synonoma illius p̄bi audeo es ere. Pro quo sciens
dum q̄ presumo is ere idem est quod superbire. Et dicitur presumere q̄si
pro alijs sumere. Inde presumptio. Inde presumptuosus id est superbus
Etiam presumere idem est quod confidere. Et sic dicimus. presumo de
re omne bonum. id est confido. Item vsurpo as are est idem quod laudē
attrahere. Et sic dicimus. ille vsurpat sibi verba magistri. id est attrahit lau-

Synonyms

Ita panta dicitur ppe. n. p.
panta qz panta id
no pnt ex, co dicitur
panta qz ppe.
qz alio m mto ppe.

dem magistri. In usurpatione. et est acquisitio laudis aliene. Et hoc verbum. usurpo pponitur a nomine vlus et a verbo rapio. Et dicitur usurpo quia si vsum vel laudem alterius rapio. Audeo es ere est verbum. neutrosq passiuu. et est synonymu cum pdaictis. Pro quo etiam sciendum. qd hic in la debet supaddi vendico as are. Et vendicare fecit aliquid contra se contrahere sicut faciunt vispiliones in diuisione rerum spoliataz.

Sulcat arat versat glebat colit excolit agros

H² 3² 4² 5² 6² 7² 8² 9² 10²
 11² 12² 13² 14² 15² 16² 17² 18²
 19² 20² 21² 22² 23² 24² 25² 26²
 27² 28² 29² 30² 31² 32² 33² 34²
 35² 36² 37² 38² 39² 40² 41² 42²
 43² 44² 45² 46² 47² 48² 49² 50²
 51² 52² 53² 54² 55² 56² 57² 58²
 59² 60² 61² 62² 63² 64² 65² 66²
 67² 68² 69² 70² 71² 72² 73² 74²
 75² 76² 77² 78² 79² 80² 81² 82²
 83² 84² 85² 86² 87² 88² 89² 90²
 91² 92² 93² 94² 95² 96² 97² 98²
 99² 100²

Nec auctor ponit synonyma illius sibi aro as are. Pro quo sciendus.
 q̃ sulco as are feat sulcos facere. In quādo terra discedit cum aratro
 tūc causat sulcus. Et tūc dicamus siltitudinarie ille sulcat manus. i. sulcos
 et rimas facit in manibꝫ. In sulcatore. i. agrestis. vii. Versi sunt sulci t̃ar̃
 de venere bubulci. Sed aro as are feat agr̃i r̃ar̃ facere. In aratru et est
 instrumentū principale p̃ncipis ad agr̃i. Itē verso as are est frequentatiuū
 illius verbi p̃terito quod h̃c versum in supino. Inde d̃: verso d̃: verso q̃d̃ frequenter
 verro. Sed moderni gr̃amatici dicunt versor deponentat̃. Itē glebo as
 are est terram p̃eure. et venit a noie gleba quod est cōsolutio argille Et
 gleba venit vlt̃erius a noie glomus. i. cōsolutio filoz. In globo as are. et
 significat globum facere. Item colo is ere habet plura significata. Unde.
 Agros tus formas superos colit atqꝫ parentes. Nos arat hic habitat or
 nar honozat amat. Et prout hic sumitur est cōsynonymum huius verbi
 aro as are. Sed excolo componitur ab ex et a verbo colo. Item ager dicit̃
 a verbo ago is ere. quia sepe agitur

Elget algescit friget frigescit ⁊ inde

Algidus ac algoz pariter maris alga vocatur

Infrigidatur predictis associatur

2120

Hic autor ponit synonyma illius verbi algeo es ere. Unde algeo ē
Verbum neutrale. 7 fecit frigus parti. 7 est id ē quod frigeo. Unde algesco. i.
incipio frigare. Unde algor oris. id est frigiditas. In algidus. id est frigus
dus. Unde alga. 7 est herba frigidissima crescens in mari. vnde Grexilla.
Dicuntur alga maris. sed dicitur vlna paludis. Frigeo es ere est verbū
neutrale significās frigidum fieri. Unde frigesco verbū inchoatiue forme.
Et est differentia inter frigeo es ere. 7 frigo is ere. Nam frigo is significat
carnes decoquere in patella. 7 habet frigi in preterito. Unde frizorium. 7 di
citur residuum carnis pinguedine extracta. Unde frixa et frixatura. id est
assatura. Sed frigeo es ere. id est frigus parti. Unde frigidus a um. Unde
etiam frigor oris quod duo fecit. primo idem est quod frigus. secūdo id est
quod tra. vñ Palmita. In facie frigoris eius q̄s sustinebit. In etiā frigi
do as are actiui. In etiā infrigidor aris. 7 est maxime frigus sustinere

Ara vel altare domini vel mensa vocatur

Joannis de garlandia

Atque tripes dici consuevit apollinis ara

Aras inspiciens inde dicatur aruspex

Est ara porcorum brevis. sed ara deorum.

Hic autem ponit consynonyma illius nominis ara. Circa vocabula sciendum quod ara prima longa est id est quod altare. et dicitur ab orando. quia in ara deus adoratur. sed hanc primam brevis est vas ex quo comeditur porci. et dicitur ab arando pro illo significatio. quia porci in tali vase cum rostris suis arant. Unde ab illo nomine ara derivatur aruspex. et dicitur esse divinator propter significans futura et inspectorem are. Et dicitur aruspex a nomine ara et a verbo specio quod in simplici non est in usu. Item altare dicitur quasi alta ara. quia debet poni in alto loco. Item tripes vocatur ara illius dei quod est apollo. Et dicitur proprie illa sedes in qua fuit apollo consuetus dare rursus. Item mensa dicitur a nomine grece quod est defectus latine. Et capitur pro dispensatione pauperum. Unde mensale id est mappa qua regitur mensa.

Induit ac opernit amicis vestitus tegitur

Oculi obnubilo umbrat celat et abdit

Conditi et absconditi velatiq; simul sociantur

Nec auctor ponit p̄synon. illius p̄bi amicis ire. Pro q̄ sciendus q̄ in
duo is ere ē p̄synonimū cū hoc p̄bo amicio. Et ab eo derivat induine ap
nomē p̄rio declinatōis pluralis numeri t̄m. z sunt vestes mortuorum.
Operio is ire est id ē os vestire vā in euāgētiā. D.

Operio is ire est idē qđ vestire. vñ in euāgelio. Dñs videtur nudū opert
eū. Et cooperio idē fear. z pponit a con z a verbo operio deponēdo n. In
cooperimentū z coopertoriū. i. regmentū Amicis is ire est aliquem veste
circidare. In amicis vs ut. i. vestimentū. vñ Distrio post victri querens
nūmos z amicitū. Non est delictū si qs sibi porrigat ictri. Vestis is. tre.
id est vestes induere. Qz vestitus vs ut. i. vestimentū. Sed vestitus a um.
principiū. i. vestimētō indutus. vñ? Vir bñ vestitus in vestibz esse patius
Credis a mille quis ideora sit ille. Itē Siccareas veste nūq; pedis hone
ste Pullius es laudis Quis lapis omne qđ audis Tego is ere idem est
qd coopio In reges getis. z est casa vel parua domo In regula. z est lignū
mediatē qđ tegit domus. In regularis rector. z alius.

Uelut as are idē qđ tego. Et sū Hugo. ab eo deriuat vela le. 2. et cō
cauitas manus. Inde uelum li. 2. est pannus pendens in templū. Et idē
est quod cortina. unde Grecesta. Uelum cortina uelum tectura uocat Et
qđ uelo intantū significat huius tego habetur exemplum in passione domini
ni. Et uelauerunt faciem christi dicentes. Prophetia nobis christe 2c.
In p compositionē reuelo. 2. idē est qđ publicare uel manifestare. Unde
in passione domini. Reuelabunt celi inquirat iude. In reuelator 2. reuel
lario. Itē oculo componit ab ob 2. a uerbo colo mutando b in c. 2. h3 occu
lui in preterito 2. occultū in supino. Inde occulto as are uerbū frequentatū
uū idē est qđ uelare uel abscondere. In occultatio. i. abscondio. In etū occu

Synonoma

lus. quia regitur supelilio. Item obnubo pponitur ab ob et nubo qd idem est quod rego. et est verbum actiuu. Et transiunt a propria significatione quia ponit pro coniunctione femine cu viro. et est vnu verbum neutropassiuum. Vñ Florista Neutropas. nubo. neutropas. gaudeo fio. In nupta te et est mulier nouiter copulata viro. Inde nuptie ap. et est festum sponsi et sponsa. Item obumbro pponitur ab ob et a verbo ymbro as are. qd idem est quod occultare. Et deriuatur a nomine ymbra bre. Inde ymbrella et ymbra culu duo noia diminutiu. Inde ymbra culo as are. et fecit ymbra facere sicut faciunt corpora in radijs solaribus. Item celo as are duo significat. Primo significat lapides sculperet. et tunc ab eo deriuatur celtes qd est instrumentu lapididatum. Alio mo idem est qd occulto. et sic tradit in lra. Et ab eo deriuat celum. quia celu regit omnia. vñ Greista Oculo dux sculpo lapides celo cooperto. A primo celtes dic celu a posteriori. Ab eo is ere est pbum tercię coniugationis. et est ppositum a prepositione ab et do das dare. In ab dictus a um id est abconditus

Est globus atq strues cumulus acernus et agger

Est glomus hinc glomeris cōglomerō dicit inde

Nec autor ponit synon. illius nois agger. Pro quo sciendū q aggeris dicitur esse cumulus terre aliquantulu eleuatus. Etia dicitur cumulus lignoru. et deriuat ab illo verbo aggero is ere. qd pponitur ab ad et a verbo gero mutando d in g. Globus dicitur corpus orbiculare sphericum siue rotundum. Et sumit p cumulo in pposito. quia illud corpus est compactum ad modū cumuli. In globo as are et est globos facere vel ludere globis. Strues dicitur cumulus lignor. et dicitur ab illo verbo struo is ere quod idem est qd edifico. eo qd strues p ligna picularia pstruitur. Item cumulus dicitur pgregatio cuiuslibet rei. Inde cumulo as are. Inde accumulo as are et fecit cumulos facere. Aceruus pprie dicitur cumulus lapidum. et deriuatur a nomine acer. et acer est quedam herba amara. Glomus dicitur conuictio multorum filorum in vnum. et pte esse generis neutri et tercię declinationis. vel generis masculini et secunde declinationis. et semper est congregatio filorum. vnde Nec glomus. hoc ve glomus fili glomeratio fert. Nec nomen glomen poteris alijs dare rebus

Dic anaebozitas inclusas ac heremitas

Ab beremo venit hō sed ab ana nascitur illud

Hinc anachorite quasi cordesupma colentes

Nec autor ponit consynonoma illius nominis anachorita. Pro quo sciendum est q anachorita dicitur ab ana quod est sursum et cor cordis. et teneo tenes tenere quasi tenēs cor suum sursum ad deum omnipotentem. Sed heremita dicitur ab heremo. et est homo habitans in loco deserto. et sic dicitur Paulus fuit prius heremita. Et dicitur heremita qsi moras in heremo

Joannis de garlandia

Sed inclusus dicitur ab in 2. verbo claudendo se esse. et dicitur inclusus quasi solus articulus clausus. Et inclusus et conclusus. quia inclusus dicitur ille qui non potest exire. Sed conclusus est ille qui potest exire. Et ab hoc nomine anchorite dicuntur anchorite. et scilicet homines fideliter tenentes corda sua ad summum bonum scilicet ad ipsum deum.

Ambulo vel gradior eo vado deambulo pergo

Additur his spacioꝝ itineroꝝ ac proficiscoꝝ

Urdyco vel zineo

Hic auctor ponit synonyma illius pbi ambulo as are. Pro quo scien-
 dum qd ambulo pponit ab an qd est circū, z volo as are. z murat u in b e r.
 o in u. vt ambulo qñ circūuolo. **I**te gradior est verbū deponētrale z fecat
 ambulare. **I**te gradarius. i. equi leuiter incedēs per gradatim transiens.
Inde de grado as are. z est aliquē de gradu ponere. **I**te co is ire est vnum
 verbum simplex neutri generis. z est idem qd transio. **E**t transio pponit
 a trans z co. **E**t ab hoc verbo eo deriuat iter qd duo fecat. **U**no mō idem
 est quod via. **A**lio mō idem est qd ambulatio. **U**nā **N**ō dimitte iter p-
 ter pluuiā bonus iter. **I**tem a verbo vado d: vadus di. i. z est locus aquis
 non pfundus quē hō potest pedibz pertransire. **S**ed vadus as are. est idē
 quod p pignore certare. **I**tem pgo is perire est synonymū cū pdictis. z
 est compositū ab hoc verbo rego. z h̄s pxi in pterito. **I**tem ambulo com-
 ponit cū p. vt pambulo. z tunc pstruit cum accō sine ppositiōne. vt pamb-
 ulo campū. **I**te spaciōr aris est verbū deponētrale. **E**t dī a noīe spaciūz
 quod est idē qd vāsum vel ambulo. **I**nde spaciōsus. i. amplius. **E**t spāz
 cum multotiens ponit p loco amplo z delectabili. z sic dicimus. volum-
 ūs p spaciō. **I**tem iuneror est verbū deponētrale deriuatū ab hoc noīe iter
 itineris. **I**tem pificor est verbū deponētrale. z fm aliq̄s deriuat a verbo
 pficio. z habet pfectus sum in pterito. **E**t differunt pfectus z pfectus.
Ende **C**ausa profectus sum longe sepe profectus

Dicitur autem veniens de iure valeat recedens

Telestem dic aui mibi designare salutem

Hoc verbum salue comprehendit aueq; valeq;

Hic auctor ponit synonyma illius p̄bi aue. Pro quo scienduz q̄ aue
est verbū defectiū p̄cans salutationē ipsius venientis. Et specialit̄ sig
nificat salutationē celestē. Un̄ ip̄e angelus Gabriel salutauit beatā virgī
nē Mariam dīp̄r. Ave gratia plena zc. Et d̄r ab a q̄d est sine z ve quas
si ve a dolore. q̄ ip̄a beata virgo peperit christū sine oīni ve. i. sine oīni dolo
re. Sed vale est verbū defectiū p̄cans salutationē ipsius recedentis. Et
dicitur vale quasi validus sig. Sed salve d̄r: quasi salus sic tibi sine ve. Es
p̄mit̄ tam ad venientē q̄ ad recedentē.

Amittis perpendicularum quod regula signat

In christe adipe da
 und alle in die gütliche
 ad puer pligum & puer
 tam puer ad muer & p
 ca. puer. In die
 puer puer & puer
 puer puer. In die

Synonyma

Et per scto paulu & p dnu
m dnu dnduanti qd dnu
d' p pcepit dnduati x'

Et autor ponit p[er] normam illius nois amissis. Pro quo sciendum q[uo]d amissis d[icitu]r ab a q[uo]d est sine 7 missio as are. q[uo]d id e[st] q[uo]d dubitare. Et amissis d[icitu]r esse illud cu[m] quo lapicide cognoscit equalitate muni vel erig anguloz siue illud sit ferret vel plubeu. Et hoc verbu[m] missio as are e[st] e[ss]e uocu[m]. Primo id e[st] q[uo]d dubitare. Inde deriuat didimus. q[uo]d id u[er]bu[m] missio id e[st] dubitatio. Sec[un]do est id e[st] q[uo]d murmurare. Un[de] Gre[c]is *Dussat* q[uo]d dubitat. *musat* q[uo]d murmurat id e[st]. Et ab illo noie amissis deriuat amissum aduerbiu[m]. indubitanter. Item p[er]pendiculum d[icitu]r a p[er]b[er]pendo is ere, q[uo]d mediate illo instrum[en]to p[er]pendit co[n]stitas ip[su]s muri. Item regula est equi uocu[m]. Primo fecit instrum[en]tu[m] lapicidaz de quo iam d[ic]tu[m] est. Sec[un]do d[icitu]r p[er]ceptu[m] alicuius artis respiciens nos in illa arte. 7 sic dicimus hec est vna regula grammat[ica]lis. Tercio fecit institutu[m]. Et sic dicimus Illi seruane regulam beati Augustini id est institutu[m] ab augustino. Unde. Regula dat lignum p[re]ceptu[m] regula normam,

Lento vel flecto predictis associato

hic auctor ponit p[er] se non omnia illius p[ro]bi arcuo. Pro quo sciendū q[uo]d hoc
verbū arcuo venit a no[m]i[n]e arcus. q[uo]d plura fecit sicut p[er] in equocis. S[ed] hic
sumit p[er] curuatura[m] refudis in eccl[esi]a. In deriuat[ur] arcuo. z est idē q[uo]d curuo
In arcuitas. i. curuatio. In curuato[r] z d[icitu]r idē q[uo]d edificat arcū sine refudine
Ire obliquo as are est idē q[uo]d curuare. z venit a nomie obliquus q[uo]d d[icitu]r ab
ob q[uo]d est contra z equū quali p[ro]p[ter] equalitatē. Item sumo idē est q[uo]d curu
uo. Et deriuat[ur] a nomie sumus a um. q[uo]d est idē q[uo]d curuus. In limea. z est
ajal h[uius] curuū natus. Ire limo as are etiā idē est q[uo]d incuruare. In lima
res us ui. i. incuruatio. Et d[icitu]r a no[m]i[n]e lima. z est instrumentu[m] mediante q[uo]d
res incuruatur. Ire flecto is fere etiā idē est q[uo]d incuruare. Et lento idē sig
nificat cum p[ro] dicitis. In lentus id est tardus vel piger.

Arboris emanant opobalsamū cortice cesa

Defolius effecta scias folibalsama tritis

Trita vel inscisa faciunt calobalsama ligna

¶ Hoc est capitulum scđm in quo auroz vult determinare de dictionibz
synonymis incipientibz a b. Et pmo incipit ab hoc noie balsam. cā
q̄ a digniori. Et vult pro fenecia q̄ balsamum est arbor nobil. sed balsa
num est liquor ipsius arboris. Vñ venit opobalsamū. Et d̄z vngentū fac
rum de cortice ipsius balsami. Inde etiā solibalsamū. Et d̄z vngentū fac

Handwritten marginal notes in a Gothic script, likely a commentary or gloss on the main text. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive handwriting.

Joannis de garlandia

rum de folijs ipsius balsami. Inde etiam venit colobalsamū. Et dicitur vi-
 gentum factum de lignis balsami. Circa vocabula sciendum q balsam-
 mus est omniū arborum nobilissima. ex qua arbore fiunt diuersa argen-
 ta. Et illa argenta possunt vocari communi nomine balsamū. Inde bals-
 amo as are. z scilicet liquorem conficere de illa arbore. Et in ea arbore co-
 siderantur quinqz. scz folia cortex lignum liquor z succus. Et ex istis fiūt
 diuersa argenta spēalibus nominibz nominata. quia vngentum qd causa-
 tur in fructu balsami vocat cerobalsamū. Et dicitur a ceros grece quod ē fruc-
 tus latine. Et dicitur balsamū quasi vngentū factū ex fructu illius arboris.
 Sed vngentū quod sit de folijs tritis z abscis. vocat folbalsamū
 quasi ex folijs balsami factum. Et hoc auctor intēdit in littera cum dicit de
 folijs facto zē. Sed vngentū factum de cortice balsami vocatur opobalsa-
 mum. Et hoc auctor innuit cum dicit Arboris emanant zē. Sed vngentū
 factum de ligno balsami vocatur colobalsamum. Et dicitur a colo grece qd
 est lignum latine z balsamum. Et hoc auctor intēdit in littera cum dicit
 Trita vel inscisa zē. Sed vngentum quod manat de tali arbore pē etiam
 vocari opobalsamū. Item sciendum Littera dicitur arbor. Et derivatur a
 nomine herba. qz arbor in principio est disposita ad modum herbe. Item
 mano as are. idem est quod fluere. Unde canitur de sancto Nicolao
 O eius tumba sacrum manat oleum. Item cortex ticiis est exterior ps ipsius
 arboris. Et dicitur cortex quasi cor tenens. vel quasi corpus tenens. In corti-
 co as are z etiam de cortico. Et valet infantum sicut paro in vno eius sig-
 nificato. Item foliū est defensoriū ipsius fructus in arbore. Quia sicut ves-
 tes defendunt hominē sic folia defendunt arborem vel fructus arboris.
 Item trita venit a verbo tero teris terere. Inde trito tritas tritare. et est
 frequenter terere. Inde terra. quia frequenter teritur pedibus ambulanti-
 tium. Item inscisa venit ab illo verbo inscido is ere. quod habet inscidi in
 pterito. Inde inscissor. z potest dici sartor

Handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary or providing additional information related to the main text.

Vinū vel deus est bachus. sit bacha sacerdos

Quilibet insanum bachari dicimus inde

Viuunt insani qui bachanalīa curant

In ista pte auctor ponit psynonimū nois bachus Pro q sciēdū q mgi
 vult exlra q bach? mouet voce z ficatione. Ut bachus bacha Et bach?
 est seminator vel plantator vini. z scilicet ppe deū vini Et ab eo qd est bach?
 dicitur bachos bacharis. qd valet infantū sicut insanire. qz bachus facit hoies
 insanire In etiā bachanalīa. z sunt festa ipsius bachī. Et hoc vult lra cuz
 dicit Viuūt insani zē. Vbi vult q hoies viuentes insane z furiose dicuntur
 celebrare talia festa. Sed bacha bachē est dea vini vel est nobilis gemma.
 Et est drina inter bacca z bacha. Quia bacca dicitur pmo fructus iauri. vll
 ue. Scdo est cathena Sed bacha bachē iam dictum est

Handwritten marginal notes on the right side of the page, providing further commentary or examples related to the main text.

Sustentamentū columen basis atqz columna

Hic auctor ponit eorum nomina illius nominis baculus. Pro quo sciendum
 & hoc nomen baculus est equocum. 2 ab eo derivatur bacillus. 7 est vnum
 nomen diminutiuum. 7 est idem quod pius baculus. In derivatur imbecil-
 lus a um. 2 hic 7 hec lis 2 hoc le. 2 est hō fortis. Et vbi ab in qd est 2 ba-
 cillus qñ nō indiget baculo. 7 hoc nomen baculus derivat ab hoc pō ba
 co as are. 7 facit vas pūmāz facere. vt est thuribulū. Et dñā est inter carō

Joānis de garlādīa

bonē z prunā. qz pruna dī carbo inq̄tum ardet. Et dī a per qd̄ est valde z
vīo is ere. qz pruna vald̄ vīo. Vel dī a p̄bo pruno is ire qd̄ idem est quod
scalpo. Inde prurices. i. scabies. vñ Dum cutis prurit scabies intrinsecus
vīo. Sed carbo dī inq̄tum est extinctus. vñ Extinctus carbo. pruna quos
qz dī ardens. Itē dī Buro. Dum caler est pruna. carbo dum deficit ignis
Et differūt inter se pruna z pruna. Unde pruna ne fēi generis p̄me declis
natōis est carbo ardens vī dictū est. Sed pruna oz neutrī ḡs pluralis nus
meri dīcūt fructus pruni. vñ Igne caler pruna fert prunus dulcia pruna
Bacus p̄ c̄scriptū est equoci. qz qñ p̄ma eius syllaba est brevis tunc est
vas in quo seruātur carbones. sed pur p̄ma syllaba est longa tūc est nomē
ppriū. vñ Vīc pio vase bacū. p̄ppio noīe bacum

Signāt idem barrus elephas simul z elephantus

Ham barros grece graue dicitur esse latine

Barro barronis grauis aut authenticus est vir

¶ Hic ponit p̄synonoma huius noīs barrus. Pro quo sciēdū q̄ barrus
dī esse elephas rōne barratus. z est vox elephantis Et dī a barros in greco
qd̄ est graue in latino. qz tale aīal h̄z grossam z graue voces. Inde dī barro
onis. et fcat virū nobile z autenticū. qz tales sunt graues suis subditis. s̄z
fm̄ Hugs barrus dī a bar grece qd̄ est forte latine. qz tale aīal est multum
forte. Sed hoc nomē elephas dī ab elephante tali mōte in quo habitāt ele
phantes. z sunt aīalia inflexibilia. eo q̄ nō h̄nt flexuras mēbroz. et sunt cas
lis nature q̄ qñ p̄dūt fetū vel partū. tūc pariendo intrāt aquā z post partū
dingūt fetū suū rostro suo ad terrā. z talia aīalia sunt frigide z humide nas
ture. Vel elephas dī ab elephādo p̄ p̄rariū. qz qñ cadit nō p̄t ecōuerso sur
gere. qz carer tibīs z flexibilitate in pedibz. Etia ab elephas dī elephan
nomē sedē declinatōis. z idem fcat. vñ Gre. Est hic z hec elephas inflectio
tercia dī. Sepe scōa tū denūciat hic elephārus Authenticus venit ab autē
tin grece qd̄ est nobile vel clarum latine. Et sic barrus dī authenticus. id est
nobilis rōne p̄geniei.

Lanigras vel oues balantes atqz bibentes

Dicimus eiusdem tot nomina sunt animalis

Esset in his si non viciaret ouicula vsum

¶ Ponit p̄syno. huius noīs bidens. Pro quo sciēdū q̄ laniger dī ouis
et dī qñ lanā gerēs. vel dī a p̄bo lano as are. i. lacerare. In lanista. i. carnifex
vel homicida. In lanifico as are. i. lanā preparare. In lanifer z lanificum. z
est locus vbi lanifices epant cū lana. Ovis dī a p̄bo ovo as are quod in
vno fcatō valet tantū sicut gaudere. qz olim sacerdotes sacrificantes oues
cū gaudio z tripudio sacrificabāt. N̄s autē ouare valet tantū sicut gaudere

Synonyma

patet in hoc metro. **Q**ui frater oua panē comedemus ⁊ oua. **Q**ua. i. gau-
de. **E**cce sim **H**ugō hoc nomen ouis venit a ꝑbo offero. qz anticus oues of-
ferbat. Inde oblatio ⁊ oblatiū. holocaustū vel offerorū. ⁊ ter balans est
ou s. ⁊ dicitur ab illo ꝑbo balo as arc. ⁊ est clamare ad modū ouis. **N**ō balatus
us ui. ⁊ est talis clamor. **B**idens dicitur ab illo aduerbio bis ⁊ a noie dens.
qz h3 binos dentes in anteriori ꝑte cū quibz nascit. **I**te littera dicitur ouicula. ⁊ ē
diminutiui illius nois ouis. ⁊ nō ꝑt bene poni in metro. quia habet quattuor
syllabas breues.

Baltens insignes matronas aureus ambit
Ex auro mixta ^{† Baltens} contexunt serica fila

Balteus et stropheū cintoꝝia cingula zona

¶ **B**alreus et litro. Item cingula et cingula. Item
¶ **N**ec auctor ponit. Syno. huius nois balreus. ¶ **Q**uo sciendū q̄ balre
us ē cingulus aureus mixtus sericus filis circumdans insignis matronas
vel nobiles mulieres. sed balreus s̄m Hugg. ē cingulus militaris. et p̄p̄e
d̄ illud in quo dependit arma. et est heteroclitū v̄ p̄p̄ Alexandrū. Inde
deriuat̄ balreolus diminutiū. i. balreus fulgidus sive splendidus. ¶ **I**n bal
reo as are. i. cum balteo cingere. Item d̄ serica fila. Unde a noie sericus ve
nit sericus a um. et sic ponit̄ littera serica causa metri. ¶ **Q**uo sciendū
q̄ hoc nomē sericu venit a seron qd̄ est opidum. q̄ ibi primo fuit muentū f̄s
ricū. ¶ **I**n serica z est vestis nobilis. ¶ **I**n serico as are. i. serici facere. Insign
is venit a noie signū qd̄ idē est qd̄ exēplū. Inde hic z hec insignis z hoc ne
id est nobilis. ¶ **I**n signifer. i. vexillifer. ¶ **I**n littera d̄ aureus. z venit a noie au
rum qd̄ est metallū excellens alia alia metalla. ¶ **I**n auricalcum. et est fex auri
¶ **I**n aurifodina. et est fouca ubi fodit̄ aurū. Item littera d̄ mixta. et deriuat̄
ab illo sybo misceo es cre. qd̄ h̄z miscui in p̄terito z mixtū in supino.

Betam maguderim caulem dic esse secundum

Hinc adiectiuū nomen betaceus erit

¶ Hic po. p̄sy. illi? nois beta. ꝑ̄ beta est equicum. q̄r aliqui est scda littera apud grecos. Et inde deriuat hebraica littera scilz beth. ꝑ̄ q̄ deriuat techel et est dom? dei. In beth lehē est nomē cuiusdā ciuitatis. ꝛ interpretat quasi domus panis. ꝑ̄n alphabetū. ꝛ est ordo l̄r̄p̄. Scdo mō beta dī caulis q̄ crescit in orto post ablesionē olerū. ꝑ̄n betaceus nomē adiectiuū. ꝛ est cib? fac? de beta. Sꝫ caulis dī a con ꝛ ab alo is cre. q̄ vñ alitur cū alio. Vel dī caulis a caumate. ꝛ cauma est pluma calida p̄ficua caulibz. Et ē dīa inter caulis et caula q̄ caula est stabulū ip̄az omiū. Sed caulis dī esse olus. Sed imagu deris p̄p̄riēno dī caulis sed est trūcus ipsius caulis.

Signat idem bilis offensa rancor et ira

Sed proprie bilis est humor fellis amarus

Joannis de garlandia

Hic autor ponit synonyma huius nois bilis Pro quo sciendū q bilis idem est q ira. et capis causa p causato. q bilis dr amarus humor ipsius fellis ex quo causat ira. Vel est sedes ipsius fellis vel ire. Et ponitur ideo p ira. q ira pcedit a felle vel a bile Inde debilis id est fragilis. Sed rancor est indignatio vel dolor mentis. Et dicitur a ran grece quod ira latine. Inde rancidus id est iracundus. Item ira est furor recens cito transiens. Et differunt ira et iracundia. nam quid sit ira iam imediate dictū est. Sed iracundia est ira indurata in odium conuersa non leuiter recedēs a mente. Et ab hoc nomine ira deriuatur verbū deponentale scz irascor. Inde etiam iratus et iracundus. Offensa vel offensio deriuatur ab offendendo dis ere. quod valet intantū sicut ledere. Item littera dicit fellis. et fel ē intestinū animalis a quo procedit ira. Unde in passione domini legitur. Et dederūt in escam meam fel. Item hoc nomen bilis fm Papiam dicitur pellis ipsius fellis. Vel pellicula circumdās fel

Ex geminis libris constat mensura bilibris

Dicitur biforesh gemine value coeūtes

Hic autor ponit vñū notabile de hoc nomine bilibris. et etiam ponit significata eius. Pro quo sciendum q bilibra duo significat. Pūmo idē est quod trutina vel libra cum qua aliquid mensuratur. Secundo libra valet tantum sicut viginti solidi. Inde dicitur bilibris. et est pondus habens duas libras. Inde deriuatur libertus et est homo faciens fm proprium suū velle. Inde libertinus. id est filius liberti. Inde libripens. et est ille qui tenet libram. vel est illud qd pendet in libra. Tunc autor subiūgit dicens q biforesh dicitur ianue duplices. et deriuatur ab illo nomine binus et ab aduerbio foris. quia tales ianue claudūtur foris. Et proprie biforesh dicitur ianue q habent duas valuas. Item geminus idem est qd duplex. Inde gemino as are id est duplicare. Item valua idem est quod ianua. Et dicitur valua qd si vacua. quia raro est occupata.

In tono vel resono rebbo tono mugio clamo

A boo buccella fit buccula bucca boatus

De cano debucca cum buccino buccina sunt

Infantum buccas ossila vel oscula dicas

Est buccella cibo quātum semel accipis ore

Hic autor ponit synonyma illius verbi boo as are. Pro quo sciendum est q boo as are est sonū bouis facere. Inde pponit rebbo qd idē significat. Et dr a re et a bbo boo. Sed in tono as are idē est qd sonare. Et ab in quod est valde et tono. Inde deriuatur tonabulum. et est instrumentum factum cum sono. Inde etia potest dici cinnabulum. et est parua campana sig

e ij.

Synonoma

ue corpus pendens in medio campane. Inde derivat tonitru⁹ et est sonus factus in nubib⁹. Sed mugio is ere est sonū ipsorum boum facere. In mus girus et est talis sonus. Sed clamo as are est generale ad illa et significat generaliter sonū facere. Inde clamito as are est frequentatiuū huius pbi clas mo et significat frequēter clamare. Unde in libro sapientie. Sapientia clas micat in plateis. Sciendū q^d ab illo pbo boo boas boare venit boatus. i. vox. Inde derivat buccula et buccella que sunt diminutiua huius nois buce ca bucce. Et derivatiuū immediatū huius nois bucca est buccella. sed me diatum est buccula. Et bucca bucce venit a pbo boo as are et pmo est ma illa infantum. Sed buccella d^r morsus qui semel ore accipi potest. Et ab illo noie os oris derivat oscillum et est diminutiū huius nois os. et est ed⁹ uocum. Primo est parū os. Secūdo est ludus mediāte quo pueri vel pu elle solent ludere. Et dicit^r alio noie puppa vel puppina. Et differūt inter se popina et pupina. quia pupina d^r imago ficta. sed popina idem est q^d coquis na. Et dicitur a popos grece qd est pingue latine. qz in popina solet esse pins guedo. Itē littera d^r infantum. Infans cū d^r ab in qd est non et for faris. et d^r infans q^d inō fans. i. loquēs. In infantia et est etas infantis

Inter se lituus tuba tibia buccina distant

Ex lituo gracilis sonus exiit gratior illinc

A componenti sortitur tibia nomen

¶ Nec auctor ponit consynonoma illius nominis buccina Pro quo sci endum est q^d lituus dicitur cornu a quo exit gracilis sonus. et facit sonum amenum. Et dicitur a lito as are quod idē est quod rauce sonare. Vel fm aliquos latinos dicitur cornu a quo exit gracilis et modicus sonus. et suffla tur tempore prelij. Vel dicitur lituus a lite. Sed tuba dicitur magna fistula habens grossum sonus. Inde tubicen et est aliquis canens in tuba. In de tubicina dicitur mulier exercens tale officium. Sed tibia dicit^r esse fistu la. et sumit nomen suū ex partib⁹ ex quib⁹ componitur. quia talis fistula que dicitur tibia componit^r ex tibij⁹ coruozū. vel capit nomen suum a primo in uentore. Inde tunc derivatur tibicen. et dicitur aliquis canens in tibia. In de etiam tibicina. et est mulier canens in ea. Sed buccina dicitur magna fistula cum qua vigiles notificant diem vel noctem. Inde buccino buccinas buccinare. et significat buccina cantare. Item textus dicit (sortitur) Pro quo sciendum est q^d sortior sortis est verbum deponentiale et est idem qd lucrari. et venit ab illo nomine fors quod est equiuocum. Un⁹ Soz⁹ notat cūcum. designat fors capitale

A bubo bubastus bos bostar buccera buriis

Bubulus et bulcus bucus buglossa bubulcus

De boo pretereo sit boforus atq³ boetes

Joānis de garlādia

Est bostar statio bonis curuamen aratri

Buris bubastus timens est vna rasemus

Bos parvus bubulus sed bubulus est bone maior

Sunt pisces bulci/seruant armenta bubulci

Lingua bouina sonat gramen buglossa vocatur

Que cornuta vides aialia buccera grece

Sed vicia boforus est bonis appellata meatu

Artico defixa polo stat stella boctes

Nic autor per modum notabilis ostendit significata aliquorum nominum et etiam eorum originem. Et diuiditur illa pars in tres partes. In prima enim enumerat ista verba. Secundo regreditur super hoc verbum boo quantum ad hoc quod illa nomina deriuantur ab eo. Tercio expone illa nomina enumerata in littera quantum ad eorum significationem. Secunda pars ibi (De boo pretereo) Tercio ibi (Est bostar statio) Et potest littera sic exponi. Ego pretereo id est deriuo illa nomina bubo bubastus bostar buccera buris etc. De boo de illo verbo. sic id est taliter boforus atque id est etiam supple deriuatur ab hoc verbo boo. Et bostar est statio vel stabulum ipsorum bouum Sed buris est curuamen vel posterior pars aratri. Sed bubastus est vna timens. id est crescens Rasemus id est ex rasemis Bucculus id est paruus bos. Sed bubulus est maior boue. sed tamen est cum eo consimilis forme seu dispositionis. Et bulci sunt pisces. sed bubulci seruant id est custodiunt armenta ad congregationem bouum. Et buglossa vocatur id est nuncupatur gramen quod sonat id est dicitur supple vulgariter bouina lingua. Sed buccera sonat grece id est in greco animalia que tu vides cornuta. Sed boforus est appellata id est nuncupata via. et hoc meatu id est a meatu bouis. Sed boctes est stella defixa artico polo. id est in polo artico. Circa vocabula est norandū quod bubo est quedā avis magna et grossa. et dicitur ab illo nomine bos quod est animal magnum. Vel dicitur ab illo verbo boo as are quod idem est quod sonū bouis facere. Et est differentia inter bubo et buso Unde Buso pedes gradit. bubo per alta volat. Item bostar est equiuocū. Primo est stabulum bouum. et dicitur a bos et steron statio quasi bouum statio. et tunc habet aris productam in genitiuo singulari. Secundo est nomen propriū et tunc habet aris breuē in genitiuo. vñ Cum bostar presep notat productū aris. Cum propriū nomen tunc breuiatur aris. Sed buris dicitur posterior pars aratri. Inde burista. et est aliquis regens aratri. Et est differentia inter bubastus et secunde declinationis masculini generis. et bubastus tercie declinationis feminini generis. quia bubastus est dea bulcorū. Sed bubastus est tumida et inflata vna ex qua adhuc non est exortus vini. Etiam potest

Et Bulo a di. prout pisa
fuit ab eis in modum bouis
et caput

Et buglossa tr. assonant

Et Bostar a di. assonant

Et buris a di. assonant

Et boforus a di. assonant

Et buccera a di. assonant

Et bubulus a di. assonant

Et bubulci a di. assonant

Et buglossa a di. assonant

Et buccera a di. assonant

Et boforus a di. assonant

Et buris a di. assonant

Et bubastus a di. assonant

Et bubulus a di. assonant

Et bubulci a di. assonant

Et buglossa a di. assonant

Et buccera a di. assonant

Et boforus a di. assonant

Et buris a di. assonant

Et bubastus a di. assonant

Et bubulus a di. assonant

Et bubulci a di. assonant

Et buglossa a di. assonant

Et buccera a di. assonant

Et boforus a di. assonant

Et buris a di. assonant

Et bubastus a di. assonant

Et bubulus a di. assonant

Et bubulci a di. assonant

Et buglossa a di. assonant

Et buccera a di. assonant

Et boforus a di. assonant

Et buris a di. assonant

Et bubastus a di. assonant

Et bubulus a di. assonant

Et bubulci a di. assonant

Synonoma

sumi pro supbo. Sed ramus dicitur esse granū vne. Sed bubulcus est pius
bos domesticus. Sed bubulus est magnus bos indomitus et siluestris
existens maior boue illo domestico. vñ Bos est camporum bubulus est ne
morum. Sed bulcus et dicitur pisces magni habentes mulcum de lacte in
se. Sed buglossa dicitur lingua boum. vel etiā dicitur gramen crescens in pratis
Et dicitur a noie bos et glossa lingua quasi lingua bouis. Sed buccera dicitur a no
mine bos et ceronia greco. qđ idem est qđ cornu in latino. et sunt animalia
habentia cornua sicut boues. vel ppe dicitur queliter animalia cornuta.
Sed boforus est via vel meatus qui dirigit boues ad pratiū. Et dicitur a noie
bos et foros grece quod est ferre latine. quia talis via fert boues ad pratiū
vel ad pascua. Sed boeres dicitur stella que est fixa in polo artico. et ista stella
est anterior in visa maiore et antecedit septentellū. Et deriuat ab hoc nomie
bos. quia talis stella est disposita ad modū capitis bouis. Item in littera
dicitur fixa. Unde fm huguicionem figo is ere idem est qđ alligare. Inde
fixula et figula. Et dicitur nodus cū quo mantellus ligatur. Inde crucif
go is ere. et est ad crucem figere vel ligare. Itē meatus deriuat ab hoc ver
bo meo as are. id est transco. Inde meatus us ui. et est iter vel via. Item
stella dicitur quasi stilla. qz ois lux stillat et fluit a stellis. Et dicitur stella a sto as are.
quia stella stat siue fixa est in celo.

Est bombyx vermis egestio digerit eius

Serica sit testis huius bombicina vestis

Nec autor ponit significata illius nois bombyx dicens. qđ bombyx dicitur
esse vermis ex cuius digestionē fit sericum seu serica fila. Sed bombicina de
riuat ab hoc noie bombyx. et dicitur serici factū de sericis filis. Nā fm hugui
tionem bombyx ppe dicitur vermis faciens sericum. Et differit inter se bom
byx et bomtex. vñ Est bomtex lana. sit vermiculus tibi bombyx. Item litte
ra dicit egestio. et deriuat ab hoc verbo egero. Sed digestio idem est quod
purgatio. vñ Qui bene digerit ingerit egerit est bene sanus. Item littera di
citur testis. et dicitur fm huguioem quasi tenens. et est generis pimus. Item
testor aris verbū deponēte est idem qđ testimonium perhibere. Inde protes
tor et prestor quasi simul testor. Inde detestor aris. Et dicitur a de qđ est deor
sum et testor. et sumitur p maledicere. Inde hic et hec detestabilis et hoc le. et
valet tantū sicut maliciosus. Unde canit de sancto Nicolao. Detestabilis
infamia seruus dei ademit nicolaus.

Est bufo rana ranuncululus atq; rubeta

Turpis auis bubo turpissima bellua bufo

Nec autor ponit p syno. huius nois bufo. et cum hoc significata illoz no
minū bubo et bufo ibi (Turpis auis bubo) Pro qđ scēdū qđ bufo est ani
mal hūis naturalē dilectōem ad hominē. qz post mortē statim corrodit hos
minē Et dicitur qđ generat ex medulla hois vel de cerebro vel de spina dorsū In
dicitur bufonius a supbo qui est infirmus ad modum bufonis. Sed rana dicitur a ran

Joannis de garlandia

grece qd est ira latine. Inde derivat nomen diminutivū scz ranūculus. 2 est parva rana. Sed rubra est equivoct. Primo est animal venenosum habes oculos rubros 2 ventrem rubrū ppter nūcū venenū. Et dicitur a rutedine vel a noie rubus. qz habitat in rubis. et vocat alio nomine calomita. unde B. cast. a. Sed tamē cūta ne te fallat calomita. Secūdo idem est qd meretrix. Et dicit a rubeo es cre. quia rubificat faciem colore artificiali vt placeat amantibz suis. Et est differentia inter rubra rubere feminini generis. 2 rubetum neutri generis. qz rubetum neutri generis est comprehensio multarū arborū. Unde Non venit ad siluam qui cūcta rubeta veretur. Item bubo est equivoct. Primo dicit auis volās de nocte. et dicitur vulgarter q can tus seu clamor illius auis significat aliquem moriturū. Secūdo dicit infirmas cuius illa infirmitas causat ex ambulatione. Itē rubra dicitur turpis. 2 est nōmē adiectivū mobile per tria genera et p duas terminatōes 2 est idē qd vilis. Inde dicitur turpitrado nomen tercie declinatōis.

Res eadem blactra vespertilioqz vocata

Hic magister ponit consynonima illius nominis blactra. Pro quo sciendum q blactra est equivoct. Primo est vestis purpurea. Secundo est idem qd vespertilio. Inde derivat hoc verbū blactro as arc. et est idē quod diuinare. Inde blasphemare id est reprehendere. Inde blasphemia id est reprehensio vel subfatio. Sed vespertilio est auis volans de nocte. 2 sumit suam originem a vespere. quia volat vel volare incipit de vespere. Et ista sunt nomina auiū que volant tpe nocturnali. scz vespertilio. noctua. noctis corax. bubo blactra lucifuga. Et dicitur lucifuga qsi fugans lucem.

Bractea bracteola tenuissima lamina ferri

Hic auctor ponit consynonima huius nominis bractea. Pro quo sciendum q illa duo nomina bractea 2 bracteola pueniunt in hoc q ambo significant partes multum tenues factas ex percussione malleorū. sed differūt in hoc quia bractea significat lamen subtile auri vel argenti. sed bracteola dicitur lamen ipsius ferri. Et vltimus differunt inter se bracteola 2 lamen. quia lamina dicuntur partes ferri multū tenues. a quo derivat lamino as arc. extendere vel dilatare. s. bracteola dicitur argenti dilatatū 2 multū tenue. Et hoc pbi bracteo dicitur a bracos grece qd est breue latine. 2 a verbo teneo. q si tenes bracteatē. Sed bracteola est diminutivū huius nois bractea. Item ferrū dicitur ab hoc pbo ferofers. qz p ferrū solemus aliqd grave ferre. In ferreo us a um nōmē adiectivū. In forrolū nōmē diminutivū.

Mercede n cursus brauium victoria donat

Additur his nautum vectigal emolumentum

Hic auctor ponit consynonima huius nominis brauium. Pro quo sciendum q merces dicitur remuneratio qui datur ambulatori pro labore sui cursus. In derivat mercenarius. et est ille qui laborat pro aliq mercede. vnde dicitur in euangelio. Dignus est mercenarius mercede sua. Inde merci e uij.

Synonoma

per amicum qd. a brachi
 reuer. tunc latine
 qd. omni labore ludo
 in victorie. dapp. mag
 a loga thesauri vige
 (quidam) qd. i. p. p. p.
 non quod fruct. mag
 ut crassum amipet
 ut p. p. p. victorie

Sed nomen breuia trahit a breuitate dierum

¶ **Q**uic autor ponit ꝑ synonoma illius nois bzuma. ⁊ cuz hoc ostendit elus
originē ibi (Sed nomē bzuma) Pro quo sciendū. q̄ inter ꝑꝑrie dī pluuiā
que trāsīt cū magno impetu. et sic ꝑꝑ sumi ꝑ hyeme. qz hyems semp est tēꝑ
ꝑꝑꝑ pluuiosum ꝑ impetuosum. Et differūt inter se imber ꝑ pluuiā. qz im
ber est pluuiā cadens cū magno impetu. sed pluuiā cadit paulatim ꝑ success
sue nō cū impetu. Itē hyems dī esse media pars anni fin vulgares qui diui
dunt annū in duas partes. scz hyemalē ⁊ estiuale. licz tamē diuidat in q̄ꝑꝑ
ꝑꝑꝑ partes. scz hyemē. estatē. verē. ⁊ autūnū. Sed bzuma dī ꝑꝑꝑ pluuiā ca
dens tꝑꝑ hyemis aliq̄liter atēfacta ꝑ frigiditatē dī sic sumit hic ꝑ hyeme. ⁊
dī a brachos grece qd est breue latine. qz in hyeme dies sunt breues. qz tunc
sol ꝑꝑꝑrāsīt solstitiū hyemale. Itē dīnt ros ꝑ pluuiā. qz ros dī cadere tꝑꝑ
tis sub ꝑꝑꝑ guttis vix visibilibz. scz pluuiā cadit sub maioribz guttis

Hinc tres etates tria nomina dant animali.

Dicitur acalatus postq̃ sit adulta locusta

¶ Hic ponit pſy. illius nois brucus dicens q̃ vnus aīal vocat̃ tribz nois
fm̃ tres erates. Pro quo sciendū q̃ brucus ēz a bracos grece qđ est breue
latine. qz cū brucus primo nascit̃ est in p̃ma erate tūc est aīal habēs breuez
q̃terate. Sed cū aliquācūlū creuerit sic q̃ incipit le leuare de stercore seu ter
ra dī acalatus. z dī q̃si a terra seu a tellure eleuatus. z dī acalatus q̃n̄ est in
scō. erate. Sed cū pueniat ad terciā eratē tūc dī locusta. Et dicit locusta
quasi longa hasta. quia est animal habens crura longa ad modum haste

¶ Hic ponit pſy. illius nois brucus dicens q̃ vnus aīal vocat̃ tribz nois
fm̃ tres erates. Pro quo sciendū q̃ brucus ēz a bracos grece qđ est breue
latine. qz cū brucus primo nascit̃ est in p̃ma erate tūc est aīal habēs breuez
q̃terate. Sed cū aliquācūlū creuerit sic q̃ incipit le leuare de stercore seu ter
ra dī acalatus. z dī q̃si a terra seu a tellure eleuatus. z dī acalatus q̃n̄ est in
scō. erate. Sed cū pueniat ad terciā eratē tūc dī locusta. Et dicit locusta
quasi longa hasta. quia est animal habens crura longa ad modum haste

Joannis de garlandia

Pro quo sciendum qd fm Briconē locusta dicitur volatile puum nō volās mul-
tum in altū. z sic dicit littera qd locusta dicitur hasta concordie noie. qz sicut hasta
est lignum longū. sic locusta est vermis habēs longa crura ad modum haste
Et differūt inter se brucus fucus z apes. qz brucus generat ex stercore eqz
rum. z apes generat ex stercore boum. Sed fucus generat ex stercore mus-
corum. Pro quo sciendū qd adhuc sunt alij vermes qui generant ex stercore
asinorū. z vocant hoc noie vespis. In dicebat vespasianus nomē propriū vi-
ri qd fuit vnus illorū qui destruxerūt hierlm. Et dicebat vespasianus. qz ipse
fuit occupatus p vespes. vñ Bos dat apes. dat brucos equus. fucos quo-
q mulus. Dat vespes asinus sicut ysidorus. Et illa oia aialia añ lapsū
p mī hoīs nō fuerunt creata. Itē vltimis sciendū. qd adhuc sunt qdā ver-
mes qui generant ex vino corrupto. z dicuntur bibliones quasi bibētes. Et
quidā vermes sunt qui generant ex aquis paludinosi. vt papilionēs. Et qdā
dam sunt qui generant ex corruptione fructuum. z dicuntur gurgulioēs. Et
adhuc sunt alia aialia vltra illa iam enumerata. vnde. Aules erugo. con-
sumit ligna teredo. Consumit carnes termis tinea vestes. Item lra dis-
cit. Cum de tellure leuaf. qd hō nomē tellus dicitur a verbo tollis ere. qz tellus
tollit omnia. Item littera dicit hastam. z hasta dicitur lignum longum z ro-
tundū aptum ipsis hastilatoribus

Conflictus bellum congressus et ala duellum

Obsidio mars atqz rebellio prelia iungo.

Sunt acies guerra predictis associanda

Hic magister ponit p synonoma illius nois bellum dicēs. qd omnia noia
in littera posita fecant idem cū hoc noie bellum. Pro qd sciendū qd bellum des-
cendit ab hoc noie tellus a um. qd idē est quod pulcher. z est vñ nomē adie-
ctiuū mobile p tria genera z p tres terminatōes. vt hic tellus hoc tella hoc
tellum. Sed tellū hic sumitur. put est nomē substantiuū. z dicitur bellum qd pul-
chritū p contrariū. qz bellum est minime pulchz. Inde tellie? z bellicosus. In
hic z hec z hoc bellax. qd idem fecit. Inde bello as are verbū neutrale. Itē
conflictus est nomē quarte declinatōis. z prope est bellum iporū discrepā-
tium seu ligātum verbis. Et derivat a verbo confingo is ere. quod est cō-
positum a con z fingo quod nō est in vsu in simplici. sed magis in compōne
vt affingo confingo. Et confingo sumit pro disputare. Inde etia infligo is ere
id est in malum inferre. vt tortor infligit malos. i. infert ipsis mala. Sed pflig-
go idem est quod vindico. Et affligo idē est quod punio. vt ille affligit me.
id est punit. vnde. Infert infligo. cruciatus datqz profligo. Infert infligens
configit dumiāt atqz. Declinat prima profligo. cetera terna. Item nota cō-
gressus est nomē quarte declinatōis. z venit ab illo verbo deponere ali conf-
gredior. quod dicitur a con z a verbo gradior. Et pgressus est talis gressus qn
pugnātes mutuo se accedunt. Item ala est equocum. Vno est instrumētū
nō volādū. Et sic venit ab illo pbo alo is ere. qz aues alūt se seu nutrit mē-
suantur alis. Sz ala scdo mō idē est qd guerra seu tellū. z hoc similitudinarie

Synonoma

qz sicut est mēbrum ipsius auis in anteriori parte acutū. z in posteriori parte obtusum. sic etiā bellum in anteriori parte est acutum. z in posteriori parte obtusum. qz in bello vnus pmo locatur in acie. post hoc duo. deinde tres. et sic de singulis. Item duellum dicitur quasi duorum bellum. Et differētia inter se duellum. bellum. plium. z pugna. unde Greci. Militis est bellum. fortis pugilū qz duellum. Pugnaqz virorum. sed plia dicitur mulierum. Item oblidium vel oblidio. i. circūvallatio alicuius castri vel ciuitatis. In obsefor In etiam ob ses. z dicitur pignus pacis. Item mars dicitur quasi mors. z caput hic pro bello. qz multi sepe moriuntur in bello. Alio modo dicitur planeta maliciosus qui o regnante sunt bella. Sed rebellio dicitur lis. z dicitur a re quod est nota diuersitatis z bellū Et preliū dicitur a pre z a noie litis. z proprie pertinet ad mulieres. In plior aris verbū deponērale. Sed pugna etiā idem est qd lis. z dicitur a pugno as are In pugnus pugni. quia pugniū proprie dicitur bellum factum ex concussione pug norum. Item acies est equocum. vt patet in Grecismo. vii. Est acies belli. cul telli. visus oculi. Et dicitur ab illo verbo acuo is ere. Sed guerra etiam idem est quod prelium. z est consynononū cum predictis

Est fortunatus felix faustusqz beatus

De trans atqz beans trabeam dicit et trabeatus

Hic autor ponit synonoma illius nois beatus. Pro quo sciendū qz fortunatus dicitur quasi fortuna natus. z fm Huguitōem venit ab illo aduerbio forte In fortunatus. Item felix est equocum. pmo idem est quod tues vel fortunatus. z dicitur felix qsi facie letus. Secūdo felix est pprimū nomē cuiusdam sancti. z sic est nomē substantiū. s. sic nō capit hic in littera. Sz faustū dicitur ab illo fauco fm Huguitōem. z est idem qd beatus. qz beato fauet fortuna. In fautor z faurix. Item beatus dicitur ab illo verbo beo as are qd idem est qd felicitare. Inde beatitudo. i. felicitas. z dicitur beatus qsi ad fortunā natus Un fortuna est reuerētia homini diuinitus cōcessa fm exigentiā pplexiōis z nature. Item trabea dicitur a trans qd est vltra z beo as are. In dicitur trabeatus qsi vltra alios beatus. Etiam trabea dicitur vestis regalis cōgrua ipsis regibz. Et adhuc sunt alia consynonoma cuius illis iam enumeratis. i. euentuosus diues opulētus opūmus locuples zc.

Res eadem femoralia sunt perisomata brace

De bracos brace venit lambaleqz lumbis

Hic au. ponit synonoma illius nois brace. Pro qz sciendū qz brace dicitur a bracos grece qd est breue latine. z proprie est angulus ipsius brace. In derivat brace camista. z est alqz vel aliqz faciens brace. Item libale dicitur a noie lumbi. qz talis angulū vel vestis circūcū libos. In libo as are. i. cū libis fornicari. Sz femorale dicitur a noie femur. qd est posterior pars viri. Sed femē dicitur posterior pars mulieris. vii. Dicitur femur esse viri. s. dicitur semen mulieris. Item perisoma dicitur a peri qd est circū. z somos grece qd est corpus latine. z dicitur esse indumentū p morū parentum. s. ade z cuc. Un legitur in Gen. qz adam z eua receperūt perisōs

Joannis de garlandia

matib; expulsi sunt de paradyso. Sed adhuc est aliud nomē qđ non ponit in lra qđ dicit in peripsima. z dicit cortex siue expurgatio pomi. Et aliqui peripsima caput p. pceptu. vñ apls Facti sum? tñq; peripsima. i. tñq; pceptus z de spectio. z dicit aperi qđ est circū z somos grece qđ est corpus latine

Fiber idem castorq; beuer castoria cuius

Fiunt testiculi castratus dicimus inde

Hic autor ponit p̄sy. hui? nois fiber. Pro qđ sciendū qđ h nomē fiber dicitur a fibra fibre. qđ fecit venā. qz tale aial est plenū fibris. Et dñā est int̄ fibra bre. z fiber bri. vñ. Dic fibra venam. sed dic aial fore fibrū. Sz beuer est vñ nomē ficti a sono. qz hoc aial sub lingua theutonica vel lata eodē noie dicit. Itē castro dicit ab illo p̄bo castro as are qđ fecit genitalia deponere. qz tale aial qñ agit a venatorib; tunc abscondit genitalia suis dentib; vñ Et vis tam redimat genitalia dentibus aufert.

Unum significant fungus tuber atq; boletus

Quos fructus terre faciunt tonitrus pluuięq;

Additur aspergus his sensus conuenit vnus

Hic autor ponit p̄sy. illi? nois boletus Pro qđ sciendū qđ boletus dicitur a verbo oleo es ere. qđ p vno fcatō idē est quod crescere ex pinguedine terre. z h est p pluuiam asp̄am. Et boletus ē duplex. qdam crescit ex pinguedine terre. z talis est aliquiter comestibilis. Alius crescit ex pinguedine terre. vel ex putredine bufonum vel ranarū. z istis sunt venenosi. Et dicunt ab olos grece qđ est morsus latine. qz q comederit vñ morsum de illo facit pōt intorri cari. Item tuber duo fecit. Primo dicit illud qđ crescit in arborib; vetustis. Alio modo est illud qđ remanet post assaturā carnum. Item a p̄bo deponēti fungor venit fungus g. i. tuber vel boletus. vñ. Si fuerint fungi dulces poteris bñ fungi. i. vñ. Et fungus causat in pluuiā siue ex tonitru. Sed tuber solū fit ex quadā exaltatōe z vehemēti vaporē. Itē aspergus idem est quod boletus. z solet fieri ex aspersione pluuię sup terram. Itē lra dicit tonitrus Unde tonitrus est sonus factus in nubib; vel in aere. Itē pluuiā venit ab illo p̄bo pluuiis ere qđ est vñ verbū excepre actōis. qz solum p̄uenit ad deū Unde hic z hec pluuiat z hoc le. z est aura turbida.

Dracma bisantiū est vel aureus atq; talentum

Sed dracmam proprie speciem dic ponderis esse

Dracma notat pondus et tunc fit in e genitiuus

Est neutrum dragina sic dragmatis est genitiuus

Questio dragmaticum dicas genus esse loquendi

Synonoma

Hic autor ponit *psylli* nois *bisantiis*. et cū hoc ponit *drachmā* (inf *drachmā* me. et *drachmā* atis. Pro quo sciendū q̄ *drachmā* pprie est pond⁹. et tūc h̄z gūm in e. et est p̄mie declinatōis. vel est etiā octaua ps vncie. vel etiā dr argēteus denari⁹. Et a noie *drachmā* derivat *drachmatic⁹* a utm. et est *drachmatic⁹* eius s̄mo interrogari⁹ et r̄sūus. et fit qñ aliq̄s q̄rit et sibi p̄i n̄ det. et fit iter m̄gim et discipulū. vñ *Donatus* Qualitas noim in quo ē: biprita est. In talibz locutōibz et s̄libz causat sermo *drachmatic⁹*. Sed *drachmatic⁹* dr genus loq̄ndi et h̄z fieri qñ vnus q̄rit et alter r̄ndet. vt fit inter opponētē et n̄ dentē. Et est triplex gen⁹ loq̄ndi. vt distinguit *Grēc.* s. *drachmatic⁹*. et *monetic⁹*. et *didascolic⁹*. Genus *drachmatic⁹* iā dictū est. S̄ *ermoneticum* gen⁹ loq̄ndi est modus loq̄ndi expositiuus siue interpretari⁹. quē modus loq̄ndi autor h̄z in exponēdo vocabula. Et dr ab *hermenes* grece qd̄ est interpret latine. Sed mod⁹ loq̄ndi *didascolicus* est sermo m̄gialis. vt cū magister docet suos discipulos. vñ *Sermonū* genera tria sunt q̄ greca vo/cantur. *Drachmaticon* *ermoneticon* *didascolicon*. Item *drachmā* atis ē in interrogatio vel questio. et aliqñ est cantus talis qñ p̄mo vnus chor⁹ cantat et alter r̄ndet. Unde canit de teata p̄gine. Ante thozū huius p̄ginis freq̄tate nobis dulcia cantica *drachmatis*. Itē nota q̄ *bisantiis* vel *bisantium* olim dicta sunt p̄stātinopol. In *bisantiis*. et dr eē nomē illi⁹ ciuitatis. sed in p̄posito est numer⁹ viginti solidorū denariorū vsualū. Itē aureus p̄t eē *psylli* nonomū cū p̄dictis. et sic est magn⁹ denarius de auro factus

Marsubium bursa forulus loculus crumena

Hic autor ponit *psylli* nois *bursa*. Pro quo sciendū q̄ *marsubii* dr q̄ si sumens marcā siue pecuniā. Et dr a *marcin* grece quod est *marca* latine. Et dicit in libro sapiēcie *Curramus et omnia impleamus marsubia* Et est *saccus* contmēs pecuniā. Sed *forulus* dr magnus *saccus* librorum. et derivatur a nomine *forus* quod p̄t dici illud lignum in quo scriptor fugie pennas suas. et vt sic dicitur a *foramine*. Secundo mō *forulus* est *psynonos* mū cum hoc nomine *folis* quod duo significat. Primo idem est qd̄ *forulus* Secūdo est instrumentū ipsius fabricantis. vnde *Grēc.* Est *folis* *forulus* instrumentū fabricantis. Item *loculus* dicit p̄ua *bursa*. Et s̄m *Hugutio* nē venit ab illo verbo loco as are. Inde loc⁹ loci. In etiā *loculus* diminutivū. et est parua *bursa* plena pecuniā vt iam dictum est. In *locuples*. et dicit *locuples* qñ *loculū* plenū h̄ns. In *loculo* as are. et ē pecuniā in *loculo* refuare. S̄ *bursa* etiā est *psylli*. cū p̄dictis. In *bursare*. et feat *bursam* claudere. Sed *crumena* dr *saccus* de corio fact⁹. et venit a noie *crusta* te. Et *crusta* te pprie est exterior ps panis. vel p̄t eē cortex cuiuslibet rei. In *crusto* as are. *crustas* facere. In *crustoria*. i. taberna. In *crustin⁹*. et est ppl⁹ dur⁹ vt s̄s rustici

• Pulcher formosus procerus vel speciosus

• Splendidus egregius facie formos⁹ venustus

• Preclarus nitidus bellus simul atq; decorus

Joānis de garlādia

Nic autor ponit synonyma istius nominis tellus. **P**ro quo sciēdū qd tellus est vnū nomen adiectiuū. z est idem qd pulcer. Et venit a nomine tellū qd vltērius venit a noīe bonū et hoc p p̄rariū qz tellus minime est bo nū. Inde tellifico as are. z est idem qd ornare. z sumit etiā p litigare. Item pulcer dicit homo hāens pulcritudinem. Et pulcritudo sic describitur Est decens z p̄portionata membrorū dispositio. Sed formosus dicit a nomine forma qd est species z osus quod est plenus quasi plenus forma seu specie. Inde formositas. i. speciositas. Sed speciosus dicit quasi plenus specie id est pulcritudine. Et sic dicit qd species p̄tāmi digna est imperio. Sed speciosus fm Hugō. derivat ab illo x̄bo spīceo qd in simplici non est in vsu. sed in p̄positus est tēne in vsu. vt p̄spicio respicio zc. Inde speculū speculī. z est instrumentū speculandi vel videndi faciē p̄p̄iā. Sed egregius dicit ab e qd est extra z grex gregis. quasi extra gregē positus p̄pter suā pulcritudinem. Sed p̄clarus dicit p̄e alius clarus. Sed nitidus dicit ab illo x̄bo niteo es ere. qd idem est qd splendē. Inde nitidus. i. splendidus. Decorus dicit a verbo decoro as are. qd idē est qd ornare. Et differūt inter se decoro media longa et decoro media breuis. qz decoro media breuis est idem qd honoro sed decoro media longa est idē qd ornare. vñ Hūc homines decorant quē vestimenta decorant. Item venustus idē est qd decorus. Sed p̄cerus media longa est idem qd pulcer. Inde p̄ceres id est nobiles. Sed p̄cerū media breuis idē est nobilis. vñ Est p̄cerū vere p̄cerū corpus hātere. Quicorū p̄cerū corpus dicē esse p̄cerum

Ther et astra polus celū dicit olīmphus

Est prop̄ie summa tibi pars tamē aeris ether

Postq̄ magister determinauit de synonymis dictionum incipientium a littera b. Sic p̄sequēter facit hoc idē ponēdo synonyma dictionū incipientū a c. Et primo ponit synonyma huius noīs celum p̄pter eius nobilitatem. vt sunt illa ether astra polum zc. **P**ro quo sciēdū qd celū plura significat vt patz in equocis ibi. Est aer celestis zc. Et hoc nomen celū derivat a verbo celo as are qd est idem qd rego. qz celum regit om̄ia. Itē ether dicit ab etheron grece qd est varium latine. qz est varijs stellis decoratus. Inde ethereus a um idem est qd celestis. Et plura sunt noīa hācētia duplicē acufatū singularē. vt sunt illa ether crather panther z lampas. vñ? Bis duo noīa sunt tēne duplicētia quartū. Ethera panthera crathera lampas dicās. Et ab illo noīe ether venit ethera ethere p̄me declinationis z est idem qd astrū. Sed fm Hugō. ether est nomē grecū z est elementū sup̄ius Inde venit ethera et est splendor aeris. Itē astrum p̄p̄e dicit stella. Et dicitur ab astra grece quod est lux latine. quia est stella luminosa. et differūt inter se stella z sidus. vt patet in greca. Sed polus p̄p̄e dicitur celū vel terminatio ipsius axis. Unde axis dicit cardo celi in quo celum voluit. et hoc similitudine. quia sicut rota voluitur in axe sic celum etiā voluitur in axe et sic polus dicitur ille axis in duobus locis. et vna terminatio dicitur polus arcticus. Alia polus antarcticus. Et polus fm huguionem derivatur ab.

Synonoma

Illo verbo polio polis polire quod significat idem qđ sculperē vel planare
 Inde polus. z sunt due stelle penes quas sumitur mensura celi. Inde poli
 antrū. et est idem qđ sepulcrū vel cimiteriū. Et dicit a polis qđ est pluralis
 tas z antrū. i. foramen. qz cimiteriū habet multa foramina vel sepulcra. S; z
 olimphus est nomen magni montis de quo d; in theodolo q; cū ipsi antiq;
 illac puenērūt fiebant iuvenes triginta ānoꝝ. Et d; olimphus ab olon qđ
 est totū et lampas ardens. quia talis mons est ad modū ignis dispositus.
 Sed fm huguētōem olimphus d; ab olon quod est totum et phos qđ est
 lux quasi totum in luce z sumitur hic pro celo. Inde empiriū dicitur ab en
 qđ est in z pir qđ est ignis. qz totū apparet ignē ppter claritatē suā. z sumit
 p celo vbi est habitatio sanctorum cum deo gloriofo

Est canis est catulus leporarius atq; molofus

Latrans vel velter cōplent numerum q; frequenter

Ni metra peccarent odorinsecus esset in illis

¶ Hic autor ponit synonoma illius nois canis. Pro quo sciendū q; ea
 nis est equiuocū. sed vt hic capis est aial latrabile Et derivat a verbo cano
 qz sepe canit. In catulus diminutiui. z d; paruus canis. vñ Omnia repoz
 tabit catulus qui cuz cane ludit. Inde caniculus. z caniculi aliqui sumūtur
 p fistulis organoz. Leporarius venit ab illo noie lepus z ab illo sbo ras
 pio qsi rapiens lepores. z est canis aptus ad venādūz. Itē molofus est cas
 nis habēs magnum rostrum. Et d; molofus quasi morofus. Vcl etiam
 d; a mola le. qz talis canis semp est in mola. Vcl etiā d; a noie moles. qđ est
 graue pondus. qz talis canis non p; tene currere pre nimia grauitate. Et
 tūc molofus quasi mole grauatus. Sed odorinsecus est canis sequēs ves
 stigia ferarū. Et d; odorinsecus a noie odor z a sbo sequor. quasi sequens
 odorē ipaz feraz. Et littera d; (ni metra peccarent) p hoc vult q; hec dies
 tio odorinsecus nō potest tene poni in metro. qz pma syllaba est bzems et
 consequenter secūda z tercia sunt longe. Et adhuc sunt alia noia synonof
 ma cum p dicitur idem significātia. sicut est culpar. teutonice cyn bracke. et
 est paruus canis. et dicit a culpando. qz sepius inculpatur. Et adhuc aliud
 est synononiū qđ dicit velter teutonice cyn vint. Et dicit a velocitate pes
 dum. qz veltres sunt multū veloces in currendo. Etia latras potest sumi
 p cane. Et ppxie latrans est sonus ipsoꝝ canū Et d; a sbo latro as are. In
 latrator z est minus vel leccator solens latrare sicut canes

Est latrina locus idem cacabūda cloaca

Signat idem quasi triste tegens tristega vocatur

Necnon priueta coniūgimus his sociando

¶ Hic autor ponit synonoma illius nois cloaca. Pro quo sciendū q;
 cloaca est locus fetidus. Et d; a con quod est simul z cleo es ere. qđ idē est.

Joannis de garlandia

quod feteo. qz feter pre imundicie. Sed latrina dicitur ab illo pbo latro as are
qz fuit ibi latratus p egestionem stercoz. Unde qda diabolus dixit ad mo-
nachū sedentē in cloaca et dicentē horas. Super latrinā non debes legere.
Rūdic monachus. Purgo meū ventrē colo deum oipotentē. Hoc deo qd
sup do tibi qd cadit infra. Sed latrina fm Huguinōem dicitur ab illo pbo las-
teo es ere. qz in tali loco later imundicies. Inde labia z labulū. Sed triste-
ga dicitur quasi triste regens imundiciem. et potest sumi p loco fetido pre-
allegato. Et dicitur ab illo aduerbio triste. z a verbo tego is ere. Unde legitur
in genesi tristegas in archa facies. Et fm Huguinōem tristega est generis
neutri. et est locus conclusus asseribz. Sed cacabunda est locus defluxionis
stercozum. Et dicitur a caca quod est de et bunda fluxus quasi defluxio ster-
cozum. Vel dicitur a cacos grece quod est malum latine. et būda fouea. qz
si fouea malozum stercozū. Vel dicitur a nomine cacci neutri generis. z est ra-
lis imundicies. Sed priueta est nomen generale ad omnia iam dicta. Et
sunt adhuc plura que etiā sunt p synonoma. vt sterquilinū. cisterna. et pos-
sunt sumi pro cloaca. Sed cisterna ppe est transitus in qua transit immū-
dities. Etiā sumitur p loco in quo pgregatur aque fluuiales. Sic etiā auer-
nus potest sumi pro cloaca. sed tamen ppe est locus vel via p quā descen-
dit ad inferos. z dicitur ab a qd est sine z ver vers qsi sine vere seu amenitate

Corda fidis restis est funis funiculusqz

Est autēna rudens amentum iungitur istis

Dicitur rudo rudens fidicem fidis et cano format

Hic auctor ponit p synonoma illius nois corda. Pro quo sciendū qz cor-
da potest esse restis in campana. z etiā sumitur pro intestino ouiu de quo fuit
resonancie instrumentoz musicoz. Unde dixit qdam. O felix corda strin-
gens felicia corda. Inde cor do as are. et est cordas facere. sed fidis nōm fēi
generis. id est restis. Et est differentia inter fides fidis. et fides fidei. qz fi-
des is est nomen virginis. sed fides fidei est idē qd fidelitas. Inde fidus a
im. i. fidelis. Sed autēna est funis mediāte quo ducit veluz. Et dicitur autēna
qsi aerem tenens. Inde autēno. z significat regere nauem mediāte autēna.
Sed rudens dicitur restis pendens in malo tenens ipm ne cadat. Et dicitur ab illo
verbo rudo. quia rudū facit sonū. Inde rudicula diminutiui sed amentum
ppe est corrigia in medio existens. Itē funis est idē qd laqueus. Et dicitur ab il-
lo pbo fungor qd in ppositōe idē est qd morior. vt defungor.

Lantarus vel patera calices vel pocula crater

Liphus apud veteres tractantur cornua conche

Simbria vel ciatus cathesia iungitur istis.

Ac instrumentum dicas cathesia nauis

Synonoma

Nic autor ponit synonyma huius nois cantarus. Pro quo sciendū q cantarus est vas in quo cū aliquid fundit facit sonus. Et fm Hugs. dicit esse ciphus magnus. Et dicit ab illo pbo canro as are. et cantat. id est sonat cū aliquid infundit. Sed patera est magnus ciphus. Et dicit a verbo pater eo es ere. Et est differētia inter patera media brevis et patera media longa vñ. Est discus patera nicolai villa patera. Vñ dico pateram patriā dic esse pateram. Calix est equiuocū. vñ pater in equiuocis. sed hic sumitur pro ciphō. Et dicitur calix quasi calibs. qz quondā fiebant de calite. Vel dicit a calon grece qd est lignū latine. qz calices vel cippi antiquitus fiebant de ligno. Et calix etiam aliquādo capit pro passione. Et tūc dicit a caleo es ere.

Corni est equiuocū. sed hic sumitur pro ciphō. Sed pocula dicuntur potationes. et sumit hic pro vase ponendo et tētiū pro timentē. Sed cratē dicit vas ex quo liquoz bibitur. Unde In cratēre mco thetis est pūcta li eo. Sed concha dicit a pcamtare. et sumit pro lauatorio vel lauacro. Etiam sumitur pro testa cuiusdam animalis existēis in mari. Sed cimbria dicit ppe vas peregrinorū cum quo mensurant potum. Et dicit a cis qd est circum et brios mensura. quia cum illo vase romipere circulariter mensurant potū. Sed ciaris est ciphus quo vtitur medici dando infirmis potū. Et potest esse simplex bicarius. Unde Et plenis ciaris multos perisse sciatis. Sed cartesia dicit vas sacrorū in quo seruant reliquie. sicut est sanctus oleum siue vinctio extrema. Unde Attentas ppe cartesia vasa sacrorū. Etiam cartesia potest esse instrumentū ipsius navis

Asciatus pugio cōiunge nouacula culter

Cultellusqz spata razoria iungitur istis

Despata dictum credas sic esse spatonem

Nic autor ponit consynonoma illius nois culter. Pro quo sciendū q asciatus dicit esse magnus cultellus. Dicit enī ab illo pbo acuo is ere. qz solet esse acutus. et potest dici cultellus diuidens pargamentū. Et tūc dicitur ab illo verbo arto as are. quia arat pargamentum. et pñer ad scriptores. Sed pugio omis dicit esse magnus cultellus ad modū gladij. Unde legit q sanctus Ioannes baptista fuit trūcatus capite cū pugione. Sed nouacula dicit esse cultellus razoris. Et dicit alio noie razorū vel rillum. Et venit ab illo verbo nouo as are. quia solet renouare barbā. Sed culter est etiā consynonomū cum illis predictis noibz. Et est nomen primitiuū a quo depūatur cultellus diminutiuū. In de cultellifex cultellificis. et est mechanicus fabricans cultellos. Sed hoc nomen spata spate fm Britonem dicit esse gladius acutus ab utraqz parte scindens. Sed ramen dicit ppe cultellus cuius quo equis genitalia sua absconduntur. Inde spado spadoms. Et dicitur esse equus castratus. Et etiā adhuc extra litteram sunt multa alia synonyma cum predictis nominibz idem significantia. scz falcāstrū. et est instrūmentū cum quo segetes absconduntur. Sed falcāstrū dicit esse cultellus sardonum mediante quo ipsi sardones superflua deponūt de corio. Unde venit

Joannis de garlandia

sarmentum sarmenti secunde declinationis. Et dicitur esse talis immū
dices que deponitur de corio.

Est cophinus calatus cum sporta sportula cadus

Qualus quaxillus tu dicis consocianda

Istis cartallum supaddas atq; canistrum

Fiscina fiscella qua caseus efficiatur

Vas lactis tibi sit mulcrū mulctraleq; dicas

Quod de mulgere nomen sibi constat habere

Hic autor ponit consynonoma illius nominis cophinus. Pro quo scien
dū q̄ hoc nomē cophinus est sporta facta de virgulis qua mediāte residua
mente deportatur. vnde in euāgelio Colligerunt residua et impleuerūt duo
decim cophinos. Item calatus dī sporta de ligno facta. Et dicitur a calo
grece quod est lignum latine. quia talis sporta est lignea. Inde calo qd̄ vno
modo idem est qd̄ vxo. Inde tunc calende. et dicitur dies vocatōis. s; ca
lo alio modo vocatur portator lignorum. vñ. Dico vocare calo fert ligna
meus mihi calo. Item sporta dī a portando. qz apta est vt in ea aliqd̄ porte
tur. In sportula diminutū. In sportulatoz. et est ille qui facit sportas. Itē ca
dus est vas olei. vel mensura quedam olei. Et dicitur ab illo s̄bo cado. qā
in eum oleū guttatim cadit. Item qualus est sporta vel vas p̄ quod colat̄
cereuisia cum humulo. Inde quaxillus. Item fiscina est vas habens multa
foramina in eius fundo in quo casei efficcantur. Inde fiscella diminutū
Item lettera dicit caseus. Et dicitur a verbo cado is ere. quia cadit de fisci
cella. Item mulctrale dī esse vas in quo mulieres mulgēt lac. Et dicit a s̄
bo mulgeo es ere. qd̄ significat lac a iumentis vel ab aialibus trahere. Itē
mulsum dicitur illud quod fluit de caseis. vñ. Brecista. Vas est mulctrale
mulsum quod defluit inde. Item mulera cre fecit horā mulgendi lac. Item
mulcrū tri. est etiam vas in quo mulgēt lac. Et mulctrale alio noīe dī syn
et tunc est secūde declinatōis. sed quādo li synus est q̄re declinatōis. tūc ē
replicatio vestium. et sic sumitur pro gremio. vñ. Implet in āna synus rep̄e
coagula synum. Itē cartallum est vas cū quo botri vinearū portantur ad
domū vel ad torcular. Vel alio noīe cartallum dicitur sporta lignea valens
ad reservandem scutellarū. vnde Utrū cartalla. nec vidi lignea ralla. Itē
canistrū pprie dī sporta pistoz cū q̄ portant panes ad foz. Vñ legit in Genez
si q̄ pistoz pharaonis vidit tria canistra sup caput eius. itales sportas

Balteus et stropheum cinctorium cingula zona

Hic autor ponit p̄sy. alius noīs cingulus. Pro q̄ sciendū q̄ cingula le p̄
me declinatōis pprie ptinet ad equos. Sed cingulus pprie ptinet ad hoīes
scū spēaliter ad viros. Sed cingulū cinguli pprie ptinet ad mulieres. vnde.

Synonoma

Cingula cingit equum. sed cingula sunt mulierū **C**ingulus est reliquū quod cingit mēbra viroꝝ. Et hoc nomē cingulus venit ab illo p̄bo cingo. **I**nde cinctim aduerbiū. id est stricte. Sed cinctozium etiā deriuatur ab illo verbo cingo is ere. et pōt dici omne illud qđ circūdat corpus. **S**i stropheum est nomē cinguli quo utebat̄ teatus iōānes. Et dicit̄ a stropheos grece quod est ambire latine. quia ambit corpus. Item sciendū qđ dicit̄ia est inter stropheum et tropeū. vnde **D**ic zonā stropheū. palmā dic esse tropeū. Sed zona idēz est qđ cingulus. **I**n zono as are. et est idem qđ ambire. **S**z balteus est nomē heteroclitū. vt patz p̄ Alexandrū ibi. Balteus addat filiū plurale sequat. et est idem qđ cingulus. vii **B**altea laxabis ad mēsam quāz do meabis. **N**e sedeas meste nec dissoluas inhoneste. Sed tamē dīz prope cingulus militis. **I**nde balteolus diminutiuū eius. **I**nde balteo as are. et est cingere mediante balteo

Sunt ocree calige quos tibia gestat amictus

In ista parre autor ponit cōsynonoma illius nois caliga. **P**ro qđ sciendū qđ ocrea dicitur ab ob quod est circū et creos caro. qz ocrea habet esse circa carnē. Sed caliga dīz qđ ligans calorem. i. conseruans. vel dicit̄ a noie talus quod est pars pedis. Et dicit̄ caliga quasi prem pedis ligās. **V**el dīz caligo a caligine. i. obscuritate. quia p̄ caligam solemus aliquid obscurare. Et caligo ins est obscuritas aeris. **I**nde caligo as are. et est idem quod obscurare. vel obscurū esse. vii canit in passione dīm. **E**aligauerūt oculi mei a fletu meo. **S**ciendū qđ tibia fm Huguitōem dicitur a tibi grece quod est cātus lastine. quia de tibeis fiunt fistule p̄ quas hō canit. **I**te littera dicit gestat amictus. **U**n amictus us ui potest esse nomē generale ad illa. et venit ab illo verbo amicto is ire. quod idēz est qđ vestire. **I**nde gesto idem est quod porto. et ē frequentatiuū huius p̄bi gero quod habet gesti in p̄terito et gestū in supino. **I**n gesto frequentatiuū p̄ mutatōem v in o. Et dicitur ad litteram pōt ad qđ hoc nomen forular. et est magnus calceus.

Camisiam vel inserulam rem dicimus vnā

Hic autor ponit p̄synonoma illius nois camisa. **P**ro quo sciendum qđ camisa dicit̄ a nomine cauma atis quod est incendiū. quia camisa facit hominem calidum. Sed inserula dicitur ideo quia inseritur cuti et alijs vestibus. vnde. **O**cas camisa de caumate sumere nomen. **V**estibus imposita dicitur inserula. Et aliqui textus habent interula et significat idem. Et est aliud cōsynononum quod dicitur subunculum. quod est equiuocum ad duo. **P**rimo dicitur vestis interior inter alias vestes. Et dicitur a verbo subeo is ire. quia subit alias vestes. **S**ecundo dicitur frustum panni quod ponitur ante foramen. vnde **S**ecusta. **Q**uod tunice suppono subuncula dicitur esse. **I**nde subunculoz. Item hoc nomen interula dicitur a p̄positione inter. quia semper interius induitur.

Erudus crudelis austerus et improbus atrop

Joannis de garlandia

Est ferus atq; feror violētus acerbus et acer

Impius inimicus seuus molestus iniquus

Asper inhumanus et strenuus atq; proteruus

Tortus et indomitus his iungimus atq; seuerus

Predictis burus sociabitur et truculentus

In ista parte autor ponit synonyma illius nois crudelis. Pro quo sciētiū q; crudus est equocum ad plura vt p; in equocis. sed hic capitur p; crudeli. Et ab hoc noie crudus deriuat hic et hec crudelis et hoc le. Sz austerus idem est quod proteruus. Et dicit ab austro tali vento. Inde h et hec australis et hoc le. Sed improbus d; ab in qd est non et probus quasi nō probus. Sed atrox idem est qd horribilis. et venit ab illo noie ater. Inde atramentū et est quedam res nigra valens ad incaustum. Inde atrium. id est pallaciū siue domus nigra. Inde atramentarium. Inde etiam atrocitas. i. proteruitas in moribus. Vel atrox dicit ab illo verbo trudo is ere. Inde truculentus. id est plenus crudelitate. Inde etiam trutina. i. libra. Sed ferus d; ab illo verbo fero fers. q; ferus fert crudelitatem. Inde fera fere. et est animal filuestre. Inde etia feror. i. crudelis. Inde ferinus a um. et sic dicimus. Ille stercines ferine. Sed violentus dicitur quasi violētus et interponit o. Inde violentus. et etiam violēto as are. Sed acerb; dicit ab acer. et acer idem est qd arbor valde amara. et tunc habet acris in genitiuo. Vel etia acer aliquando sumitur pro crudeli. et tunc habet acris in genitiuo. vnde Dicitur arbor acer vir fortis et improbus acer. Arbor format cris. vir fortis et improbus acris. Sed impius dicitur ab in quod est non et pius. quasi non pius. et mutatur n in m propter litteram p sequentem. Inde impietas. Sed seuus dicit ab illo verbo seuio is ire quarte coniugationis quod est idem quod proteruire. Vel dicitur seuus quasi seorsum a via. Inde seuicia. id est crudelitas. Sz iniquus dicitur ab in quod est non. et equus quasi non equus. id est iustus. Sed inhumanus dicitur ille qui facit actus abhominabiles. Et dicitur ab in quod est non et humanus quasi non humanus. Et dicitur humanus quod venit ab illo nomine humus. vnde. Qualescunq; sumus nosq; coesque humus. Sed proteruum est consynonymum cum predictis. Inde pteruitas. id est horribilitas. Sed tortus idem est quod malus. Inde venit torzor. oris. et est punitor malorum hominum. et venit ab illo verbo torqueo es ere. Sed indomitus dicitur quasi non domitus. Inde indomito as are id est non refrenare. Sed horridus dicitur ab illo verbo horreo es ere qd idem est quod terrere. Inde horroz. Inde etiam horribilis et horribilitas. Sed seuerus idem est quod crudelis. et pro illo significato dicitur seuerus. quasi seorsum a vero. Inde seueritas. Etiam aliquando est nomen cuiusdam sancti. et tunc dicitur seuerus quasi ferens verum. Sed insanus dicitur quasi nō sanus. et sumitur hic negatiue. Inde vesanus d; quasi habens ve in

Synonoma

sanitate. et est idem quod insipiens. Sed vecors etiam est psychicus predictis. Et dicitur quod habes in corde. Et dicitur ab eo quod est extra. et cor cordis quasi extra cor positum. et est idem quod timidus. Etiam tyrannus est psychicus cum predictis. Et dicitur a nomine tyro omnis quod idem est quod novus miles. quia solet esse furibundus.

Est chorus atque cohors conventus concio cetus

Dic consortia contubernia dicque coronam

Turba pbalanx acies sociatur cuneus istis

Plebs legio populus agmen acies chorus ordo

Conventus turma fulgurque caterva cohors gens

Brex manus auxilium que sunt consortia iungas

Est sexcentorum sexaginta legio sex

Ut numerum peragas super hec sex milia ponas

Sex quingentorum centum dic esse cohortem

Conventus conventiculum manus additur istis

Hic autor ponit consynonoma illius nominis chorus. et sunt illa chorus cohors conventio etc. Pro quo sciendum quod chorus est equivoce ad plura. Primo modo chorus est turba. et sic capitur hic. unde canit. Te gloriosus apostolorum chorus. Secundo chorus est ventus australis. Tercio est instrumentum musicum. unde psalmista. Laudate eum in tympano et choro. Quarto chorus est mensura. Quinto idem est quod chorea. unde in libro Regum. Nonne iste est david de quo canebant in choro. id est in choro. Sexto est cancellus vel intersticiu[m] quod fit inter clericos et laicos in ecclesia. unde plus. Est tibi turba chorus. et fiat in aere chorus. Cancellus quod chorus. mensura dicta chorea. Alii instrumentum dicitur esse chorus. Si conventus idem est quod chorus. et dicitur a con et ventus. Et hoc nomen conventus secundum Hugonem dicitur quasi contentus quod dicitur a verbo bo continere etc. quia conventus continetur in claustro vel in cenobio. Et differunt inter se conventus et conventiculum. unde. Est monachus conventus vel monacharum. Sed conventiculum dicas pietate carentum. Sed cohors idem est quod turba. Et dicitur a verbo coherere. Sed tamen proprie dicitur exercitus centum hominum et quingentorum. Et etiam venit ab illo verbo cohortor aris. Sed concio dicitur a con quod est simul. et concio quod idem est quod voco. Et concio proprie est turba angelorum vel scholarium simul cantantium. unde. Tunc obuiam concio celi. Sed etc.

Ioannis de garlandia

nus us ui est magna turba. vnde canit in hymno. *Let⁹ in excelsis te laudat*
celicus omnis. Sed cetus ti piscis marinus a quo derivatur cete nomē neu
 tri generis pluralis numeri tñ indeclinabile. vnde legitur in *Genesi.* *Roz*
mauit deus cete grandia. Sed *phortia* dicuntur homines de vna societate
re. Et dicitur consortium quasi cum eadem sorte viuendum. Inde *confor*
id est socius. Sed *contubernium* dicitur societas vel congregatio in taberna
 Inde *contubernio* onis. z est socius in taberna. Et *contubernium* venit a no
 mine *taberna.* quod vltius derivat a nomine *tabula.* quia *tabula* solz esse
 in *taberna.* vt in ea scribantur debita. vnde *Ø filis perne delectamēta tater*
ne. Tali dulcore multi priuantur honore. Sed *corona* est equocum ad plu
 ra vt patz in equiuocis in his meritis. Designat tempus eternum arcuit.
 ornat. *Uincit* z est capitis. sacra rasura corona. Et hic in littera capis p turba
 ba. Sed turba dicit a turbando. quia turba aliquem deturbat. Sed *phala*
lanx idem est quod turba. Et differunt illa tria. *phala phale; phalanx.* *pha*
lera z *phalanga.* quia *phala* est porta ciuitatis. Sed *phalere* dicunt ornariē
 ra ipsius equi. Sed quid sit *phalanx* iam dictū est. Sed *phalanga* est bacu
 lus sustentans vitē vel residuum quod residuatur de vite. vnde. *Ante pha*
las phalerata phalanx fregere *phalangas.* z a noie *phalera* venit *phalero*
as arcus equus ornare. vnde *Loznurus* *Lespirat* in *phaleris* *ypus* zē. *Sz*
acies est equiuocū. vnde *Grecista* *Est acies belli cultelli visus oculi.* *Sz* hic
 in littera capitur pro turba. Sed *cuneus* est nomen substantiuū. z est equi
 uocum. Primo capitur pro turba. vnde canit de sancto *Martino.* *Hosius*
cuneos penetrabo securus. z sic capitur in littera. Secūdo dicitur lignū pre
 acurum diuidens alia ligna. Tercio dicitur panis vel semella. z sic cōter su
 miritur. vnde *Est cuneus panis lignū belliq; caterua.* Et venit a *pho* cogo
 is cre. qz cuneus cogit pplm. Sed gens plebs pplis etiam capiunt pro tur
 ba. z significant congregatōem. z sunt nomina collectiua. *Sz* turma idem
 est quod turba. vnde canit de virginibz. *Virginalis turma* *serus.* Sed *cas*
terua etiā idē est qd turba. Inde *cateruatim* aduerbiū. vñ canit de scō *Nico*
lao. *Cateruatim* ruunt ppli cernere cupientes. Et derivatur a *cat* qd ē iux
 ta latine. vt patz in equiuocis de hoc quod est *cat* *ha.* Sed *agmen* inus etiam
 idē est quod turba. Vnde canit de sancta *Katherina.* *Pereūt milia dū ros*
tatur agmina paganorum. Sed *legio* dicitur esse exercitus constans ex nume
 ro sex milium sexcentozū z sexagita. Sed *grex* etiā est consynononū euz
 pdictis. Et pprie est congregatio seu turba ipsarū ouum. Et dicitur ab illo *ph*
 bo *grego* as are. qd in simplici non est in vsu. sed magis in pposito vt cōgre
 go. Inde *gregarius.* z est custos ouum. Sed *manus* est equuū ad plā. vt
 patz in equiuocis in his meritis. *Pars* hois pmpria pteio turba prās. *Chri*
stus *vincheta.* *miseratio* mun⁹ *unago.* *Omnipotēs opus* dicitur manus. Et
 hic in lra capis. pur infantū valet sicut turba. Etiā adhuc est aliud p synono
 mū cum illis qd dicitur *manipulus* qd etiā sumit p turba. z hoc silitudinane. qz
manipul⁹ pprie fcat garbā q pinct in se multos calamos. *Sz* silitudinane
 sumitur pro turba que pinct in se multos homines

Simbala campana nola tyntrinabola iunge

Nec auctor ponit syllabus nois capana. Pro q sciendū q simbala dicit

Synonoma

a sin quod est con. 2 bolus morzus quasi faciens simul morzum. 2 est parua cāpana. In deriuatur simbalo as are. i. simbala facere vel trahere. Sz fm Huguitiōem debet dici simbala le p me declinatōis feminini generis Sz tyn tinabolū est ferrū longum pendēs in campana. vel pōt sumi pro cāpana pua. Et tyn tinabolū est nomē fictū a sono. quia talis campana facit hmoi sonum. Sed cāpana dicitur a pbo capio is ere. qz capie in se magnum sonū. Ut dicitur a cāpania regione. qz vbi campane primo erāt inuēt. Sed nola est pua cāpana q pulsatur in eleuatōe corpis xpi. Et etiā pōt dici illa cāpana quā oues ferunt in collo. Et dicitur nola quasi nō lata. yñ. Strans mola. furda nola. sterilis vola. stās schola sola. Quattuor hec dñis nil valere suis

Lampus agellus ager rus ortus 2 ortulus aruum

Qui colit assidue venit ortulanus ab orto

Hic autor ponit pñy. illius nois cāpus. Pro quo sciendū q cāpus dicitur ab illo pbo capio is ere. qz capie in se diuersa semina. Et fm Huguitiōem cāpus est planities terre. Et dicitur a cāpin grece quod est breue latine. In camypellus nomē diminutiū. 2 dicitur esse puus ager. In cāpēster. 2 est aliquis habitās in campo. In cāpularius. 2 est custos campi. Sed ager dicitur qñ anūatim gerens vel qñ annonam gerēs. Et dicitur ab illo verbo ago is ere. qz sepe agitur 2 colit. In agellus diminutiū. In de agellarius. 2 etiā agrestis et agricola. 2 sunt illi qui colūt agrum In agraria. 2 est pñum quod datur de agro. Sed rus dicitur ab illo verbo ruo is ere. qz vna pars ruris ruit super aliā per aratrum. In rusticus 2 rustico as are. 2 est ad modum rusticorū vi uere. Sed ortus idem est quod cāpus. Et dicitur ab illo verbo orioz iris. qz in ipso oriunt arbores 2 herbe. In ortulanus 2 est ille qui assidue est in ortis In vrtica. 2 est qdam herba vrens q solet frequenter crescere in ortis. Et dicitur ab v grece quod est ignis latine. qz est herba calida Sed aruum est cāpus Et dicitur quasi hātes aratū Et fm Huguitiōem venit a verbo aro as are. In ara e. i. altare. In de etiam aruina. i. pinguedo

Aulea vel vela cortina qz sunt anabata

Lortine limbis est peripetasma vocatus

Aulea dicuntur quoniam extendantur in aula.

Tum sit ana sursum batim gradus hinc anabatum

Hic autor ponit pñy. illius nois cortina. Pro quo sciendū q cortina dicitur esse pannus quo mulieres teguntur in puerperio Et cortina qñ corda suspensa. quia ista suspenditur ad fratem p funem vel cordam. Vel cortina dicitur quasi coreū tenens. quia antiquitus ista velamina fiebant de coreo. Sed velum hī est pannus lincus appositus malo in nauī que nautis ducit p statum venti. 2 p quem nautae se gubernant in nauigando. Alio modo ve

Joannis de garlandia

lum est pānus q̄ extendit̄ in ecclesia. ⁊ hoc tpe ieiunij. vñ in passione dñi. Et velū templi scilicet. Sed anabatum d̄r ab ana qđ est sursum. ⁊ batim gradus vel via. q̄ gradati seu paulatim expāsum est sursum a via. Sed aleus d̄r cortina que extenditur in aula regis. Sed peripetasma d̄r esse supior ps cortine. in qua imagines depingunt sicut est velamen vel linteū qđ suspēdit̄ circa parietes. Item vltorius sciendū. qđ dicit̄ autor qđ peripetasma sit l̄ibus cortine. Vñ limbū d̄r inferior pars vestis Et ab eo deriuat̄ limbo as are. ⁊ est lumbos facere. Inde limbam. ⁊ est mulier que plicat vestes

Certamen lites rixas vel iurgia dicas.

Est contentio vel dissensio litigiumq̄
Assit agonia quibus adiungatur ⁊ agon

Contraversia necnon deceptio scisma

Hic autor ponit consynonoma hui⁹ nois certamen Pro qđ sciendū qđ certamen dicit̄ p̄tentio pugilum Et d̄r ab illo verbo certo as are. vñ de sancto Paulo. Bonum certamen certavi. Sed lis lites est litor ⁊ fecit intantuz sicut certamen. Sed rixa p̄prie spectat ad canes Et d̄r ab illo p̄bo deponēs tali rixor aris. Sed iurgium p̄tinet ad mulieres. ⁊ d̄r ab illo verbo iurgor aris. vñ de Luem dant homines. obiurgātur mulieres. Inde obiurgia d̄r cūtur verba litigiola. Inde enam obiurgari. i. p̄tendere. Sed cōtentio dicit̄ ab illo verbo p̄tendo is ere. i. certare vel litigare. Sed dissensio d̄r ab illo verbo sentio. quod p̄ponit cum dis. Et d̄r dissentire q̄si diuerfis modis sentire Sed litigius d̄r a lis ⁊ a verbo ago. Et d̄r litigū quasi lites actio. Vñ litigo as are. i. contendere. Vñ litigiosus. i. plenus lites. Sed agonia dicitur belluz ipsoz pugili. Et d̄r ab a qđ est sine ⁊ gnomus angul⁹ q̄si sine angulo. Vñ agonista. ⁊ est pugillator fortis. Sed p̄traversia d̄r a cōtra ⁊ a verbo verto is ere. q̄ in bello vnus vertit se ad aliū. S; disceptatio etiā sumit̄ p̄ lite ⁊ venit ab illo verbo discepto as are qđ idē est quod disputare. Et disceptatio vltorius deriuat̄ a p̄positione dis. ⁊ a verbo capto as are. q̄si diuerfa captas re. Et p̄prie p̄tinet ad disputātes. Inde disceptatio q̄si diuersis modis captatio. Sed scisma artis est idē qđ diuisio. ⁊ sumit̄ hic pro lite. Vñ scismaticus et dicitur quasi diuisus ab articulis fidei. vt sunt ip̄i heretici. Etā aliud est psynonimum quod d̄r discordia. ⁊ venit a nomine discors Et nā debet addi acies aciei plongado ei fm regulā P̄sciam que talis est. qđ quando confos nans precedit illam terminationem et alicuius nominis quinte declinatio nis. tunc ei debet corrip̄i. vt fides fidei. Sed quādo vocalis precedit ei tunc debet produci. vt acies aciei

Est coma cesaries crinis pilus atq; capillus

Cesariem capiti iunctam fore credo virili

addus aureola qua ppo muf ore

Item nota qd regim hie male dicitur (et fin)
Si qd in maturo dicitur (et fin) dicitur
videtur ut p qd regim hie dicitur
regim hie dicitur qd regim hie dicitur
regim hie dicitur qd regim hie dicitur

Joannis de garlandia

Nam duo que demit credo dyadema vocatum

Sinem principium sicut facit omne rotundum

Nec auctor ponit consynonoma illius nois crinale. Pro quo sciendū qd corona ē equiuocū ad plura. vtz n equocis. Sed hic capit pro crinali sicut ornamento capitis. et ab ea derivat coronula et corolla duo nomina distinctiua. In coronariū. inde coronas are. et aliqū cum corona ornare. Item laurea dicitur sertum factum de lauro. Est aut laurus arbor cistea arscens de cuius fructibus antiquitus capita victorū coronabant. Sicut crinale dicitur qd crinibus supra positū vñ a crinibus accepit nomen suū. Sicut sertum dicitur a ppo sero is ere. qd in serito vnus flos inserit alteri. Vñ canis de sancto Joanne baptista. terra ter denis alios coronant. Item de sancta Katherina. ferens sertū rose et lilie cū triumpho martiriū. Sed dyadema dicitur quasi demens duo. scz principii et finē. sic facit omne rotundū. vtz pmo celi. Nam rotunda figura claudit seipam. sic qd nec hz principii nec finem. Et ppter dyadema dicitur sertū regis vel etiā sanctorū. Sed aureola dicitur ab auro. et ē paucis dāta ppter nobilitatē auri. qz aureola fiebat de auro et solū pertinebat ad diuites. et capit etiā pro corona celesti qua sancti et electi coronantur. Et differunt illa inter se. scz sertum corona laurea et dyadema. vt patet per Grecistam. Virginitas est sertum. clerici corona. poete Laureia rex gestat qd est dyadema vocatum.

Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur

Vtendo generadic currum curriculumqz

De verbo vehiculum quod versibus est alienum

Horum dic species hec que subscripta sequuntur

Redas quadrigas carpenta vel asseda bigas

Itis pilentum saccagum iunge liburnum

Nec auctor ponit consynonoma illius nois currus. Pro quo sciendū qd currus dicitur ab illo ppo curro is ere. qd cōtinue currit. veleritā dicitur a ppo garrio is ire. qd aliqū in currēdo garrit id ē sonū facit. Inde curriculum id ē paruus currus. Sicut vehiculū dicitur a veho is ere. qd vehit res vehibiles sed reda ponit hic pro curru qd vñ nō sit currus. sed ponit tanqz p pro suo roto. et dicitur a ppo redeo is ire. qd p redas omnes redeunt ad loca deputata. sed quadriga dicitur currus qd quor rotarū. et dicitur a quadros qd est qd quor. et ago is ere. qd est ducere. qd quor rotis ducit. Inde quadrigator id est vector vehens quadrigam. sed biga ge dicitur currus pns duas rotas. et dicitur a bis et ago. quia binis rotis agit. Sed carpentū dicitur a verbo carpo is ere. qd carpit in res vehibiles. Et dicitur ppter currus in quo mulieres vehunt. Sed pilentū dicitur nomen aialis multū velocis in currēdo. et sūz qd hic pro curru. Et dicitur a noie pila pile. et pons pontis. Sed liburnū fin

Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur

Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur
Item nota qd dyadema dicitur

Synonoma

Nugget dicat ab illo verbo libro as are. quod est ponderare. Inde liburna. id est nauicula. In liburnus vel liburni. et capit per curru. Sed assedum vocat genus vehiculi. et aliquid exprimit in feminino genere dicendo asseda de. Aliqui in neutro genere ut dicunt. Et per dici currus dominorum vel monachorum. Et dicitur ab ad. et a verbo sedeo. mutando d in s. Sed sartagum est currus et dicitur a sarcio id est diuido. quia cursu suo diuidit terram.

Assedo qd est in machina vel in nauicula. Et a verbo sedeo est ere. q. in tali rem mouere sedent t. cu. h. g. et in agere.

Testudo cithara chelis et lira dicitur unum

a. testudo. q. testudo. et desinit q. et cap. h. testudo. et desinit a. testudo.

A cithara citharista venit simul citharedus

Hinc lircum carmen lirceliro cum cano format

Pollice tango liram. facio cum vomere liram

Denio deliro sit. deliro dic fatuari

Delirus fatuus ibi censereq. solemus

Nic auctor ponit consyno. illi? nois cithara. Pro q. sciendum q. testudo est equocum ad plura. Primo fecit instrumentum musicum dispositum ad modum testudinis seu arcus. et pro illo significato capit hic in lira. Secundo fecit summitate arcus. Tercio est aial tardum immotum. Et dicitur quasi testam tenens. Quarto dicitur concha vel testa ipsius limacis. Limax dicitur q. si semper iacens in lima vel sordicie. Sed cithara est equocum ad plura. sed hic sumit per mittere mento musicali. In citharista et citharedus. et sunt illi qui canunt in citharis. Sed chelis etiam est cithara. et dicitur a celin grece quod est brachium latine. quia illud instrumentum solet teneri cum brachio. Inde perichelides et sunt ornamenta pertinentia ad brachia. Et dicitur aperi quod est iuxta. et chele brachium. q. ornamentum iuxta brachium. Item in lira signat differentia inter lira prima breuis. et lira prima longa. quia lira prima breuis est instrumentum musicum per quod fit licitum carmen vel in quo cantatur lircum carmen. Inde lircen quod est compositum a noie lyra. et a verbo cano. et dicitur aliquis canens in lira. Sed lira prima longa est sulcus factus cum vomere. Et vomer est instrumentum aratri scindens terram. et hinc indifferenter et velis in nro. quod dicitur vomer vel vomis. Sed deliro duo fecit. Primo id est quod deuiare vel errare. Secundo id est quod fatuari. Inde delirus. id est fatuus.

Dubigit et dubitat et fluctuat hesitat heret

Et cum predictis musiat suspenditur addis

Hoc est capitulum quartum in q. magister vult determinare de synonymis incipientibus ab illa littera o. et primo ponit consyno. illi? pbi dubico. Pro q. sciendum q. ambigo is ere. id est quod dubito. et dicitur ab an quod est circū. et ago is ere. quasi circumagere. In ambiguus. dubiosus. Sed fluctuo as are venit a nomine fluctus. us ui. quod est vnda maris. quod sicut vnde maris nunquam stant. sic ille q.

Joannis de garlandia

fluctuat vel dubitat mouet se de vna acceptōne ad aliā. Et ē equocum.
vnde Fluctuo cōmoueo vel dubito sine vacillo. Sed hesito ē hūi fres
queratūū zē idem qđ dubitare. Et deriuat ab illo hō heres. qđ habet
hesi in pterito. z hēsum vel hesitū in supino. Inde venit hesito as are. Sz
heres es ere. ppe dicif appendere sicut lappa pender erim. Sz musio.
as are. duo significat. Primo idē ē qđ murmurar. z sic nō capif hēc A lio
mō idē ē qđ dubitare. In musim aduerbiū. i. dubitanter. In amissis et
est instrumentū lapicidariū. Sz suspendo idē ē qđ dubito. vt ille suspensū
desideriū gerit. i. dubiosum. Inde suspensiuus. a um. i. dubiosus. Et dici
tur suspendo qđ sursum pendo. Itē ab illo hō dubito venit dubitamen
et dubitatio. Inde hic z hēc dubitabilis. z hoc le. Itē nora. adhuc sunt a
lia cōsynonoma pter hēc in littera posita. vt sunt illa. erro vacillo labo rō
tubo sēspito as are. z illa significant idem cum p dicitis.

Est domus atq; doma presepe domuncula tectum

Edes ediculas habitacula dic stationes

Hispastoforiū magale tbuguria iunge

Atq; mappale casa susceptio mansio inneta

Larg; domicilium tecti pars vna vocatur

Lum camera thalamus simul et penetrare recessus

Nic autor ponit cōsynonoma illius nois domus. Pro qđ sciedū. qđ
domus ē a domos grece qđ ē planū latine. qđ antiquit; fiebat in planis
loci. vñ Estq; domos planū dicif inde dom. In deriuat doma. z ē sum
mitas ipius dom. Et ē ppe illud lignū cui; extremitas tendit ad cas
pita lignoz ne madida fiat. Et sumit hic p domo sicut ps p toto. sz ples
pe ē illud vas ex quo comedunt bruta aialia. z dicif a pte z sapio. qđ bu
ta aialia sapiunt nutrimenta in presepe. Etiam dicif a sapio is ire. qđ est
sepe facere. qđ aliqñ pstruunt ad modū sepi. Inde tunc presepium. z idē
est. sed tectum est superior pars domus regens ipam domū. z dicif a tes
go is ere. Et sumit etiā hic pro domo sicut pars pro toto. Inde teges er
et est parua domus. Inde regula. z est idē qđ later qđ reget edes. Vel est
longum lignum super quod ponitur tectum. sed domuncula est diminut
riū huius nominis domus. sed edes dicif domus diuittū ab edendo. qđ
ibi plura edunt. Inde edicula z est parua edes. Inde edilis z est custos
vel hospes dom. sz casa ē dom. ipius paupis. z ē a cado is ere. qđ sem
per est inclinata ad casum. sed dom. ppter ad mediocres. Et habitacu
lum venit ab illo verbo habito. quod est frequētariū hui; verbi hēro.
sed statio capif hic pro domo. Et ē ab illo verbo sto stas stare. Et ē eqđ
uocū ad plura. yñ Est statio vna partus statio statūq; sz pastoforiū

Synonoma

dicitur a pasto. id est nutrimento. et dicitur a verbo fero. quia fert nutrit
metra pastorum. sed magale etiam dicitur casa pastorum. Et dicitur quasi magna alens
per contrarium. quia non alit magna. Sed tuguriū dicitur spelunca vel domus par
ua in vinea et in qua sedent vineatores. Et dicitur a tuor. quod idem est quod inspicio
Vel dicitur a tueor. quod idem est quod defendo. quia ipsi custodes vinearum per tuguriū
defendunt vineā ab ingressu hominum. Et sunt tuguria propter duo. Primo ne
pericula fiant in vineis per aues rodentes borros. Secundo propter defensio
nem a furibus. Sed mappale etiam sumitur per domo. Et dicitur quasi manu peritum
Vel dicitur a mappa per prarium. quia in tali domo raro mappa apponitur mensae
Sed mappalia dicuntur fouee postorum. Sed susceptio etiam idem est cum predictis.
Et dicitur a verbo suscipio is ere. quia suscipit intransit. Item mansio dicitur ab illo
verbo maneo es ere. et sumitur per habitaculo. Unde mansus. id est lamus. quia lama
tur ab aratro. vel a vomere. et sic est substantiuū. sed lamus quoniam est adiectiuum
tunc mouetur per tria genera et per tres terminationes. ut hic lamus. hec lama. h
lamū. et est aliquid fructus de lana. Sed lar ponitur hic per domo. et est equocum ad
plura. unde Lar casa. lar domus. lar ignis. larque foramen. Sed domiciliū
dicitur illa pars quae est infra rectū ubi passeret vel vundines nidificant. Et
dicitur a noie domus et ciliū quod est tegmen oculorum. Inde supercilium. et est su
perior rectura oculorum. Et domicilium sicut ponitur hic pro domo. Unde in
psalmo. capi. primo. Hactenus sicut noctuorum in domicilio.

Est hera vel domi na mulier matrona virago

Das herus dominus vir preceptor vel patronus

Hic auctor ponit consynonymos nois domina. Et cum hoc subiungit consyn
nonoma illi nois dominus. Pro quo sciendum. quod hera dicitur a noie herus quod
idem est quod dominus. unde Displicet omni hero qui vult intendere vero. Unde he
rulus diminutiuū. et herula. Inde heres. et est possessor hereditatis. Item he
redo as are. et est facere heredes. Unde exheredo as are. et est aliquem priuare
re hereditate. Unde heroyas. et est dñā vel baronissa. Et dicitur dñā quasi dans
munera. vel dicitur dñā quasi mitis. quia debet esse mitis et blanda sed mulier
dicitur quasi mollis aer vel quasi molliens heri Et interpretatur literaliter sic. id est in
u. id est veritatis. id est liliū. id est iusticie. eternitatis. regina quasi mater verita
tis. liliū iusticie. eternitatis regina. Et illa interpretatio soli beate Ma
rie virginie conueniri et equiparari potest. Sed matrona dicitur quasi maris thro
nus. Vel dicitur quasi maris corona cause honestatis dilectionis vel probitatis
et veritatis. unde plus Femina raro bona. sed quod bona digna corona. Fe
mina dum plorat virū supare laborat. vel dicitur matrona quasi mater vna.
Vel dicitur a matros grece quod est mater latine. Sed virgo dicitur quasi virilis
ago. et est mulier fortis exercens opera virilia. vel a viro acta. quia eua virago fa
cta est de costa ade. Semina est consynonymum cum predictis Et dicitur a semine intus. quia per
hoc habet discerni sexus. Item femella diminutiuū. Sed dñā dicitur dans munus
vel munus. Sed herus dicitur dominus. et dicitur ab her quod est lis. quia dominus solent habere
re lites cum hostibus. Sed mas aris. idem quod vir. Unde masculus diminutiuū
Sed vir dicitur a viro. quia debet virere in virtutibus.

Joannis de garlandia

Arboris est frutex loca sunt arbusta frutecta

Dic dumus fructices rubes arbusta frutecta

Deq rubo dictas bufones credo rubetas

Hic autor ponit consynonoma illius nois dumus. Pro quo sciendū q dumus dicit locus siue densitas virgarū vel collectio spinarū. Unde Theodolus In dumis aries capit qui cornibz heret. Et est idem quod rubus. Inde dumerū 2 est locus vbi crescunt tales dumī. Sed frutex dicit virga vnius anni. Et fructices etiā possunt dici quēq virgule. In frutectum. 2 est locus vbi crescunt fructices. Sed rubus venit ab illo pbo rubo es cre. quia tempore estatis rubet. Inde rubetū. 2 ē locus vbi crescunt rubi. Inde rubeta. 2 est genus bufonis habitans in rubo. Et dicit a rubeo es cre. quia rubet pte nimio veneno. Sed arbustū ē locus vbi crescunt arbores. Et dicit arbustū qsi arbor statio. Vel arbustū dicitur arbor nouella. Item viretū extra litteram dicit locus vbi crescunt vitida. Etia correctū dicit locus vbi crescunt carices. 2 dicunt aspera amina et longa ex quibus fiunt recurre.

Doctor et instructor monitor pedagogus et autor

Corrector fit in his didascalus atq magister

Hic autor ponit consynonoma illius nois doctor. Pro quo sciendū q doctor dicit esse magister vni. 2 dicit ab illo pbo doceo es cre. In d doctrina 2 est sermo audibilis ab ore magistri progrediens ignorantia discipuli expellens cōsimile habitū in discipulo relinquens. Inde dogma. id est doctrina. Inde doctatilo as are. Et dñt inter se doctor 2 magister. vñ Grecista. Vnius ē doctor sed multozq magister. Sic instructio dicit ab illo pbo struo is cre. In instructio. i. informatio. Sed monitor venit ab illo pbo moneo es cre. qz solet monere suos discipulos eos informans. In monitoriū 2 ē loc⁹ informatōis sicut ē schola. Sz pedagogus dicit ab illo pbo pedos grece qd ē puer latine. 2 gogos ductio qsi ductor pueri vel pueri. vñ Grecista. De grece. Sz qz pedos puer hinc pedagog⁹ tibi erit. Sz didascalus dicit a dis qd ē diuersum 2 do das solutio qd mgt dat diuersas solutōnes de dubijs poetaz. Sz autor dicit ab autentin grece qd est fides latine. qd aulibet auctor ē adhibenda fides. Sz corrector dicit a corrigis ere. qz dicit corrigere infamia vel maliciā discipuloz. Sz mgt dicit ab illo pbo aduerbio magis. 2 ab illa greca decone leton qd tñ valer sicut stat⁹. Sz informatio dicit a informator eē consynonomū cū illis. Et dicit ab informādo qz dicit ab eo qd ē extra 2 rudis is tre qsi docēs aliqē extra ruditate. In eruditio. i. informatio. Inde eruditus. id est informatus.

Destruo desolor populoz consumoq vasto

Synonoma

Impingo crassior demolior additur istis

Diruo dispergo subuerto dilapidoq;

destruo

desolator

popularis

destruo

diruo

impingo

crassior

demolior

diruo

dispergo

subuerto

dilapido

Hic autor ponit cōsyno. illi? pbi desolator. Pro q̄ sciēdū q̄ destruo cōs
ponit a de z struo qd idē ē q̄ edifico. In destrutor. i. deuaſtator. In des
tructor. i. deuaſtatio. Sz desolator cōponit a de z solor aris. qd̄ plura fecit
Primo fecit solamē dare. In tūc cōsolor p cōpositiōne. Inde cōsolatio id
est cōsolamen. Secdo mō solor idē ē qd̄ solus fio. z tunc ē passiū huius
pbi solo as are q̄ nō ē i vsu. Sz populor aris ē pbi deponē tale. z est idē
qd̄ destruo. In popular? i. destruc? vñ dicim? Illa ciuitas ē populaſ
ta id ē destructa. Sed cōsumo idē ē q̄ destruo. z hoc prout ē tercē iuga
tionis. Sz cōsumo as are pme iugatoris idē ē q̄ pficere. vñ dicim? i pas
sione dñi cōsumatū ē. vñ p̄sus. Cōsumare mea volo. sz cōsumere nolo.
Sz vasto as are est idē q̄ destruiere vel p̄dari. In vastus a um. i. ampl?
Sz impingo plura fecit. Primo idē ē q̄ maculo. Secdo idē ē q̄ destruo.
vñ Impingo maculo depingo dicitur foris. Impingo desolator tūc a pin
go venire. Sz crassior ē equocū. Primo idē ē q̄ destruo z sic capit hic. Se
cūdo idē ē q̄ pingue fieri. In crassus a um. i. pinguis. vñ palpanilla Des
pingui massa stillant stillamia crassa. Itē ps. Goues eor crasse id ē pin
gues. Sz demolior vno? idem ē q̄ machinor. Secdo? idē ē qd̄ corrodo.
Tercio modo idē qd̄ diruo vel destruo. vñ Machinor corrodo seu di
ruo si bene lector. Scrutari cūtra demolior hec tria signat. Sed diruo cō
ponit a di vel a dis qd̄ ē nota diuersitatis z a verbo ruo is ere. Et dī: di
ruo quasi in diuersas partes ruo. Sed dispergo cōponit a dis z a verbo
spergo is ere. z est idē q̄ destruo. vñ dicim? hereditas illius ē disperſa id
est destructa. Itē in passione dñi Disperſi sunt lapides sanctuarij eius.
Sed subuerto dī a sub z a verbo verro. Et etiā ē cōsynonomū cū p̄dis
ctis. Sed dilapido as are cōponit a dis. qd̄ est diuersum z lapido qd̄ ē cō
sumere res. Et dī dilapido quasi res ad modū lapidis dispergo. In dila
pidator. z est ille qui bona inutiliter consumit.

Diuitie vel opes censusq; pecunia gaza

Est opulentia vel possessio peculiumq;

Res et proprietates hinc proprietarius extat

Ita p̄dict
ner no p̄
adde facient

q̄ dicitur qd̄ dicitur dī: cō
ponit a de z struo qd̄ idē ē q̄
edifico. In destrutor. i. deuaſtator.
In destructor. i. deuaſtatio. Sz desolator
cōponit a de z solor aris. qd̄ plura
fecit. Primo fecit solamē dare. In
tūc cōsolor p cōpositiōne. Inde cōsolatio
id est cōsolamen. Secdo mō solor idē
ē qd̄ solus fio. z tunc ē passiū huius
pbi solo as are q̄ nō ē i vsu. Sz
populor aris ē pbi deponē tale. z est
idē qd̄ destruo. In popular? i. destruc?
vñ dicim? Illa ciuitas ē populaſ
ta id ē destructa. Sed cōsumo idē ē
qd̄ destruo. z hoc prout ē tercē iuga
tionis. Sz cōsumo as are pme iuga
toris idē ē q̄ pficere. vñ dicim? i pas
sione dñi cōsumatū ē. vñ p̄sus. Cōsumare
mea volo. sz cōsumere nolo. Sz vasto
as are est idē q̄ destruiere vel p̄dari.
In vastus a um. i. ampl? Sz impingo
plura fecit. Primo idē ē q̄ maculo.
Secdo idē ē q̄ destruo. vñ Impingo
maculo depingo dicitur foris. Impingo
desolator tūc a pingo venire. Sz
crassior ē equocū. Primo idē ē q̄
destruo z sic capit hic. Secūdo idē
ē q̄ pingue fieri. In crassus a um. i.
pinguis. vñ palpanilla Despingui
massa stillant stillamia crassa. Itē
ps. Goues eor crasse id ē pingues.
Sz demolior vno? idem ē q̄ machinor.
Secdo? idē ē qd̄ corrodo. Tercio modo
idē qd̄ diruo vel destruo. vñ Machinor
corrodo seu diruo si bene lector. Scrutari
cūtra demolior hec tria signat. Sed
diruo cōponit a di vel a dis qd̄ ē nota
diuersitatis z a verbo ruo is ere. Et dī:
diruo quasi in diuersas partes ruo. Sed
dispergo cōponit a dis z a verbo spergo
is ere. z est idē q̄ destruo. vñ dicim?
hereditas illius ē disperſa id est
destructa. Itē in passione dñi Disperſi
sunt lapides sanctuarij eius. Sed
subuerto dī a sub z a verbo verro. Et
etiā ē cōsynonomū cū p̄dictis. Sed
dilapido as are cōponit a dis. qd̄ est
diuersum z lapido qd̄ ē cōsumere res.
Et dī dilapido quasi res ad modū
lapidis dispergo. In dilapidator. z est
ille qui bona inutiliter consumit.

Hic autor ponit cōsynonoma illius nois diuitie. Pro q̄ sciēdū q̄
diuitie enomē carēs singulari numero. Et derivat a noie diues. vñ dī: di
ues q̄ diuitias hñs. In dis nomē adiectiū idē significat. In dīto as
are. z idē q̄ opulentari. Itē ops ē ceterocū fecatōne. q̄ in nro singulari
fecit terrā. in accō aut singulari fecit auxiliū. sed in plurali fecit diuitias.
et sic in plurali ē cōsynonomū illi? nois diuitie arum. In opim? aum. i.
pinguis. In opulentia fecit diuitias. Inde opulentus. id est plenus opi
bus. Item census dī ab illo verbo cenſeo es ere. q̄ idem est qd̄ numerare
bus. Item census dī ab illo verbo cenſeo es ere. q̄ idem est qd̄ numerare
bus. Item census dī ab illo verbo cenſeo es ere. q̄ idem est qd̄ numerare
bus.

Joannis de garlandia

et sic census dicitur pecunia numerata. Inde censuales et est aliqd vel aliqua quo vel qua singulis annis colligitur census. Sz pecunia dicitur a pecoribus qz antiqui divitias eoz habuerunt a pecoribus. In peculio. i. dives. In etia peculialis. i. vtilis. Sz gaza e pecunia siue thesaurus. In gazophilaciu et e locus vbi servat gaza. Et gazophilaciu dicitur a noie gaza et philax qz id e qd servare. Sz possessio dicitur a possidendo. In possessio qz res i possessione habens. Sz pueras dicitur esse habitus divitiarum. Sz res e equocum ad plura. vtz inequocis de lra c. ibi. Res in corpora coitu et. Et capit hic res. p. aliq. et fcat sez put in tantu valet sicut possessio. vñ diem. Ille privat ipm rebz. i. possessionibz. Sz facultas plura fcat. Uno id e qz scia. et sic dicitur mus ille e magister cuiuslibet facultatis. Alio fcat divitias. et sic canit de sancto laurentio. Postre facultas ecclesie quas requirit et. Tercio e id e qz possibiltas. vñ Boetius. Quantu facultas mei ingerit si pperit id est possibiltas. vñ de Artes divitiarum designat posse facultas.

Comemoratur dicitur loquiturqz refert ayt inquit

Orditur memoratur satur superadditur narratur

Hic auctor ponit cōsynonoma illi? pbi dico. Oro qz sciēdū qz cōmēmoratur cōponit a con et memoro qd venit a noie memoria. vñ Comemoratur et e aliqd ad memoriā reuocare. In rememoratur. i. reminiscor. Itē dico aliquē e pme piugardis et hz pma syllaba breuē et fcat tria. vñ Dec tria fcat cōfirmo copulo sacro. Et aliqd e cereie piugardis. et tūchz pma syl labā longa. et tūc in tim valet sicut loqr. et sic e vñ pbi generale ad omnia alia pba in lra posita. et e pbi neutrale cū suis cōpositis exceptis duobz sez male dico et bñ dico. qñ pstruit cū accō. sz qñ pstruit cū dō tūc etiā sz pba neutralia. Itē refero e equocum ad plura. vtz in gre. vbi dicit narro refert signat. In deriuat relator. i. plocutor. In relatio. i. plocutio. Sz ayo id e qz dico et e pbi defectiuū. et hz accōmodari pteritū sez dixi. Itē loqr pbi dicitur est id e qz dico. In loqla. i. fmo. In loquax et ille qz assidue loqr. Sz inquit e cereie plone hui? pbi inquit. et id e qz dico. vñ Si qz delinqt vt pect? apls inqt. i. dicit. Sz orduri id e qz loq. In exordiu et e pbi alicui pmonis et e vna ps eplē. Alio est pmiu ipoz rectorz et fcat texere rez las. vñ ordinatur retas. ordinatur pba loqndi. Itē fcor faris id e qz loquor. Inde famen. i. lequela. vñ de sancto Joanne baptista. Ne leui maculare vitam fame posses fame. i. loqla. In fabula te. et sermo habes modi cū veritatis. In fabulosus. i. plen? fabula. Itē fero plura fcat. vtz in equi uotis cū dicit. Fero panē dicit fert cupit atqz gerit. Sz narro id e qz dico vñ pñcio. In narratio et e vna ps eplē qz loqr exordiu. In enarratio

Dat donat tribuit largitur et erogat offert

Confert concedit prestat traditqz propinat

Exhibet et prebet et mutuat atqz ministrat

Synonoma

Ubi autor ponit cosyno. illi? ubi do das dare. Pro q sciendū q hoc
pōū do hētia fēata. Primo mō ē idē q tribuo z sic dicim⁹. Nec dabit
tribui. tribuit. Alio ē idē q cōcedo. z sic dicim⁹. Da qsum⁹ oīporēs de⁹
id est cōcedo. Tercio mō ē idē q dico. vñ donar⁹. Da aduerbia localia.
id ē dic. vñ Dico cō tribuo cōcedo voce sub vna. Hoc ubi do das hec
fēta fēat. Et est ubi actiū carens pma psona in passiva scz dor. vñ alex/
ander. Ex do passiva nisi dor. lego dicta. Sz dono as are ē idē q dare. In
donū id ē mun⁹. Sz tribuo ē idē q do. Inde tribuus z ē ille q sumit cens/
sum. Inde tribunarius z ē ille q dat censum. In tribunal z tribunale z ē
sedes iudicij. Sed largior ē vñ verbū cōmune z est idē q largiter dare
Inde largus z est ille q large expendit res suas. In largitor. Sed erago
as are. est idē q dare paupibz. z pertinet ad istū q distribuit res suas pau/
peribz. Sed cōfero dā con z fero. z ē idē q dare. vnde Nō aufert hoc ces/
phas qd cōtulit unaq. Sed offero idem ē qd immolo as are. z cōponitur
a con z molo. Inde oblaro z est offerorū. Sed cōcedo cōponit a con et
cedo qd valet in tñ sicut locū dono. Inde cōcessio. Sed presto est equi/
uocū. Primo est idem q preualere. Secūdo est idē q donare. Unde i col/
lectis. Presta quesumus oīmpotens deus. verius. Presto preualeo sigs/
nat. presto quoqz dono. Et nā presto est aduerbiū tps vel loci. z fēat pres/
sentiam. vt dicēdo presto stis. i. pñtialiter adessē. Itē trado plura signifi/
cat. Primo fēat aliquē prodere seu in prodicionem dare. z sic non sumit h
Inde traditor id est proditor. Unde Traditor autē dedit eis signum d i
cens. Alio modo idem est quod dono. z sic sumitur hic. Unde. Si tibi
sit dono tunc possum dicere trado. Trado te de te cū facio prodicionem
Item propino as are est potum alicui pretere. Sed ex pte est equiuo/
cum ad quatuor. vt patet in cōpositis verborū. z capitur hic in littera p
ultimo eius significato. z est consynonimū cū hoc verbo do das dare. Sz
mutuo as are. est dare pecuniā. Et differunt inter se mutuo z mutuo. et
mutuo iam dictū est. Sed mutuo significat recipere pecuniā. vñ Du/
tuo dat nūmos. sed mutuo accipit illos. Sed ministro as are. dā noie
minor z statio. z fēat dare ministeriū vel seruiciū. In minister. i. seruitor

Et cōfio p rāgō anē alga
pōū p rāgō ut p rāgō qd
mō p rāgō p rāgō qd p rāgō

Et cōfio p rāgō anē alga
pōū p rāgō ut p rāgō qd
mō p rāgō p rāgō qd p rāgō

Et cōfio p rāgō anē alga
pōū p rāgō ut p rāgō qd
mō p rāgō p rāgō qd p rāgō
Et cōfio p rāgō anē alga
pōū p rāgō ut p rāgō qd
mō p rāgō p rāgō qd p rāgō

Sca dapes obule cibulqz cibaria pastus

Papula conuulsa seu fercula victus et elus

Gentamur mane gentacula dicimus inde

Sed contra somnum veniunt obfomnia cene

Atqz die medio dat prandeo penitus ordo

Uelcitur ac noua merenda messor in hora

Hoc est capitulū aliud in quo autor nitit determinare de dictionibus
synonomis incipientibz ab illa lra c. Et pmo facit h de hac deōne elca

Et cōfio p rāgō anē alga
pōū p rāgō ut p rāgō qd
mō p rāgō p rāgō qd p rāgō
Et cōfio p rāgō anē alga
pōū p rāgō ut p rāgō qd
mō p rāgō p rāgō qd p rāgō

Ubi
pino
alcar
pino
plur
ob ill
gusi
eis. f
le dic
laru
In p
bola
stus
sue
seu
p p
uocū
est si
hic p
ab ill
vnci
adde
gent
sum
ob q
vel n
cōis.
ra m
bore.
da d

Est
pino
Mia
Su
Mia
Est
Red
Dici

Joannis de garlandia

Pro quo sciendū q̄ esca d̄r ab illo verbo edo is ere. quod h̄z esuz esu in su-
pino. In escarius 2 est ille q̄ dat escas siue fercula. sicut est dapifer. Etia
escarius est bursa linthea in qua venatores ponūt cibū volatiliū ad aucu-
pandū. In esco as are. 2 est aubo nutrimentū dare. Sed dapes est nomē
pluralis numeri derivatū ab hoc noie daps. 2 est idem qd̄ cibus. Et d̄r
ab illo p̄bo do das dare. In dapifer q̄si ferens dapes. In daphilis. lary
gus in dando fercula. vñ Oarho Daphilis interdū sis notis 2 caris amis
eis. Item Grecista Daphilis est dapibz alijs largus quoqz recip. Itē epus
le dicunt a verbo epulor aris. 2 sunt diuersa cibaria. Inde epulus 2 ē epus
larum amator. Item cibi d̄r a verbo cibo as are. 2 d̄r cibz quasi ore capere
In cibosus a um. 2 est aliqd̄ plenū cibis. 2 sic dicimus Illa coquina est ci-
bosa. i. plena cibis In cibariū 2 est vas aptū ad cibum ferendū. Das
stus d̄r ab illo verbo pasco is ere. 2 h̄z pastū pastu in supino. p additione
s h̄e pastus. In pascua 2 sunt loca vbi crescūt gramina. Sed papula 2 pa-
scua differunt. vñ Pabula sunt hoies. sed pascua dic aialis. Sed tñ vnum
p̄t poni puenienter. palio. Conuiuiū d̄r ab illo p̄bo deponentali conui-
uor. vel d̄r a p̄bo puenio. qz in puentu hoies solent puenire. vñ d̄r a con qd̄
est simul 2 viuo. qz in puiuis hoies solent sil viuere. In puiua. 2 capitur
hic p viro vel muliere exire in cōuiuiū. 2 est cōis generis. Sed victus d̄r
ab illo p̄bo viuo is ere. qz p victū aialia viuūt Vel d̄r a vinco is. qz vict⁹
vincit famē 2 esuriē. Sed edo d̄r a verbo edo is. qd̄ h̄z esum esu in supino
adde s h̄e esus. Item gentacula dicunt p̄bationes q̄ fiunt de mane. Et
gentaculū d̄r ab illo verbo gentor aris quod f̄cat mane comedere. Sz ob
somnia d̄r comestio facta pira somnū. vel comestio facta de vespe. 2 d̄r ab
ob qd̄ est cōtra 2 somnus nī. Item cena d̄r comestio facta tpe vespertino
vel nocturnali. Et d̄r a cenon grece qd̄ est cōe latine. qz cena est omnibus
cōis. In cenabiū 2 est refectoriū. Sed prandea dicunt refectōes q̄ fiūt iux-
ta meridiē. Etia merēda est p̄yno. cū illis. 2 d̄r esse cibus receptus. p las
bore. Et d̄r ab illo p̄bo mereo es ere. qz merēda dat merentibz. Vel merē
da d̄r portio que sp̄aliter dat messoribz. Et tūc d̄r a verbo meroz eris

Est sonipes vel equus ferus equiferusqz caballus

Itis cornipedes simul missarius affunt

Succursarius atqz gradarius et polifredus

Itis currista longamus ambulatorum

Estqz manu manū dextre dextrarius aptus

Rede vectores nos dicimus esse veredos

Dicimus eunuchus castratus atqz spadonez

Synonoma

Sicq metrum lineret tunc emenculatus inesset

Castratus natura facit violenta spadones

Efficat improbitas eunuchos sola voluntas

Deic auctor ponit synonoma illius nois equus. Pro q sciendū q soni pes dr equus. scz quasi sonū cū pedibz faciens. vñ Greista. Est sonipes quod dat sonū pes eius arena. Sed equus dr ab equalitate pedū. vel ab equalitate. qz olim equi trahētes currū erant equales in fortitudine. Sed ferus pur est nomen adiectiū tunc idē est qd crudelis. Alio mō est substantiū z est equus mor: daz dictus a ferocitate. Et componit cū equi siq cur est equiferus. z dr equus horribilis. Sed caballus dr quasi canallus. eo q cauat terrā cum pedibz. vñ Greista Quod pede tellurē solet ipse canare caballus. Sed cornipes dr: equus hñs pedes cornutos aptos ad sus ferendum. Sed emissarius dr: equus qui ammō nō p̄t plus currere vñ la borare. sed mitit ad siluam p generatione alioz equoz. Sed succursari⁹ est equus succurrens cū pede. Sed gradarius est equus molliter transiens. Et dr gradarius quasi gradatim transiens. Sed polifredus dicitur quasi passus suos leuiter ducens. Sed mannus dicit equus temperatus ad manū. Et dicitur equus inquantū in manu. Sed dextrarius dicitur quasi ad dexterā manū aptus. Sed feredus dicit equus trahens currū. z pprie est equus ipsius vectoris. Et dicitur veredus quasi vehens redaz id est currum. Sed eunuchus dr equus qui volūtarie se abstinet a coitu z a libidine. Et sepe etiā capitur aliqui p casto homie. Et dicit ab eu quod est bonū z nuchus victoria quasi bona victoria. Sed castratus dr: equus vel homo naturalr impotens generare. Et castratus dicitur quasi natus ralter caste natus. Et dicit ab illo verbo castro as are quod est genitalia priuari. Et p̄t sumi p hoie castrato. z sic hō ex naturali frigiditate seruans castitatē dicitur castratus sicut flegmatici. Sed spado est equus cui abscisi sunt testiculi. Et dicitur a nomine spata te. quod est cultellus cum quo abscindūtur genitalia. Sed emenculatus dicitur equus carēs virga virili. Et dicitur ab e quod est exera z mencula qd est virga virilis. z non possit poni in metro. qz tertia eius syllaba breuiatur. z vltima eius habz breuiem. z hoc fit causa metri. Et id in littera dr. Sicq metrum lineret Sz currista dicitur a curru. qz currista dr: equus aptus ad currendū. Vel dicitur a currendo quia velociter currit. Inde currax. id est velox. Sed iugalis ē confynonomum cum predictis z est equus ad iugum positus. Inde hic z hec iugis z hoc iuge id est assiduus

Auctimo coniecto vel suspicor estimo credo

Coniecturo reor vel conicio vel opinoz

Arbitroz atqz puto simul bis existimo iunges

In equis p̄t qd p̄t b̄
equos) p̄t ad qd a m
vñ p̄t

In eunuchis dr: cap: dē
p̄t p̄t) Vel qd homo
voluntarie se abstinet
a coitu z a libidine

In emenculato) mō p̄t b̄
p̄t in metro p̄t b̄
p̄t b̄ p̄t z p̄t p̄t
in hō cū mō p̄t b̄
p̄t p̄t p̄t p̄t p̄t
p̄t p̄t p̄t p̄t p̄t

Vñ
p̄t p̄t p̄t p̄t p̄t
p̄t p̄t p̄t p̄t p̄t

In opinoz) p̄t p̄t p̄t
p̄t p̄t p̄t p̄t p̄t
p̄t p̄t p̄t p̄t p̄t
p̄t p̄t p̄t p̄t p̄t

Joannis de garlandia

Vocibus his sensus verbalibus conuenit vnus

Nec auctor ponit synonyma illius verbi estimo. Pro quo sciendum qd co-
secturo idem est qd estimatione habere. 2 dr a conjecturo. Sed reor eadem
qd estimo. 2 est verbum deponere. In opinari 2 opinari qd ambo fecit est
mare. Sed antrum idem est qd puto. vñ Florista Bucerat audire re.
Sed suspicio idem est qd estimo. 2 dr a sub qd est sursum 2 specio. In deris-
uat suspicio 2 suspectus. 2 est mala fama. Sed credo est idem qd estimo. Et
fm Hugs. Pponit a noie certu 2 a pbo do. 2 dr credo qd certu do. Sz ar-
bitror idem est qd puto. In arbitror. i. rator sicut est iudex. In arbitriu 2 est
deliberatio arbitrorum vel aliquorum simul pugnantiu. Sed puto idem est qd
estimo quantum sufficit ad positu. Sed fecit vinea pscindere. In tunc pura-
tio 2 est eps pscindendi vineas. Vñ in canticis. Tempus purificationis ad-
uenit re. Sed estimo dr ab e quod est valde 2 timo in greco quod est anis-
ma in latino. quia estimatione anima opatur. Inde estimatoz id est conu-
posito. Inde existimo p compositione mutando e in i.

Ossa specus fouea spelunca cauerna vel antrum

Traco vel anfractus cisterna cauus vel abissus

Scrobs scrobis est fouea sed scobis scobis unde fit illa

Unde fluunt imbres celi catharacta meatus

Est specus incisum natura penitus antrum

Hic est capitulum aliud in quo auctor ostendit synonymia dictionu
ab illa littera fincipientiu. Et primo facit hoc de hoc nomine fossa. Pro
quo sciendum qd fossa dicitur esse fouea. 2 dr ab illo pbo fedio is ere. In fossi-
for 2 est aliquis faciens fossam vel fouea. Inde fossoriz 2 est instrumentuz
fodendi. Inde fossarum 2 est magna fossa castrum vel ciuitas. Specus
et spelunca idem fecant. Et dicunt a greca dictione spelta quod fecit fouea.
Sed cauernar cauernula deriuant a verbo cauo as are. 2 sunt fouee in mo-
ribus. Vel dicuntur fouee que teruntur pedibus. Sed antrum dicitur fos-
sua seu foramen rotunduz. Et dicitur ab in quod est circum. 2 ro is ere
quia circumquaqz teritur. 2 proprie est locus serpentum. vel foramen in si-
ua. Unde canitur de sancto Joanne. Antra deserti teneris re. Et disse-
runt specus 2 antrum. quia specus dicitur fouea artificialiter facta. Sed
antrum dicitur fouea que fit a natura. Sed traco onis dicitur esse fouea vel spe-
lunca draconis. Vel dicitur esse meatus subterraneus p quem transit aqua
Sed anfractus dicitur esse fouea leonum. Sed cisterna dicitur fouea vbi
conseruant aque pluuiiales Vñ legit in Genesi de filiis Jacob quod xerunt
piceiemus cu in cisternam veterem. Inde cisterno as are. 2 est aliquid pro-
ficere in cisternaz. Sed cauus dicitur esse fouea. Et dr ab illo verbo cauo as
are. Inde cauea e. 2 est locus vbi seruant aues maucuparde. vel vbi solet
residere ipsi aucupes. Alio modo sumit p domo ipsaz meretricu. Vñ qui

Synonyma

dam. Tu caueas quod nō subeas caueas mulierū. sic caueas vt nō habeas dispēdia rex. Et aliq̄ dicit qđ autor hīc ponit cauus adiectiū p̄ cauea substantiuo. Sed abissus dicitur ab a quod est sine ⁊ bisus claritas q̄t sine claritate. Et sumit̄ pro inferno ppter defectū. Et iā abissus est genus panni candidissimi coloris. Inde bisinus. id est fulgidus siue clarus. Sc̄robs d̄ fouea in qua cūct̄ ininū dices dom⁹. Sed scobis scobis est talis ininū dices. Sed scoba est instrumentū cū quo purgat̄ domus. Inde scobos as are. ⁊ est idē quod scoba mūdare. Sed carparactae sunt foramina nubū p̄ que pluuie descendūt. Et d̄ a catha grece qđ est fluxus Alio mō d̄ esse p̄dicator. vñ Psalmista. In voce cararactaz tuaz. i. tuoz p̄dicatorum. Et est equiuocum ad multa. vñ Oastigar populū pluiiāq̄ fert cararacta. Predicat est nubes terra via pontio vili

Danciū famulus ꝑ cliens est verna ministra

Atq; ministrator puer affeda vernula seruus

Satrapa iungitur vernaculas atq; satellas

Hic auctor ponit synonyma illius nominis famuli. Pro quo sciendum quod mancipium dicitur a nomine incipit. et a verbo capio is est. quod est captus manu. scilicet de minimi sui. Et dicitur proprie de coeter id quod manu capit. Sed famulus dicitur a famulo ab illo verbo cleo est ere quod vno modo est id quod inclinare. quod cliens tenet se inclinare ad dominum suum. In famulatus. id est servitus vel servitium. Sed cliens dicitur ab illo verbo cleo est ere quod vno modo est id quod inclinare. quod cliens tenet se inclinare ad dominum suum. In clienula et clienculus et sunt diminutiva huius quod est cliens. Sed verna dicitur a vere quod est quatuordecim annorum. in illa prete est pars delectabilis. sic verna dicitur quod servit dño suo quod ipsum delectat. vel verna dicitur viroco est ere. quod dicitur vivere in servitio dñi sui. Et dñi inter se verna nomen et verna verbum. quid sit verna nomen iam dictum est. Sed verna prebus est scilicet persona impatiu modi huius prebi verno as are. et est id quod vivere quod est florere. vñ si fueris verna prebitare vñdique verna. Sed mifer dicitur a nōmine minor et steron status qui in minori statu exis quod dñs eius. In mifer as are et est servit. Sed ministrator id est quod mifer. Sed puer est equos qui. Primo est id quod insipiens. Secundo modo est id quod infans. Et dicitur puer qui purus ac rōne innocētie. Vel dicitur a pueris grece quod est verberare latine. quod pueri dñt teneri in custodia. Vel dicitur a pueris grece quod est verberare latine quod pueri dñt preberari suis excessibus. et pillis duobus significatis nō capit h. Sed tercio modo est id quod servus. Vñ Iob Pueri perierunt in bello. id est servi. Et p illo fecato capif h. sed affeda id est dñs servus. Et dicitur a verbo fedi quod dicitur a cleos id est gloria. quod servus tenet gloriam sequi sui dñi. Et de h. id dicitur affeda canif de sancto Joanne vñ ad vitā quā p dicit affeda suos p ducat. sed servus dicitur a verbo servio as are. quod dñs servat vitā sui servi p vñt tō et vestitū. Sed sarrapa dicitur servus nobilit. Et dicitur quasi latius parus cū vñt tō. sed sarelles est servus. Et dicitur quasi latius dñi sui tenēs. sed sarelles ēm Huguitōne dicitur quilibet malefactor. scilicet fur et latro

1420 p[er]petua d[omi]ni f[aci]

La
La
La
Et
Ho
Du
In
2
signi
equi
rore
ro in
intell
mina
sanct
tionis
in lita
delato
Chri
cancel
cit eff
sidera
tetur
subtile
cute ar
et dicie
cern. C
Rap
Sun
Temp
Usp

Joannis de garlandia

^{foras} ^{inter} ^{foras}
Lancellus forus porus atq; fenestra foramen

^{foras} ^{foras}
Lancellus templi pars intima dicitur esse

^{foras} ^{foras}
Lancellu' muri quadratum dico foramen

^{foras} ^{foras}
Est cancellare que sunt damnanda notare

^{foras} ^{foras}
Nominis per medium quod signat linea ducta

^{foras} ^{foras}
Qui mala scripta linit hic cancellarius est vir

^{foras} ^{foras}
In cruce pro nobis cancellat brachia christus

Dic autor ponit consynonoma illius nominis fenestra et cum hoc addite significata huius nominis quod est cancellus. Pro quo sciendum quod cancellus est equiuocum. Primo dicitur esse foramen paruum, et dicitur a cantus, id est quod est pars rote per quam transit axis. Secundo dicitur foramen quadratum existens in muro in quo volucres seu columbe solent nidos facere. Tercio modo dicitur intestinum quod fit inter scholares et laycos in ecclesia habens multa foramina. Unde infra cancellos laycos prohibetur sedere. Ne sibi presumant sanctorum sanctorum videre. Unde cancello as are. verbum prime coniugationis quod est equiuocum. Nam primo est delere per lineam litteras scriptas sic fit in litteris papalibus. unde scribit. Vidimus litteras eius non cancellatas. id est delatas per lineas vel cassatas. Secundo est brachia extendere. et sic dicimus Christus cancellat pro nobis brachia in cruce. Cancellat. id est extendit. Inde cancellarius ab illo verbo cancello as. Pro quo eius significato. Et dicitur esse notarius qui delit mala scripta. vel etiam dicitur esse ille qui habet considerare damnata. Sed forus dicitur esse foramen ipsius navis per quod reijcitur aqua. Unde forulus diminutivum. Sed porus etiam significat foramen subtile et proprie id per quod exit sudor et est paruum foramen existens in cute animalium. Unde vaporare et est vapores de poro exire. Unde vapor et dicitur vadens de poro. Sed fenestra dicitur extra ferens nos extra locum. Vel dicitur a phos grece quod est ignis latine.

^{foras} ^{foras}
Raptor vel predo latro latrunculus et fur

^{foras} ^{foras}
Sunt et stralites abiei vispilionis

^{foras} ^{foras}
Tempore nocturno fur aufert latro diurno

^{foras} ^{foras}
Vispilio quasi vispolians demere vocatur

Synonoma

Quosdam stratilites quasi stratis dico latentes

Qui pecus aut pecudes abigunt hi sunt abiei

Raptoresq; maris piratas dicimus esse

Hic autor ponit consynonoma illius nomis fur. Et primo facit hoc qd dictū est. Secūdo ponit proprietates eorū in speciali. ibi. Tempore nos eterno zc. Pro quo sciendū q raptor dicit ab illo verbo rapio is ere. z has ter rapui in preterito z raptum in supino. Vodo per mutationem v in o et additionem r fit raptor. Inde rapina id est spoliū. Sed predo predo nis dicit ab illo verbo deponentali predor aris quod idem est quod rapio. Inde preda id est spoliū. Sed fur dicit a nomine furnus a um. qd idēz est quod obscurus. quia fures solent furari tempore noctis. Sed latro dicitur ab illo verbo lateo es ere. quia de die latet in antris et in siluis. Inq de latrocinii z est officium ipsius latronis. Inde latrunculus diminutivum. Et differunt inter se fur z latro. vnde Fur non est latro. quia tempore substrahit atro. Fur latet luce dignus vterq; cruce. Sed stratilites dicitur quasi in stratis latentes ad depredandū homines. Sed vispilio dicitur raptor spolians cū violentia z vispilio quasi vi spolians. Sed abi gens dicit raptor qui aufert hominib; pecora. Et dicit ab illo verbo abigo quod intantū valet sicut pello. quia pellit secum pecora aliorum.

Ratulor exulto letor plandoq; resulto

Gaudeo tripudio ouo cum iubilo psallo

Jocundor simul exhaloro venit hinc exhalaresco

Nec est capitulū aliud in quo autor vult determinare seu ponere consynonoma nominū incipientiū ab hac littera g. Et primo facit hoc de hoc verbo gratulor. Pro quo sciendū q hoc verbū gratulor est equiuo cum. Primo est idem q gaudeo es ere. et tunc dicit a nomine gratus qa gaudium est gratum. Secundo est idem quod agere grates vel gratulari. vnde Grecista Gratulor est letor. sed gratulor est ago grates. A grate primū dicit. sed a gratesq; secūdū. Sed exulto idem est quod gaudeo. Et dicit ab ex z salto. Et differunt inter se exulto et exalto. Exalto idēz est quod superbo. Sed exulto idem est quod gaudeo. vñ Grecista. Exultans gaudet exaltans atq; superbit. Pro quo vltcrius sciendū q a verbo sumpro qd in simplici non est in vsu venit insumico quod idem est qd impugno. Inde etiam resultor. z est idem quod resulto. vel contrapico. vnde Noitibus insultus contradicensq; resulto. Et resulto capitur hic pro gaudere. Sed letor aris est verbum deponentale. et est idēz quod gaudere. Inde letarus quod plura significat. Primo est idem quod gasulifus. et tunc venit ab illo verbo deponentali letor aris. Secundo modo est idem quod mortuus. et tunc venit ab illo nomine letum ti. quod idem

Joannis de garlandia

est quod mors. Unde Non bene letatur cui letatur sua mater. Inde hic
et hec letalis et hoc le. et est idem quod mortalis. et sic canitur de sancto
Iohanna baptista. Haurit virus hic letale. id est mortale. Inde letalis
tas. id est mortalitas. Inde adlere. id est pugil vel martyr. Sed plau
do idem est quod gaudeo. et proprie est gaudium vel leticiam ostendere
per concussionem manuum. et sic dicimus. Ille plaudit manum. id est con
iungit. Sed tripudio est laudem cantare ante victorem per tres pueros
et sic antiqui fecerunt. Et dicit a tri quod est tres et puer id est odos can
tus. quia talis cantus fiebat per tres pueros. Sed ouo as are. id est
quod gaudeo. Inde ouarium. id est gaudium. Alio modo est oua pro
ducere et faciunt galline. Unde differentia inter ouo et oua. unde versus
O mi frater oua panem comedemus et oua. Sed iubilo etiam idem est
quod gaudeo. et est letariniua leticia. Inde iubilus et dicit esse cantus so
norosus vel letabundus. Vel etiam iubilus est gaudium ipsius mentis
interius. unde Fertur inexplata iubilus letatio mentis. Inde iubilas
men iubillatio et iubileus. Inde tunc dicitur annus iubileus. et est annus
remissionum peccatorum. Sed psallon dicitur a psallin grece quod est laus
dare latine. Inde psalterium et est liter continens in se laudes. Inde psal
mus et est laus que tenetur in psalterio. Inde etiam psalmista et est fa
ctor psalmorum. Sed iocundor dicitur quasi iocundo. et est verbum des
ponentale. Inde iocundus a um. id est hilaris vel letus. Et dicitur ioc
cus quasi iocundus. Sed exhilaro componitur ab ex et a verbo hilaro ut
a nomine hilaris quod idem est quod letus. Inde venit hilaresco verbum
inchoativum. et proprie gaudere

Rumplea vel gladius framea vel mucro vel ensis

Additur his sicca sicarius exit ab illa

De auctor ponit consuetudinem illius nominis gladius. Pro quo sci
endum quod rumplea dicitur a verbo rumpto is ere. quia rumpit corpus seu
cutem hominis. et sumitur pro cultello qui scindit ex utraque parte. Sed
framea est equiuocum. Primo est idem quod vindicta. unde psal. Effun
de frameam et concludit. id est vindictam. Secundo est idem quod christus
Tercio est idem quod gladius. et tunc dicit a frango is ere. quia frangit ossa
animalis. unde Framea vindicta gladium dicit framea christi. Sed glas
dius ensis mucro idem significant. sed diuersimode. quia media pars di
citur gladius. Et dicit quasi gulam diuidens. sed extrema pars dicitur
mucro quasi mutans cruorem. Vel dicit a mulceo es ere. pro contrarium quia mi
nimū mulcet. sed ensis dicit totum compositum. Inde ensifer et est ille qui fere
ensem ante dominum. Sed sicca dicit gladius qui portatur secrete in baiulo.
Et dicitur a siccando quia exsiccat vile hominis visus ad mortem. Unde
sicarius est homicida a ferens siccam.

Est agrapheus calamus scriptoribus aptus

b ij

Synonyma

Atq; pugillaris dicim⁹ capiente pugillo

Hic autor ponit consyno. illius nois graphæus. Pro quo sciendū qd
equocū. Primo dresse clausula ⁊ sic dicit oratō q adhuc nō ē impleta. Se
cūdo stilus dicit esse materia vel res cū qua scribit. Tercio ē officiū scribē
di ⁊ sic dicim⁹ Ille habet stilū ciuitatis. i. officiū scribendi. Quarto stil⁹
est instrumentū scribendi longū ⁊ rotundū existens. ⁊ sic sumit hunc in pro
positū. Quinto dicit esse ingenū. vñ in plogo Grecis. stilū meū acutere
uolo. i. ingenū. Sed graphæus s̄m Hugg. dicit a grāma grece qd est lī
larine. Dicit etiā instrumentū scribendi. Vel dicit a graphos grece qd ē
scriptura latine. Sed calamus est equiuoc⁹. Primo dicit esse stramē. qd
tunc dicit a verbo caleo es ere. qā cū calamis stramen calefacim⁹. Alio
dicit esse arbor odoriferā. Tercio sumit p instrumentū scribendi. vñ p̄.
Lingua mea calamus scribe velociter scribentis. Inde calamarium. S
pugillans est instrumentū scribendi. Et dicit pugillaris a noie pugillus
qd cum pugillo tenet. Et pugillus ē nomē diminutiū a noie pugn⁹. In
de penna ⁊ est cōsynonimū cū p̄dictis. Et dicit s̄m Hugg. a verbo pen
do. qā in ipso liquor sine incautus pendit. Vel dicit a pennon grece qd ē
acutum latine. Inde penno as are est pennas debite formare.

Bibbns vel struma proprie pars turgida dorsi

Bibbosus istos strumofus dicimus illos

Hic auctor ponit cōsyno. illi⁹ ois gibbus. Pro q̄ sciedū q̄ gibbus dicitur
esse tumor existēs in dorso causat⁹ ex sanguinib⁹ putrefactōne v⁹ ex alijs
humorib⁹. Et dicit gibbo q̄si ex putrefactōne genit⁹. Vel dicit a ge grece q̄ est
terra latine. q̄ in gibbo cōgregat mōlū de materia terre. Inde gibbosus
fuit et aliq̄s hñs gibbū in dorso. Et differūt gibber gibbus. q̄a quid sit
gibbus iam dictū ē. S³ gibber dicit tumor existēs in pectore. Et dicit gibber
vel gibbus q̄si gerēs pus. i. putredinē. vñ In dorso gibbus in pectore
gibber habet. S³ struma dicit tumor existēs in collo. In strumosis ex
est aliq̄s hñs strumā in collo. Et dicit struma q̄si male strucea vel amplif
cata. Strumosis alio modo dicit facculus in quo pulli ponūt nyrumē
ta. vnde Qui strumā spernit de pullo nil sibi cedit.

Quero fornido metuo timeoq; temesco

Tremo cõpanco vereoz tripedoz pauesco

Hoc est capitulum aliud in quo auctor docet consynonoma dictionum incipi-
entium ab illa littera h. Et primo ponit consynonoma illius verbi horreo.
Pro quo sciendum, quod hoc verbum horreo prout hic capitulum est idem quod ti-
meo, et sic sumitur in cantico angelorum scilicet Te deum laudamus ubi dicitur.
Tu deuictor mortis aculeo, vt subditur. Non horruit virginitatem vestram.
Etiam horreo inuenitur positum pro venero. Et ab hoc verbo horreo
prout idem est quod timeo vel terreo venit horresco et est incipere horreo.

Joannis de garlandia

vere Inde horroz id est timor siue mellecia. Vñ Job Vbi nullus ordo s; semper horroz inhabitat. Vñ horribilis id est crudelis Vñ horridus a um id est timidus. Sed formido idem est qd timeo. vñ Plalmista. Et a verbis tuis formidauit cor meū id est timuit. Inde formido mis id est timor. Vñ formidinosus est ille q facilliter timet. Sed timeo id est qd horreo. est synonymū cū p dictis. Vñ timor et timidus. Et dñt inter se timidus et timēs. qz timens est ille qui aliqui timet. Sed timidus est ille q naturaliter timet. Sed metuo id est qd timeo. Inde metus id est timor vñ Latho. Linquelerū meti. Sed tremo is ere est timorem p mortonez corporis oñdere. Vñ in passione dñi. Et omnis terra tremuit. Vñ tremisco verbū inchoatiua. Vñ tremor id est timor. Sed trepido as are. i. timorez pedibz dare. vñ ps. Oñs preceor vite mee a quo trepidabo. Vñ trebidus id est timidus. Sed paues ere id est qd timeo. Vñ panora. timor. Vñ pauidus. i. timidus. Vñ pauesco. i. expauesco. Vñ in euāgelio. Zingelus dixit mulieribz. nolite expauescere. Sed vereor idem est qd timeo. Vñ reuerceor eris verbū deponēale. est idem qd vereor. vñ Latho Doctoz rem reuerere tuū prudēcia summa. Vñ reuerendus. i. honorabilis

Bnis et igniculus fornax focus atq; caminus

Et rogus atq; pira clibanus coniungitur istis

Hoc est caplm aliud in quo auctor vult docere de synonymo. dictionū incipit nū ab illa trā. Et primo facit hoc de hoc noie ignis. Pro q sciēduz q ignis d; qst incrus natus vel intrus agēs. Vñ igniculus dñi. S; fornax est synonymū cū hoc qd est ignis. et caput hic pro igne tanq; cōtinens. p suo cōtento. Sed focus d; locus vbi seruatur ignis. et d; fos grece quod est luxta; rine. Vel d; focus qst fouens calozē. Vñ focarius et focaria. et d; seruus vñ ancilla qui vel q semp iacet in foco. Sed caminus d; fornax. et dicitur a cauma atis quod est incendiu. qz talis fornax est incensus. Et etiā caput pro igne tanq; ptenens. p contento. Vñ camino as. et est ignē pponere. et est equi uocū. vñ p; in hoc versu. Est locus est ardor circulatio flamma caminus. Qrtam caminus p; dici illud foramen quo fumus descendit ab igne S; rogus sumitur hic pigne. et monetur voce et nō scatione. vñ rogus ga. Et quid sit rogus iam dñm est. Sed roga idem est quod elemosina que dat rogant. Sed pira est pme declinationis. et dicitur ignis a pir grece quod ē ignis latine. Vñ piragonon. et est faber qui p; fabricare sine igne et incude. Et piragonon d; a pir grece qd est ignis latine. et achimon qd est incus. Unde Est achimon incus Vñ pirachmon eris. Sed sim Hug; pira dicitur pgeries lignoz in igne. In piroma atis. et est sculpeura facta supra sespula a mortuoz. Et differunt pirus a um. Quid nā sic pira feminini generis iam dñm est. sed pirus est arbor ferens pira tales fructus. Sed piriū nutriti generis dicitur esse fructus piri illius arboris. Inde piralet. et est foliū seu tabula in qua pueri solent scribere. Etia; potest dici illud in quo ignis nutritur. Inde hic et hec pyramidalis et hoc pyramidale. et est res disposita ad modum piri. et sic dicimus. hoc est corpus pyramidale. Inde pirula. et est media pars seu anterior pars nasi

Et si hinc signum optime apparet
ignis se igno et d; igne
vel dñm dñm igne
ignis et calidus Vñ ignis
Et Chibam d; pira pira
vel longi vbi pira pira
p pira igne Vñ Chibam q
nisi pira pira
Et pira qd dñm qd pira
mala igne pira
dñm qd pira pira
Et pira pira pira
Et pira pira pira

Synonoma

Insanus vehemens vecors vesanus z excors

Secors et demens bachans furibundus z amens

Nic autor ponit synonyma illius nomis insanus. Pro quo sciendus q Insanus dicitur ab in qd est nō z sanus quod idē est qd sospes. In insania z insanitas. z est languor. Sed vehemens quōq sumit in mala significatōne. z tunc est spūs malignus. z dicit vehemens quasi ve in corde hūs. Alio mō sumit in bona significatōne. z sic sumit pro spiritu sancto. z tunc dicit quasi vehemens subrahēs vel demens. z sic capit cum dicit Aduenientis spūs vehemens. In vehemētia. i. insanitas. sed vesanus dicit quasi male sapiens. sed excors dicitur quasi ex corpe positus. sed secors dicit quasi scorius a corde. z sumit pro homicida. sed demens dicit quasi deorsus a mēte. vñ illa duo dicit demens z amens. qz amens dicit ille qui diu caret rōne. Et dicit ab a quod est sine z mēs mentis. Sed demēs dicit ille qui pro pre vñ ratione vñ Partim mente furens nō prius sit tibi demens. Nil mētis retinēs homo secū dicit amens. Sed bachans dicit a bacha qd est deus vini. qz vñ facit hominē insanire. Inde bachmalia z sunt festia ipsius bachī. Inde bacharū z est vas vini. Sed furibundus dicit a furore z bundus. qz impositat similitudinē. Et dicit furibundus quasi similis furenti. Et qz būdus impositat similitudinē. patet in hoc metro. Plus plenū notat zc.

vehemens dicitur de corde
demens vel quia huius
subrahēs

Et dicitur dicitur ex corpe
secors et z huius infans

bachans dicitur de aqua insana
qd est (ach) huius
insane

Tartarus infernus achiron stix orcus auernus

His herēbū baratrum cōiungas atqz gehennam

Nic autor ponit synonyma illius nois infernus. Pro quo sciendum q tartarus dicitur a tare grece quod est defectus. latine quia ibi est defectus animis boni. z sic est substantiuū. Sed quando est adiectiuū tunc est aliquis de tali regione. Sed infernus dicitur ab in quod est valde. z ferrus quod idem est quod niger. quia infernus est valde ferrus vel niger. Unde dicitur infernus quia niger atqz profundus. Sz achiron dicitur ab a quod est sine z chere salus quasi sine salute. Sed stix stigas ponitur pro inferno. et dicitur ab illo verbo stigo as are. quod non multū est in vsu. z est idem quod stimulare. Et stix habet stigem vel stiga in accusatiuo singulari. Sz orcus dicitur ab orce grece quod est recipere latine. quia orcus omnia recipit. Inde orcuta. z est sedes infernalis. sed auernus dicitur ab a quod ē tempus delectabile z amenum. quia auernus est sine omni amicitate Sz hebreus dicitur a verbo hereo es ere. eo qz ibi herent anime infernales. Sed baratrum dicitur quasi vorarū. vel dicitur quasi vorans atrum. id est nigrum vel mortuum. Unde versus. Hinc baratrum dicas quia vorat omnia semper. Inde baratro as are. id est vorare. Inde baratro oris et est idem quod vorator. Sed gehenna etiam est idē quod infernus. Et dicitur a ge. quod est terra z hennus profundum quasi profunditas in terra. Pro quo sciendum q hennus tria significat. Primo significat habitare. Inde hennogeus z est habitator montis. Secundo significat capere. Inde tunc hennoyeus. z est custos caprarum. Tercio hennus significat

Vñ ferus
Tartarus a tare qd est defectus
omni parte

achiron dicitur de a
quod est sine salute
stix dicitur de stiga
quod est recipere
orcus dicitur de orce
quod est recipere
auernus dicitur de a
quod est tempus
delectabile
hebreus dicitur de hereo
quod est herere
baratrum dicitur de baratro
quod est vorare
gehenna dicitur de ge
quod est terra
hennus dicitur de hennus
quod est profundum

Joannis de garlandia

profundum. Inde tunc gehenna. vti iam dictum est. Unde versus. **U**nus
nunc habitare signat capramque profundum. Pro quo ulterius sciendum
quod quinq; sunt fluvij infernales. Primus dicitur siccus. et in tali flumine sunt
homines odiosi. Secundus dicitur lethæus. et ille capit in se homines qui obli-
vuntur deum. Tercius dicitur flegeton. Et dicitur quasi ardens. Et
in illo ponuntur illi qui ardebant in amore huius mundi. Quartus dicitur
cochytus. et dicitur quasi luctus. quia ibi est luctus et stridor dentium. Quin-
tus dicitur achiron. et etiam est fluvius inferni. in quo est eterna tristitia. et
omnia illa nomina ponuntur p inferno. Vbi qdam. Sicut dicitur lethæus obli-
vis. flegeton quod sit ardens. Luctus cochytus triste sonans acherontis.

Et iuncus cirpus bibulus papirus arundo

Cum canna calamus simul istis associamus

Nic autor ponit cōsynonoma illius nomis iuncus. Pro quo sciendum
quod iuncus dicitur esse canna paludis. et dicitur quasi iumentorum custos
quia iumenta nutriuntur de iuncis. Sed cirpus etiam dicitur iuncus. et
dicitur a cirpeda. quia capit in se humilitates. Iñ cirpus a vim. et est aliqd
factū de cirpis vel iuncis. Vbi legit in Exodus de moysi quod fuit positus in
vicellam capeam. Sed bibulus etiam dicitur esse iuncus. Et dicitur a
verbo bibo is ere. quia bibit in se humiditatem. Inde bibula. Sed papirus
dicitur esse magnus iuncus. Et dicitur quasi parens pir. id est igne
quia papirus libenter ardet in oleo vel in lampade. Sed arundo dicitur
ab illo verbo arces ere. quia statim ardet. Inde arundinerum. et est locus
vbi arundines crescunt. Sed canna dicitur ab illo verbo cano is ere. quia
sepe p ipsum canitur. Sed calamus est equiuocū. vti patet in equiuocis. s;
hic capitur. pnt est cōsynononim cum p dicitur.

Suffio turifico suffinio cum quibus addo

Incendo sensum dedit vsus istis eundem

Suffio formatur quod sic autore probatur

Et suffire loca sumpta propriauit acerra

Nic autor ponit cōsynonoma illius nomis iuncus. Pro quo sciendum quod suffio idē est
quod turifico. et hoc autor pfirmat exēplo. Quidij in hoc. Et suffire loca et.
quod sic exponit. supple ille propriauit. i. festinavit suffire. i. turificare loca. et hoc
sumpta acerra. i. sumpto thuribulo. Vbi sciendum quod acerra anī pluralis nu-
meri. et acerra re singularis numeri differunt. quod acerra anī est nomē cuius
dam vrbis. Sed acerra re singularis numeri est vas in quo servat thūs.
Et differunt ista inter se thuribulum et acerra. quia thuribulum est vas in
quo crematur thūs. Sed acerra est vas in quo servatur thūs. Et dicitur
acerra. quia antiquitus thura cremabant ad honorē illius dei. Unde ver-
sus. Vrbis est acerra dic quo thūs conis acerrā. Thuribulū thūs psumit

b iij

Synonoma

conferuet a terra Sed thurifico dicitur a nomine thus et a verbo factio. et dicitur quasi sacrificium de thure faciens Sed suffumo dicitur a sub et a verbo fumo. quia venit a nomine fumus. Inde fumarum. et est foramen per quod exit fumus. Sed incendio est idem quod inflammare. et dicitur ab in et a verbo candeo. quia incensum candet siue ardet. Inde candela. quia ipsa incensa candet Sed immolare etiam potest esse consynonymum cum predictis. Et dicitur ab inus et molo quod venit a nomine mola. Et mola dicitur quasi mulea farina. Unde mola potest dici sacrificium factum ex commixtione salis et aque vini. et mellis cum farina. Alio modo est idem quod molendum. Inde molaris. et est lapis ipsius molendini. Alio modo molaris est dens. Unde Dentem molarem lapidem dicere molarem. Item Dens maxillaris lapis est magnusque molaris

Interemit peremit interficit et necat occat

Occidit mactat extinguit siue trucidat

Suffocat ingulat funefcat siue flagellat

Fortificat truncat exterminat examinatque

Nec auctor ponit consynonyma illius verbi interemo. Pro quo sciendum quod hoc verbum interemodicitur ab inter et mo is ere. Inde interemptor. et est interfecto Sed peremo componitur a per et mo is ere. et murtur e ini. Inde peremptor et pemptio Sed interficio etiam est consynonymum cum illis. et ab eo derivatur illa. scilicet interfecto et interficio et infectus Sed neco as are huius duplex preteritum. scilicet necui et necavi. et per hoc duplex significatio. quia quando habet necavi significat aliquem interficere gladio vel alio instrumento ferri. Sed quando habet necui significat aliquem interficere quocumque alio modo Sed occo as are. etiam est consynonymum cum predictis. et dicitur ab ob et cado. Sed occido media longa est idem quod interficere. Sed media brevis idem est quod cado. Unde Occido dum labor. occido dum gladiabor Sed mactao est equivoce. Primo idem est quod neco. Secundo est idem quod immolo. Tercio est idem quod punio. Unde Significat mactat necat immolat atque trucidat Sed extinguo etiam est idem quod interficio. Sed traido as are. idem est quod punio. et dicitur a nomine trux. truxis. quod idem est quod pena. et a verbo do das dare. Et dicitur traido quasi penam do. Sed suffoco as are. idem est quod strangulo. vel guttur alicuius stringo. Et dicitur a sub et a nomine faux faucis. quod significat partem ipsius hominis. et hoc prout est media longa. Sed suffoco prout est media brevis est idem quod extrinquo. Et dicitur a sub et a nomine focus foci. unde Suffocat extinguit. suffocat guttura stringit. Quod bona sit ratio faux focusque. probant Sed ingulo idem est quod strangulo. et dicitur quasi gula iugo. Et est aliquando strangula interficere iuxta gulam collam. Inde iugulatoz. i. suspensor. Inde iugala. id est guttur. Inde iug

in triplicem et de p...
dicitur q. solus imperator

in p... et fit h...
m... in p...
m... de p... m...
m... de p... m...
m... de p... m...
m... de p... m...

in m... p... m...
m... p... m...
m... p... m...

in m... p... m...
m... p... m...
m... p... m...
m... p... m...
m... p... m...
m... p... m...
m... p... m...

gula
boi
inter
m...
m...
m...
m...
m...
m...
m...

Jan
h
nua
Ind
leu in
ianua
tor.
Sed
S
ribus.
Dien
hostis.
equare
interfic
bz ab
valuu

Vene
Etine
Istis
Die
dum q
q. talis
cit con
co as ar
gica di
rege. U
magus
planeta
gues el
lama du
nos. et p

Ioannis de garlandia

gulum. z est idem qđ iugū quod p̄rie p̄tinet ad boues. z venit ab illo ver-
bo iugo as are z est aliq̄ sub iugo ponere. Sed funesco est aliq̄ fune
interficere. z est tercē iugationis. Sed flagello est aliq̄ flagellis p̄u-
nire. Sed mortifico d̄r quasi mortē facio. Inde etiā mortificator. In est
mortificatorū. Sed trunco as are d̄r a nomine truncus qđ est planta
irradicata vel abscisa. In trūcatus a um. z est aliq̄s aliquo mēbro p̄uatus.
Un canit de sancta katherina. **Mox** truncaf capite. Sed extermino
d̄r ab ex z termino. quasi extra terminū pono. z est idem qđ destrucere. In
exterminū. z est idē qđ mors. Sed examino put hic caput idem est qđ
p̄iuo. Et d̄r ab ex z animo as are. quod idem est quod viuificare. *Examine p̄t. uoz ē corpe
pone*

Ianua porta fores bifores sunt hostie value

Hic auctor ponit cōsynonoma illius nois ianua. Pro quo sciendū q̄ ia-
nua s̄m Huguitōne d̄r ab illo aduerbio iam. Inde ianus z est deus anni
Inde ianuarius. z est p̄mus mensis anni. In tunc ianua. z est principium
seu introit⁹ ipsius domus. q̄ sicut ianuarius est principiz ipsius anni. sic
ianua est principū vel introitus ipsius domus. In ianitor oris id ē hostia
tor. Unde de sancto Petro canitur. Ianitor celi pulsantibus aperi zc. *Et p̄t q̄ ap̄a vel a p̄tore
una m̄p̄t q̄m d̄r p̄tore
disponē d̄r in q̄ voluit
edificare ianitor p̄tore*
Sed porta d̄r quasi ap̄erta. vñ Scribit in portis m̄cretrix est ianua morte
Sed fores dicuntur ab illo aduerbio foris. z dicunt quasi foris respiciē
ribus. Inde bifores. z dicunt duo hostia se alterutrum tangentia. Unde
Dicunt bifores gemine value cœuentes. Sed hostiū d̄r ab illo nomine
hostis. q̄ p̄pter hostes p̄mo fiebat. Vel d̄r ab hostio quod idem est qđ
equare. q̄ hostium h̄z equalitatē cum lumine. Inde hosticida quasi hostes
interficiens. Inde hostilis. i. horribilis. Sed valua s̄m Huguitōnem
d̄r ab illo verbo voluo is ere. q̄ valua voluit hinc inde in aperiendo. Inde
valuula diminutiū. Inde valuarius id est ianitor. *Et d̄r q̄
ad d̄r q̄*

Veneficas magicas dicas laniās quoq̄ sagas

Et incantatrix stix stigma prestigiatrix

His predictis eadem sunt significata

Hic auctor ponit cōsynonoma illius nois incantatrix. Pro quo sciens
dum q̄ venefica d̄r quasi venenū faciens. vel quasi venenū fans. i. loquēs.
q̄ talis mulier. p̄fert verba venenosa. Vel d̄r quasi fidem faciens. q̄ fas
est contrarietatem. Vel d̄r quasi ferens facinus. id est peccatū. Inde venefi-
co as are id est intoxicare. Inde veneficator. id est intoxicator. Sz ma-
gica dicitur a magus magi. qđ tria fcat. Primo sumit pro viro forti vñ p̄
rege. Un de trib⁹ regibus canitur. Dagi viderūt stellam zc. Alio modo
magus est idem qđ ioculator. Tercio fcat hoīem considerantem cursum
planetarū. sicut est astronomus. vñ Astronomus sapiens incantator ma-
gus est rex. Inde magica. z est qđam mulier q̄ facit diuinare futura. Sz
lania duo fcat. Uno mō est quoddā monstrū sensimū h̄is pedes equis
nos. z pectus femininū. Et d̄r a laniando. q̄ quicquid sibi occurrit hoc la-

Joannis de garlandia

scutellā rapiens. Inde sturrisa diminutiū eius. Sed leccator dicitur ab illo verbo lingo is ere q̄ est scutellas lambere. Et dicit leccator quasi lingēs scutellas, 7 est nomē onomopopeon. Sed nepus est cōuocum. Primo idē est q̄ luxuriosus. Et tunc dicit a nepa serpens luxuriosus. Et dicitur nepa quasi nece pariens. Vel dicitur quasi necans primum. q̄ in p̄u corripit. Sed gurgulio dicitur esse ille qui semp inhiitit gule. Et dicit gurgulio quasi si ardens in gula. Sed cinodus dicitur a cinos grece q̄ est canis latine. 7 edo is ere q̄ idem est quod comedo. q̄ deuorat sicut canes. Sed iocularis dicitur ab illo verbo ioco aris a quo venit iocus. Et dicitur iocularis quasi iocosum lator vel dator. Sed manducus dicitur ab illo verbo manduco as are q̄ idem est q̄ comedere. Sed leno onis dicitur ab illo verbo lenio is ire. q̄ lenitur a meretricibus. Inde lena id est meretrix. vñ Lenonem lena nō diligit ab sepe crumena. S3 scorator dicitur ille qui semp querit meretrices. Et dicitur a scorzi ti. In scorziū est locus ubi morant meretrices. In scorziatix. Sed gano onis dicitur esse leno vel leccator. Et dicit a verbo gāno is ire quod est clamare ad modū vulpis. In gānia e, 7 est mulier q̄ vocat h̄ moie lena. S3 gluro dicitur ab illo verbo glurio is ire. q̄ omnia deglurit 7 deuoraz. Sed pācomimus dicitur a pan quod est tor 7 minus leccator q̄ sit torus leccator. S3 gragulio dicitur esse leccator. q̄ garrugulaz in gutture. Et aut garruluzare cibum vel potū in gutture retinere. 7 cum hoc sonū facere. Sed baratro onis dicitur a baros grece q̄ est vorare latine. q̄ talis om̄is nla voraz. Vel dicit a noie baratrū quod est idē q̄ infernus. vel q̄ sicut infernus nō p̄t repleti. sic nec ille p̄t repleti. Sed papo etiā idem est q̄ leccator. Et dicitur ab illo verbo papo as are q̄ significat comedere. vñ Qui multū papat. multū veliū estimō cacat. Lacare. i. mēdare seu bombifare. S3 balatro etiam est cōsynonimū euz p̄dictis. Et dicitur ab illo verbo balo as are q̄ dicitur ad modū onis clamare. q̄ talis exercet clamorē onis ad mēsas dñoz.

Petra lapis saxum rupes salicesq; lapilli

Calx scrupus et scrupulus mola calculus atq; molaris

Addatur cantis quia sepe fit obuia nautis

Hic auroz ponit p syno. illius nois lapis Pro quo sciendū q̄ petra d̄z a
petros grece qd̄ est firmū latine. q̄ petra est firma. vel dicitur petra quas
si pede circa. Sed lapis d̄z a labos grece qd̄ est lapis latine. vel d̄z q̄si ledēs
pede. In lapideus a um. z est idē qd̄ durus vel aliqd̄ factū de lapidibz In
dilapidare z est male psumere. In laycus. z dicit laycus q̄si lapideus In
lapidicidā z est locus vbi lapides diuidunt. In lapicida et laramus z est
diuisor lapidū. Et d̄z laramus a noie lapis z comos in greco. qd̄ est diuisio
in latino. Sz factū d̄z ab illo p̄bo saxo as are. z valet unū sicut firmare. q̄
saxū est firmū. Sed rupes d̄z ab illo p̄bo rūpois ire. q̄z rumpit a mōte. In
rupicidā. z est ille qd̄ fodit lapides. Sed silex d̄z puus lapis. z a silendo p
p̄trariū. q̄ p̄ter suā dūcē facit sonum. Sed lapillus d̄z puus lapis Sz
colt̄ est equiuocū. Primo mō d̄z postero. p̄s pedis. Secdo d̄z lapis adus
Inm̄ Sahy z ḡm̄ d̄z p̄p̄m̄ petre ex a) q̄z s̄p̄m̄ ḡm̄a z p̄m̄ d̄z m̄p̄

[illegible]

Synonoma

scrupulus 36 lapides p. m. p.
calamendi hom. p. m. p.
et p. a. p. m. p. a. p. m. p.
p. m. p. a. p. m. p. a. p. m. p.
p. m. p. a. p. m. p. a. p. m. p.
p. m. p. a. p. m. p. a. p. m. p.

stus p. calore ignis. Sed scrupus dr puus lapis. 2 dr ab illo verbo scitior
aris. Inscrupulus qd duo fecit. Primo dr quoddaz genus ponderis in
apoteca. Secdo dr puus lapis. 2 sic capif in lra Sed mola dr lapis molen
dine. Et dr a mola siue a pondera. qz talis lapis est grauis 2 ponderosus.
Sed calculus est equinocu. Primo idē est qz niuerus. Tercio est idem qz
sentētia. vñ dr in iure ciuili. Calculus nō est faciendus in absentē. Quarto
calculus est carbo. Quinto est pōdus siue premiū remuneratōis. 2 sic cas
pit in apocalipsi. vbi dr vincēti. Dabo māna abscondituz 2 calculū. id est
remuneratōne vite eterne. Sexto est gladius acutus. Septimo est lapis
puus. 2 tūc dr a calcādo. qz calcāt pedibus. Etā calculus sumit pprie pro
lapide in vesica. Sed molaris put hic capif fecit lapidē molendine. Et dr
ab illo pbo molo as are qd idē est qz frumentū rerere. Sed cautus dicitur
lapis tacens in aqs nocuus ipis nautis. Et dr lab illo pbo caueo es ere. qz
naure dñt se cauere ab illo lapide. Vel dr cautis a cacumie. qz talis lapis
h3 summitatē vel cacumen Etā cautis p̄t sumi p quolibet alio lapide

Caueo 3 mod. p. m. p. in mari
caueo 3 mod. p. m. p. in mari
caueo 3 mod. p. m. p. in mari
caueo 3 mod. p. m. p. in mari
caueo 3 mod. p. m. p. in mari
caueo 3 mod. p. m. p. in mari

Est torus et stratum lectus torzuma grabatum

Accubitus hīs dormitoria iunge cubile

torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari

Reic autor ponit p̄syno. illius nois lectus. Pro q̄ sciendū qz torus ē qd
uocū. Uno° est pallor vl pellis pendēs in collo tauri. 2 dr a pbo pallor ar
qz idē est qz vagor. Secdo dr lectus 2 sic capif hic. Et dicit ab illo pbo torz
queo es ere. qz torquet p diuersa ornāmēta. vñ Est torus talamus dicas
pallea rea thauri. Sed stratu dr esse lectus. Et dr ab illo verbo sterno is
ere qd in vno significato fecit lectū p̄pare. Sed strata dr via cōis 2 pus
blica. vñ Est lectū stratu pprie plana regio strata. Sed lectus dr a lectos
grece qd est reqes latine. qz in eo reqesceimus. In lectulus diminutiuum
Sed torzuma dr lectus regalis bñ ornatus. Et dr a toros grece quod ē
bonū latine Vel dr a toruo as are. 2 est talis modus faciendi talē lectum.
In tornator 2 est talis q̄ facit talē lectū. Et dñt grabatū media breuis
et grabatū media longa. qz grabatū media breuis dr gremiuz vel sinus.
Sed grabatū media longa dr lectus infirmi. Et dr grabatū quasi graua
tum. vñ Pro sinu grabatū. p lecto pone grabatū. Itē Sanoy lectus de
cūbentibz grabatū. Sed accubitus dr meridiana reqes. qz illa dr esse bre
uis 2 solū fieri sup cupitū. 2 sumit hic p lecto. S3 dormitoriu dr locus ap
tus dormitioni. Et dr ab illo pbo dormio is tre. 2 pprie est locus vbi solē
dormire ipsi monachi. Sed cubile pprie est māsio ferarum. Et dr a cubon
grece qd est firmū latine. qz bestie 2 fere solē in illo loco firme iacere. Inde
cubiculū. In etiā cubicularius. 2 est custos cubilis. Sed talamus est cō
synononū euz p̄dictis. Et dr lectus q̄ctis sponst 2 sponse. Et dr a talon
grece qd est voluptas latine. quia est locus voluptatis

torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari

torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari

torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari
torus 3 mod. p. m. p. in mari

Phebe vel luna tytanea tincia mena

Est nouitas lune neomenia dicitur esse

Joannis de garlandia

Nic autor ponit cōsynonoma illius nois luna. Pro quo scienduz q^d p^hebe est greca dicitio significans lunam. Et dicit a p^hos grece quod est ignis latine. Uel etiam potest sumi pro sole. vñ Clara p^hebe mica dabit tibi cum sale mica. Sed luna interpretat^r quasi luce nirens aliena quia sumit splendorē suum a sole. Uel dicit a luno as arc. q^d idem est q^d curuare. quia in principio et fine est curua. Et luna habet tres proprietates fm q^d manet in tribus regionibus. inq^untum manet circa superiores. Dicitur luna quasi aliena. Sed prout manet apud inferiores tunc dicit^r pro serpina quasi procul serpens a nobis. Sed inq^untum manet in nostro emisperio tunc dicit^r dyana quasi dea venaroz. quia luna splendente venaroz res vadunt ad venandū feras. Sed tytina dicitur a tytan quod est sol. Sed tinea dicit a tñcio ab illo monte in quo fit reuerberatio solis z lune. Sed mena dicit a mene grece quod est defectus latine. quia quolibet mēse patitur defectum quo ad nos. Inde neomenia z est noua intentio lune. Et dicit a neos quod est nouum et mena luna quasi noua luna. Etia mēna mene dicit quidā piscis. In menalus z ē nomē ppriū cuiusdā mōris.

Cartula vel carta codex liber atq; libellus

Sibrene longari licet et longam breuiari

Hic codicellus coniungitur atq; volumen

Nic autor ponit cōsynonoma illius nominis liber. Pro quo sciendū q^d cartula est diminutiū huius nominis carta. et est breuis compilatio alicuius dicamini. Et dicit a cohortando. quia cohortat et continet i se scripta. vnde Cordi non carte tradas que noueris arte. Si tibi carta cadit tecum sapientia vadit. Et fm Dugitō nem carta dicit ab illo verbo carpo is ere. quia carpit in se secreta. Sed codex dicit esse liber. Et dicitur ab illo verbo condio is ire. vno modo q^d idem est quod abscondere quia abscondit in se diuersas scientias. Inde codicellus z est diminutiū huius quod est codex. Alio modo codex est nomen ppriū vnius libri in iure ciuili. Sed liber est equiuocū. vt patet per Grecistā. Inde libellus diminutiū. z libellus pprie sumit p^littera per quā aliquis cogit stare in iudicio. Unde dicit. ille postulauit a me libellum. Et autor producit hic codicellus quod tamen deberet breuiari. Sed volumen dicit ab illo verbo voluo is ere. quia voluit in se multas doctrinas.

Subligar est ligula caligas quia subligat alte

Nic autor ponit cōsynonoma illius nois liga. Pro quo scienduz q^d subligar dicit sub z a ligo as arc. et dicit quasi subrus ligans caligas. Sed ligulus est diminutiū huius nois liga. z dicit ab illo verbo ligo as arc. vnde Sibrene est caliga sic tibi longa liga. Etiam ligula potest sumi pro parua facie. Sed caliga dicitur quasi calorem ligans. quia seruat calorem circa pedes. Item ab illo verbo ligo as arc. venit religio omnia.

Synonymia

¶ Ideo qꝛ religio ligat ad diuinū officiū. Inde religiosus. ⁊ ille qđ ē sub reſ-
ligione. Et etiā ab hoc ꝑbo ligo veni colligo qđ cōponit a con ⁊ a verbo
ligo. ⁊ mutat nūc l et dicitur colligo pro colligo ⁊c.

Junge lutuo scenum quibus adde volutabra limum

Cum sterquilinio predictis addito fimum

Hinc scenolentus sublimis et lutulentus

Nunc autem ponit consynonoma illi⁹ nois lurū. Pro quo sciendū q^d lu-
rum est equocū. Primo dicitur esse flos rubeus. Secūdo est immundities, et tunc
habet p^{ri}ma syllabā correptā. et putat flos rubeus. tūc ab eo dicitur. et tunc
color rubeus. vñ dicitur. Ille pannus ē lutei coloris. i. rubei. Sed, putat sig-
nificat lurū immundiciem, tūc dicitur ab illo p^{ro}bo luo is ere. q^d idem ē q^d de
turpare. In luculentus et lutosus. et significant idem. scz plen⁹ luro. vñ
Flos rubeus lurū sordida terra lurū. Est color rubeus luteus inde res-
nit. Ctenum dicitur immundities terre. vñ Sūs magis in ceno gaudet
fonte sereno. In cenolentus. i. plenus sordis. Sed volutabru dicitur q^d iⁿ vo-
luntas apri siue porci. et ē talis immundities in qua se solent voluere porci.
Et Sterquiliniū dicitur esse locus in quo iacent porci et etiā stalta. et etiā
similiter pro cloaca. et dicitur nomine stercus et a lino is ire. Si finus dicitur esse
immundities facta ex terra et aqua. Et venit ab illo p^{ro}bo sumo as are. Vñ
quidā. Tu bñ finas ortū sic p^{er}ire sumis ortum. Et dicitur lurū et finus.
q^d sit lurū iam dicitur ē sūt et fin⁹. Sed p^{er}venit ad diversā. q^d lurū ē ap^{er}-
tum ipis porcis. sed finus p^{er}incit ad semina terre. vñ Gaudet porcus lu-
ro sed gaudet semina finio. Si limus ē immundities aque derelicta in
terra humida. Vñ dum finus limus nescim⁹ q^u perim⁹. Itē in genesi.
Normavit deus hoiem de limo terre. Inde sublimus. i. altus vel super⁹
bus. Et differunt limus lima et limes. q^d sit limus dicitur ē. Sed lima idē
est q^d via sine callis. Sed lima lime p^{ri}me declinationis et instrumentū fa-
b^{ri}. q^{uo} mediante deponit immundiciem ferri.

Te mare sine salum dic equora dicq; profundum

Hic pelagus pontum freta iungas et bicalasinū

Dic amphitricem quia circuit et ferit orbem

Hoc est capitulum aliud in quo auroz vult docere conſynonoma diſ-
cretionū incipientiū ab illa ſi a m. Et pmo facit hoc de hoc noie mare. Pr-
mo ſciendi q mare dicitur quaſi amari. Et dicit a meando q meant ſemp-
it eſt tranſit i interpretatur ſic. id eſt mater. a. a. aquarū. r. i. retro. e. i. euntū. q
ſi ipater aquarū retro euntū. Sed ſolum dicit quaſi ſallum. q mare eſt ſal-
ſi ſaporis ppter caloz ſolus. Vel dicit a ſaliendo. Sed equoz dicit ab equali-
tate. et hoc quando habet tranquillitatem. Sed profundum dicit mare.
et dicitur quaſi procul a fundo. Inde profundus a uñ nomen adiectiū

Et aquae purget nos pectus sint dices. Et sic et bene iustificando
ita te et de amplexu et gratia. Amen. Et sic et amplexu
et sic et pectus pectus. Et sic et gratia et amplexu.

[illegible]

Joannis de garlandia

In de fundulus. 2. est quidam piscis existens in fundo. Sed pongo dr mare 2 carens pongo. Sed pelagus dr: a pello is ere. quia pellic fluctum ad littora. Sed fretū dicit ab illo verbo fremo is ere. qd id ē qd insinare quia fretū suū mare fremit. Sed bicalisus dr: a bis qd est duo 2 calisus pfundū quasi duplex profunditas. qd h3 duplicē pfunditatē de alto vsqz deorsum. Et econuerso de fundo vsqz sursum. Sed amphitru dr: ab amphi qd ē circū 2 tero is ere. qd terā terrā circulariter. Vel etiā dicitur quasi circū terrā. Sz oceanū etiā ē cōspicuo. cū illis. Et dr: ab illo verbo occido is ere. qd in peru suo occidit nautas.

Est meretrix scortum thays lupa capra chimera

Post nonam prestans nonaria iungitur istis

Banea vel lena sunt dictis associanda

Hic autem ponit doli non omnia. ¶ Nois meretricis. Pro q̄ sciendū q̄ me-
 retrix d̄r q̄m merens tria. scz peccatū cōsultione z pecuniā. Et d̄r ab illo p̄-
 bo merco es ere. In meretriciū z est domus meretricis. In meretricia d̄r
 minuitur. Sed sortum dicit ab illo verbo sortor aris deponentale. q̄
 idem est q̄d euacuare. quia sortum euacuat substantiā z bona amasie. vñ
 Sorto nemo placet nisi dextera munera portet. Itēz Uly venit ad por-
 tum qui ducit per mare sortum. Item Scribit in portis meretrix est ias-
 tua mortis. Et d̄r sortū a sortea rec. q̄d est scobs ferri. Uel d̄r a sortos
 grece q̄d e corēi hirsutū z nō p̄paratū latine. sic eodem modo sortum est
 indispolita ad virtute. vñ p̄sus. Non est vir fortis qui dat sua munera
 sortis. Sed thyrus est nomen pessime meretricis. Et ponitur hic p̄ qua
 liber meretrice vnde Thyrus amore caret patente nūmos amat. Sed lu-
 da d̄r ex vtro lupi z e aial votax. z ponit hic p̄ meretricem. capra etiā dicit
 meretricis. q̄a sicut tale animal rumpit arbores z olera. sic meretricis rumpit
 substantiam hominis ipsam adamantis. Uel dicitur ideo capra. quia si-
 cur capra feret. sic et talis meretrix feret. Sed chimera est res ficta ymagi-
 ginabilis z tñ nō existens. z p̄pter quasdam pprietates transfert ad me-
 tricem. In Omni re vera meretrix est dicta chimera. Per te leo prima
 media capra. anguis in yma. Sic carcas donis ps p̄ma dicta leonis. Nō
 te delectat media capra q̄ feret. Anguis ē exteremū q̄ porrigit omne ve-
 neniū. Sz nonaria ē meretrix domiens ad hora nōa. z tūc surgit z expo-
 nit se p̄ pecunia. Sz ganea d̄r ab illo p̄bo ganio is ire. q̄d ē idē q̄d clamare
 ad modū vulpis. In tūc ganio onis. z ē leccator inherēs tali mulieri.
 Sed lena d̄r ab illo verbo leno as are. quia lenit viros dulcibus verbis.
 In tunc dicit lenocidiū. z est actus meretricum.

Miles eques tiro tirunculus atq; quirites

Atq; neopholomus nouus est regratio in illis

Hic auctor ponit cōsynonoma illi⁹ nois miles. Pro q̄ sciēdū q̄ miles

Synonyma

'Makel' zu 'ho' streichen
 ein streichen, mit

Eque de q^h s^ta p^re
r p^ro d' g' p^r uⁿ hⁱ e p^r
e r^e lⁱ tⁱ o nⁱ a z dⁱ mⁱ o nⁱ i p^r
p^r e dⁱ cⁱ tⁱ o nⁱ z e q^u e tⁱ o nⁱ z
uⁿ dⁱ cⁱ tⁱ o nⁱ z

177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688

dicitur a mille. quia inter mille homines vir vnus reperit qui exerceat mil-
litiam. Vel dicit ex mille vnus electus. Unde ipsi romani qui voluerunt
eligere milites conuocabant totam vniuersitatem. et ex ea eligerunt fortios-
res quos fecerunt milites. Vel dicit a milico as are. qđ est miliciani exer-
cere. Inde militaris. z est aliquis de progenie milirum. Sed eques vñ hic
sumitur dicit ab equalitate. quia debet publicas z viduas eque bene de-
fendere vt diuites. Sed tiro est nouus miles. Et dicit a tiroñ grece qđ ē
crudele latine. quia milites debent esse crudelēs iniuriās depellendo. In
de tirunculus nomen diminutiui eius. Unde tiroñiso as are. z est militas
re. Sed quis dicit a quis quod est hasta. quia ad militem pertinet ha-
ste z milicie. Pro quo sciendū q quis duo significat. z per hoc duo habet
genera. vnde Nec quis miles. hec quis hasta vocatur. Inde quitiuz
et est hastulidum. Sed neopholomus est nouus miles siue regnator.
Et dicit a neos grece quod est nouum latine. et holomus regnans quasi
nouus regnator.

Bausepe mensale mappas manutergia iungas

Oddat mātalē a
manj talē vōf

Addas mantile manutergia cum quibus adde

transpore est de agan
des en l'air d'outre
gansape gaudent V
nolo meum quia
gansape in uere
et uere gaudet no
gunt q' caet eze

Hic auctor ponit consynonoma illius nois mappa. Pro quo sciendum
 qd gaulese dicit gaudiū sapiens. qz in mensa diuitū solet esse gaudiū. Se-
 menale dicitur a nomine mensa. z a verbo salio is ire. quasi saliens ipsam
 mensam supraregendo. Sed mappa dicitur quasi manū pians. id est pur-
 gans. Et pio as are. z expio idem significant. scz purgare vel mundare.
 vt canitur in ymno quadragesimali. Ut expiant animus. id est expurgas-
 ti vel mundati. Et a mappa venit mappos as are. z est mensam cu map-
 pa tergere. Sed manucergium dicit a nūmīnc manus. er a verbo tergo is
 ere. Sed mantile dicit a manu z tela quod est pannus de lino factus. vl
 dicit a manu z a pbo teneo is ere. qz manibz ministratū tenet. Sed pū
 Trugg. dicit a pbo mando is ere. comedere. Sed manucergium dicitur a
 manu z a verbo tergo. quia manucergio tergantur.

Materia vel materiam dic esse domorum.

Alpitate venit paries quia iungitur illis

Sed muros pprie vel menia dicimus vrbis

Dicitur et vallum palis acumen factum

Hinc et vallare res est includere vallis

Indago silvas silvisq; latentia claudit.

Joannis de garlandia

Est indagare res explorare latentes

Sepibus et ceptis concluditur ortus et arrium

Hic autor ponit consynonoma huius nominis materia. Pro quo sciendum quod materia uno modo capitur pro compilatione verborum ex quibus fit dictamen. Et sic dicimus. capiat materia dicraminis. Etiam materia dicitur quasi mater rei. Et potest dici illud ex quo aliquid fit. Sed materies proprie pertinet ad res et proprie est partes factus de petris et lapidibus. Vel proprie dicitur ille paries qui componitur ex lapidibus absque cemento ut circa vineas. Et materiem circūdedi et circūfodi. unde Grecista Vocat materia sed rerum materies est. Sed paries dicitur a parietate. quia parietes detinent eos pares. Sed murus dicitur ab illo verbo munitio is ire. quia munit civitates. Sed menia dicitur a mene grece quod est defectus latine. et trisilia in muro. Inde menio as are: et est menia facere. Sed propugnaculum dicitur domus erecta et facta in muro. Et dicitur a pugno as are. quia per illam domum expugnantur hostes. Sed vallum dicitur connexio facta ex vallibus et lignis acutis circūdans castrum. Inde vallo as are. Et significat aliquam vallem circūdare. Sed vallus masculini generis est lignum acutum a quo fiunt valla. Sed palus est equivozum. Primo est turbida aqua. Secundo est lignum quoddam precacurum. Sed ceptis dicitur ab illo verbo cepio is ire quod est cepem facere. Inde ceptum is: et est locus clausus cepibus. sic est stabulum. Sed indago dicitur silva circūdans villas vel civitates. vel est locus includens animalia et feras sedomitas. Inde indagator est venator. Inde indagare et est perscrutari illa que latent in silvis.

Intimat insinuat enuciatur atque revelat

Detegit et signat edicerit atque reterit

Publicat et pandit enodat prodit et edit

Plunciat exponit dilucidat atque serenat

Explicat extricat declarat vel manifestat

Exprimit et referat pro palat et indicat atque

Expedit evoluit aperit nudatque recludit

Notificat sensus his verbis convenit unus

Hic autor ponit consynonoma huius ubi manifesto. Pro quo sciendum quod ubi intimo est copositum ab in quod est intus et tunc quod est anima. et intentione anime

Synonyma

monstrare. Sed inlinuo significat secreta in sinu alterius ponere. In inli-
nuario. Et e intimario vel offensio. Sz enucleo dicat ab e qd e extra et nu-
clum. Et dr enucleo qsi extra nucleu ponere. z sumit hic p manifestare. ce-
nificat nucleu extra restam ponere. Sed reuelo as are. est archanus
secretor. remouere. Et coponit a re z a pbo velo as are. qd e regere. Sz
detego est cosyonomu cu illis. Et dicat qsi deorum tego/ Sed edicere
ide e qd manifestare aliqd p diuersa pba. Et dr ab e qd e extra. z di qd
est diuersum. z fero qd est seminare. qsi diuersa pba p manifestato ne ali-
cuius rei seminare. Sed retero dicat a re z a pbo tero qd ide est qd man-
festare. Sed publico ide est qd notifico vel manifesto. Et dr a noie pub-
licus qd ide est qd manifestus. In publicanus. z est infidelis siue public-
peccator. Sz pado dr a pan qd e totu. z do das dare. Et dr pado qsi ro-
tu do. z fecat manifestare. Sz enodo as are. etiā e cosyonomu cu pdictis
Sitr prodo et edo. Sitr illa nuncio expono dilucido et sereno. Sed expli-
co dicat ab e qd e ex. z plico as are. vel plica ce. Et dicat explicio quasi extra
plicam dono. Sed exrico coponit ab ex z trica ce. qd est couolutio crimi-
um seu pilorum. Et idem e qd manifestare. vel etiā ponit aliqui p impedi-
mento. Inde inrico. z significat duo. Primo est qd impedit. Secū-
do est idem qd inuoluo. vnde Impedit: inricat nec nō inuolueret signat.
Sz declaro as are dr a de qd e valde. z clari ri. qsi valde clari. Sz manis-
festo etiā e cosyonomu cu illis. Sz expmo coponit ab ex z premo is ere
Inde expressio. id e elocutio. Sz refico coponit a re z fero as are. z eidem
qd aperio. Sed propalo as are. z etiā e cosyonomu cu hoc pbo manife-
sto. z fm moderns dicat propalor. z verbu deponentale. Etiā indico
fecat alicui rem demonstrare ad oculu. Et dicat ab in qd est valde z dico
Sed euoluo dicat ab e quod est extra z voluo is ere. Inde enolutio Sed
aperio z nudo fiant ide qd manifestare. Sz recludo coponit a re z a pbo
claudo deponedo a. In reclusus. z e heremita. Sz notifico dr qsi notu fa-
cio. In notificatio. z e manifestatio. In notificor. z e ide qd manifestor.

Interit expirat moritur defungitur atq;

Decumbit vel obit dissoluitur exanimatur

Interit occumbit mortem signant violentam

Sed naturali concordant cetera mortu

E. t potes illud idē. complexa dicere voce

Tollitur a mundo nature debita solutio

Nature nostre soluit generale tributum

¶ Et dicitur mors q̄ corpus s̄ignat q̄ t̄m̄ q̄m̄ anima cor̄pore q̄ t̄m̄ d̄m̄ d̄m̄ q̄ in aia
Et mors s̄m̄ d̄m̄ d̄m̄ q̄m̄.

Joannis de garlandia

^{q̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄}
Claudit presentem supremo funere vitam

^{q̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄}
Lacere corporeo resolutus spiritus exit

^{q̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄}
Mortuus est mundo victurus postea cetera

^{q̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄}
Corporeo spiritum ergastulo bene relaxat

^{q̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄}
Presentis vite cursum bene perficit ille

^{q̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄}
Dicq̄ viam carnis ingressus est vniuersa

^{q̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄} ^{q̄ q̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄ s̄m̄}
Tollitur a medio decessit cum quibus adeo

¶ Hic autem ponit synonyma huius verbi morior. ¶ **Q**uo sciens
dum q̄ hoc verbum interio (quod est principium in ordine) componitur
ab in z a verbo tero is ere. quia qui moritur teritur in terra. Et ab eo deri-
uatur interitus. id est mors. Sed exspiro as are dicitur quasi spiritum ex-
tra corpus mittere. Et dicitur ab hac prepositione ex. z a verbo spiro as are
quod significat anhelitū emittere vel attrahere. Et q̄ exspiro significat spi-
ritū emittere. vt habetur in passione domini. vbi dicit **C**lamauit ihesus vo-
ce magna z exspirauit. Et hoc verbū spiro pponitur cum diuersis cōposi-
tis. z s̄m̄ hoc habet diuersa significata. Nam quādo pponitur cū illa ppositio-
ne ad. vt alpiro deponendo. tūc est idem qd̄ faueo. Quādo pponitur cum ex. vt
expiro quid significat iam dictū est. Quādo pponitur cum sub. vt suspiro
tūc significat gemitum facere. Unde in cantu. Ad te suspiramus gemitus
et fientes. Quādo pponitur cum re. vt respiro. tūc est idem qd̄ requiesco. Quā-
do pponitur cū in. vt inspiro tūc est idem qd̄ inflare. vt in genesi. Inspirauit in fa-
ciem eius spiraculū vite. Quādo pponitur cum con. vt conspiro tūc est idē qd̄ con-
iuro. Sed hoc verbū morior est deponentale verbū tercie vel quarte con-
iugationis. et est cōsynonomū cum p̄dictis. Et illa verba deponentalia idem
significant qd̄ morior vel defungor vel cōmorior. Unde versus **M**orior
or die commorior defungor habeo. Ista mori signā sunt tria verba soluta.
Et hoc verbū defungor componitur a de z fungor. id est vroz. Inde des-
functus. i. mortuus. Item hoc verbū cūbo habet diuersa significata s̄m̄ di-
uersa pposita. vt patet in ppositis verbis. sed sp̄cialiter qm̄ cōponitur cum ob
vt obcumbo tūc idem est quod oteo vel morior. z mutatur b in c. vt occum-
bo pro occumbo. et illo mō capitur hic. Item oteo is ire etiā est equiuocum
Unde. Perficio signat obit fallit moriorq̄. Si quis eat qui fertur obire sa-
tis. Inde obitus. i. mors. Item dissoluo pponitur a dis z soluo. z dicitur quasi
diuersimode soluo. et est equiuocum. qz vno modo significat a vinculo libera-
re. Alio modo significat dissgregare. Inde dissoluo z dissolutio. z est idē qd̄
separatio. Sed exanimor est passiuū huius verbi exanimor as are. Et dicitur
tur ab ex quod est extra. z anima. Et dicitur exanimare quasi extra animā
ponere. quia quādo hō moritur tunc anima de corpore ponitur. Tunc au-
tem subiungit in littera q̄ hec verba interio z occumbo p̄tinent ad violenti-

Synonoma

tam mortē. sed alia p̄tinent ad mortē naturalem. Tunc vlt̄ius ostēdit in littera. q̄ illa verba p̄dicta possunt expr̄im̄ p̄ circūloquutōes. quia ille homo tollitur a mūdo. z tantū valet sicut moritur. qz quādo h̄o morit̄ transit ex h̄o mūdo. Sitr̄ hoc complexū (soluit debita nature) ponit̄ pro mori. qz omne aīal tenet mori naturāl̄. iuxta illud dicit̄. Omne quod humanitus assum̄ p̄sit vitam erit humanitus moriturum. mō quādo tūc h̄o morit̄ soluit illud quod tenebat. Sitr̄ illud complexū (soluit generale tributū nostre nature) etiam idē est quod morit̄. quia tributum nostre nature est q̄ corpus d̄z corrumpi. quādo aut̄ illud corrumpit̄ tunc h̄o moritur. z sic tributurale soluit. Sitr̄ illud cōplexum (clausit p̄ntem vitam sup̄mo furere) idē est quod moritur. quia quādo homo finit̄ vitam tūc h̄o moritur. Sitr̄ illud complexum (sp̄s ex̄t̄ resolutus corporeo carcere) idē est quod moritur. qz sp̄it̄ egredies de corpore relinquit corpus mortuum. Sitr̄ illud complexum (h̄o est mortu⁹ mūdo z victurus postea etiam extra) ponit̄ p̄ mori. qz bon⁹ h̄o obediēs solum obit in mūdo z eternāl̄ vivit cum deo. Sitr̄ illud cōplexum (ille bñ p̄fecit cursum p̄ntis vite) ponit̄ pro mori. qz cursus p̄ntis vite p̄ficiat̄ seu impletur quādo h̄o moritur. Sitr̄ illud cōplexum (relaxat sp̄m de corporeo argastulo) etiam ponit̄ pro mori. qz qñ sp̄s h̄ois relaxat̄ ab ergastulo seu carcere corp̄is corpus h̄ois cadauer erit z mortuum. Sitr̄ illud cōplexum (hic est ingressus vias vniuerse carnis) idē est quod morit̄. quia vniuerse carnis via est mors. z cum h̄o intrat illam viam tūc morit̄. Sitr̄ illud cōplexum (tollitur a medio) tantum significat sicut moritur. quia quādo h̄o mō vivit tunc est in medio statu inter generationem z corruptionem. z cūz tunc moritur tunc ab illo statu tollitur. Etiam tunc magister facit additionem. z addit hoc verbum decedo. quod etiam est cōsynonemū cum predic̄tis. z idem est quod mori. Et differētia est inter decedo z discedo. vñ **Decedit moriēs. discedit ab vite recedens.**

Funus exitum letum mors excidium qz

Adde necem vel perniciem simul et libitinam.

Hic obitum simul interitum coniungito fatum

Hic exitū minium simul occasum sociabis.

Et feretrum parca bis vnum dicitur esse.

Hic auctor ponit cōsynonoma illius nominis mors. Pro quo sciendū q̄ funus dicitur proprie corpus defunctum. Et defunctus dicitur a nomine funus. quia antiqui corpora mortuorum p̄ funere trahebant̄ ad sepulchra. Sed exitum dicitur excitatio rei viuentis. z ponitur hic pro morte. Et dicitur ab ex z ab illo verbo eo is ire. quod idem est quod transire. qz in morte anima ex̄t̄ de corpore. Item letum est morbus ducens hominem ad mortem. Et letum dicitur ab illo nomine letes quod est fluvius infernalis. in quo fluio est eterna mors. Item mors est nomen generale ad om̄s

Vel d̄r. p̄ntis ab ipso quia
quod h̄o mō a vita d̄r. letū
q̄ntis a corpore
Item d̄r. letum letum letum
vnum fore letum. Item letum
q̄ntis letum letum letum

nla il
mord
mors
tunc
vocat
latio
are qu
num v
cumen
nificat
gō. E
dico n
lud cū
g cōc
totali
re scil
Sed i
nificat
for fan
tomin
qz corp
nalis p
ga qd
idem el
fers qd
piger m
Sed p
mors m
Dog
Jugen
Brand
Hic a
q magn
Et d̄r
quis ma
tur quā
mensura
illud qd
cū manu
apōdēra
lral den
corps su

Synonyms

grando in mē gē
 uba d'vina 3 partu
 in grande y grando

qđ est gressa vđ magna pluuiā. Sed grā deus dī magnus rōe etat? Sz
arduis etiā est sz non omī cum hoc quod est magnus. Siltz 2 spaciōsus
Et dicitur spaciōsus quasi spacio plenus. qz hō magnus comprehendit
magnū spaciū siue occupat magnū locū

modestia est modestia
in lingua et in
modestia in non
est in

Etis mansuetus humilis simplex quietus

Lernuus et blaudus modestus sine benignus

Clemens et suavis predictis associabis

[illegible]

Clemens et laudis predictis amittit
 Hic autem ponit p̄synon. illius nois mitis. Pro q̄ sciendū. q̄ mitis ē: h̄
 leuis ex pietate queratōis. In veni mitigo as are. i. m̄tē facio. Sed m̄a
 fuerit d̄: h̄o mitis ex bonitate mor. Sed humilis h̄o mitis ex deuotiōe
 Et d̄: a noie humus q̄ idē q̄ terra. 2 hoc p̄ter s̄titudinē. q̄ sicut terra
 est infimū elementū. sic h̄o humilis est infimū in p̄p̄o. S̄z simplex d̄: h̄o
 mitis ex bonitate p̄cie. Et d̄: simplex quasi sine p̄cia vel fraude. S̄z q̄
 tus d̄: h̄o mitis rōne pacis. Et d̄: a noie quies. q̄ ipse quietus libenter q̄
 ere vult. Sed cernuus est humilis h̄o incedens inclinato capite. Et dicit
 ab illo verbo cernis is ere. quod idē est q̄ video. q̄ non leuat caput p̄ sup
 biam. quia cernis caput in humilitate. Sed blandus d̄: homo mitis ex pi
 erate verbor. Et d̄: ab illo verbo blā d̄ior iris. quod idē est quod adulari
 vel blanda verba dicere. Sed modestus d̄: quasi debitum modum h̄a
 bens. Inde modestia. Sed benignus etiā idē est q̄ mitis. Et d̄: benign
 us quasi b̄n dignus. Sed clemens d̄: homo mitis ex pietate cordis sui.
 Et d̄: a cleo. q̄ est gl̄a. 2 mens quod est cura quasi gl̄oriosus in oia. Et
 p̄ illo significato tenet adiectiue. Alio mō est nomē substantiū. De q̄ dicit
 tur. Dedisti habitaculū cū m̄ryri tuo clemētī in mari. 2 sic est substanti
 uū. Sed lauitis d̄: h̄o mitis in c̄p̄tibus. vel idem est quod dulcis

...
 ...
 ...
 ...
 ...

Elmberlimbus scapha proza liburna pbazelus

Flavis naucula puppis ratisq; carina

Limbia biremis cōiungitur eisq; trirēmis

Quam regit ordo duplex hanc naucm dico biremi

1. 1000 2. 1000 3. 1000 4. 1000
 5. 1000 6. 1000 7. 1000 8. 1000
 9. 1000 10. 1000 11. 1000 12. 1000
 13. 1000 14. 1000 15. 1000 16. 1000
 17. 1000 18. 1000 19. 1000 20. 1000
 21. 1000 22. 1000 23. 1000 24. 1000
 25. 1000 26. 1000 27. 1000 28. 1000
 29. 1000 30. 1000 31. 1000 32. 1000
 33. 1000 34. 1000 35. 1000 36. 1000
 37. 1000 38. 1000 39. 1000 40. 1000
 41. 1000 42. 1000 43. 1000 44. 1000
 45. 1000 46. 1000 47. 1000 48. 1000
 49. 1000 50. 1000 51. 1000 52. 1000
 53. 1000 54. 1000 55. 1000 56. 1000
 57. 1000 58. 1000 59. 1000 60. 1000
 61. 1000 62. 1000 63. 1000 64. 1000
 65. 1000 66. 1000 67. 1000 68. 1000
 69. 1000 70. 1000 71. 1000 72. 1000
 73. 1000 74. 1000 75. 1000 76. 1000
 77. 1000 78. 1000 79. 1000 80. 1000
 81. 1000 82. 1000 83. 1000 84. 1000
 85. 1000 86. 1000 87. 1000 88. 1000
 89. 1000 90. 1000 91. 1000 92. 1000
 93. 1000 94. 1000 95. 1000 96. 1000
 97. 1000 98. 1000 99. 1000 100. 1000

¶ Hoc est capitulum aliud in quo auctor vult docere cōsynonoma dicta
nū incipientiū ab illa littera n. Et pmo facit hoc de hoc nomie nauis. Pro
quo sciendū q̄ linther in p̄pria significacione d̄r vas ex quo potet comedūe
Et d̄r linther quasi lintheū. q̄ ancille volentes dare pocis ad comedūe
dū p̄ungunt se lintheo ne vestes maculet̄r. sed hic caput pro nauis quā d̄r
gulari disposita ad modū illius vas quod dicit̄r linther. Sed limbo dis
gitur nauis p̄ficat̄r. Et dicitur ab illo verbo lambō is ere. quia lambit
aquis. Sed stapha dicitur nauis raptorum p̄ quā insequunt̄r hoies nauis
gantes in mari. Et est nauis h̄s acutū ferrū in anteriori gre quo tangun

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the
 case of a single particle.

Joannis de garlandia

tur alie naues. Et dicitur stapha a staphin grece qd est spoliare latine. **Sz** pro
ra dicitur prima pars naus. Et dicitur ab illo verbo rumpo. is ere. qz in transitu suo rumpit
per aquas. sed liburni dicitur naus mercatorum. Et phazelus est parua naus
Et dicitur a phare grece qd est transire latine. qz transiit per aquas. vel dicitur a bas
tis grece qd est fundamentum latine. Sed naus est nomen generale ad omnia
predicta. In nauicula dimi. et est parua naus. Sed puppis dicitur posterior pars
naus. et caput hic per nauem vel per pro. Et dicitur a noie pus qd est immundicie
vel putredo. qz in posteriori parte naus sunt immundicie. Sed ratius dicitur
larus ipsius naus qd est valde firmum. Et dicitur a noie ratius qd idem est qd firmus.
Sed carina dicitur naus quasi carēs rimā. qz nullū rimū habet. **Sz** cimba
dicitur naus profunda. et dicitur cimba quasi tumba. qz est profunda ad modum tum
be et sepulchri. Sed biremis dicitur naus qz regitur a duobus. Et dicitur a bis qd est
nota duplicatio. et remus remi. qz naus binis remis gubernatur. **Sz** tri
remis dicitur naus qz regitur tribus remis. Et dicitur a nomine remus

Et dicitur a libano qz ad alia
qd est naus si dicitur puppis
vel qz dicitur naus

Et dicitur a noie pus qz est immundicie
vel qz dicitur naus si dicitur puppis
vel qz dicitur naus si dicitur puppis
vel qz dicitur naus si dicitur puppis

Strenuus ingenuus illuster vel gloriofus

Insignis p̄signis inclitus egregiusqz

Istis patricius p̄clarus nobilis affunt

Nec autor ponit p̄no. illius nois nobilis. Pro sciendū qz strenuus
dicitur homo robustus in corpore et in animā. In strenuitas. et attribuitur militibus. **Sz**
ingenuus dicitur homo natus de nobili genere. Et dicitur ab in qd est valde. et genus
vel genitus. quasi valde genitus de clara stirpe. Sed illuster dicitur homo natus
ex virtute moribus et operibus. Et dicitur ab illo p̄bo illustrare qd idem est qd
illuminare. qz est illuminatus per virtutes. Sed generosus dicitur homo natus ex no
bili p̄genie. et dicitur a nomine genus et osus qd significat plenū. Et dicitur ge
nerosus quasi plenus in genere. Sed insignis dicitur homo natus seu dicitur
ex nobilitate vestium. Et dicitur ab illo p̄bo insignire qd est. i. vestibus purpur
reis ornare. Sed p̄signis idem est qd insignis. Et dicitur a p̄e qd est animus. et a
noie signū. quasi signum habens animus. scilicet signū ornatus. Sed inclitus di
citur homo valde gloriofus. Et dicitur ab in quod est valde et deos gloria qz
valde gloriofus. Sed egregius dicitur homo nobilis excellēs alios in nobi
litate. Et dicitur ab e quod est extra. et grex gregis. quasi extra gregem pos
itus p̄pter suam nobilitatem. Sed patricius dicitur homo nobilis ex patre
natus. Et dicitur quasi a patre claro natus. Sed p̄clarus est homo nobilis a
parentela. Et dicitur a p̄e quod est animus et clarus. i. nobilis. quasi p̄e alijs
clarus et nobilis. Sed nobilis est nomen generale ad omnia alia predicta.
Et dicitur nobilis homo qui habet mentem virtuosam. Et dicitur quod
si non vilis. Sed altus etiā est cōsynonomū cū p̄dictis. et est equiuocū. ve
l p̄ter in equiuocis. Sed p̄ter hic sumit dicitur esse homo virtuosus. Sed sublimis
significat idem cū p̄dictis. Et dicitur a sub quod est nota inferioritatis et li
mus qd est terra. quasi sub terra per terrā. qz est eleuatus a terra

Et dicitur a p̄e qd est animus
vel qz dicitur naus si dicitur puppis
vel qz dicitur naus si dicitur puppis
vel qz dicitur naus si dicitur puppis

Lucus silua nemus vimen. virgula viretum

Istis arbustum sociamus ab arboze dictum

Lucarius custos fit luci sed luoꝝ lucariꝝ

Nec auroz ponit p synonoma illius nomis nemus. Pro quo scienduz
 q silua dicitur ab illo pbo siluo es ere. p perarui. qz ibi mime est silentium ppter
 clamore ciuiu. Sed lucus dicitur silua obseruans multas arbores. Et dicitur ab illo
 p verbo lucco es ere. p contrariu. qz ppter pluralitate arboru ibi mime est
 lux. sed obscuritas. Sed nemus id est quod silua. dicitur a nco quod est no
 uiu. qz in nemore crescunt noue virgule. Sed vimen dicitur virga flexibilis ex
 quibus collectis fiunt spore piscatoz. Et ponit hic plocum quo crescunt
 arbores. Et dicitur ab illo pbo vireo es ere. qz talis locus viret. Sed p gultu
 dicitur locus in quo crescunt arbores multe. dicitur a noie pga ge. a verbo teneo
 es ere. quasi tenes pgam. Sed verrum dicitur locus vbi crescunt arbores vi
 rentes. Et dicitur a verbo vireo es ere. qd id est qd floreo. qz ibi florent arbo
 res. Sed arbutiu dicitur locus vbi arbores crescunt. Et dicitur a noie arbor a ver
 bo flo flos fletu. et dicitur arbutiu quia arborz statio. Sed lucarius dicitur a noie lu
 cus. qd fecit silua. et hinc custodiens silua. Item lucor anis fecit pciu qd dat
 lucario. vel qd emitur de luce vel de lignis existentibus in luce

Retracto refero retexo recensco narro

Hic autor ponit cōsynonoma illius verbi narro. Pro q̄ sciendū q̄ res
tracto dī a p̄pōne re z a p̄bo traho is ere. qđ h̄s tractū tu in supino per
mutationē u in o fir tracro as ere. qđ est frequētiatū. z est equiuocū Pri
mo est idem qđ reposito. Secdo fecardistare. vñ dī Multū refert inter ces
lū z terrā. i. distat. Tercio est idē qđ p̄tinet. Quarto fecat narrare. z sic ca
pit h̄s Sz rerexo pus habitū est. Sed recitico dī a p̄pōne re z a cētie. qđ in
vna fcatōne valer tñ sicut numerare. Etū quā dōgē idē qđ iudico. In
de venit censor id est iudex

¹⁰ Negligit et spernit aspnaturoꝝ refutat

Lōtemnit rennuic simul abnuic atqꝫrecusat

Est paupendit et vilipendit in istis

Dicantur: ponit p̄sno. illius p̄bi negligo. Pro q̄ sciendū q̄ negligo ē
 aliqd̄ obmirare p̄pter tarditatē. z sumit hic p̄ sperno. z p̄ponit a nec z le-
 go. z mutat e in g. z e in i. S; p̄sno est aliqd̄ p̄ indignationē recitare. z asno
 idē fecit. Et p̄ponit ab ad z p̄sno. z mutat d in l ea euphonia. vt d̄r de scā
 elizabeth. Aspnat a scām generosi sanguinis. S; refuso idēz ē q̄d asno. Et d̄r
 a re z a p̄bo furo q̄d nō est in vsu. sed tū furo sim aliq̄s est p̄bū frequatū
 illius p̄bi suo q̄d h̄z furū tu in supino. Sed p̄sno etiā idē est q̄d sp̄no. S;
 rennuo idē est q̄d nō p̄sentire. Et d̄r a re z nuo q̄d idē est q̄d p̄sentire. S;
 abnuere etiā est p̄sno. tū p̄d. ens. Et d̄r ab ad z a p̄bo nuo is ere. S;
 res-
 cudo idē est q̄d sperno. Et d̄r a re z cudo q̄d est frequatū hui⁹ p̄bi cudo
 is ere. Sed quipendo z vilipēdo etiā sunt p̄sno. cū p̄dictis. Et quipēdo

4213 22 force
in confere

Joānis de garlādīa

significat aliquem parvū reputare. Et dicitur a nomine parvus et a verbo par-
do is ere. Et vilipendo significat aliquē vilē reputare. Et dicitur a nomine vi-
lis et a verbo pendo is ere.

^{vas}
Vla vel idria modo vini dic esse legenam

Urcus viceolus est vna vel amphora testa

Obba vel onopherum simul orca fidelia vasa

Ampullas vialas predictis associamus

¶ Hic est aliud capitulum in quo auctor ponit synonima incipit ab hac littera
o. Primo facit hoc de hoc nomine olla. Pro quo nota quod viceus est vas cum quo
aqua extrahitur de fontibus vel in quo portatur aqua vel vinum. Et dicitur viceus ab
vice grece quod est suscipe latine. quod suscipit in se vinum vel alium liquorem. Unde de
sancto Laurentio dicitur: Auferens viceum cum aqua. Item viceolus diminutivum
Sed vna est vas factum de ligno vel asseribus cum quo portatur vel hauritur aqua
Et dicitur enā ab vice grece quod est suscipe latine. Sed amphora est vas quod ha-
bet duas aures sive ansas. Et dicitur ab amphiquod est circum et fero fers. quod circum
quaque per ferri. Sed testa est vas superius habens tegimen. Et dicitur testa quasi recta
Sed olla est quasi ollida. id est fetida. quod est facta de terra fetida. Sed idria dicitur ab
ydros grece quod est aqua latine. et est vas in quo servatur aqua. Sed lagena dicitur
vas ligneum circumquaque clausum habens in superiori parte parvum foramen. Sed
obba dicitur vas habens collum strictum inferius amplum. et est nomen onomatho-
peyon. id est fictum a sono. Sed onopherum dicitur vas et proprie citharus deauratus
cum quo perpinatur vinum ipsis dominis. Et dicitur a nomine honoris et foris quod est ferre quasi
ferens honorem. Sed orca dicitur vas cum quo fertur aqua ad coquinam. Et dicitur ab
orice grece quod est suscipe latine. Sed fidelia dicitur magna amphora monachorum
cum qua distribuitur potus in clauistro. Et dicitur a fidelitate. quod est vas fidele. quod
magnus haustibus implet. Unde Eusebius. Quidam sibi nubem ingerit arrogat ali-
bus Pauli. nudi pedes sunt pharisei. Sed ampulla dicitur vas in me-
dio habens tumositate et in extremitatibus habens strictitudinem. Et viala
dicitur vas vitrum in superiori parte strictum. Et sunt alia synonyma cum illis. ut est
gitus. Et legitur dicitur esse vas in quo servatur oleum.

Stragula toga toral pulvinus culcitra lodep

Ast et pulvinar et fulcra capetaque iungas

Lum foveoli foveoli danti colorem

¶ Hoc est aliud capitulum in quo auctor vult docere de synonymis incipientibus
ab illa littera p. Et primo facit hoc de nomine pulvinar. Pro quo sciendum
quod stragula dicitur pannus pilosus dulcis qui ponitur supra lectum stringens ali-
as vestes. Sed toga plura significat. Primo id est est quod pax. Secundo dicitur esse ve-

per hunc modum dicitur
de toral per hunc modum
dicitur pulvinar per hunc
modum dicitur capeta per
hunc modum dicitur iungas
per hunc modum dicitur
lodep per hunc modum
dicitur

per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur

per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur
per hunc modum dicitur

Synonyma

the first

Ioannis de garlandia

erant in capite. Et dicit quasi pede plicata. Sed detricale dicit zona pendens
in crinibus tricatis. Et dicit a de quod est deorsum et trica quod est coma. quia
pendet deorsum in trica. Sed armilla dicit ornamentum scapularum. Et dicit
quasi ornans scapulas. unde legit de sancta maria magdalena. Armilla pos-
rata est etc. Sed monile dicit ornamentum ipsarum virginum. Et dicit ab illo ver-
bo moneo es ere. quia moneo virginem tenere castitatem. Vel dicit a munio is
ere. quia munit virginem in pectore. Sed sortu dicit ornamentum preseruans cris-
nes. Et dicit a verbo sero is ere. quia in certo vnus flos inferitur alteri vel
qua inferitur crinibus. Sed crinale dicit a nomine crinis et a verbo alo is ere. quia
alitur in crinibus. i. fouetur. Sed spinter dicit quasi spinam tenens. quia huius spi-
nam in medio per quam annectitur vestibus. Sed fibula dicit ornamentum quod
sponsus mittit sponse causa amoris. Et dicit a philos grece quod est amor
latine et bolos morius. quasi morius amoris. Sed mitra dicit ornamentum
capitis. Et dicit a metros quod est mensura. eo quod est factum secundum mensuram
capitis. Sed annulus dicit ornamentum digitorum vel manuum. Et dicit a nomine
annus. quia sicut annus est circularis sic et tale ornamentum. Sed gemma dicit
tur lapis preciosus existens in annulo. Item limbo dicit inferior pars vesti-
menti. Et dicit ab hoc verbo labo. quia lambit terram. Sed cirotheca dicit or-
namentum regens manum. Et dicit a ciro quod est motus. et tego is ere quasi reges
manum. Sed tyara dicit mitra regalis vel ipsius militie. Et dicit a tyros quod
est nouus miles. quia illa mitra portatur in signum militie. Sed pileus dicit quas-
si de pilis factum. Unde pileolus nomen diminutiuum. Et dicit ornamentum
puerorum. Sed galerus dicit coopertorium capitis peregrinorum. Et dicit a gale-
ron grece quod est albus latine. Sed secundum huiusmodi dicit a galeron grece
quod est corium latine. quia aliquando fit de corio. Et differunt inter se pileus et
galerus. unde Brevista Pileus est iuuenum peregrinantium galerus.

Sumen et aruina sagimen pinguedo sagina

Abdomen vel adeps predictis adde popisma

¶ Hic auctor ponit consynonoma illius nominis pinguedo. Pro quo sci-
endum quod sumen dicit pinguedo que projicitur ex olla quando carnes deco-
quantur. Et dicit ab hoc verbo sumo is ere. quia sumitur de cibis. Sed ar-
uina dicitur pinguedo existens in agro. Et dicit aruina quasi in aruo nata
Sed sagimen est pinguedo que expellitur ex carne in fritorio pignem. Et
dicitur a verbo sagio is ere. quod est ingeniose facere. quia illa pinguedo artifi-
cialiter expellitur. Unde saginatus a um. et est animal habens multum de sang-
guine. Unde in euangelio. Et occidit ei vitulum saginatum. Sed pingue-
do dicitur esse nomen generale ad illa iam dicta. Et dicitur a nomine pin-
guis. Sed sagina idem est quod sagimen. Quid sit sagimen iam dictum est.
Sed abdomen tercie declinationis dicitur pinguedo que abijcitur de car-
nibus. Et dicit ab illo verbo abdo is ere. quod idem est quod abscondere
quia abscondit se in carne. Et abdomen idem significat. Item adeps dicitur
tur proprie pinguedo frumenti. Unde de corpore christi legitur Libauit eos
ex adipe frumenti. Item popisma dicit pinguedo existens in coquina. Et dicit a
popos grece quod est coquina latine

Synonyma

Fornix prostibulum genetegium trepido lupanar

Predictis regitem pungiis atqꝫ profecam

p[ro]m[issio]n[em] d[e] m[u]ltis
 q[uo]d n[on] e[st] p[er] s[an]c[t]u[m]
 u[n]de p[er] s[an]c[t]u[m] i[n]t[er]v[en]it
 p[er] s[an]c[t]u[m] d[i]c[t]u[m] d[omi]n[u]m
 t[er]m[in]at[ur] e[st] ab i[n]v[er]bo
 u[n]de q[uo]d a[n]g[e]l[u]s p[re]f[ati]
 f[aci]unt v[er]b[u]m f[or]m[u]l[u]m
 p[er] s[an]c[t]u[m] n[on] p[er] s[an]c[t]u[m]
 b[e]n[e]d[i]c[t]io[n]e[m] f[aci]t p[ro]m[issio].

¶ **N**ec autem ponit synonon huius nominis prostibulum. ¶ **P**ro quo sciendum quod for-
nix est equocui. Unde Brecista. Fornix est arcus fornix sed domus meretricis
cum. Ac veriusque caput de esse fornix. Et fornix caput in hoc loco pro domo
meretricis. Et dicitur a foris quod domus meretricis est foris extra habitatioque bo-
norum hominum. Sed prostibulum dicitur domus meretricis. Et dicitur a pro quod est pro-
cul et sitas stare quasi procul stans a ciuitate. unde Prostibulum dicitur si placeat
causa tibi vita. Sed generetur est domus meretricis. Et dicitur a genit quod est mu-
lier. Vel a ge quod est terra et thesif posito quasi domus meretricis sub terra
posita. Sed trepido dicitur habitaculum meretricis. Et dicitur a trepos quod est dubius
quod dubiosum est intrare tale domum. Sed lupanar est domus meretricis
Et dicitur a noie lupa quod est meretrix. Sed reges dicitur parua casa vel domus me-
reticis. Et dicitur ab illo verbo tegeo est ere. Sed profeuca dicitur domus pauperum
et sumit hic pro domo meretricis. Unde Profeuca dicitur si vis retinere vi-
res. Et dicitur profeuca a pro quod est procul et eu quod est bonum quasi procul a bono

Et dicitur in apocypso
a iohanne Et super hoc
pauca

Sarcina farcinula pondus clitellæq; fastis

in extrema aif p m
 ius anelli an p p
 in derogant canes
 p p p p p p p p p
 p p p p p p p p p

Fasticulus onus moles vel globus acervus

(Faint handwritten notes)

¶ Hic autor ponit psonon. huius nois. pondus. Pro quo sciendū qd sar-
cina dicitur pondus carnis. Et dicitur a sarcos grece qd est caro latine. Inde sarcis
nula diminutiū. Sed pondus dicitur grauitas cuiuslibet rei. Et dicitur ab hoc ver-
bo pondere as are. Inde ponderator. et est aliquis tenens libram. Sed cli-
tella dicitur magnū pondus. propter cuius grauitatē portans inclinatur ad terrā.
Et dicitur ab hoc verbo cleo es ere. quod in vno significato idem est qd inclinare
qd portans cliticellam ad terrā inclinatur. Sed fastus etiam dicitur esse pondus. In
de fasciculus diminutiū. Sed fastes in plurali dicitur honores. Tūc est
fastis pondus. fastes dicitur honores. Sed onus idem est qd pondus. In
onero as are. et significat alicui onus imponere. Sed moles dicitur propter graue-
do lapidū. et aliqui capiunt pro grauitate peccatorum. Unde canit de beata vir-
gine. Quoniam peccatorum mole premimur. Etiam globus dicitur grauitas seu pon-
derositas. et est psononimū cū predictis. Sed aceruus propter dicitur congregatio
lapidū. et sumit hic p pondere. qd lapides congregati faciunt pondus.

*In planitie aq pame q
alio no di lagunt! Ufa
placo 2ma et pams pla
gusui In planitie aq
ille q fuit planities*

•Panis arthocopus pastillaꝝ liba placenta

Jungitur artocrea simul artocaseus istis

Et quia materia fruitur vice materiati

Additur his simula pariter siligo simulago
 Et hic auctor ponit aseno, huius nois panis. Deo que

¶ Hic autor ponit p̄syno. huius nois panis. Pro quo nota q̄ panis est ci:

Joãnis de garlândia

habet qm pax tota qm pax
in pax qm qm qm qm
in pax qm qm qm qm

(+ correct copy of manuscript and
modern) line

Euphorbia yumbi Saff.
in cistis zonit.

*Et si panis ad fructum
apud sic huius est qd apud
vnu ffatit la litam et
sit sacrificium vni d' tota
chiamt agnoscere*

مذہب

...apud ...

[illegible]

• १०५ •

1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552. 2553. 2554. 2555. 2556. 2557. 2558. 2559. 2560. 2561. 2562. 2563. 2564. 2565. 2566. 2567. 2568. 2569. 2570. 2571. 2572. 2573. 2574. 2575. 25

ff-fc-p-ep-9

Vel ut a pallio gressu: mon
latus: qd ex flatu rati pl
q: alia regis moneta

1^o palleo aene 1 1^o palleo
 indue 1 1^o palleo 1 1^o palleo

Item Clemens p. 3 v. 9 de
scto Martino (Clemens) a

paupers immediately
from the market, and to the

*Tanta faga di' la p^a manna
Vn O bone madella su p^a.*

mit 2 7/8 p. l. In 1000
et pelle tubus hunc p. l.

Sum. "p. 4 of 300000"

Pellitur di a pello u e qz pellt frig9

[illegible]

tacti. Sed cuniculus dicitur quod cuniculum sub terra habitans. Et dicitur a cunus in quo
est meatus subterraneus. Sed cismus dicitur a cis et mus quod est animal latens cir-
ca viam. Et dicitur cismus quod dividens rus vel fodiens terram. Sed lareones dicitur
tur esse animalia latens sub lapidibus. Et dicitur a laro quod est lapis. et a xbo zero quod
terrens lapides. Sed pellicui dicitur vestis facta ex pellibus ouium vel caprarum. Na-
remii dicitur vestis facta de pellibus. Et dicitur a noie remus in quo est instrumentum su-
maris. vel naure vocatur illis vestibus. Sed andromeda dicitur vestis de pellibus oui-
um arietum. Et dicitur ab andros grece quod est aries latine. ¶ C. Regem

Parvulus et pusio puer infans atq; pusillus

Inde pusillanimes quasi cum ratione pusilli

Via
Dulce me place te velle fine
finit

Hic ponit sy no. hui⁹ nois puulus. Pro quo sciēdū q̄ puulus ē puer no
uiter natus. Et ē q̄ p̄ parū valens. scz in fortitudine. Sed pusio ē puer ex
istens in puerili etate. Et ē a noie puppa p. qz pusilli solent ludere cū pup
pis. S3 puer ē hō iuuenis. z ē q̄ pusillus aer. Vel ē a puros grece qd ē
p̄ terare latine. qz pueri tenent p̄ terari. p̄ suis excelsib. Vel ē a pus qd ē
custodia. qz pueri tenent haberi in custodia. Sed infans est puer existens in
p̄ma etate. scz infantia. Et ē ab in qd est nō. z for fians. i. loquor. quia talis
puer nō p̄t loqui. Sed pusillus est nomen diminutivum huius nois pusio
Inde pusillanimitis vel pusillanimites in plurali. z dicuntur pusillanimites q̄
parvū animū vel rōnem habentes

est p[ro]p[ri]et[ar]i[us] a. n[on] p[ro]p[ri]et[ar]i[us]
t[em]p[or]e q[uo] p[ro]p[ri]et[ar]i[us] a. n[on] p[ro]p[ri]et[ar]i[us]
et p[ro]p[ri]et[ar]i[us] a. n[on] p[ro]p[ri]et[ar]i[us]

Letafagus cirtes sunt atrocera mina montes

Syrenes estusq; ceramina cilla caribdis

Fluminis est vox ponti dic esse caribdim

[illegible]

Die enūerat noīa ipotatāria periclitato em maris dicēs q̄ letafagus est per
iculū maris. Et dī a noīe letū tī. mors. z fagin. i. comedere. z pprie dī esse
monstrū marinū deuozans hoīes. Q̄rtes dī esse pfunditas aque causāg
z uolūtōem aquaz. et sumit hic p̄ mōstrū marino q̄ mouit suo mouet aq̄s
Et dī a ciren q̄ dī est tractus. z p̄ mōstrū teneo es ere. Sed atrocetamina dīcū
tur magni montes in mari conūti. q̄os corripit naues. Et dīcitur ab
atros q̄ dī est mons. z ceron q̄ dī est cornu. q̄si mons cornutus vel hīs cornua
Sed syrenes dīcūtur mōstra marina que ex dulcedine cantus sui attrahūt
naues. z submergūt hoīes. Sed estus dī mor⁹ causatus in mari ex nimio
feruore solis. Et dī ab estuo. i. caleſco Et nā estus capī. p̄ calore solis. Sed ce
ramina dīcūtur cē lapides iacentes in mari p̄ quos naues destruuntur. Et
dī a ceron q̄ dī est cornu. q̄ talis lapis est dīpositus tanq̄ cornu Sed cilla ē
mōstrū marinū faciēs. pcellas in mari. Et dī a cillo es era. i. mouere. q̄ mo
uet pcellas ad submergendū naues. Sed caribdis dī q̄si carinam abdens
id est abscondens. z hoc p̄ submerſione. S̄ vox dī esse periculū aque flus
antis. Et dī a p̄bo vozo as gre. q̄ vorat naues.

[illegible]

Joannis de garlandia

Pellis pellicula cutis atq; cuticula pellis

Est dum carne caret: carnicutis associatur.

Est caro cum coreo tergum sunt tergota pelles

Hic autor ponit consy. alius nomis pellis: et sunt illa pellicula cutis &c.
Et cum hoc subiungit dñam inter pellem & cutē. qz cutis dicit inq̄ntum est
punctū carni. Sz pellis dī inq̄ntū est separa a carne. vñ Job Pellis mee cō
sumptis carmbz adhefit os meū. Tercio assignat dñam inter tergū gū: & ter
gus oris. volens q̄ tergum gī est caro cū cute Sed tergus oris est cutis sine
coreū sine carne. vñ Est tergus cutis. siue caro cum cute tergū. Tergoris h
faciet aliud tergi grō &c Pro q̄ sciendū q̄ pellis dī a verbo pello is ere. qz p
pelles depellitur frigus. vñ qdam. Dum gelidū sps pstringit frigore tem
pus Qui se bñ pellit. frigus de corpore pellit. Inde tūc pello is ire. & fcat
vestimentū factū de pellibz induere Et ab hoc qd est pellis deriuat tūc pellis
cula diminutiū. Sz cutis fm Duguit oem dī a copos qd est incisio. qz cus
tis pmo insecidit. Et dñā assignat inter pellē cutē & coreū fm Dugz. qz cu
tis dī inq̄ntū insecidit. Pellis dī inq̄ntū expellit extremas iniurias corpis
Coreū dī inq̄ntū coheret carmbz. Ulteri⁹ sciendū q̄ tergo est equocus. qz
aliqui est drus casus hui⁹ nois tergū gī. & tunc qd sit dictū est in lra Qñ autē
tergo est pbiū est idē qd purgo. vñ Vestes nō tergo. fordes & pectora tergo

Piscus et antiquus annosus inueteratus

Decrepitus vetulus vetus emeritusq; senilis

Longeuus sit in his & pristinus atq; vetustus

Hic ponit psy. alius nois piscus. Pro q̄ sciendū q̄ piscus dī hō habēs
porem modū viuendi. & deriuat ab illo aduerbio p̄dem. & tūc est adiectiuū.
Et dī piscus q̄si p̄dem natus. vel dī quasi pmo stās. Sed antiquus dicit
homo multos annos habēs sub se. & dī a noie annus. Sed annosus dī q̄si
plenus annis Et dī a noie annus & osus qd norat plenitudinem Sed inue
terat us. i. antiquus Et dī ab in qd est valde & veteratus qd est antiquus.
Sed decrepitus dī hō q̄ venit ad septimā etatem. & dī a de quod est deoz
sum: & crepo Qel dī a de qd est deozsum. & cresco q̄si deozsum crescēs Sed
vetus dī homo hñs longitudinē dienū In vetulus diminutiū In etiā ve
tular: & est mulier antiq̄ Sed emerit⁹ dī homo antiqu⁹ q̄ amplius laborare
nō porest. Et dī ab e qd est extra. & meritū quod est seruitiū. q̄si extra meri
tū positus. & pōt sumi p antiquo hoie q̄ amplius nō pōt exercere militiam
Sed senilis dī hō exñs in sexta etate. Et dī a noie senex & sex Ulterius dī
q̄si seipm nesciēs. & est idē quod antiquus Sed lōgeuus est hō q̄ duxit long
gam vitā. vñ apls. Non ora patrē & matre vt sis longeuus sup terrā. Sz
p̄stinus. i. antiquus. & dī quasi porem statum habēs

Segnis iners resides piger ignauus quoq; desces

[illegible]

Joannis de garlandia

Rozes et pluuie nimbis dicuntur et ymbres

Roscida de roze sunt ymbrenus ab ymbre

Hic autor ponit p[er] illius no[m]i[n]is pluuiam. Pro q[uo] sciendū q[uo]d ros est frigiditas cadens t[em]p[or]e veris. et dicitur a p[ro]bo ruo is ere. i. cado. q[uia] cadit de celo. In rosetis a um. i. pluuialis. s[ed] pluuiā dicitur a verbo pluo is ere. s[ed] nimbis dicitur aq[uo] pluuialis inquantū adhuc existit in nubib[us] et dicitur nimbis quasi nubib[us] adherēs s[ed] ymber dicitur aq[uo] pluuialis inquantū cecidit sup[er] terrā. et p[ro]p[ri]e est aq[uo] g[e]lata alba facta. Et est d[ist]inctio inter ista p[re]dicta. vñ G[ra]ec[us]. Oū pluit est pluuiā. nimb[us] dum nubib[us] heret. Oū tactu terram imbuat imber erit

Bailo gesto fero sustento subleuo porto.

Hic autor ponit p[er] illius p[ro]bo porto. Pro q[uo] sciendū q[uo]d bailo f[er]at aliqd[am] portare sub forma fundamēt[um]. Et dicitur a no[m]i[n]e basis q[uo]d est fundamētū et iugulo q[uo]d f[er]m antiquos f[er]ebat inquantū sicut porto. In bailus. et est vexillifer in bello. S[ed] gesto est p[ro]b[us] frequētatiū huius p[ro]bo gero. et dicitur gesto. i. frequēter gero. Et differit inter se gesto et gesto. q[uia] gesto idē est q[uo]d porto. sed gesto. i. cupio vel glisco. vñ? Gestio dicitur cupio. gesto dum pondera porto. Sed sustento est frequētatiū huius verbi sustineo. sed f[er]m Huguitōem p[ro]ponit a sub et tento. quod est frequētatiū huius verbi teneo. Sed subleuo est aliqd[am] ad altū erigere. et dicitur a sub q[uo]d est subius et leuo. S[ed] porto idē est q[uo]d fero. vel p[ro]p[ri]e est ferre aliquā rem de loco ad locū. et est verbiū generale ad illa p[re]dicta. s[ed] fero ē e[ss]e uocum. sed ut hic capit est idem quod porto

Est defensor defensor siue patronus

Patronum faciunt dos edificatio fundus

Protector tutor adiutor auxiliator

Est et sanctorum patronus ecclesiarum

Hic autor ponit p[er] illius no[m]i[n]is patron[us]. Pro quo sciendū q[uo]d defensor dicitur homo defendens aliqd[am]. Et dicitur ab illo verbo defenso q[uo]d est frequētatiū huius p[ro]bo defendo. Sed defensor est h[omo] h[ab]ens potestatem defendendi. Et dicitur ab illo p[ro]bo defendo. S[ed] patronus dicitur multis modis. Primo est ille qui edificat aliquā ecc[lesi]am. Secundo est ille q[ui] mittit edificare aliquā ecc[lesi]am dando suā possessionē ad illā. Tercio est ille h[omo] in cuius villa vel ciuitate edificatur ecc[lesi]a. Quarto dicitur ille qui h[ab]et virtutē vel potestatem consecrādi ecc[lesi]am. Quinto patronus p[ro]p[ri]e dicitur sanctus in cuius honore est edificata ecc[lesi]a. Sexto est defensor. et illo m[od]o cap[it] hic. Sed p[re]tor idē est q[uo]d defensor. et dicitur a verbo p[re]go is ere. In p[re]torio. Sed tutor idē f[er]at. et dicitur ab illo p[ro]bo rucoz q[uo]d idem est q[uo]d defendo. Sed adiutor idē est q[uo]d auxiliator. et dicitur a p[ro]bo adiuvare. Et auxiliator idem significat.

Synonoma

Postulo posco peto rogito rogo flagito queso

Deprecor implozo cum supplico sic precor oro

Exoro moneo simul obsecro sollicitoq;

*94. Quid obsecro et
peto et implozo et
deprecor et oro et
exoro et moneo et
sollicito et obsecro*

Hic autor po. sy. illi? ubi peto. Pro q sciendū q postulo as are. i. p salu
te aiaz petere. z dī a pcepōe post. z stolon grece qd est petere latine. qsi post
monte petere. sz posco est cū auaricia aliqd petere. z sic supiores poscūt pecu
niā ab inferioribz. Sz peto idē est qd desidero vel desiderio aliqd rogo. z est
pbū simplex. sic z etiā rogo idē fecit. z est verbū simplex. z dī ex pte alterius
petitōem dirigere. a q deriuat rogito. Sz flagito dī cū tribulatōe aliqd pte
re. Sz qso est petitōem ad deū dirigere. z est verbū defectiuū vt ptz p Alexā
driū ibi. Quelim? ex qso. Sed deprecor est pbū deponētale. z fecit aliqd de
uote implorare. z dī a de qd est valde. z a pbo pcor qd est valde pcor. Sz iplo
ro est cū fletu aliqd petere. z dī ab in qd est valde z ploro. Sz supplico dī de
uote aliqd petere. z dī a noie supplex qd est deuotus. Sz pcor idē est qd de
precor. z dī a noie pces fm vsum. vel a noie pter fm artem quod idē est quod
oro. Sed oro est pbū simplex. z idē est quod peto. Sz exoro dī p excellen
tiā vltra alios petere. z dī ab ex quod est extra. z oro qd est peto. qsi extra ali
os vel vltra alios petere. Sz moneo sumi hic etiā p peto. Sz obsecro ē pp
ter sacra petere. z dī ab ob quod est ppter z sacz. sacri. Sz sollicito dī cū con
tinuatōe vel sollicitudine petere. Et dī a solon grece quod est p trine latis
ne. z cito as are. i. vocare. qsi p trine vocā. i. petes

Spondeo polliceor promitto pāgo paciscor.

Hic autor po. sy. illi? ubi pmitto. Pro q sciendum q spōdeo duo fecit
Vno idē est qd pmittere. alio dī fidez p alio ptere vel dare. Sz polliceor
fecit aliqd pmittere volūtarie z sine petitōe Sz pmitto fecit ex petitōe votū
facere. z dī a p z pbo mitto is ere. Sz pango. pur h sumi idē est quod pro
mitto. z sic hz pepigi in pterito. Vñ in Genesi. Et recordabor federis mei
quod pepegi tecū. sed extra lām aliqn fecit cācare. z tūc hz panxi in pterito.
Vñ in hymno de corpe xpi. Pange lingua glōsi zē. Aliqn fecit coniūgere. z
tunc hz pegi in pterito. vñ. Panxi cantau. pepegi dū fedus inuii. Oñ qd cō
iunxi possum bñ dicere pegi. Item paciscor. i. promittere

Pergo vel gradior aut vado vel proficiscor.

Predictis ambulo meo socias itineroq;

Hic poit sy. hui? ubi pergo. Pro q sciendū q pgo dī a p z rego. vt ptz
in ei? pterito. i. pteri. z est idē quod ābulo. Sz gdiōr idē est qd spaciōr. Inde
gdus. z est instrumentū ascēdēdi z descēdēdi. Sz vado idē est qd trāseo. z
pponit cū in. i. inuado. z est idē qd insurgo ptra hostes. Etiā pponit euz ē vt
euado. i. recedo. vñ de sancta Katherina Euasit minas tortorum. Sz pfi
ciscor fecit ambulare. z dī a pcul z facio. Inde profectus eius participium
Sz ambulo dī ab am. i. circū. z volo as are qsi circūqz volare. Vñ ābulatoz

Joannis de garlandia

Itin etiam ambulatorium. et est locus ambulandi. **Sz** meo as are. i. transeo
In meatus us ui. i. trāitus. **Sz** ingro etiā est synonymū cū p̄dictis. et est
idem quod transeo. vñ de scō Martino epō. **D**igrauit a secō **Sz** itinero
vel itineror aris prope dicit p̄ viā transire **In** itinerator. i. ambulator. **Et** eo
etiā est cōsynonomū cū illis. et est idem quod trāfire. **In** trāitus

Estigo scrutor exploro quero q̄rimor

Jungas indago percuntor scissitor ago

Hoc est ca^m aliud. in q̄ autor vult docere de synonymis incipit ab illa
la lra q. **Et** p̄mo facit h̄ de illo p̄bo q̄ro **Q**uo q̄ sciendū q̄ vestigo as are fcat
aliqd p̄ vestigiū q̄rere. et venit a noie vestigiū q̄ **Sz** scrutor dicit aliqd subtili
et occulte inq̄rere. et est p̄bū simplex. **In** scrutiniū. et est subtilis inq̄sitio. **Sz** ex
ploro dicit cū fraude aliqd inq̄rere. **In** exploratio. et est fraudulenta p̄scrutatio.
Sz q̄ro etiā fcat p̄scrutari. **In** q̄stio. i. scrutatio. **Sz** rimor aris p̄prie fcat p̄
funditates vulnētū inq̄rere. vel p̄prie p̄tinet ad medicos. **In** rima. et est scissu
ra asserū. **Sz** indago as are est aliqd in siluis q̄rere. et p̄prie p̄tinet ad venas
tores. et venit a noie indago inis. i. locus vbi habitāt fere. **Sz** p̄cuntor aris
fcat p̄funditatē aquarū inq̄rere. et dicit a noie cūcta te. q̄d dicit lōga virga p̄sca
torū cū q̄ p̄scrutant p̄funditates aq̄. **Sz** scissitor idē est q̄d inq̄ro seu inues
tigo. **Vñ** in euāgelio **Et** scissitabat ab eis vbi x̄ps nāsceret

Ethe sagera plaga cum casse sagerula lina

Adde rethibulum de rethe retio dictum

Hinc irretire quod dicitur illaqueare

Hic est caplm aliud. in q̄ autor determinat de dēōibz p̄p̄. incipientibz ab
illa lra r. **Q**uo q̄ sciendū q̄ rethe dicit magnū instrumentū ap̄tū ad capiendū
aialia. et dicit vno a p̄bo retineo. q̄ mediātē illo instrumentō retinent aialia sil
uestria. **Alio** dicit a p̄bo retio is ire. et fcat cū rethe aliqd cape. **In** reticulū. i.
puum rethe. **Sz** sagera dicit instrumentū ad capiendū pisces. et dicit ab illo ver
bo sagio is ire. quod ē ingeniose facere. q̄ sagera est ingeniose siue artificia
liter facta. **Sz** plaga plura fcat. **Primo** dicit esse regio. vñ in sequētia de diuisi
one ap̄loz. **In** plagis terre q̄ttuor euāgelizātes. **Secūdo** mō plaga idē est
quod vuln⁹. **Tercio** fcat rethe. et dicit ab illo p̄bo plāgo is ere. q̄ aialia capta
cū plaga plāgunt. vñ **Vulnēra** sūt plaga. plaga regio. vel plaga rethe. **Sed**
talis duo fcat. p̄mo galeā. secūdo rethe. et sic caput h̄. **Sz** sagerula. i. qua sa
gena. **Et** lina idē fcat cū p̄dictis. et dicit a noie līnū. eo q̄ tale rethe ē factū de lī
no. **Itē** sciendū q̄ ab illo p̄bo retio derivat irretio p̄ p̄p̄em. i. a prep̄e in q̄d ē
valde et retio. q̄d idē est q̄d illaq̄. et mutat nū in r in p̄p̄et dicit irreno. p̄ ireno

Rusticus agricola rudis rurensis agrestis

Et cum rucicola societur villicus istis

Synonoma

Hic autor ponit p̄sy. illius nois rusticus. Pro q̄ sciendū q̄ rustic⁹ est hō colens rura. z dī a rus qd est terra. z icos custos q̄si custos ruris. Et dicitur ter se rustic⁹ media lōga z media brevis. vñ Rusticus arua colit. rustic⁹ ad ethera scādit. S; agricola idē fecat. z dī agricola q̄si colēs agrī. Sed rudis plā fecat. P̄mo est nomē virge quā habuit moyses q̄n p̄ussit petraz ita q̄ fluxerat. vel dī illa cū q̄ antiq̄ iudei tangebāt egyptios. ad denotandū q̄ desherēt eē liberi. Alio⁹ dī hō rusticalis exis duri ingenij. z tūc dī a p̄bo rudio is ere qd est clamare ad modū asini. q̄ rudis viuit asinū. S; rurēsis dī rusticus. z dī q̄si rura alēs. S; agrestis idē fecat. z dī a noie ruris. i. ager. z ab illo p̄bo sto as are. q̄si stans in agro. S; ruricola idem fecat. z dī a noie rus et a p̄bo colo is ere. q̄si colens rus. S; villicus dī q̄si ville custos

Custodes ouium nos dicimus opiliones

Archimandritas constat quos esse vocamus

Mulio sed custos mulorum dicimus esse

Ad quos cura bouum spectat dic esse bubulcos

Atq; suum dicas custodes esse subulcos

Hic autor ponit noia fcanria custodes aialium q̄st̄ p̄sy. illi⁹ nois rector Pro q̄ sciendū q̄ opilio dī esse custos ouū. z dī quasi oues legēs. i. colligēs S; archimādrita est custos ouū. z dī ab archos qd est p̄nceps. z mādroz qd est ouis. q̄si p̄nceps ouū in custodiēdo. z p̄r sumi. p̄po q̄ regit z custodit oues xpi. S; mulio est custos muloz. z dī a noie mulus. qd fecat aial genera tū ex p̄mixtione asini cū equa z icos qd est custos. q̄si custos muloz. S; bubulcus est custos bouz. z dī a noie bos z icos custos. sed ennoicus p̄prie dī custos caprarū. z dī ab ennos grece qd est capra latine. z icos custos. Sed agaso p̄prie est custos asinoz. z dī q̄si agens asini. i. pellens. vel ab a qd ē sine et gafa se. q̄si sine gafa. Sed mango est custos equoz. z dī a mānos qd est equus. z ago is ere. i. duco quasi equū ducens. Vel dicitur manu agens. i. ducens. q̄ mango ducit equos cum manu

Inter se distant teres orbiculare rotundum

Hastam dic teritem. pomum dic esse rotundum

Effigiem pomū retinet sibi spera vel ouī

Sperica de spera credas sic esse vocata

Hic autor ponit p̄sy. illius nois rotundū. Pro quo sciendū q̄ autor ponit dīnam inter illa noia teres orbiculare z rotundū. Pro q̄ sciendū q̄ teres dī corpus longū z rotundū sicut hasta. z dī ab illo p̄bo tero is ere. q̄ teritur ne habeat pres ineq̄les. Sed orbiculare potest dici corpus habens oēs pres

Joannis de garlandia

equales et cuius trina dimensio equaliter se extendit sic quod est eque latum eque longum eque profundum. et dicitur ab orbis quod est rotundum vel dicitur ab orbis quod idem est quod mundus. quia sicut mundus est corpus orbiculare sic etiam tunc orbiculare significat quodlibet corpus rotundum. Sed rotundum est etiam corpus orbiculare et proprie dicitur esse corpus rotundum ad modum pomi. sed spera dicitur illud corpus a cuius centro omnes linee ducte ad circumferentiam sunt equales. Inde derivatur sphericus a um nomen adiectivum et significat corpus rotundum ad modum sperae.

Regredior repedio recurro recurzor regioz

Repatratio remeo remetior atque reuertor

Hic ponit consynonoma illius verbi regredior. Pro quo sciendum quod regredior dicitur transire retrosum. et dicitur a re quod est retrosum et gradior quasi retrosum gradiri. et muratur a in e in compositione et tunc prima syllaba debet esse brevis. sed repedio significat proprie cum pedibus transire. et dicitur a retro et a nomine pes pedis quasi cum pedibus retro transire. vel proprie dicitur retro percutere cum pedibus ut faciunt equi. unde Dum quadripes repetit caveas ne te male ledat. sed recurro dicitur quasi retro currere. Inde curso. sed regioz significat retrosum vel circulariter ambulare. et dicitur a re et a verbo giro quod est circulariter ambulare. Inde girus. id est circulus vel circuitus. ut patet in sequentia de sacro. Joanne ante portam latinam Audite in giro cedis. Sed repatrio significat ad patriam reuerti. Sed remeo idem significat. et dicitur a re quod est nota reuersionis et a verbo meo as are. quod est idem quod transeo. Sed remetior etiam dicitur a re quod est nota reuersionis et a verbo metior quod est mensurare. et significat eandem viam reiterare. Sed reuertor componitur etiam a re et a verbo passiuo vertor.

Rumor vera refert mentiri fama labora

Nec verisimile nec verum fabula fatetur

Exigit historia verum veri quoque vultum

Vult verisimile nec vera comedia dici

Hic auctor ponit consynonoma illius dictionis rumor. Et cum hoc differenciam inter illa rumor et fama recte. Pro quo sciendum quod rumor dicitur narratio alicuius rei. et tamen inutilis. unde Latho Rumores fuge recte. Sed fama dicitur esse loquela vel narratio cuius verisimilitudo et tamen hoc existens mendax pro parte. In famosus est illud omnino non est fictum sed pro parte verum. Sed fabula dicitur narratio totaliter mendax quod nec est sicut veritati nec vera. et dicitur ab

Synonoma

Illo verbo foris. Sed historia dicitur esse narratio rerum verarum. et dicitur historia ab hysteron grece quod est videre latine. quia antiquit⁹ nulli licebat scribere historias de rebus factis nisi vidisset. Sed comedia dicitur esse narratio vera verisimilis et est proprie carmen tractans de comissationibus rusticorum et dicitur a comos grece quod est vultus latine et odos. canis vel carmen de villis.

Essula sunt obices sera suntq; repagula vectes

Hoc est capitulum aliud in quo determinat de dictionibus incipientibus ab illa littera s. Et primo facit de hoc nomine sera. Pro quo sciendum quod pessulum dicitur sera que apponendo leuat. Et dicitur ab illo verbo pello is ere quia pellit hincinde. Unde in Canticis. Spero pessulum ostij mei dilecto meo. Sed obex obices dicitur ab illo verbo obicio quia obicit hostibus. Sed sera dicitur illud cum quo claudit ostium. Inde sero as are est claudere mediante sera. Item etiam serus a um. et est idem quod tardus. et differunt inter se sera et a sera. unde Ostia mane sera quia nocet sepius sera. Sed serum feri dicitur esse liquor fluens de caseis. et hoc in factione. Et dicitur caseus quasi cadens de sera. Sed repagulum dicitur a re et a verbo pango is ere. quod uno modo inter se valet sicut coniungo. quod repagulum coniungit ostio. Sed vectes est consynononum cum predictis. Et dicitur ab illo verbo veho is ere. quia vehitur de uno loco ostij ad alium. Sed vertinnellum proprie potest dici illud foramen in quo voluit vectis. et dicitur ab illo verbo verto is ere.

Scutum dicitur clipeum antile vel egida prima

Pelta quod iungatur clipeus pars vimbo vocatur

Hic auctor ponit consynonoma illius nominis scutum. Pro quo sciendum quod scutum est idem quod clipeus. et dicitur a scutin grece quod est defendere latine. Vel dicitur a scuron grece quod est rotundum latine quia talis clipeus est rotundus de figure. Unde psalmus. Scuto circumdabit te veritas eius etc. Sed clipeus dicitur ab illo verbo cleo es ere. quod idem est quod furere. Sed antile dicitur clipeus rotundus. Et dicitur ab antiquo quod est circum. et a verbo silco es ere quod idem est quod mouere. quia antile circulariter mouetur circa brachia. unde Sileo cedo celo monstram antile rotundum. Sed egida vel egis dicitur clipeus circumdatus pelle caprina. et dicitur ab egre grece quod est capra latine. quia talis clipeus regitur pelle caprina. Sed perma dicitur scutum. Et dicitur prima quasi parens arma. Sed pelta dicitur clipeus nobilior. Et dicitur a verbo pelis is ere. quia pellit ictus et etiam repellit hostes. Sed vimbo onis dicitur esse pars rotunda et inflata in medio scuto. In umbilicus et dicitur esse media pars ventris.

Est callis trames et orbita semina limces

Viculus et vicus et publica strata platea

Joannis de garlandia

Est binium via duplex triuium via triplex

Compita quadriuium dic quattuor esse viarum

Hic auctor ponit consynonoma illius nominis strata Pro quo sciendū q̄ callis dicitur esse via dura et bene trita. Et dicitur a verbo caleo es ere quod est idem q̄ indurare quia callis est via indurata per pedes ambulantium. sed trames est via breuis. Et dicitur a verbo transmittito. quia transmittit ambulanti ad terminum quem aliquis intendit. sed orbis dicitur scissura terre facta per rotas. Et dicitur quasi orbis iter. quia in orbe seu in toto mundo reperitur orbita sed semita dicitur via ubi tantū pedestres possunt ambulare. Et dicitur a nomine semis quod est dimidium et iter q̄ est via quasi dimidia via. vnde A transmittito trames. sed ite dat semita semis. Sed limes etiam est idem q̄ via. Et proprie dicitur via que caret putredine. sed vicus est idem q̄ platea. Inde viculus diminiuium. et dicitur parua platea existens in ciuitate. et dicitur a victo as are quia est viciata luto. sed strata dicitur via publica et cōmunis. Et dicitur a verbo sterno is ere. quia multi sternuntur in stratis. id est spoliantur. Et platea dicitur via lata existens in ciuitate. Et dicitur a platos grece q̄d est latum latine. Sed binium dicitur concursus duarum viarum. Unde de sancto Nicolao. Reuelauit a defunctis in binia. et dicitur a bis quod est signum duplicationis. sed triuium dicitur concursus trium viarum. et dicitur a tris quod est tres et via via. Et quandoq̄ sumitur triuium per tribus scientijs fermotionalibus scz grammatica logica et rhetorica que dicuntur triuiales quasi tres vic in vnum fines tendentes scz in eloquentians. Sed quadriuium dicitur concursus quattuor viarum. Et quandoq̄ quadriuium sumitur pro quattuor scientijs metaphisicalibus que sunt arismetica musica geometria et astronomia. Sed compita dicitur a con quod est simul et iter quod est via quasi concursus viarum.

Sol tytan phebys tytulys venit hinc et ephabus

Hic auctor ponit consynonoma illius nominis sol. Pro quo sciendū q̄ sol dicitur quasi super omnia lucens. Sed titan dicitur esse sol. et dicitur a titan in greco quod est clarum in latino. et ponitur pro sole. quia sol ē clarus in suo splendore. Inde titulus et est superscriptio alicuius libri. nam sicut sol illuminat totam terram sicut titulus illuminat et manifestat totum librum. Et titulus idem est q̄ nominatio. Sed phebys dicitur sol propter colorem seruatum quod dicitur a phos in greco q̄ est ignis in latino. quia sol splendet ad modū ignis. Inde ephabus et est pulcher iuuenis quem seruo solis non vssit. Et dicitur ab a quod est extra et phebys quod est sol quasi extra solem positus. Sed appollo etiam est consynonomū ad predicta. Et dicitur appollo propter quod extricat omnes res. vnde Sed quia res omnes exterminat hinc fit appollo. Et si ab illo verbo poluo is ere q̄d idem est q̄ maculo. Et dicitur ab a q̄

Synonoma

est sine. Et dicitur appollo quasi sine pollutione id est macula quia sol est sine macula nec idem maculat quia lucet super corpora immunda et putrida.

Scamnū scamnellum subcella cella scabellum

Predictis pluteus sedesque sedilia iungis

Hic autor ponit consynonoma illius nominis scamnellū. Pro quo sciendū quod scamnū dicitur sedile factū de ligno. et dicitur a scando is ere quia per scamnum scandit ad altiora. Inde scamnellū diminutiū eius et est parū scamnū. Sed subcellū proprie dicitur cūsinus positus sub cella ne equus ledat a cellula. sed cella dicitur sedile in quo homo sedet supra equū. sed scabellū dicitur eē parū scamnū. et etiam est diminutiū huius nominis scamnū. Sed pluteus dicitur liguriū quod ponitur pro fundamento alicuius nominis quod alio nomine vocatur lumen. et dicitur a pluton grece quod est dea terre latine. quia pluteus ponitur circa terram. Sed sedes dicitur sedile dominorū. et dicitur ab illo verbo sedeo es ere. quia in tali sede sedet episcopus. et sedes sumitur pro quolibet sedili. vñ Si qua sede sedes et congrua sit tibi sedes. Illa sedes de nec ab illa sede recede. Sed sedile est nomen generale ad omnia illa predicta. et dicitur quodlibet ens super quod homo potest sedere.

Est seges atque feres sunt fruges et sata messes

Dum feritur seges sata dum radicibus beret

Tum fruuntur fruges sunt messes quando metuntur

Deque creando ceres homines recreat quia multos

Dicitur annona quod annus postulat ipse

Hic autor ponit consynonoma illius nominis seges. Pro quod sciendū quod seges dicitur frumentum prout ipsum feritur et spargitur in agrum. sed ceres proprie dicitur dea terre producens segetes vel fructum. et dicitur ab illo verbo creo as ere. quia recreat omnia terre crescētia. sed fruges dicitur sata prout comedunt. et dicitur a fruor quod idem est quod vroz quia fruuntur frugibus sed dicitur sata prout adhuc adheret radicibus. Sed messis dicitur frumentum inquestrum abscindit a messoribus. Sed annona dicitur esse frumentum inquestrum est missum a campo et reservatum. et dicitur a nomine annus. et annona proprie dicitur fructus unius anni. Et adhuc sunt plura nomina seminū scilicet triticeum ordeum siligo auena. Et dicitur auena ab illo verbo auco es ere quod est idem quod cupio quia auena cupide crescit. Et differentia potest assignari inter illa nomina semē sementū vel sementinū quia semētū et sementinū neutri generis debet esse principium seminū. sed sementinū potest dici et frumentū conseruatū in archa. sed semen potest capi dupliciter. Uno

Joannis de garlandia

prinet ad aialia z vocat alio noie sperma. Alio mō vocat semen cāpoꝝ si
cur sūt fruges. z dicit ab illo p̄bo sero is ere. q̄z serit v̄l sp̄rgit in agrū. vnde
Gre. Est aiatoy. semē cāpo qđ sara hōꝝ. s̄z semētꝝ p̄p̄e dicit dea seminū

Dicas manseolum poliandria tumba sepulchrum

Sarcofagus bustum tumulus vel piramus vma

His monumentum coniungimus et monumentum

Hic autor ponit consynonoma illius nois sepulchrū. Pro quo sciendū
qđ manseolū dicit fouea in qua corpa mortuoz sepeliūt. z dicit manseolus
a verbo maneo es ere quia corpa mortuoz ibi manent. vel dicit a manu
et olum qđ est rotum. quia totū est manibꝝ factū. vel dicit manseolū a mā
seolo qui fuit rex egipti cuius vxor primo innuminebat sepulera. sed polis
andrum dicit sepulchrū multoz mortuoz in quo tempore pestilentie plus
ra corpa mortuoz reponunt. z dicit a polis qđ est pluralitas z andros
qđ est vile. q̄z ibi ponunt multa corpa vilia. Sed tumba dicit scriniū qua
drarū p̄ qđ corpus mortuū defert ad sepulchrū. z dicit ab illo p̄bo tumeo
es ere. quia corpa mortuoz tument in tumba. z hic in littera ponit pro se
pulcro. vnde de sancto Nicolao. Tumba sancti Nicolai sacrum refudat
oleum Sed sepulchrū idem significat. z dicit sepulchrū quasi seorsum a pul
cro seu pulcritudine. quia illud quod ponit in sepulcro minime est pulchrū
Sed sarcofagus dicit a sarcos grece quod est caro latine z phain comes
dere. quia in sarcofago pubones comedunt carnes mortuoz. Sed bustū
idem significat. z dicit quasi vstum. quia antiquitꝝ solebat fieri ignis cir
ca sepulera. Sed tumulus dicit ab illo verbo tumeo es ere. quia corpa
qđ ponunt in tumulo tument. S̄z piram⁹ dicit ēē sepulchrū qđ antiquitꝝ cor
pora mortuoz vrebant. Et dicit a pir qđ est ignis quia olim corpa cres
mebant in piramo. Sed vma pprie dicit vas capiens ad se aquas. z sus
mitur hic pro sepulcro. Et dicit ab vree grece qđ est suscipere latine. quia
suscepit corpa mortuoz. Sed monumentū dicit quasi monumentum et
idem significat. vnde Cum tumulū cernis cur non mortalia spernis. Ta
li nancꝝ domo clauditur omnis homo.

Discus scutella lanx est catinusq; parapsis

Hic autor ponit consynonoma illius nois scutella. Pro quo sciendū
qđ discus est equiuocum. Uno modo. est quidam ludus in quo plumbū
rotundum p̄icitur in aleum. Secūdo est mensa regalis. z sic inuenit in
actibus apostolorꝝ vbi sic dicit. Apposuerunt petro omnia genera anima
lium in disco. id est in mensa. Tercio est idem qđ mappa. Quarto sumitur
pro scutella. vnde in euangelio. Da mihi in disco caput iohannis baptis. et
pro illo fcatro capis hic in littera. vñ Greis. Est discus ludus discus q̄z
regia mensa. Discus scutella discus quoq; sic tibi mappa. Sed catinus
dicit esse vas in quo vinū solz calefieri circa ignē. Et dicit quasi califaciꝝ

Synonoma

ens vinum. Sed lanx est idem q̄ scutella. vnde Lanx tribus vna datur
triplex manus ingrediat̄. Cui lanx longinqua sunt illa damna propin-
qua. Sed bilanx idem est q̄ trutina facta de duabus scutellis. Sed scus-
tella dicit̄ esse vas. ⁊ dicit̄ a scuton grece q̄ est circulare vel rotundum la-
tine eo q̄ scutella est circularis. Sed paraphis dicit̄ scutella habens equas-
les angulos. et dicit̄ a par q̄ est simile ⁊ aphs angulus quasi habens pas-
res angulos. vnde in passione dñi. Qui inringit mecu manū in parapside
Inde parascitus ⁊ dicitur lector existens iuxta mensas dominor̄.

Est conforz socius et comes collega sodalis

Diffisio collegas socius labor efficit vnus

Dat forz consortem comite via mensa sodalem

Hic auctor ponit consynonoma illius nois socius. Pro quo sciendū
q̄ conforz dicit̄ constans cū alio in eadē fortuna. ⁊ dicit̄ a con q̄ est simul
et a nomine forz tis. quasi simul expectātes sortem. Sed socius dicit̄ homo
adherens alteri in eodem labore. ⁊ dicit̄ ab illo verbo socio as are. q̄ idem
est q̄ coniungo. quia socij sunt coniuncti per laborem. Sed comes est ho-
mo ambulans cum alio per viam. Et dicit̄ a con q̄ est simul ⁊ eo is ire. q̄
si simul transeuntes. Alio mō comes ē nomen dignitatis. ⁊ sic non capī-
tur in litera. Sed collega dicit̄ homo transiens cum alio in eodem negotio
vel in eadē missione vel legatione. ⁊ dicit̄ a con q̄ est simul et lego as are.
q̄ idem est q̄ mitto. Inde legat⁹. i. missus vel nuncius. Sꝫ sodalis dicit̄ ho-
mo sedens cū alio i eadē mēsa. ⁊ dicit̄ a sedeo es ere. q̄ si sedens cū alio in mensa.

Signifer antesignarius hic tibi rē signant eandem

Hinc primiferus et vexillifer societur

Primo piliferens et primipilus sit in istis

Hic auctor ponit consynonoma illius nois signifer. Pro q̄ sciendū q̄ signi-
fer dicit̄ ho gerēs signū vel vexillū in bello. vñ de sancto Stephano O ste-
phane signifer regis. ⁊ dicit̄ a noie signū ⁊ a verbo fero quasi ferens signū
sive vexillum. Sed antesignarius idem significat. Et dicitur ab ante et
et a nomine signum. quasi ante alios ferens signum. Sed primiferus dicit̄
aut̄ ho ordinat⁹ i acie belli. ⁊ dicit̄ a noie p̄m⁹ ⁊ a greca deōe ceron q̄ incū
valet sicut cornu q̄ si p̄m⁹ i cornu vñ i acie belli. Sꝫ vexillifer dicit̄ ho ferens
vexilla. ⁊ dicit̄ a noie vexillū ⁊ a p̄bo fero fero. Sed primipil⁹ p̄ma longa dicit̄
ho mittens p̄ma tela in hostes. ⁊ dicit̄ a noie pilus ⁊ pili li. q̄ ē sagittas vel
telas p̄mo mittens in hostes. sed prout est penultima brevis. et tunc dicit̄
esse unius cui primo incipit barba crescere. et tunc dicitur a nomine p̄m⁹
mus et pilus li. q̄ est crinis quasi habens primos pilos.

Joannis de garlandia

Splendet et irradiat fulget nitet atq; choruscet

Emicat atq; micat rutilat claret atq; relucet

Hic ponit p^{er} huius vbi splendo Pro quo nota q^{uod} splendo est p^{ro}prietas metalli sicut auri vel argenti In splendor oris. et est idē q^{uod} nitet. Inde splendus a um. i. nitidus. Sed irradiare est idē q^{uod} splendere. Et dicitur ab in q^{uod} est intus et radio q^{uod} derivat a noie radius dicitur. Et radius est equinocii. vñ B^{ea}t^{us}. Dicitur a te^{ra} oris radius radii quoq; solis. Sed fulgeo es ere p^{ro}prie p^{ro}prie ad sidera. In fulgidus a um. i. nitidus. Sed nitet es ere p^{ro}prie p^{ro}prie ad gemas. vñ Gemma nitet. sidus fulget. candelag lucet. In nitrum et est spēs terre. Sed chorusco p^{ro}prie p^{ro}prie ad fulgura quod est lumen p^{re}cedens tonitruū. vñ Sol radiat. microq; micat fulgurq; choruscet. Sed emico dicitur ab ex q^{uod} est extra et mico q^{uod} est splendo. In canit de sancta elisabeth. Nouū sidus emicet. Itēz Chare phete mica et. Sed rutilo dicitur a p^{ro}bo rutilo. et dicitur quasi rutilo tenens. In rutilans. i. splendens. In in hymno. Inuentor rutili dux bone luminis. Sed clareo es ere etiā est p^{ro}synonomū cū p^{re}dictis. et est idē q^{uod} splendere. Itē luceo. i. splendo. Inde luceo verbiū inchoatiuū. et est incipere lucere. Unde canitur in vigilia pasche. Vespere autem sabbati que luceat et.

Pluuias scabies caries pus res eedem sunt

Sordes sordicia fex et fetulentia squalor

Lum macula tabes assint contagia labes

Hic autor ponit p^{er} huius nois scabies. Pro quo sciendū. q^{uod} pluuias dicitur imūdicies siue scabies. Et venit ab hoc p^{ro}bo pluo q^{uod} est p^{ro}positū a pro et luo. Et tria fecit. Primo idem est q^{uod} luxurio. Inde luxus. i. luxuria. Secūdo idē est q^{uod} pūio. Inde lues. i. pena. Tercio idem est q^{uod} purgo. In lumen quod purgat id est depellit tenebras. In Est luo luxurio luo pūio vel luo purgo. Sed sanies dicitur imūdicies vulnerū. Et dicitur a sanitate. q^{uod} sanies est vulnerib; causa sanitatis. Sed caries. i. putredo. et putredo idem est q^{uod} imūdicies. Et dicitur a nomine pus inq^{uod}scum est indeclinabile. tūc etiā idē est quod putredo. sed quādo declinat tūc idem est q^{uod} custodia. Unde Pus p^{ro} pus tredo indeclinabile credo. Pus declinatur custodia quādo vocat. Sed sordes est imūdicies. Et dicitur a sordeo es ere q^{uod} idem est q^{uod} ferere. Inde sordidus. i. imūdicus. Sed spurcicia dicitur imūdicies sup^{er} quā spūtur p^{ro}pter eius fetore. Et dicitur ab hoc verbo spuo is ere. q^{uod} in simplici non est in v^{er}bu. sed magis in p^{ro}posito. vt p^{ro}spuo respuo et. Inde venit spurcus a um. i. imūdicus. et etiā spureus ille qui natus est de ignobili matre et nobili patre. Et sumit hic spurcicia p^{ro} imūdicie luxurie. Sed fex est imūdicies vini vel cereuisie. In B^{ea}t^{us}. Fex vini sit tibi olei dicitur amurea. In fetulentus. i. plenus fece. In fetulentia. i. imūdicies. Sed squalor dicitur esse nigredo illa q^{uod} fit in facie ex calore solis faciem adurentis. Et venit ab hoc verbo squalo

Synonoma

es ere. Inde etiam squalidus adiectiuū. Sed macula idem fecit. Et dicitur ab illo verbo maculo as are. Sed rates dicit putredo illa que fluit ex corporibus mortuorum. Vel rates dicit putredo carniū q̄ fit q̄ sanguis constringitur. 2 dī rates q̄ scabies. 2 ab illo verbo stas stare. In ratesco is ere id est deficere seu defluere. Sed pragm dicit esse immundicia, 2 dicit a con qd est simul. 2 tango is ere. q̄ p̄ contactū suū coinquinat 2 maculat hominem. Et potest dici contragium q̄. 2 contagio onis. Et etiam sumit p̄ immundicia luxurie. Pro quo sciendū q̄ aliq̄ sunt morbi contagiosi q̄ generant in hominibus. vnde. Lupus lepra sepra febris scabies acuta caducus. Nostris corporibus transiione nocent. Sed scabies dī esse immundities corporis. Et dicitur ab illo verbo scabo quod idē est quod scalpo. In scabidus a umi nomē adiectiuū. 2 scabiosus. 2 etiam scaboz quod est equocum. Secūdo idē est quod scabiosus. et in p̄ma significatione est substantiuū. 2 in secūda est adiectiuū. Sed scoria est immundities ferri 2 alterius metalli. vñ Greca. Dic auri spumā. h̄ dic scoream fore ferri. Sed glabo onis est immundities capitis vel scabies capitis. 2 dicitur a noīe glabra bze quod est diuisio crinium in capite. S3 pustula est immundities cutis cōtinens in se supfluitatem humorum. 2 dicit a nomine pus quod est putredo. Sed vlcus etiam est immundities. pueniens ex supfluitate humorum. 2 dicitur a verbo oleo es ere. i. fetere. Et sumit aliq̄ pro membro mulieris pudibūde. Inde dicit peculeus. i. leno. 2 dī peculeus q̄si petens vlcus mulieris. Vel etiā dicit vlcus esse apostema innatū. vñ Greca. Illatum vulnus. innatum dicitur vlcus.

Hydrus et serpens coluber simul atq̄ chilindrus.

Predictis vipera nepa iungatur et anguis

Atq̄ draco scorpio quibus iungatur serastes

Hic autor ponit consynonoma illius nominis serpens. Pro quo sciendū q̄ serpens dicitur a verbo serpo is ere. quasi sup pectus gradi. quia serpens graditur in pectore. 2 dicitur esse serpens habitans in campis. S3 hydrus serpens dicit habitās in aquis. 2 dicitur ab hydra grece quod est aqua latine. In hydropicus a. aquaticus. S3 coluber dicit serpens habitans in siluis. 2 dicitur quasi colens umbras. i. obscuritates. S3 chilindrus dicitur magnus serpens aquaticus habēs quantitatem brachij. Sed vipera est qd̄dam pessimum genus serpentum. 2 dicitur quasi vi pariens. id est per vim mortis pariens. quia in partu occidit seipsum. Et dicitur a nomine nepa. quasi necans se in partu. Unde recitat de naturis animalū. q̄ aliqua sunt illius nature. q̄ cum masculus coit cum femella. n̄ p̄a p̄e nimio appetitu abscondit caput masculi. s̄ ipsa in partu moritur. vnde. Nepa suo more moriens parit. 2 coit ore. Inde nepos. id est luxuriosus pro vna significatione. Sed anguis est serpens habitans in cauernis circa lapides. Et dicitur ab illo verbo ango angis angere. i. stringere. quia angit se per lapides deponendo cutem suam antiquam. Item draco dicitur esse vermis horribilis. Et

Joannis de garlandia

aliquādo ponitur pro diabolo. Unde psalmista. Et calcabis leonem et draconem. Sed scorpio dicitur vermis lingens cum ore et pūgens cum cauda. Et dicitur a scropin grece quod est acutum latine. quia habet caudam acutam et venenosam. Secūdo est signū in celo in zodiaco existens. Tercio est idem quod flagellū. Unde de sancta katherina legitur quod maxentius iussit eā cedi scorpiōibz. vñ Scorpio sit vermis signum scorpiōis flagellum. Et potest dici scorpio onis. vel scorpius scorpij. Item serates dicitur esse serpens habitās in paludibz cui in senectute crescit cornua. Et dicitur a seron grece quod est cornu latine. et sfo stas stare. quasi habēs cornua que stant ad ledendū

Immo sacrifico libo lico mactito macto

Alanio dictas nos dicimus esse lanistas

Hic autor ponit synonyma huius nominis sacrifico. Pro quo sciendū quod immo loidem est quod sacrifico. Et dicitur ab in quod est non. et mola le quod est equis uocum. Primo est molendinū. et tunc dicitur ab hoc verbo molo. Secūdo est lapis molendini. et tunc dicitur a mole. i. gravitate. Tercio est idem quod sacrificiū seu mixtio farine et mellis. et lactis olei vini et aque. et tunc venit a verbo immo molo as are. id est sacrificare. Et erat consuetudo apud antiquos quod illa comixtio ponebatur inter cornua animalis quod debebat offerri. Et si hoc illud animal patienter sustinebat tunc erat aptum ad sacrificandū. Vel immo dicitur ab in quod est non et molos quod est gravitas quasi sine gravitate. quia non gravat animā. Unde de corpore christi legitur. Immolabat hedū etc. Item alibi. Pasca nostrū immolatus est christus. Item sacrifico dicitur a nomine sacrū cri. et a verbo facio. quasi sacra facio. Inde sacrificiū. i. oblatio. Sed sacrifico et libo idem sunt quod offero. vel etiam idem est quod gusto. Unde Libo sacrifico dicas libo quoque gusto. Inde libare. i. pregustare vel manē comedere. Inde libamen. id est offertoriū. Sed lico proprie significat anima occidere propter sacrificiū. Unde Licho Non credas placare deū dum cede licatur. Item mactro fecit aialia occidere. Unde demactro sibi frequēta nūti. et est frequenter mactare. Unde mactator. et est homo qui mactat pecora. Item lamo as are fecit corpus occisum in partes varias diuidere. Unde lanista. et est carnifex diuidens carnes. Secūdo lanista est ille qui facit lanas et dicitur a lana lane. Unde Lanagz lanistas facit lanieqz lanistas. Item offero est synonymū cum p dicitur. Et fecit munus deo super altare exhibere. et dicitur ab ob et a verbo fero. quasi ferens munus ad sacrificiū. Et mactatur b in causa euphonie. Inde offertoriū

Calcus et pera simul sotular et aluto

Et quia mūdaluto nomen sibi sumit aluto

Hic autor ponit synonyma huius nominis sotular. Pro quo sciēdū quod calculus dicitur corieum regens pedē. Et dicitur a verbo calco es cre. quia

Synonoma

retinet calorem circa pedem. Inde calceo as are et suū ppositus discalcium.
Sed pera re est reservaculū denarioꝝ. et sumitur hic p calceo improprie p
ut est magnus calceus ipsorū peregrinoꝝ. Item solular dicitur magn⁹ cal
ceus qui solet portari tempore hiemali. Et dicit quasi habens soleas latas.
Item alura vno mō ē posterior pars cutelli. Alio mō est quidā calceus. Et
dicitur ab a quod est sine. et lutum ti quasi sine luto. Item ocrea est synonon⁹
mū cum pdictis. Et dicit longus calceus regens totū crus. Et dicit ab oc
qđ est circū et creos quod est caro quasi circūdans carnem.

Discretus cautus consultus sine peritus

Astutus doctus circūspectusq; disertus

Subtilis gnarus sagax et addito gnavus

Prudens cordatus sapiens et idoneus atq;

Callidus et prouidus versutus connumerabis

Hic autor ponit synonoma huius nominis sapiens. Pro quo scien
dum est qđ discretus dicit a verbo discerno. qđ discernit bonū a malo. Sed
cautus idem est qđ sapiens vel prouidus. Et dicit a verbo caueo es ere. quia
cauete de malis actib⁹. Sed pultus dicitur homo discretus preter alijs
pulum. Unde Argue pultum te diliger. argue stultum. Quertet vultum
nec te dimitter inultum. Item peritus idem est qđ sapiens. Et dicitur ab
antiquo verbo petio quod non est in usu in simplici. Unde Non tendit pe
ritum qui vult audire peritum. Item astutus idem qđ callidus. Et dicit a
noie astus qđ idem est qđ versutus. Sed doctus dicitur ab hoc verbo do
ceo es ere. Et circūspectus est hō nōscens varias partes boni et mali. Et
dicitur ab hoc verbo circūspicio. Item disertus est qui scit discernere veri
tatem. Unde Vlenum discernere qui nouit ille disertus. Sed subtilis dis
citur aliquis habens bonum ingenū. Et dicitur quasi sub se habens ille. id
est materiam primā. Unde Dicere quid sitile non est dictum puerile. Im
mo subtile dicere quid sitile. Item gnarus id est sapiens. Et dicit a narib⁹.
vel quasi habens magnas nares. quia hoc est signū discretionis. Sed sag
ax idem est qđ sapiens. Et dicitur ab hoc verbo sagio is ere. id est ingenio
se agere. Item gnavus idem significat. Inde per compositionem ignauus
id est stultus. Sed prudens est homo prouidus in rebus humanis. et dicit
tur quasi videns vel quasi procul videns. Item cordatus etiam est idē qđ
prudens. et dicitur a corde. Sed sapiens est nomen generale ad illa predies
ta. Et dicitur ab hoc verbo sapio is ere. quia sapiens sapit bona a malis.
Item ydoneus dicitur ab ydus quod est mens. et dicitur aliquis habēs bo
num et malum in mente. Item callidus est idem quod astutus. Et dicitur
ab hoc verbo calceo es ere quod in vno significato tantum valet sicut sape
re. Item prouidus dicitur ab hoc verbo prouideo es ere. et prouidus idē
est quod sapiens. et dicitur quasi procul videns. Item versutus dicitur is

Joannis de garlandia

le qui scit se vertere ad quamlibet partē. videlicet boni et mali. et dicitur a p̄bo vero is ere. Inde versutia. i. calliditas vel astutia.

Est fatuus stolidus erroneus insipiensq;

Inscius et brutus simplex ydeotaq; follus

Indoctus vel insipidus coniungitur istis

Insultus et elinguis cui verba negantur

Incautus citro in his imprudensq; peritus

Infrenitus simul ignarus tuteperditus effectus.

Hic auctor ponit p̄sy. illius nois stultus. Pro q̄ sciendū q̄ fatuus dicitur ab illo p̄bo fateor. q̄ fatet se esse inuultū. et dicitur homo nō intelligēs loquēdo. Sed stolidus dicitur homo ignarus. et dicitur ab illo p̄bo sto as are. q̄ stat in vno p̄posito Sed erroneus dicitur homo errans vel nō sapiēs. et dicitur ab illo p̄bo erro as are. q̄ errat in ratōe. Sed insipiens dicitur ab in quod est nō. et sapiēs quasi nō sapiens Sed inscius dicitur hō nō multū sciēs. et dicitur ab in quod est nō. et sciūs q̄si nō sciēs. unde Infcius ignorās. cui culpa conscius ipse. S; brutus dicitur homovis uens ad modū brutorū. et est idem quod irrōnalis Sed simplex capitur hic in mala ficatione. et est idem q̄d fatuus. unde. Simplex legitimus. simplex ydeota vocatur. Item ydeota est hō nō litteratus. et dicitur ab ydos q̄d est dis uisio. et tota lra. q̄si diuisus a littera. vñ. Q̄r tene vestitus in vestib; esse peritus Creditur a mulle. q̄uis ydeota sit ille. Sed follus idem est q̄d stultus vñ. Non opus est follo suspendere tympana collo. Item Per collum follium detes agnoscere follū. Itē alio modo follus idē est q̄d forul. vñ Bre cista. Est follus forulus instrumentū fabricandi. Itē indoctus est hō non multū sciēs. et dicitur ab in quod est non. et doctus q̄si nō doctus. Sed insipidus est hō non sapiēs. et dicitur ab in q̄d est non etapidus. q̄si nō sapidus. S; insultus vel incōsultus. est hō nesciēs alijs dare consiliū Item elinguis est hō carēs debito mō loquēdi. et dicitur ab e q̄d est extra. et lingua. Sed infrenitus dicitur ab in quod est nō et frenes q̄d est sapiētia. q̄si sine sapiētia. Vel dicitur quasi extra frenū positus. Itē ignarus dicitur hō insipiens. et dicitur ab in q̄d est nō. et gnarus. i. sapiēs. q̄si nō sapiēs. S; tuteperditus ē hō stultus. i. agēs opa brutorū. vel ē hō q̄ tota lra amittit verecundiā. S; effros dicitur q̄si extra frontē positus. i. nō hñs verecundiā Itē incautus dicitur ab in q̄d est nō et cautus q̄si nō cautus. Itē imprudēs dicitur homo nō prudens. Item impitus dicitur quasi nō peritus. i. expertus. Itē stultus est p̄sy no. cum p̄dictus. et est generale ad oia illa p̄dicta. unde. Stultus nō zelat quod habet sub pectore reuelat

Pila vel hastile saculum carabulta sagitta

Spiculum missile telum coniungis arundo

Synonoma

Hic autor ponit consynonoma illius nominis sagitta. Pro quo sciens dum q pilum li neutri generis idē est quod telum. z dicitur ab illo verbo pello is ere. quia remouet z pellit hostes. Sed pilus li masculini generis est pilus in fronte. Sed pila le plura significat. vnde. Est pila pes pondus pila ludus. pila taberna. Pila terit pulces. z pila geritur in hostes. Et ponit hic in littere in plurali numero. z est idem qd telum. Sed hastile dicitur a nomine hasta. z telon quod est longū quasi iaculū longū. Sed iaculū dicitur sagitta qui iacit cum machina. Et dicitur ab illo verbo iacio is ere. a quo venit verbum frequenter iacio as arc. Et differunt inter se iacio secūde coniugationis. z iacio tercie coniugationis. vnde. Si nō vis iacere lapidem dimitte iacere. Sz ca tabulca dicitur sagitta lignea multū ledens hominē. Et dicitur a catha quod est fluxus. quia velociter sunt in hostes. Sed sagitta est nomē generale ad omnia predicta. Et dicitur ab illo verbo sagio is ire. quod significat ingeniose et subtiliter agere. Sed spiculum est idem quod telum. Et dicitur a nomine spica ce. quia erectum est ad modum spice. Vel dicitur a noie spina. qz acutum est in spina. Item spiculator. z est ille qui interficit alium cū spiculo. Item missile dicitur ab illo verbo mitto is ere. quia mittitur in hostes. Sed telū dicitur a telon grece quod est longū latine. z est idem quod spiculū. Et differunt inter se tela z tela. vnde. Est panni tela. dicuntur spicula tela. Item arido idē est cum p dicitur. Et dicitur a verbo arceo es ere. qz cito aret. z dicitur sagitta puerorum. Et origines illarū dictionū patēt in his meritis. vnde. Dicitur a iacto iaculū. telum quia longum. Difficile nomē habet. qz mittit impetuose Spicula vel tela generaliter ista vocantur

Ps humus atq; solum rea terra vel arida tellus

Istud est capitulū penultimū. in quo autor determinat de dictionib; consynonomis incipientibus ab illa littera t. Et pmo de psy. huius nois tellus. Pro quo sciendum q ops est heteroclitum significatōne. quia in nominis singulari significat deam terre seu terram. z in accusatiu singulari significat auxilium. z in plurali diuitias. vnde Alexander. Terra fit ops zc. Item humus idē est quod terra. z dicitur a verbo humco es ere. quia dat humorem herbis. Sed solum idem est quod terra. vñ in hymno de beata virgine. Plaudunt astra solum mare. Et dicitur a solon grece quod est firmum latine. quia terra est firma. Sed terra dicitur ab illo verbo tero is ere quia teritur pedibus ambulantiū. Item rea idem est quod terra. z dicitur ab illo verbo reco id est opinor. Sed arida dicitur ab illo verbo arceo es ere quod est aridum fieri. quia statim arefcit. Vnde in Genesi. Vocauit deus aridam terram zc. Item tellus idem est quod terra. vnde Roze madet vellus quous manet arida tellus. Et dicitur a verbo tolero as arc. i. suffero vel porto. qz terra tolerat multa edificia

Lar thalamus camera simul et penetrale recessus

Addas conclauē vel canopia; penates

Sunt et canopia tentoria papilioes

Joānis de garlādia

¶ Nunc magister ponit consynonoma huius nominis thalamus. Pro quo sciendum est quod lar ut hic sumitur dicitur habitatio parua existens circa magnā habitationem. Sed lar extra litteram plura significat. Unde Lar casa. lar domus. lar ignis. larque foramen. Lar proprium nomen genitum sit tibi lar tis. Sed thalamus dicitur locus voluptatis. scilicet sponsi vel sponse. Et dicitur thalamus a thalon grece quod est voluptas latine. Item camera dicitur hospitatio scholarium. Et dicitur a camerin grece quod est currum latis ne quia habet incurvationem circularem. Sed penetrabile dicitur quilibet locus secretus in templo seu in domo. Et dicitur ab hoc verbo penetro penetras penetrare. quia penetrat per intrantes. Item recessus est locus secretus. et dicitur ab hoc nomine recessa. et dicitur recessus quasi recessus. et sumitur hic pro camera. Etiam dicitur ab hoc verbo recedo is ere. quia homo intrans cameram recedit ab alijs. Sed conclauis est locus secretus ad quod plures pertinent. Et dicitur a con quod est simul et ab hoc nomine clauis. quasi habens plures clauis. Item canopium dicitur a canopia ciuitate. et est camera facta de linteis pendentibus circa lectum. Sed penates plura significat. Uno modo dicitur quasi penes nos nati. Alio modo sunt anime infernales. et dicitur penates quasi in penis nati. Tercio modo dicuntur velamina pendentia in sedibus dominorum. et sic capitur hic in textu. Sed tentorium sumitur hic pro thalamo. Et dicitur a tendo is ere quod idem est quod tendendo. quia in thalamo plura extenduntur ornamenta. Item papilio dicitur hic sufficere ad propositum dicitur pannus pendens circa mulieres in puerperio. Et dicitur papilio a papon grece quod est sursum latine. et olon quod est rotum. quia totum extenditur sursum. Sed extra litteram papilio dicitur animal volatile corrodens flores.

Templa monasteria delubraque phana vocantur

Basilicam simul ecclesiam piūginus istis

Iungis cenobijs simul et oracula dictis

¶ Nunc auctor ponit consynonoma huius nominis templū. Pro quo sciendum quod templū dicitur domus in qua deus adoratur. Et dicitur a templor aris quod in simplici non est in usu sed magis in proposito. ut templor quod idem est quod speculor. quia in templo debet fieri speculatio de deo. Sed monasterium dicitur habitatio monachorum vel monialium. Et interpretatur quasi monachorum statio. Et dicitur a monos quod est unus et steron quod est status. quia ibi est status plurimorum. quia quilibet habet unum statum. Sed delubrum idem est quod templū. Et dicitur ab hoc verbo deleo es ere. quia ibi delentur peccata per confessionem. Item phanū idem est quod templum. Et dicitur a pharis. quod idem est loquor. quia ibi detemus phari de diuinis. Vel dicitur a phanos grece quod est aperire latine. quia olim phantasmata apparebant in templo. Item basilica dicitur ecclesia a rege fundata. Et dicitur a basilicos grece quod est rex latine quasi domus fundata in honore summi regis. Sed ecclesia idem significat. Et dicitur ab ecclesio grece quod est miserans latine. quia in ecclesia de-

Synonoma

tenus misericordiam impetrare. vel dicitur ab eorum grece quod est lis latine et cleos glossaria quasi gloriosa lis christianorum. Sed cenobium dicitur esse claustrum monachorum in quo debet esse consuetudo eiusdem vite. Et dicitur a cenon quod est commune et fons cultura quasi consuetudo cultura. unde Est cenon commune sic cenobium iuxta esse. Sed orasculum est locus orationis. et dicitur a verbo oro as are

Et turbo ventus et flamen flatus et aura

Ventorum spiritus complectere versibus istis

Sunt subsolanus vulturnus et eurus ab ortu

Circinus occasum zephirus fouoncus afflant

Et veniunt aquilo boreas et chorus ab austro

Atque die medio norbus heret affricus austro

Modum est capitulum ultimum presentis libri in quo auctor vult determinare de dictionibus synonymis incipientibus ab illa littera v. Et primo facit hoc de synonymis huius nominis ventus. Secundo enumerat nomina ventorum. ibi (Ventorum spiritus) Pro quo sciendum quod turbo duo facit. Primo idem est quod ventus. et tunc habet turbis in genituo. Alio modo est proprium nomen. et tunc habet turbis in genituo. Et pro primo significato dicitur ab hoc verbo turbo quod perturbat visum hominis. Unde grecis. Impetus est venti turbo si turbis nomen addes. Turbo turbis proprium ratione fructus. Sed ventus est nomen generale ad illa. Et dicitur ab hoc verbo venio. quia cito venit. Item flamen duo significat. Primo idem est quod sacerdos. et tunc est generis masculini. et dicitur ab hoc nomine philum li. quia antiquitus sacerdotes portabant phylam in signum sacerdotum. Secundo idem est quod ventus. Et dicitur ab hoc verbo flos flas flare. Item aura est dispositio seu temperies aeris. Et tunc auctor vult terius subdit enumerando in littera diuersa nomina ventorum. Pro quo sciendum quod mundus diuiditur in quatuor partes. quarum prima vocatur orientalis. alia occidentalis. tertia meridies. et quarta aquilo. et quelibet pars habet principalem. et duos collaterales. et sic erunt duodecim venti. quia subsolanus dicitur primus ventus principalis flans a parte orientali ubi sol ascendit. Et subsolanus dicitur quasi sub sole latens. Sed vulturnus dicitur ventus flans inter orientem et aquilonem. magis tamen adherens parti orienti licet aquilonari. Et dicitur vulturnus quasi multum turbidus. Item eurus dicitur ventus flans inter orientem et meridiem. magis adherens orienti quam meridiei. Et dicitur ab eo quod est bonum et ab hoc nomine aura re. quia talis ventus pacificat segetes. Item circinus dicitur secundus ventus principalis flans in parte occidentali. ubi sol transit a nostro emispectu. Et dicitur circinus quasi circulariter flans. Sed zephirus dicitur ventus flans inter occidentem et aquilonem magis adherens occidenti quam aquiloni. Et dicitur a cephiro grece quod est occidere latine. quia sua frigida re occidit flores et virgulta. Item fouoncus

Joannis de garlandia

us est ventus flans inter occidentē et meridiē. magis tñ adherens occidentē
q̄ meridiē. Et dicitur ab hoc verbo faueo es ere. q̄ fauet legentibz et floribz imit
rentes fertilitatē. Sed aquilo dicitur tercius ventus p̄ncipalis flans in parte
aquilonis. Et dicitur ab aquilo quasi aquā ligās. q̄ rōne frigiditatis facit aquas
p̄gelari. Item boreas dicitur ventus flans inter aquilonē et occidentem. magis
adherens aquiloni q̄ occidenti. Sed choruz dicitur ventus flans inter aquilo
nem et orientem. Et dicitur quasi p̄tra alios ventus ruens. q̄ est ventus turbu
lentus. Item auster dicitur quartus ventus p̄ncipalis flans in parte meridiōs
nali. Et dicitur ab hoc verbo augeo es ere. quia auget fructus. Sed north
dicitur ventus flans inter meridiem et occidentē. magis adherens ad mes
ndiem q̄ ad occidentem. Et dicitur ab hoc verbo noceo es ere. q̄ sua siccitate
nocet fructibz ex eo qd extrahit humores subiles. Sed affricus dicitur vens
tus flans inter meridiem et occidentem. Et dicitur ab affrica regione. Vel
dicitur ab hoc verbo afferro. quia per talem ventum afferuntur mercimōs
na per nauigationem

Vinea merum bachus promus vel liber biatus

Vitis licum coniungitur atq; lycus

Atq; tenens mentem temetū venit hinc temulentus

Est idromel nectar cereuisia cicera mulsum

Picmentum mustū mellicratūq; calenum

Et sapa quam medici ponūt sub nomine vini

¶ Sic autor ponit consynonoma huius nominis vinum. Pro quo sel
endum est qd vinum dicitur liquor optimus crescens ex vite. Et dicitur vi
num quasi vite natum. Item merum dicitur purum vinus. Et dicitur vi
num a meos grece quod est purum latine. Sed bachus dicitur deus vini
vel dicitur primus inuentor vini. Et dicitur bachus a bachor aris. qd est
insanire. sicut faciūt inebriati a vino. Inde venit bachinalia. et sunt dies cra
pulosi. Item promus dicitur forte vinum. Et dicitur a promun grece quod
est plumere latine. quia promus plumit superfluos humores in visceribz
seu in vesica. Item liber dicitur deus vini. et sumitur hic pro vino. Et dicit
tur liber ab hoc verbo libero literas literare. quia literat homines a cura vel
a pecunia. Sed hyatus sumitur hic pro vino. Et dicitur hyatus ab hoc
verbo hio has hīare quod est os aperire. quia inebriati per vinum aperiūt
ora emittendo et eijciendo superfluos humores et vapores. Item lycus vel
lyeus etiam dicitur deus vini. sed tamen sumitur hic pro vino. Unde In
crathere meo thetis est iuncta lico. Item themetum dicitur forte vinum
Et dicitur themetum quasi tenens mentem. Inde deriuatur tumulētus
et est homo plenus themero. Sed ydromel dicitur potus factus ab aqua
et melle. Et dicitur ab ydros grece quod est aqua latine et mel mellis etc.

Synonoma

Sed nectar dicitur dulcis potus. Et dicitur ab hoc verbo necto is ere. qz necter labia bibentium. Item cereuisia ponit hic pro vino z tamen proprie z punitur dicitur potus decoctus ex frumento z aqua. Et dicitur cereuisia quasi cerenis vis in aqua Sed cicera dicitur potus facili ter inebrias hominum. Unde canitur de sancto Johāne. Vinū et cicera non bibit. Item mustum ponitur hic pro nouo vino. Sed pimentū dicitur p̄mixto mellis et vim z specierū aromaticarū. Sed mustum dicitur nouū vinū. Vnde canitur Comedite pinguea z bibite mustū. Sed melliteratum dicitur vinum mixtum cum melle. Item calenum dicitur calidum vinū Et dicitur quasi caput leniens. Sed sapa dicitur potus medicinalis. Et dicitur a verbo sapio is ere. quia huius boni saporis. sed proprie sapa dicitur esse pinguedo lactis.

Vua significant vinetum vinea vitis

Vinetum proprie locus est vbi vinea crescunt

Pampinū folium botrus flos vuaqz fructus

Surculus et ramus aut palmes siue propago

Vua multa simul dic singula grana raseinus

Vinea siluestris sterilis labrusta vocatur

Pelles vuarum vinacia dic fore tantum

Sed dicas acinum quod in vua crinis acutum

Hic autor ponit consynonoma huius nominis vitis Pro quo sciendū qz vinetum dicitur esse locus in quo plantata est vinea. Et dicitur vinetūz quasi vineam tenens. Sed vinea dicitur etiā esse locus in quo crescūt vīna Item vitis dicitur esse truncus a quo pcedūt ramī ex quibz vinum crescit Et dicitur a nomine vinū z a verbo isto itas stare. quia vinum stat in vite Item pampinū dicitur folium vitis Et dicitur a pan quod est corum z pinus qd est arbor quedā qsi hārens acuta folia sicut pinus. Sed botrus dicitur flos vitis. Et dicitur a botros grece qd est tumere latine. qz tumescit z inflatur Sz vua dicitur granū botri Et dicitur vua quasi vunda id est humida. qz p̄met humilitatem rōne vini inclusi. Sed surculus dicitur ramus qui crescit in vinea tū per vñū annū. Et dicitur a verbo surgo is ere. quia surgit in vite. Sed racemus idem significat sicut granū existens in vua. Vel etiam significat singula grana simul sumpta Et dicitur a nomine ramus mī. z mors mortis Item palmes palmitis idem significat sicut surculus. Et dicitur a nomine palma. qz crescit ad modum palme siue ad longitudinem. Unde in euāgelio. Ego sum vitis vera et pater meus agricola est z vos palmites Sed p̄pago dicitur vitis nouiter plantata Et dicitur a pro quod est procul z ago

Vitis
Vinetū
Vinea
Pampinū
Botrus
Vua
Surculus
Raseinus
Palmes
P̄pago
Labrusta
Vinacia
Namqz

Joannis de garlandia

is ere. quasi agens siue extendens ramos suos procul. Item labruffa dicitur viris silvestris et sterilis. cuius fructus non valet. et dicitur quasi laborans frustra. id est in vanum. Item vinacia dicuntur pelles ipsarum vuag. Sed acinum dicitur esse lapillus pius acutus existens in vuls.

Est indumentum vestis vestitus amictus

Exuvias spolia cum pannis addito texta

Quod legitur textus depellit frigora tectum

Panniculus inopis velamina iungitur istis

His vestimentum iungatur et operimentum

Quod nisi longatum versutie quod esse locatum

Indumentum
Vestis
Vestitus
Amictus
Exuvias
Spolia
Pannus
Velamina
Operimentum

Hic autor ponit consynonoma illius nominis vestis. Pro quo sciendum quod indumentum dicitur vestis quelibet que potest indui. Et dicitur a verbo induo is ere. quia induitur. Inde induit. et sunt vestes nove et incorrupte. Sed vestis dicitur tegumentum hominis. et dicitur ab illo verbo vestio is ire. Item vestitus et amictus etiam idem significant. Et amictus dicitur a verbo amicio is ire. quod idem est quod vestire. Item exuvie arum dicuntur vestes antique et detrite que non valent amplius ad induendum. Et dicitur ab illo verbo exuo is ere. quia tales vestes exuuntur. Sed spoliolum dicitur vestis pauperum. Vel dicitur pannus qui ponitur super libitunam. Et dicitur a verbo spolioz aris. quia spoliatur a libitina postquam corpus mortuum sepelitur. Item pannus dicitur materia ex qua fit vestimentum. et ponitur hic pro veste tanquam materia pro re materiali. et dicitur a pan grece quod est totum latine. quia totum vestimentum consistit in panno. Item texta dicitur congregatio filiorum. Et dicitur ab illo verbo texo is ere quia textur de diversis. Sed textus dicitur liber ex quo aliquis potest legere. Sed tectum dicitur tegumentum domorum. Sed panniculus est diminutivum huius nominis pannus. et proprie pertinet ad pauperes. Sed velamen dicitur proprie tectura capitis. Et dicitur ab illo verbo velare are. quod idem est quod abscondere. quia velat seu abscondit caput. Sed vestimentum dicitur proprie amictus ipsorum virorum. Et dicitur a verbo vestio is ire. Sed operimentum dicitur tegumentum cuiuslibet rei. Et dicitur ab illo verbo operio. quod idem est quod teco. Et magister dicitur in ista. quod nisi longatum. hoc ipse vult nisi hoc ipsum potest non ponit in metro quod habet tres primas syllabas breves. et alias longas

Alnus alveolus et venter ventriculusque

m iij.

Synonoma

Additur bis vterus pregnantibus associatur.

Vterus
Alui
Vterus

Virginis est aluius sic ab alendo vocatur

Hic autor ponit consynonoma illius nominis venter. Pro quo sciendum qd aluius dicitur venter virginis. vnde in hymno Aluius tumescit virginis. Et dicitur ab illo verbo alo is ere. quod idem est quod nutrire. quia assumptis cibarijs alit totum corpus. Inde alueolus diminutivum eius. et est parvus aluius. Item venter dicitur aluius viri. Et dicitur quasi ventum tenens. quia in ventre sunt multi venti ex quibus generantur multe passiones. Inde ventriculus diminutivum eius. Sed vterus dicitur venter mulieris impregnate. vnde canitur de beata virgine. Vterum tuum de spiritu sancto etc. Et dicitur ab vter tris: quod est vas de ere factum per quod aurum trahitur de aurifodina. quia vterus mulieris impregnate habet dispositionem ipsius vasis. Inde vterini et dicuntur pueri qui simili et semel fuerunt in eodem vtero. et alio nomine vocantur gemini

Quattuor ex puris vitam ducunt elementis

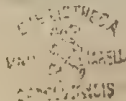
Allec vnda fouet. gamaleon aere viuit

Talpa nutrit humus: flamme pascunt salemandram.

Hic autor pro conclusione sui libri ponit quoddam notabile. Nam ex dictis Aristotelis secundo de generatione habetur. qd omne ens quod est compositum ex materia et forma est compositum ex quattuor elementis et nutritur ex quattuor elementis. Et dicit qd ab illo dicto Aristotelis excipiuntur quattuor animalia que enumerantur in littera. scilicet allec. gamaleon. talpa. et salemandra. quodlibet seorsum viuit ex vno elemento. quod elementum in ipso predominatur. Et quando tale animal non est in tali elemento tunc statim moritur. quia allec dicitur ab illo verbo alo is ere. quasi alens nos Sz gamaleon principaliter viuit in aere. et quando non habet aerem tunc moritur. Sed talpa principaliter viuit in terra. Et quando venit de terra vel ex terra tunc statim moritur. Sed salemandra principaliter viuit in igne. Et dicitur qd quando non habet ignem difficulter potest viuere

Unus opusculi consummatione benedictum sit ens entium incima nostra deuotione A D E A

Impressum Coloniae p Henricum Quentel
Anno dñi. M. cccc. xcy. Decimo quinto Aprilis



gr - em! sa er - euef mihog -

100

et
 co
 mu
 uni
 a. 2
 in
 sta
 Es
 ori
 ex
 Ac

Synonoma

Additur his vterus pregnantibus associati

Virginis est aluus sic ab alendo vocatur

Hic auctor ponit consynonoma illius nominis ventum & alius dicitur venter virginis. vnde in hymno: ginis. Et dicitur ab illo verbo alo is ere. quod idem est assumptis cibarijs alit totum corpus. Inde alueolus et est paruus aluus. Item venter dicitur aluus viri. Et dicitur quasi ventum tenens. quia in ventre sunt multi venti ex quibus generantur multe passiones. Inde ventriculus diminutivum eius. Sed vterus dicitur venter mulieris impregnate. vnde canitur de beata virgine. Uterum tuum de spiritu sancto re. Et dicitur ab vter tris: quod est vas de ere factum per quod aurum trahitur de aurifodina. quia vterus mulieris impregnate habet dispositionem ipsius vasis. Inde vterini & dicuntur pueri qui simul & semel fuerunt in eodem vtero. & alio nomine vocantur gemini

Quattuor ex puris vitam ducunt elementis

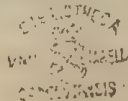
Allec vnda fouet. gamaleon aere viuut

Talpam nutrit humus: flamine pascunt salemandram.

Hic auctor pro conclusionem sui libri ponit quoddam notabile. Nam ex dictis Aristotelis secundo de generatione habetur. quod omne ens quod est compositum ex materia & forma est compositum ex quattuor elementis & nutritur ex quattuor elementis. Et dicitur quod ab illo dicto Aristotelis excipiuntur quattuor animalia que enumerantur in littera scilicet allec. gamaleon. talpa. & salamandra. quodlibet scorsum viuut ex vno elemento. quod elementum in ipso predominatur. Et quando tale animal non est in tali elemento tunc statim moritur. quia allec dicitur ab illo verbo alo is ere. quasi alens nos Sed gamaleon principaliter viuut in aere. & quando non habet aerem tunc moritur. Sed talpa principaliter viuut in terra. Et quando venit de terra vel ex terra. tunc statim moritur. Sed salamandra principaliter viuut in igne. Et dicitur quod quando non habet ignem difficulter potest viuere

Unus opusculi consummatione benedictum sit ens entium intima nostra deuotione A D E A

Impressum Coloniae per Henricum Quentel
Anno domini. M. cccc. lxxv. Decimo quinto Aprilis



tomów

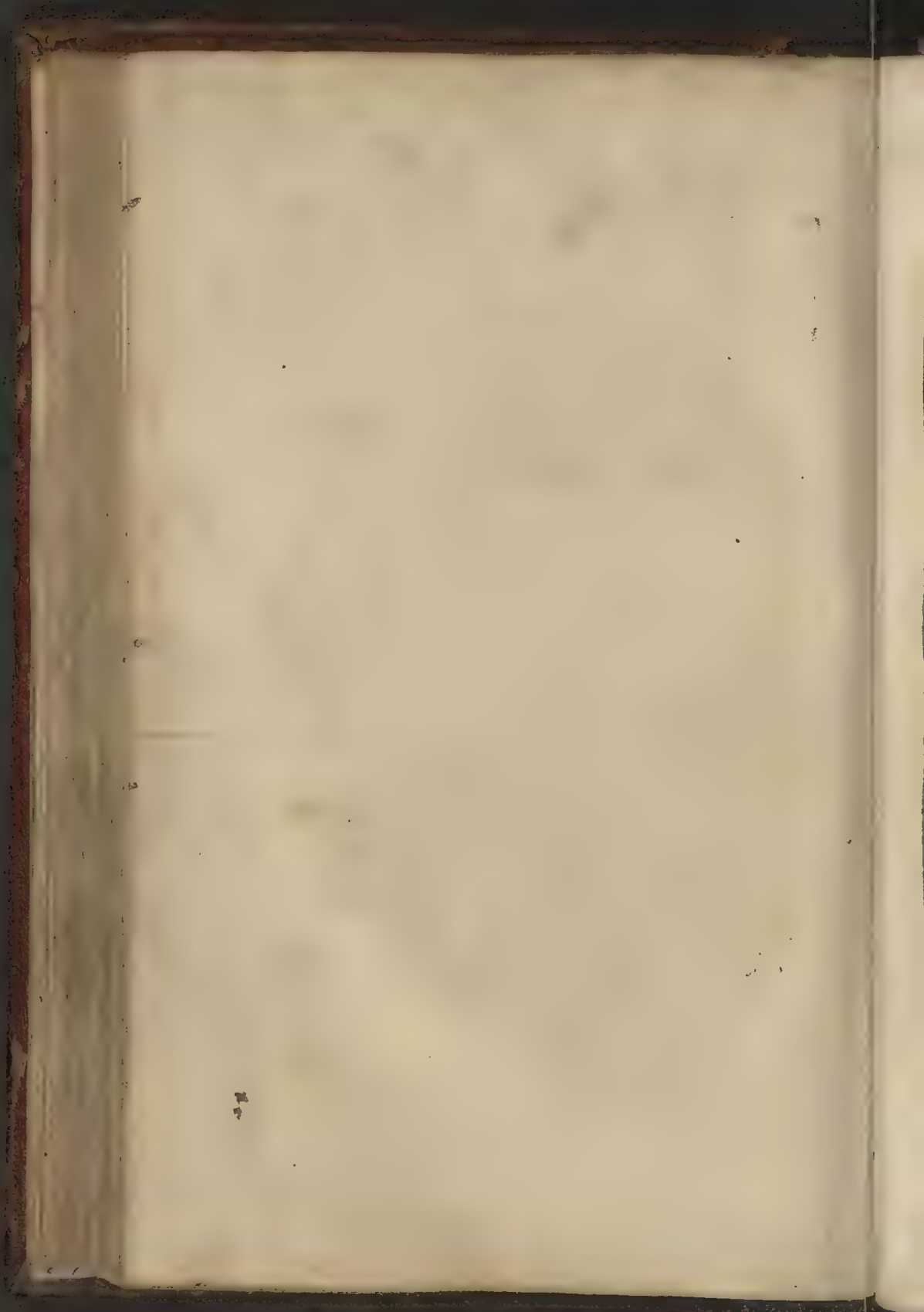
pożyczylem z Biblioteki

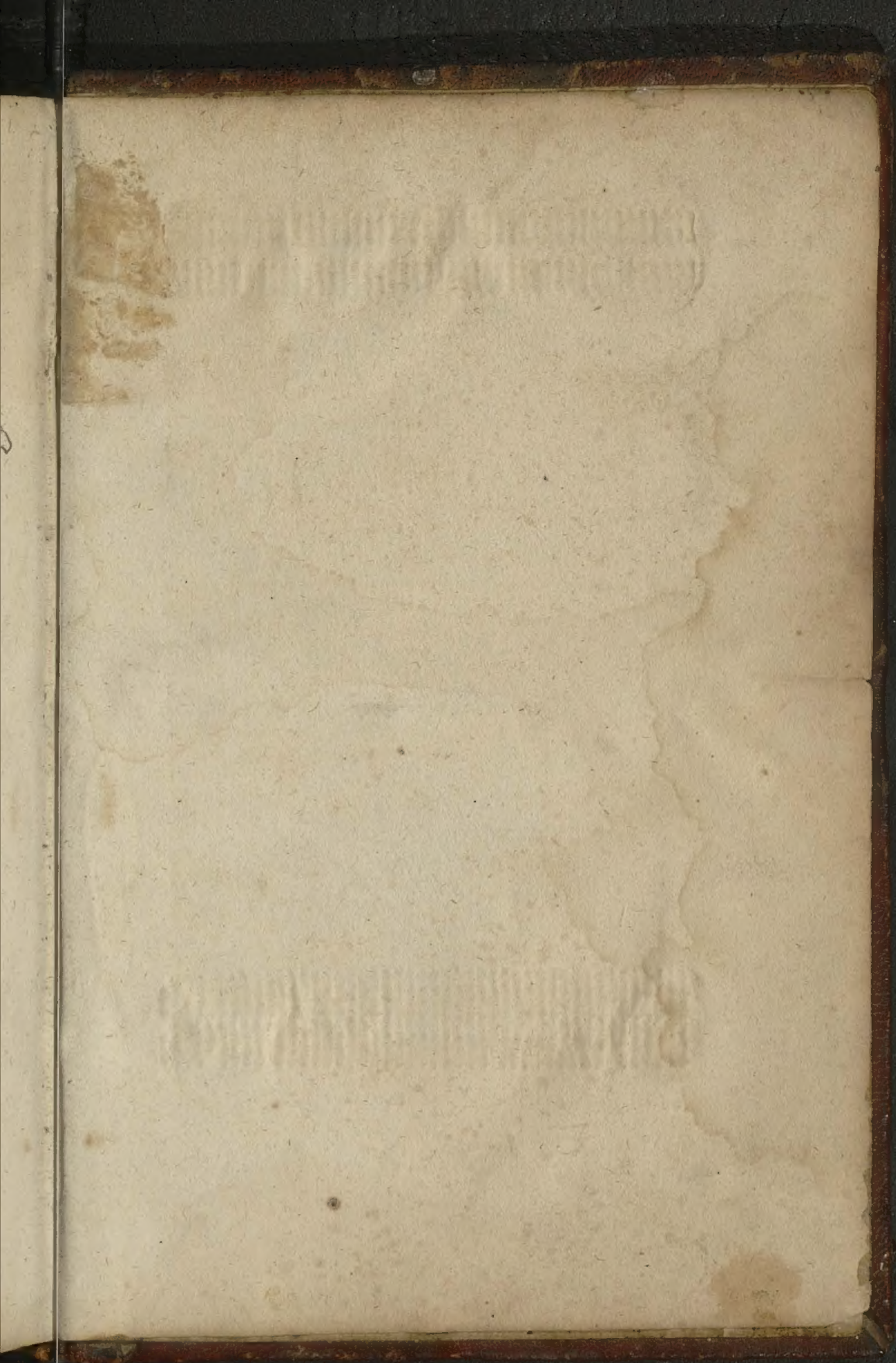
godni

dzenia lub dopiski.

Kraków dn.

[illegible]





Erigea fruticosa

nur kommen für die alle
 und die die die die die
 die die die die die die
 die die die die die die

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, possibly "S. G." and "M. G."]

